Abril

Disney COMICS

Nº 47

Disney BIG

Abril

300 PÁGINAS

R$ 15,00

ISSN 2316-3194

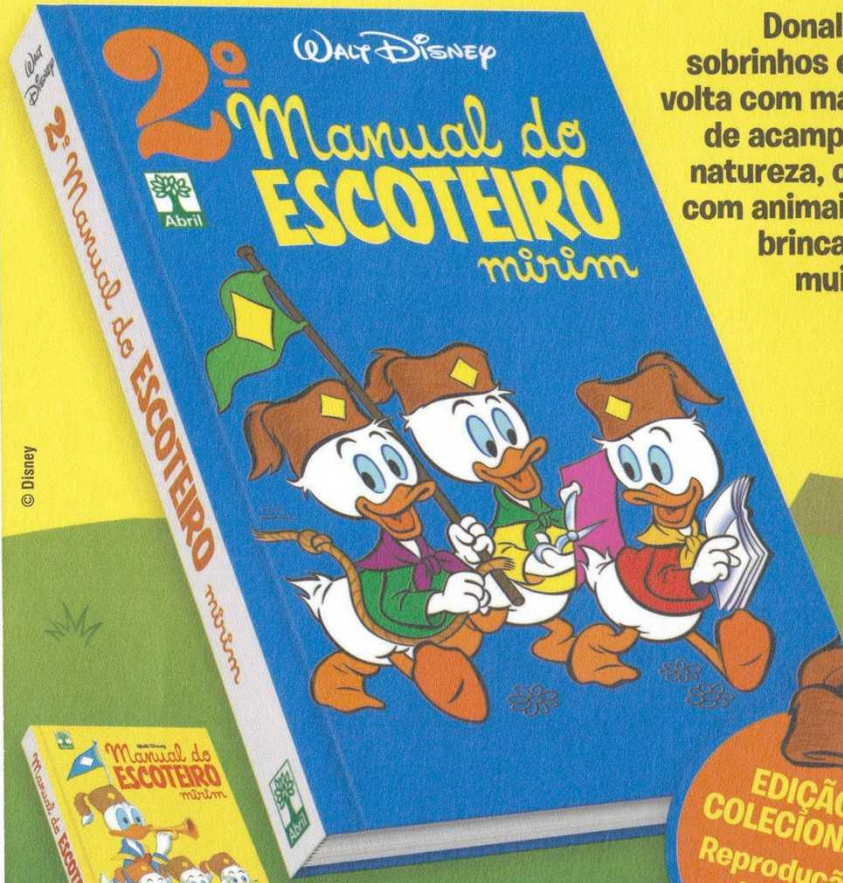
PAZ, AMOR, MÚSICA E...

DUCKS ON THE ROAD

Disney BIG

SEMPRE ALERTA!

Chegou o 2º volume do Manual do Escoteiro Mirim



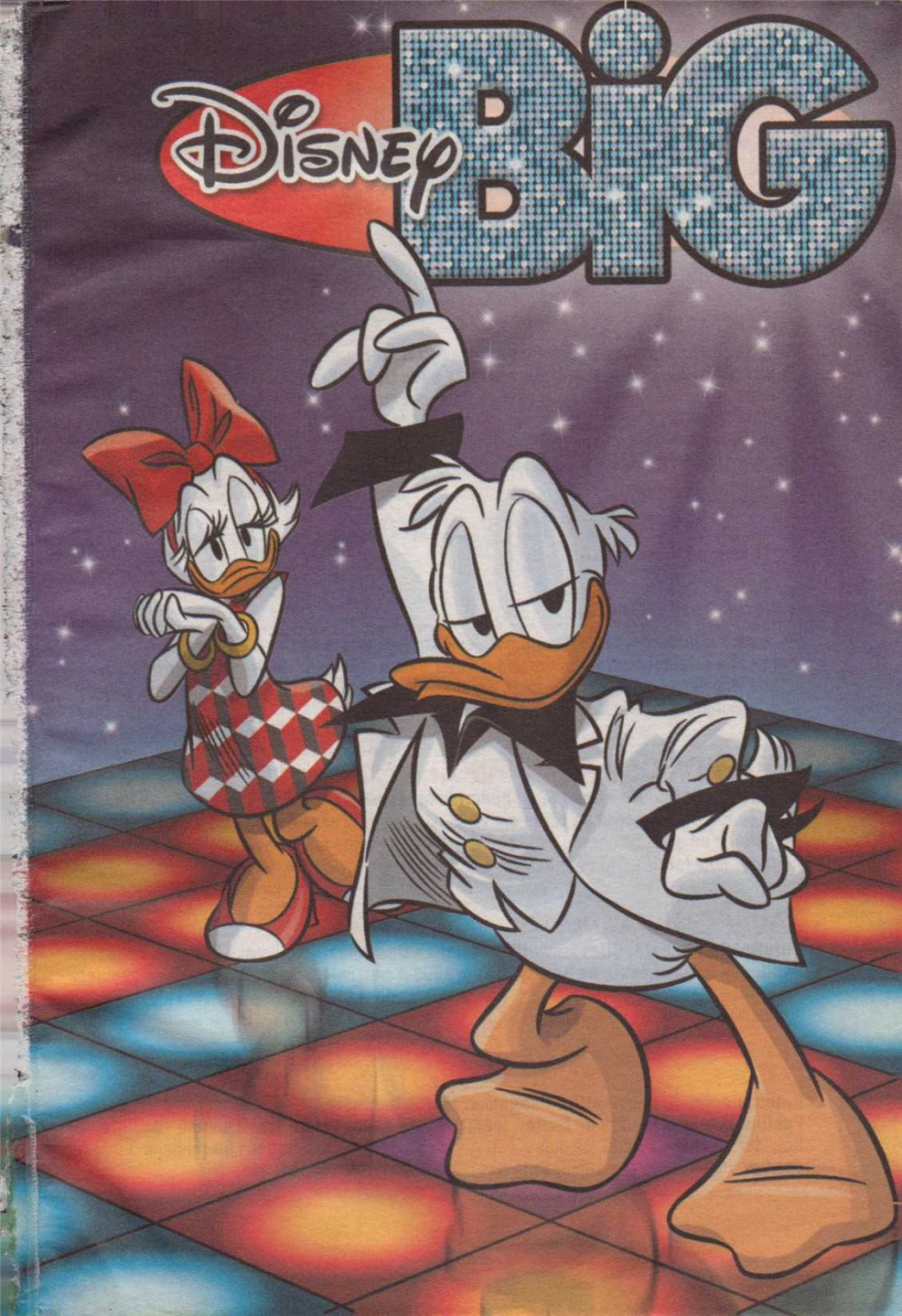
Donald e seus sobrinhos estão de volta com mais dicas de acampamento, natureza, cuidados com animais, jogos, brincadeiras e muito mais!

© Disney

EDIÇÃO DE COLECIONADOR!
Reprodução fiel do original de 1976

Procure também o volume 1
Mais de 30 mil exemplares já vendidos!

Abril


Disney
BIG

Disney BIG

Sumário

Pesquisa e seleção de histórias: Paulo Maffia

DUCKS ON THE ROAD 06

Roteiro: Teresa Radice • Desenhos: Stefano Turconi
Publicada originalmente na Itália em 2017 e inédita no Brasil
Abril de 1975. The Rolling Ducks, a banda mais quente do momento, está atrás de um novo guitarrista, e Pata Lee sonha com a vaga. Ao lado de sua melhor amiga, Margarida, e do avoado Pardal, ela vai cruzar os Estados Unidos em uma Kombi para participar das audições. Embarque com eles nessa incrível jornada hippie dos mesmos autores de *Pateta Repórter.*

PAZ & AMOR, MÚSICA E... PATOS! 165

Texto de Francesca Agrati

TUDO EM ORDEM 170

Roteiro: Didier le Bornec • Desenhos: José Antonio González
Publicada originalmente na França em 2003 e uma única vez no Brasil no mesmo ano
Pateta lança um negócio de reformas e começa fazendo obras na própria casa para tentar impressionar os clientes. Se é que ele vai conquistar algum...

A BALADA DO EXPLORADOR 180

Roteiro: Carlo Panaro • Desenhos: Federico Mancuso
Publicada originalmente na Itália em 2005 e uma única vez no Brasil no mesmo ano
No esforço de garantir um presente especial para um velho amigo garimpeiro de quem quer comprar uma fábrica, Tio Patinhas volta ao Klondike, onde começou sua fortuna.

LAVAGEM COMPLETA 202

Roteiro: Gail Renard, Giles Llewellyn-Thomas • Desenhos: Maria José Sánchez Núñez
Publicada originalmente na Dinamarca em 2000 e uma única vez no Brasil no ano seguinte
Os Irmãos Metralha se fazem passar por lavadores de janela para assaltar uma joalheria e o disfarce os obriga a deixar as vidraças brilhando como diamantes!

O CASO DO DESENHO SECRETO 209

Roteiro: Augusto Macchetto • Desenhos: Marco Gervasio
Publicada originalmente na Itália em 2002 e uma única vez no Brasil no ano seguinte
Comissário Mickê e Patêt, os dois melhores investigadores às margens do rio Sena, tentam decifrar um mistério que ameaça um dos maiores símbolos da França.

DAQUI NÃO SAIO 232
Desenhos: Roberto O. Fukue
Publicada originalmente no Brasil em 1980
Zé Carioca leva à loucura os garçons e o gerente de um rodízio de pizzas quando simplesmente se recusa a parar de comer!

FICA NA SUA, CACATUA! 238
Roteiro: Leonard Retel-Helmrich • Desenhos: Comicup Studio
Publicada originalmente na Holanda em 1999 e uma única vez no Brasil em 2002
Donald deixa Huguinho, Zezinho e Luisinho adotarem Cacá, uma cacatua. E não é que a ave pode salvar a fortuna do Tio Patinhas?

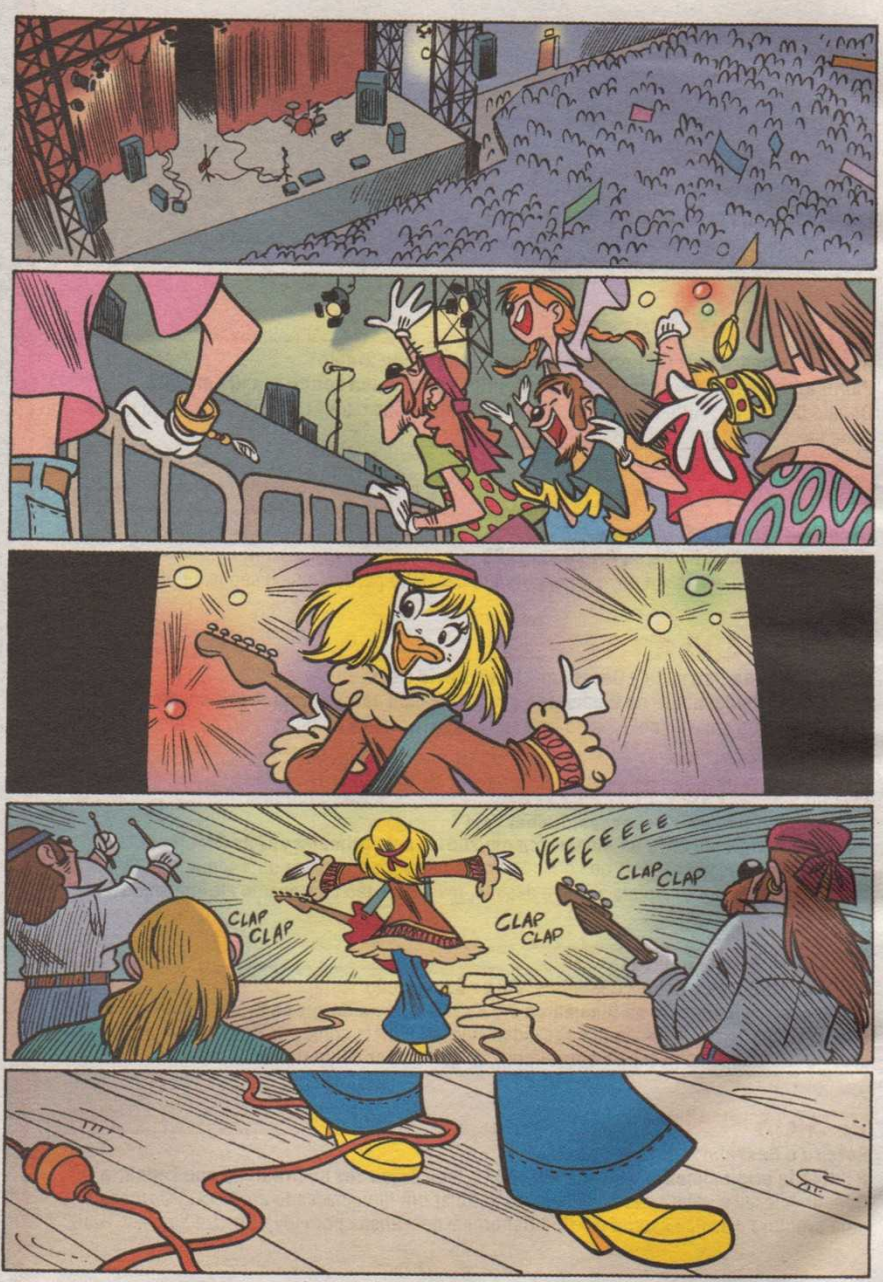
A ESPERTEZA CASTIGADA 249
Desenhos: Ernesto Y. Miyaura
Publicada originalmente no Brasil em 1983
Zé Carioca tenta achar um novo dono para um cãozinho perdido que o segue a todo lugar.

QUASE NADA A TEMER 255
Roteiro: Stefan Petrucha • Desenhos: Jorge David Redo
Publicada originalmente na Dinamarca em 2000 e uma única vez no Brasil no ano seguinte
Para curar uma crise de soluços do Pateta, Mickey recorre a medidas... do outro mundo!

MORANDO NA FLORESTA 262
Roteiro: Gail Renard • Desenhos: Anibal Uzál
Publicada originalmente na Dinamarca em 2001 e pela primeira vez no Brasil em 2002
MacMônei aposta mil patacas que o Tio Patinhas não consegue viver uma semana na floresta, sem comodidades. O magnata aceita o desafio, mas não é tão fácil quanto ele imaginava.

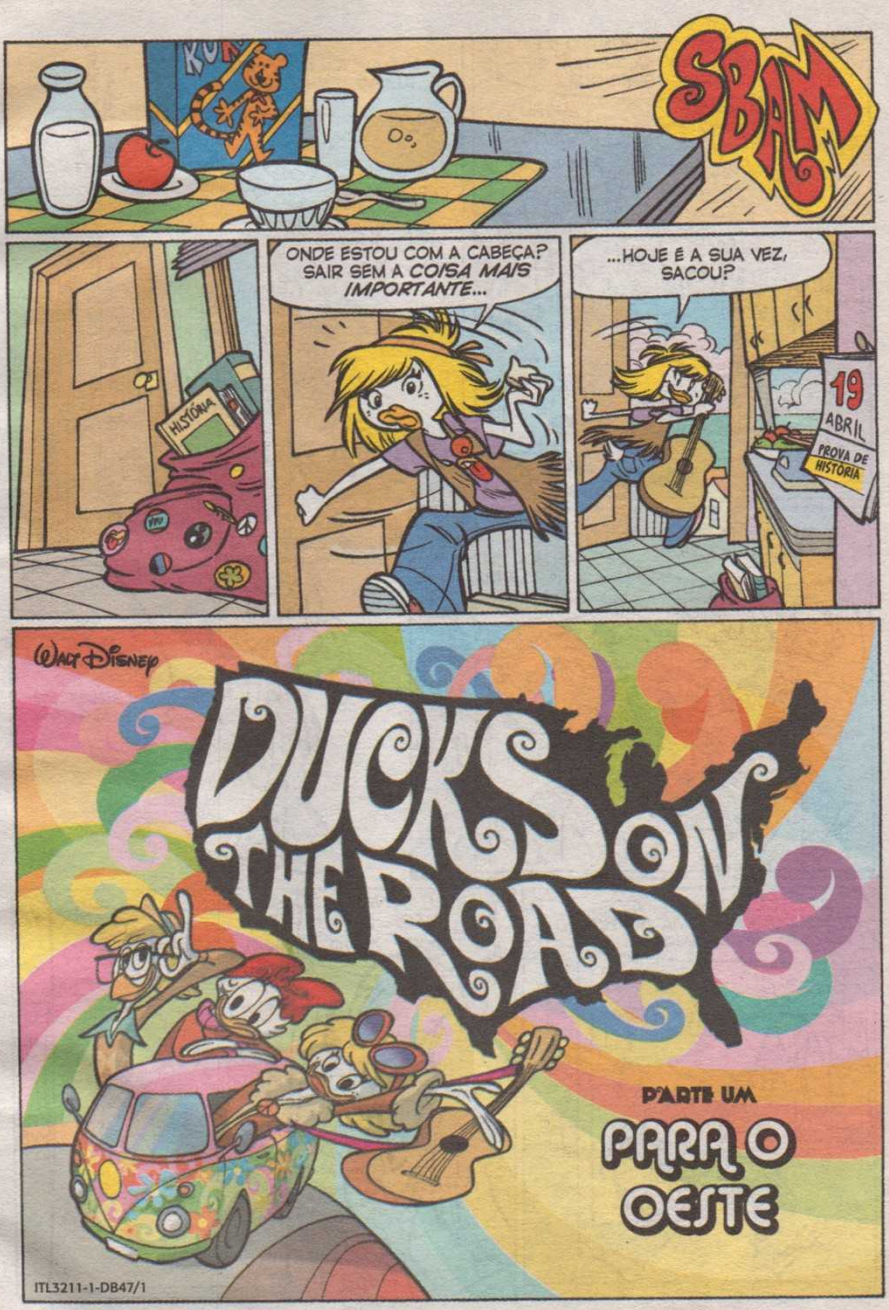
CAI NA REAL, PATETA! 269
Roteiro: Stefan Petrucha • Desenhos: Jorge David Redo
Publicada originalmente na Dinamarca em 2001 e uma única vez no Brasil no mesmo ano
Depois de participar de um jogo de realidade virtual, Pateta começa a questionar se sua própria realidade não passa de uma simulação gerada por computador.

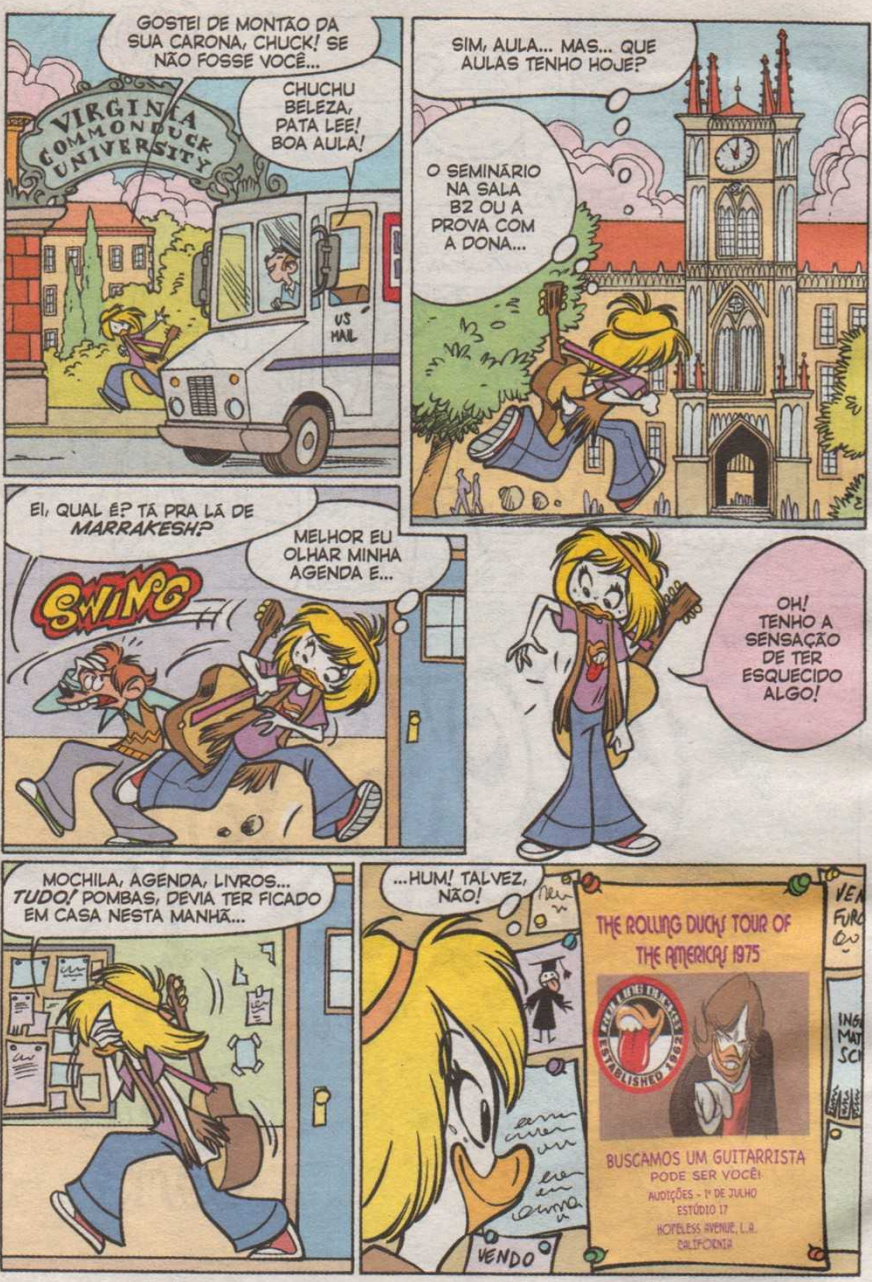
VELHOS TEMPOS 276
Roteiro e Desenhos: Giorgio Cavazzano
Publicada originalmente na Itália em 1987 e uma única vez no Brasil no ano seguinte
Donald, Mickey e Pateta são convidados a estrelar um filme baseado em *Mickey Jornalista*, uma aventura clássica escrita por Ted Osborne e desenhada por Floyd Gottfredson em 1935.

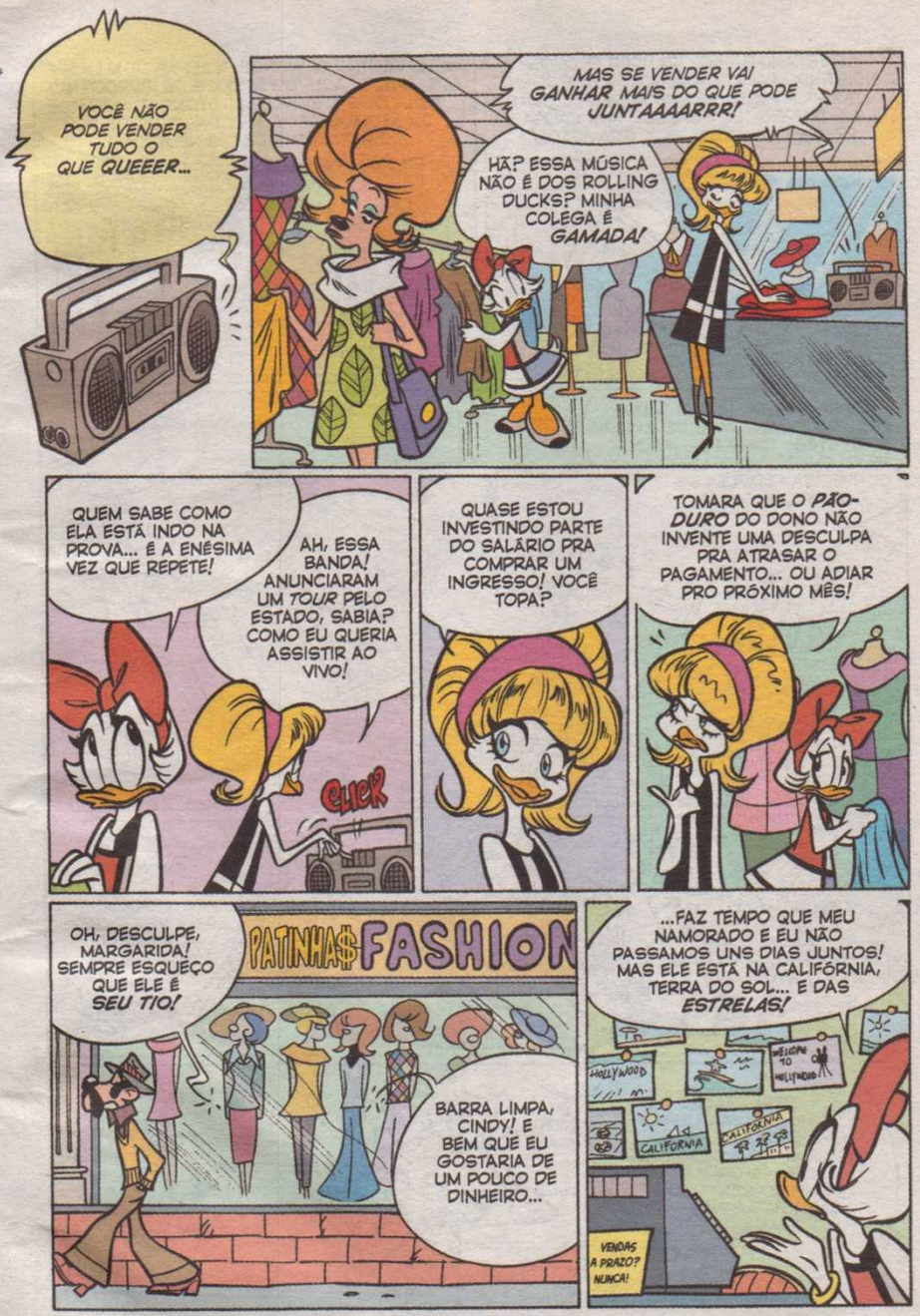

YEEEEEEEE
CLAP CLAP
CLAP CLAP
CLAP CLAP

PORTSMOUTH, VIRGÍNIA, ABRIL DE 1975...
TUMP
AI!
THE CHICS
BABBA
CARLOS BANDANA
THE BEAGLES
THE ROLLING DUCKS
MAS O Q...
QUAAAAAC!
09:59
N-NÃO É POSSÍVEL! POR QUE NÃO ME ACORDOU, SEU MONTE DE ENGRENAGENS ESTÚPIDO!
HÃ? TÁ TOCANDO SÓ AGORA? SERÁ QUE EU ME ESQUECI DE ARMAR O DESPERTADOR?
TRRRIIIING

BEM, QUE IMPORTA? JÁ TÔ ATRASADA MESMO PRA...
...PRA?
BEM, CEDO OU TARDE, EU VOU ME LEMBRAR! O CERTO É QUE ESTOU SUPERATRASADA!
SMOG
OI, LEE! SEU CAFÉ DA MANHÃ SAUDÁVEL E BALANCEADO ESTÁ NA MESA! BOA SORTE, TE VEJO DE NOITE! MARGÔ
JOIA!


SBAM
ONDE ESTOU COM A CABEÇA? SAIR SEM A COISA MAIS IMPORTANTE...
...HOJE É A SUA VEZ, SACOU?
HISTÓRIA
19 ABRIL
PROVA DE HISTÓRIA
WALT DISNEY
DUCKS ON THE ROAD
PARTE UM
PARA O OESTE
ITL3211-1-DB47/1


GOSTEI DE MONTÃO DA SUA CARONA, CHUCK! SE NÃO FOSSE VOCÊ...
CHUCHU BELEZA, PATA LEE! BOA AULA!
VIRGINIA COMMONDUCK UNIVERSITY
US MAIL
SIM, AULA... MAS... QUE AULAS TENHO HOJE?
O SEMINÁRIO NA SALA B2 OU A PROVA COM A DONA...
EI, QUAL É? TÁ PRA LÁ DE MARRAKESH?
MELHOR EU OLHAR MINHA AGENDA E...
SWING
OH! TENHO A SENSAÇÃO DE TER ESQUECIDO ALGO!
MOCHILA, AGENDA, LIVROS... TUDO! POMBAS, DEVIA TER FICADO EM CASA NESTA MANHÃ...
...HUM! TALVEZ, NÃO!
THE ROLLING DUCKS TOUR OF THE AMERICAS 1975
ESTABLISHED 1967
BUSCAMOS UM GUITARRISTA
PODE SER VOCÊ!
AUDIÇÕES - 1º DE JULHO
ESTÚDIO 17
HOPELESS AVENUE, L.A.
CALIFÓRNIA
VENDO


VOCÊ NÃO PODE VENDER TUDO O QUE QUEEER...
MAS SE VENDER VAI GANHAR MAIS DO QUE PODE JUNTAAAARRR!
HÃ? ESSA MÚSICA NÃO É DOS ROLLING DUCKS? MINHA COLEGA É GAMADA!
QUEM SABE COMO ELA ESTÁ INDO NA PROVA... É A ENÉSIMA VEZ QUE REPETE!
AH, ESSA BANDA! ANUNCIARAM UM TOUR PELO ESTADO, SABIA? COMO EU QUERIA ASSISTIR AO VIVO!
CLICK
QUASE ESTOU INVESTINDO PARTE DO SALÁRIO PRA COMPRAR UM INGRESSO! VOCÊ TOPA?
TOMARA QUE O PÃO-DURO DO DONO NÃO INVENTE UMA DESCULPA PRA ATRASAR O PAGAMENTO... OU ADIAR PRO PRÓXIMO MÊS!
OH, DESCULPE, MARGARIDA! SEMPRE ESQUEÇO QUE ELE É SEU TIO!
PATINHA$ FASHION
BARRA LIMPA, CINDY! E BEM QUE EU GOSTARIA DE UM POUCO DE DINHEIRO...
...FAZ TEMPO QUE MEU NAMORADO E EU NÃO PASSAMOS UNS DIAS JUNTOS! MAS ELE ESTÁ NA CALIFÓRNIA, TERRA DO SOL... E DAS ESTRELAS!
WELCOME TO HOLLYWOOD
HOLLYWOOD
CALIFORNIA
CALIFORNIA
VENDAS A PRAZO? NUNCA!

AS ESTRELAS SÃO GRANDES GLOBOS CONSISTINDO PRINCIPALMENTE DE HIDROGÊNIO! QUANTO MAIS PERTO SE CHEGA DE SEU CENTRO, MAIS A TEMPERATURA CRESCE, POR CAUSA DA PRESSÃO EXERCIDA PELA GRAVIDADE!

ASSEMBLEIA ESTUDANTIL

NO CENTRO SE ATINGE DEZENAS DE MILHÕES DE GRAUS! AQUI OS ÁTOMOS DE HIDROGÊNIO, REDUZIDOS A SIMPLES PRÓTONS, FUNDEM-SE EM ÁTOMOS DE HÉLIO, CONSTITUÍDOS POR DOIS PRÓTONS E DOIS NÊUTRONS...

NESSA TRANSFORMAÇÃO, UMA PEQUENA QUANTIDADE DE MATÉRIA SE DESTRÓI, TRANSFORMANDO-SE EM ENERGIA, SEGUNDO A CONHECIDA FÓRMULA DE *PATOSTEIN*, $E=MC^2$...

...OU SEJA, ENERGIA É IGUAL À MASSA MULTIPLICADA PELA VELOCIDADE DA LUZ AO QUADRADO...

ESSA REAÇÃO TERMONUCLEAR LIBERA UMA ENERGIA ENORME! EXEMPLO: SE PUDÉSSEMOS TRANSFORMAR COMPLETAMENTE EM ENERGIA APENAS 1 GRAMA DE...

...HÃ?
1 GRAMA DE HÃ? EXPLIQUE MELHOR, PARDAL! A QUAL ELEMENTO SE REFERE?
OI! TENHO UMA NOVIDADE QUE VAI ABAFAR!
E-EU... PERDÃO! ONDE ESTAVA MESMO...?
VOCÊ ME OUVIU?
AH, SIM, CERTO... AS ESTRELAS NASCEM NAS NEBULOSAS QUE SE... CONTRAEM POR CAUSA DA GRAVIDADE E... EM CERTO PONTO, DEPOIS DE UMA VIDA MAIS OU MENOS LONGA E TRANQUILA...
...A ESTRELA SOFRE UM COLAPSO E SE TRANSFORMA EM UMA...
AAAAH!
SKATEBRANG
...PATA LEE?
UMA PATA LEE?
SR. PARDAL, ESTAVA INDO MUITO BEM, MAS AGORA ME PARECE...
C-COM LICENÇA...

TUDO BEM?
PODE CRER! SEMPRE SONHEI COM UM BELO MERGULHO NO LIXO...
GUITAR ADDICT

E VOCÊ? COMO FOI NO EXAME?
EU... DANCEI!

ISTO É... O EXAME FOI PRA UM LADO... E EU, PRO OUTRO!

AAARGH! PELOS VENTOS SOLARES! É UMA CATÁSTROFE! DEVIA SER MEU ÚLTIMO EXAME!

JÁ TINHA CALCULADO TUDO! DE AGORA EM DIANTE, EU ME DEDICARIA A COMPLETAR A MINHA TESE, PRA PODER APRESENTÁ-LA EM JULHO...

...E, EM VEZ DISSO, VOU TER QUE REPETIR ASTRONOMIA III! SEM CONTAR QUE AINDA NÃO ELABOREI UMA DEMONSTRAÇÃO PRÁTICA DA TESE, ACOMPANHANDO A DISSERTAÇÃO TEÓRICA! ALGO TOTALMENTE MEU, ENTENDE? ORIGINAL E INESPERADO!
SACA SÓ! ¿CHOMP!? ALGUÉM JOGOU FORA O ÚLTIMO NÚMERO DE GUITAR ADDICT!

EI! TEM TODOS OS ACORDES DE CHOKE IN THE WATER, DO DUCK PURPLE! VOU TIRAR JÁ!
ESTOU ATRASADÍSSIMO! ESTOU ANOS-LUZ DISTANTE DO SONHO DE ME TORNAR UM GRANDE CIENTISTA E...
É FOGO...
SIM; À ENÉSIMA POTÊNCIA! A DERROTA DE HOJE É UM BURACO NEGRO NA MINHA REPUTAÇÃO!
ASSEMBLEIA ESTUDANTIL
O QUE O PESSOAL DO N.E.R.D. VAI PENSAR?
NERD?
ESTOU POR FORA DESSA GÍRIA...
N.E.R.D.! NÚCLEO ERUDITO DE RAPAZES DOUTORANDOS!
ASSEMBLEIA ESTUDANTIL
SOU O ÚNICO ALUNO ADMITIDO EXCEPCIONALMENTE NA FRATERNIDADE, POR CAUSA DE MINHA MÉDIA... ER... GALÁCTICA!
DÁ UM TEMPO, PARDAL! ESQUECE ESSES PROFESSORES!
HÃ?
PACK
VOCÊ VAI CHEGAR LÁ! NÓS CHEGAREMOS LÁ!
VOCÊ ACHA?
CLARO QUE SIM! VOCÊ VAI SER UM GENIAÇO, SE BEM QUE JÁ É... E EU...

...UM DIA, SEREI UMA ESTRELA!
ESCUTA SÓ! E NÃO LIGA SE EU PULAR ALGUMAS NOTAS...
BIENG
VOCÊ NÃO PODE VENDER TUDO O QUE QUEEER...
MAS SE VENDER VAI GANHAR MAIS DO QUE PODE JUNTAAAARRR!
!!!
KRRR
E ENTÃO, O QUE ACHOU? BOTEI PRA QUEBRAR, NÉ?
ER... E COMO QUEBROU! EH, EH!
CARLEMO
ONDE VAI?
VENHA JUNTO... AO AR LIVRE!

...E, DO NADA, ME VEIO ESSA IDEIA LOUCA... ¡CHOMP!¿ DE LARGAR TUDO E IR PRO OESTE, SACOU? ¡MUNCH!¿
PASSEI A TARDE TIRANDO UNS ACORDES E NÃO FICOU RUIM! ¡CHOMP!¿ SE QUISER, EU TOCO PRA VOCÊ...
CERTO, CERTO, MAS PARE DE ENROLAR...
...E ME CONTA COMO FOI NO EXAME!
GLIP!
QUE CARA É ESSA? ACHOU QUE EU IA ESQUECER? PASSEI O DIA TODO COM ISSO NA CABEÇA!
E COMO FICARAM AS ROUPAS QUE DEIXEI PRA VOCÊ NA CADEIRA? ESCOLHI NO MEU ARMÁRIO AS QUE TINHAM A SUA CARA...
...ASSIM, PELO MENOS UMA VEZ, NÃO IRIA FICAR NA FRENTE DA COMISSÃO DE JEANS!
¡GH! APRESENTAÇÃO... C-COMISSÃO...
SNOG

POR FAVOR, NÃO ME DIGA QUE NÃO VIU AS ROUPAS!
NÃO, NÃO, EU VI, SIM... E-EU...
...ACHO QUE ELAS ESTÃO LÁ... EM ALGUM LUGAR!
VOCÊ FOI AO EXAME VESTIDA ASSIM?
ORA, NÃO SE PREOCUPE COM ISSO! CLARO QUE NÃO FUI ASSIM!
EU SIMPLESMENTE... NÃO FUI!
QUAAC! NÃO FEZ O EXAME? MAS ESTAVA PRONTA! PASSAMOS O FIM DE SEMANA DECORANDO AS DATAS E AS BATALHAS!
SIM, E-EU... SABIA TUDO, SIM...
...PENA QUE ESQUECI QUE ERA HOJE! EH, EH!
NÃO QUERO OUVIR MAIS NADA!

NÃO, NÃO, *TEM* QUE ME OUVIR! NÃO CONTEI A MELHOR PARTE!
O FATO É QUE TINHA AQUELE CARTAZ, DIZENDO QUE OS ROLLING DUCKS ESTÃO ATRÁS DE UM GUITARRISTA... OS *ROLLING DUCKS!* UM *GUITARRISTA!* SACOU?
EU VI E PENSEI: EI, É UM *SINAL!* ELES ESTÃO ATRÁS *DE MIM*, SÓ QUE NÃO SABEM! SÓ PRECISO AGORA DESCOBRIR UM MODO DE ESTAR NA CALIFÓRNIA EM 1º DE JULHO E...
NA CALIFÓRNIA?
SIM, MAS NÃO SERÁ UM PROBLEMA, PORQUE ME VEIO UM TROÇO À MENTE E...
!
PATA LEE, CADÊ A TORTA QUE DEIXEI NO FORNO ONTEM?
NA MINHA BARRIGA! NÃO ESTAVA RUIM, MAS VOCÊ SE ESQUECEU DE COLOCAR AÇÚCAR!
VISTA-ISSO FICARÁ ÓTIMA MARGÔ

ERA UM DOCE DIETÉTICO! SEM OVOS, MANTEIGA OU AÇÚCAR!

AH, ENTÃO FOI ISSO... COMI TUDO E DEPOIS FIQUEI COM A IMPRESSÃO DE NÃO TER COMIDO *NADA!*

AHÁ! EU SABIA QUE TINHA COLOCADO NUM *LP!* MEU TESOURO...

...GANHEI NAQUELA NOITE, NO BAR DO JOE!

"MINHA PRIMEIRA EXIBIÇÃO PÚBLICA!"

MAMA WEER ALL CRAZEEE NOW!

ÓTIMO! ESTÁ ÓTIMO ASSIM!

SÉRIO?

TENHO UM MONTE DE MÚSICAS AINDA...

FICA PRA PRÓXIMA! E NÃO LIGUE, *EU* LIGO!

HUM... PENSANDO BEM... ELE NUNCA ME LIGOU!
EI! NÃO ME LEMBRAVA DE TER ESTE DISCO! POSSO ESTAR ERRADA, MAS... VI UM ANÚNCIO NO JORNAL, TINHA GENTE QUERENDO COMPRAR POR UMA BOA GRANA...
THE CHICS
OLHA!
SIM, MODESTAMENTE, TENHO OLHOS PRA CERTAS COISAS! E OUVIDOS TAMBÉM!
É O SEU DINHEIRO!
!
CRACK
BEM, DANÇOU MINHA ESPERANÇA DE IR PRA LOS ANGELES DE AVIÃO...
QUE PENA, PATA LEE...

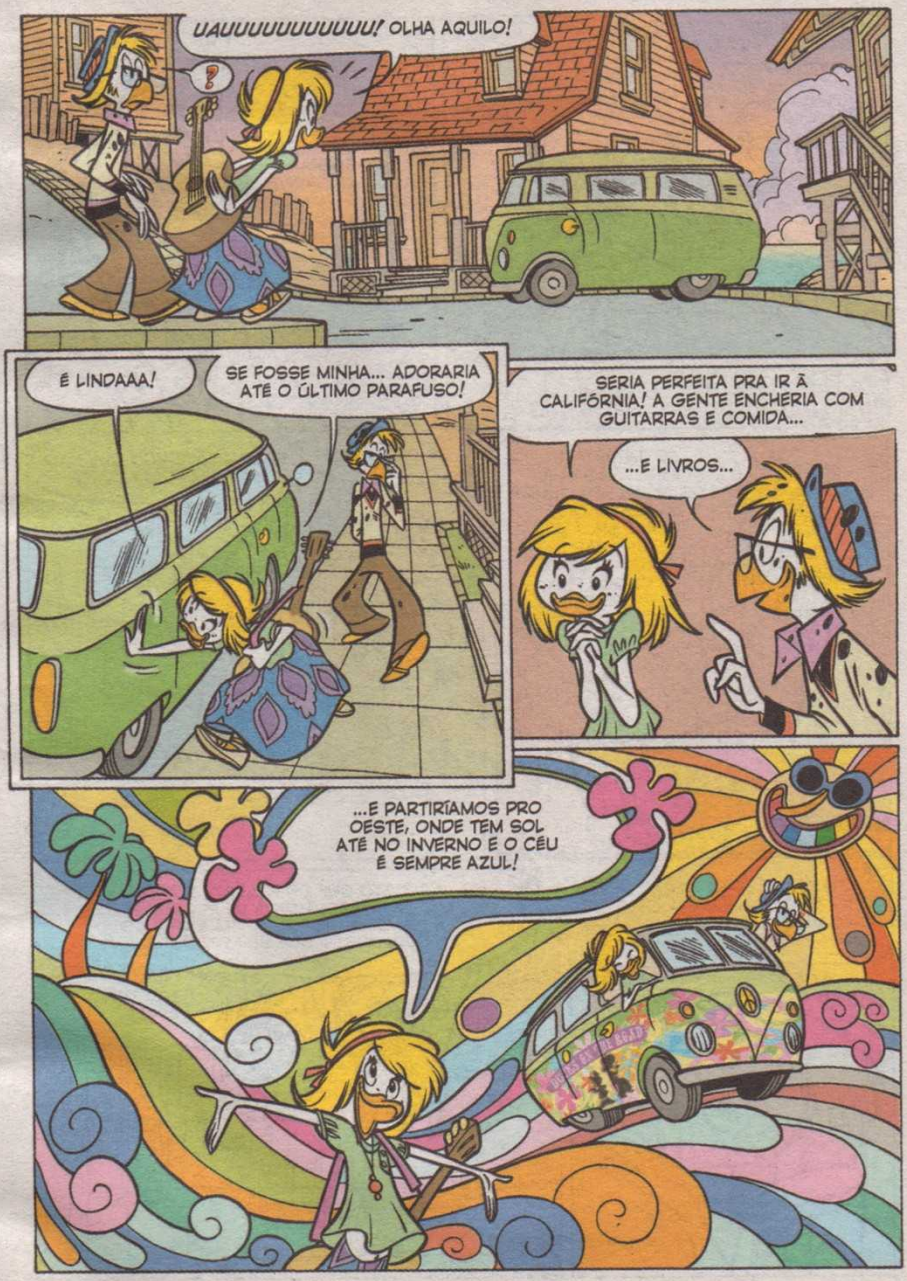
TRANQUILA... AINDA ME RESTA ESSE LP ANTIGO!
...
QUER DIZER... ME *RESTAVA* ESSE LP...
SABE DE UMA COISA? SE NÃO DÁ PRA IR PRA CALIFÓRNIA PELO AR... VOU POR TERRA, COM TRANSPORTE PÚBLICO! E É MAIS BARATO!
TÁ BRINCANDO?
PACK
SEM ESSA! É FATO QUE ESTOU *LISA* AGORA... MAS ARRUMO O SUFICIENTE COM ALGUM TRABALHINHO! VAI SER *FICHINHA!*
AHHHH! TÔ CHEIA DE ENERGIA! SÓ DE PENSAR, JÁ VEJO SE ABRIREM *UM MILHÃO DE PORTAS!*
ARETHA FRANKDUCK

MAS...
SBAM
NÃO ENTENDO... O VELHO JOE ME PARECIA TÃO DISPONÍVEL DA ÚLTIMA VEZ...
FROM STAR TO STAR
FICA FRIO, PARDAL! ACHAREI OUTRA COISA!
TAP TAP
JOE'S DINER
BAR
PARDAL? VOCÊ VEM?
HÃ? AH, ESTOU INDO...
NO PASSADO, AJUDEI UM MONTE DE GENTE! PINTEI PAREDES, ENTREGUEI PIZZAS, DISTRIBUÍ VOLANTES, ATENDI TELEFONES, VENDI SAPATOS... VOU VISITAR TODOS OS MEUS EX-PATRÕES!
FUNKY

BEM, O DIRETOR ESTÁ MUITO OCUPADO...
CALL CENT
ELA NÃO!
...E NUNCA MAIS PISE AQUI DENTRO, OUVIU?
SHINING SHOES
ZUMP
!
FLYING FLIERS
VOLANTES & CARTAZES
COMO SE ATREVE A VOLTAR DEPOIS DAQUILO? SUMA DAQUI!
O QUE ACONTECEU?
NADA SÉRIO, GARANTO... E FOI MUITO DIVERTIDO!
AFINAL, CHAMEI A ATIVIDADE DE VOLANTES VOADORES!
ESTA É A MINHA RESPOSTA! ENTENDEU?
BLACK OR WHITE?
NEW!
PIC
PIC
PIC
GLUP! É CHEGADO EM HUMOR NEGRO, HEIN?
CASA DA PIZZA
ENTRE! ESTAMOS ABERTOS!
DESDE QUE NÃO SEJA A PATA LEE!
GRUM!
POMBAS... JUSTO AGORA ME DEU FOME...

VAI ALMOÇAR, MARGARIDA?
NÃO, OBRIGADA, CINDY!
PATINHA$ FASHION
TENHO QUE FAZER ALGO URGENTE AGORA!
ARIMO
ARIMO
RENT A CAR
WELCOME

COMPRO OUTRO LIVRO PRA VOCÊ! PROMETO!
QUER DIZER, NO MOMENTO, NÃO SEI COMO FAZER ISSO, MAS VOU COMPRAR!
NÃO FIQUE GRILADA, PATA LEE!
EU SEI DE COR!
OH, PARDAL! DESCULPE TER ENVOLVIDO VOCÊ NOS MEUS ROLOS! DE VERDADE...
...E, SE ISSO SERVE DE CONSOLO, É BOM SABER QUE POSSO SEMPRE CONTAR COM VOCÊ! APESAR DE TUDO, NUNCA ME NEGOU SEU APOIO!
CLARO! SOU SEU FÃ Nº 1!
VOCÊ NÃO PODE VENDER TUDO O QUE QUEEER...
MAS SE VENDER VAI GANHAR MAIS DO QUE PODE JUNTAAAARRR!
SMACK
OH...
...MEU AMIGO!


UAUUUUUUUUUUU! OLHA AQUILO!
?
É LINDAAA!
SE FOSSE MINHA... ADORARIA ATÉ O ÚLTIMO PARAFUSO!
SERIA PERFEITA PRA IR À CALIFÓRNIA! A GENTE ENCHERIA COM GUITARRAS E COMIDA...
...E LIVROS...
...E PARTIRÍAMOS PRO OESTE, ONDE TEM SOL ATÉ NO INVERNO E O CÉU É SEMPRE AZUL!

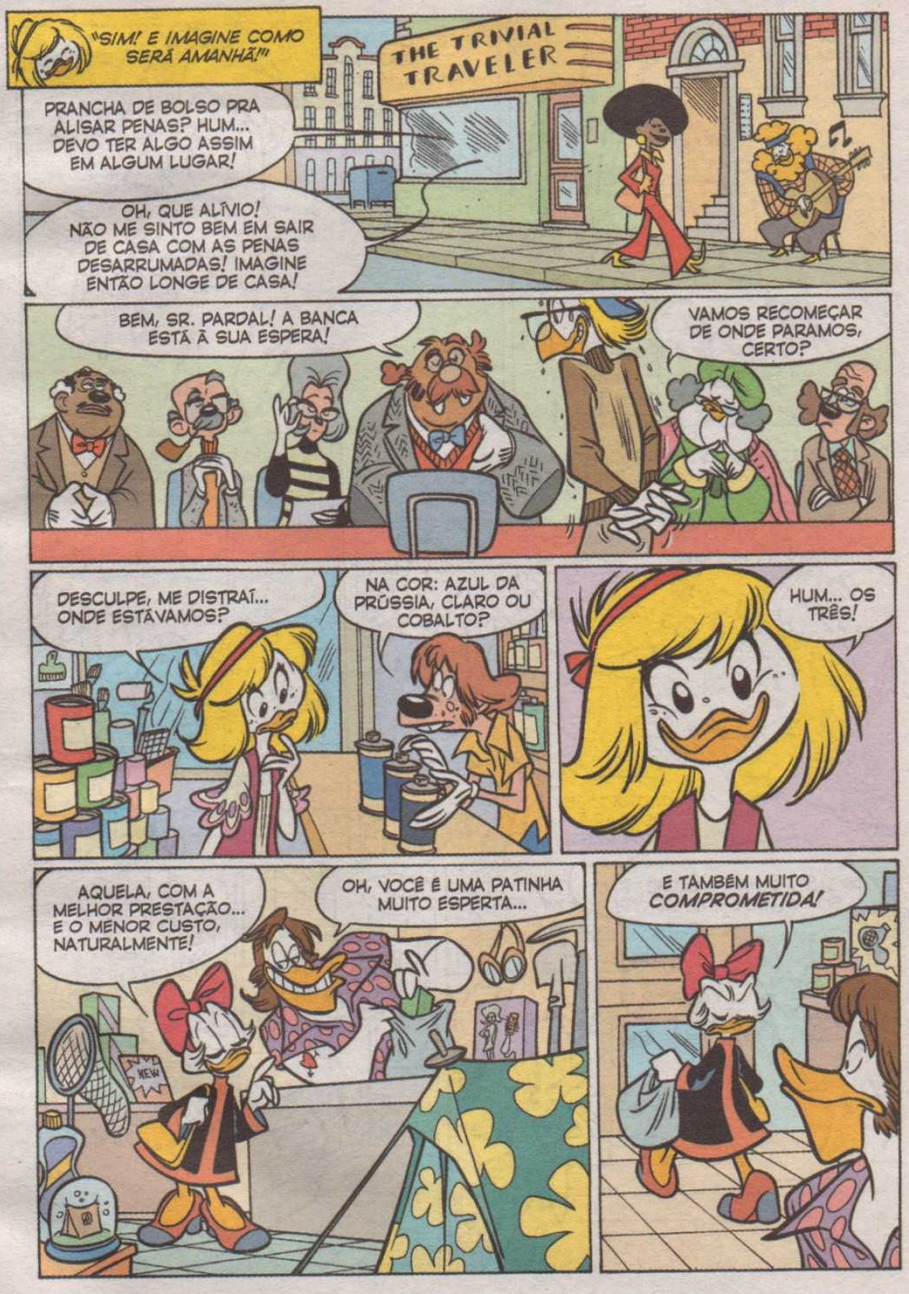
MAS POR QUE VOCÊ VIRIA COMIGO, PARDAL?
SOMOS... AMIGOS, NÉ? ATÉ O FIM DO MUNDO!
JOIA! A GENTE PODE PARAR AO LONGO DO CAMINHO PRA ESTICAR AS PERNAS E... ADMIRAR AQUELAS CARAS ESCULPIDAS NA MONTANHA E... UM PUNHADO DE SEQUOIAS GIGANTES E...
...O IMPORTANTE SERÁ CHEGAR A LOS ANGELES A TEMPO DA AUDIÇÃO DE 1º DE JULHO! VOU ENSAIAR DURANTE TODA A VIAGEM PRA ESTAR PREPARADA!
ESPERE! VOCÊ DISSE...
...1º DE JULHO?
SIM! VOCÊ ACHOU QUE NÃO TINHA UMA DATA CERTA?
LOS ANGELES NO VERÃO DEVE SER COMO UMA IMENSA GELATINA: PEGAJOSA, MOLENGA, CHEIA DE MOSCAS NO TAPETE VERMELHO...
APOSTO QUE OS ROLLING DUCKS MARCARAM ESSA DATA DE PROPÓSITO! A PRIMEIRA SELEÇÃO SERÁ ENTRE OS CORAJOSOS QUE SE ATREVAM A...
ER... PATA LEE?

MAS NÓS NÃO VAMOS NOS DEIXAR ABATER, CERTO? CABEÇA ERGUIDA, BARRIGA PRA DENTRO, BICO PRA FORA...
PATA... LEE?
?
E-EU NÃO...
TEMO NÃO PODER SEGUIR VOCÊ ATÉ O OUTRO LADO DO PAÍS!
COMO ASSIM? VOCÊ ACABOU DE DIZER QUE...
SIM... PENSEI QUE VOCÊ PRETENDESSE PARTIR DEPOIS DO VERÃO!
E-EU... NO COMEÇO DE JULHO, TENHO UM *PEQUENO* COMPROMISSO... *INADIÁVEL!*
EU ME FORMO!
NO DIA 3!

VOCÊ SE FORMA? MAIOR BARATO! SUPEREVENTO!
CAP CLAP
MAS POR QUE NÃO ME CONTOU LOGO?
PORQUE NÃO TINHA CERTEZA... ATÉ ONTEM À TARDE, AO MENOS!
DEPOIS DA CONFUSÃO NA ASTRONOMIA III, ACHEI QUE O PROF. QUASAR NÃO QUISESSE NEM VER A MINHA CARA, MAS... CONSIDERANDO MINHA EXCEPCIONAL PREPARAÇÃO ESSES ANOS TODOS...
BLÁ, BLÁ, E...?
...FAREI O EXAME AMANHÃ! ASSIM, NÃO PERDEREI TEMPO E DEFENDEREI MINHA TESE NESTE VERÃO!
UAU! E SEUS AMIGOS DO N.E.R.D. FICARÃO ORGULHOSOS, HEIN?
NÃO TANTO QUANTO EU!
MAS... A SUA VIAGEM... EU ADORARIA PARTICIPAR...
SABE O QUE MAIS? NEM TEM PROBLEMA... A KOMBI NÃO É MINHA!
NÃO É! MAS VOCÊ TEM QUE CUIDAR BEM DELA!

PAGUEI O ALUGUEL ANTECIPADO!
O QUÊ?
ROUBO E INCÊNDIO, PNEUS E VIDROS, INUNDAÇÃO E TERREMOTO, ABDUÇÃO POR ALIENS...
TEREMOS QUE TER UM SEGURO CONTRA TODO O TIPO DE COISA!
NÓS TEREMOS?
QUER DIZER QUE VOCÊ VIRÁ COMIGO?
E TEM OPÇÃO?
VALE LEMBRAR QUE VOCÊ NUNCA TIROU SUA CARTEIRA DE MOTORISTA!
OH, SIM... TEM ESSE DETALHE...
POR ISSO, NÃO HÁ OPÇÃO! E VOU APROVEITAR PRA TIRAR UMAS FÉRIAS E VISITAR MEU PATINHO, COM VISTA PRO PACÍFICO!
ROMÂNTICO...

VEM JANTAR, PARDAL?
OH, OBRIGADO... VOU PRA CASA ESTUDAR UM POUCO E ME PREPARAR!
SABE... O EXAME... AMANHÃ!
VOU ASSISTIR!
ESTÁ BRINCANDO?
KRACK
QUERO DIZER... FICA NA SUA... TEM UM MONTE DE COISAS PRA FAZER ANTES DA PARTIDA...
FALANDO NISSO, CAPITÃ MARGARIDA! QUANDO IREMOS?
DIRIA EM DOIS DIAS! O TEMPO DE ARRANJAR UMAS COISAS E ARRUMAR AS MALAS...
UHUUUU! NEM ACREDITO! PÉ NA ESTRADA!
EI... CUIDADO...
OPS! DESCULPA, É O ENTUSIASMO!
SIM... ESTÁ SENDO UM DIA... INESQUECÍVEL!

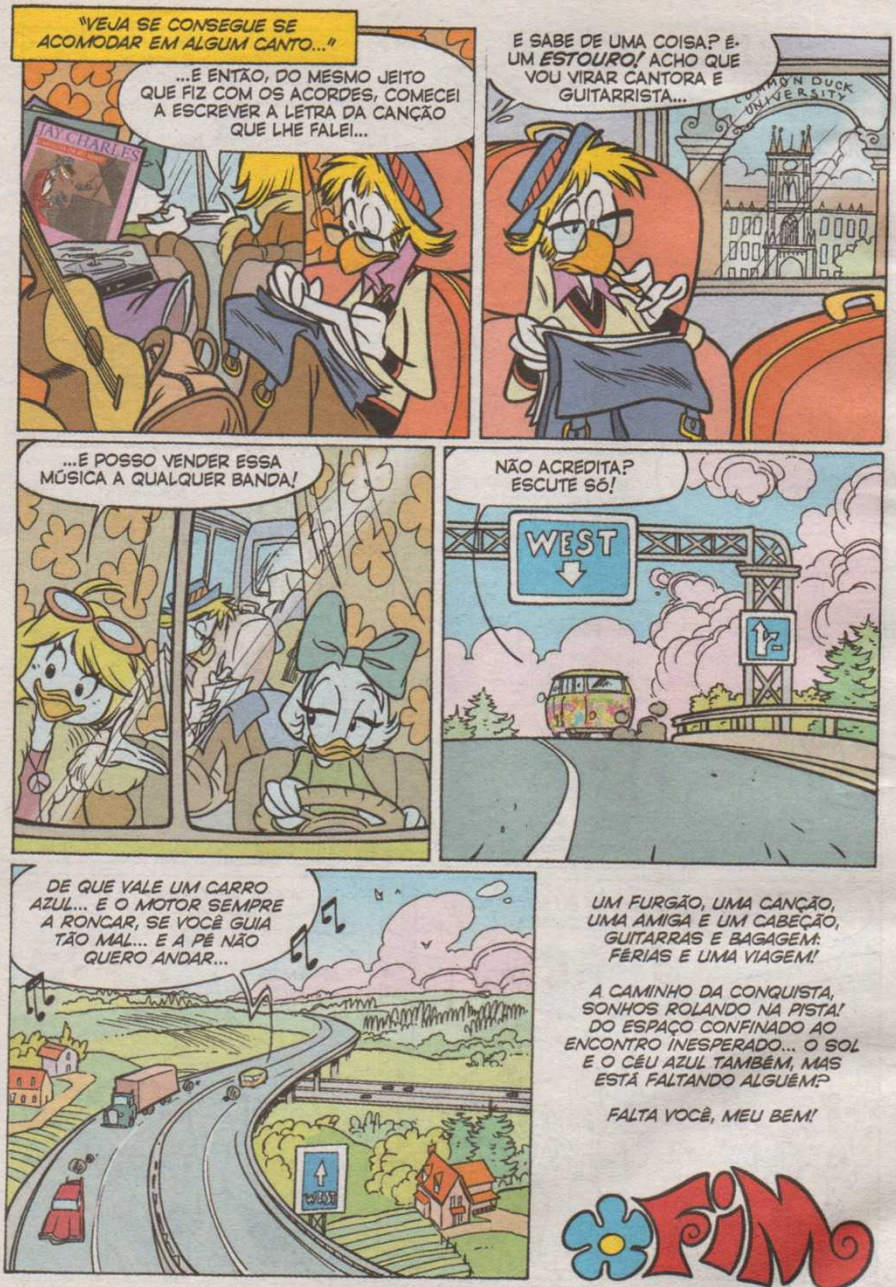

"SIM! E IMAGINE COMO SERÁ AMANHÃ!"
THE TRIVIAL TRAVELER
PRANCHA DE BOLSO PRA ALISAR PENAS? HUM... DEVO TER ALGO ASSIM EM ALGUM LUGAR!
OH, QUE ALÍVIO! NÃO ME SINTO BEM EM SAIR DE CASA COM AS PENAS DESARRUMADAS! IMAGINE ENTÃO LONGE DE CASA!
BEM, SR. PARDAL! A BANCA ESTÁ À SUA ESPERA!
VAMOS RECOMEÇAR DE ONDE PARAMOS, CERTO?
DESCULPE, ME DISTRAÍ... ONDE ESTÁVAMOS?
NA COR: AZUL DA PRÚSSIA, CLARO OU COBALTO?
HUM... OS TRÊS!
AQUELA, COM A MELHOR PRESTAÇÃO... E O MENOR CUSTO, NATURALMENTE!
OH, VOCÊ É UMA PATINHA MUITO ESPERTA...
KEW
E TAMBÉM MUITO COMPROMETIDA!

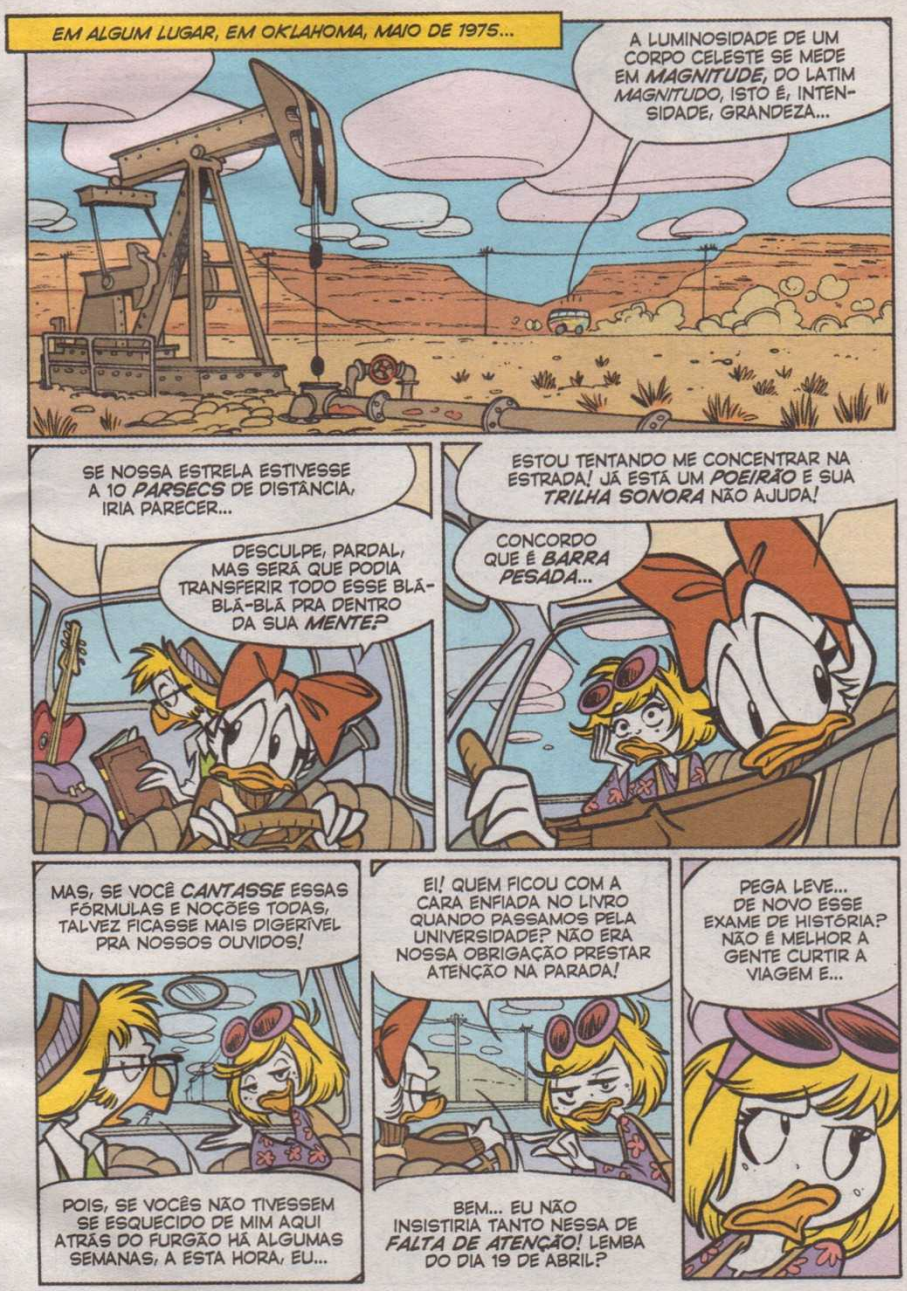
PRECISO E ABRANGENTE COMO SEMPRE, PARDAL!
E, SUPONHO, O SENHOR NÃO *NAMORA!* CERTO?
C-COMO?
NÃO SE PREOCUPE, A PERGUNTA NÃO FAZ PARTE DO EXAME! QUE SUPEROU BRILHANTEMENTE, COMO ERA DE ESPERAR!
UMA NOTA DESSAS PRESSUPÕE TOTAL AUSÊNCIA DE *DISTRAÇÕES!*
D-DISTRAÇÕES? OH, CLARO, NATURALMENTE!
DESEJO BOM TRABALHO EM SUA TESE, RAPAZ!
PRONTO, BOM TRABALHO! SÃO 50 DÓLARES E 65 CENTS!
ER...
HUM...

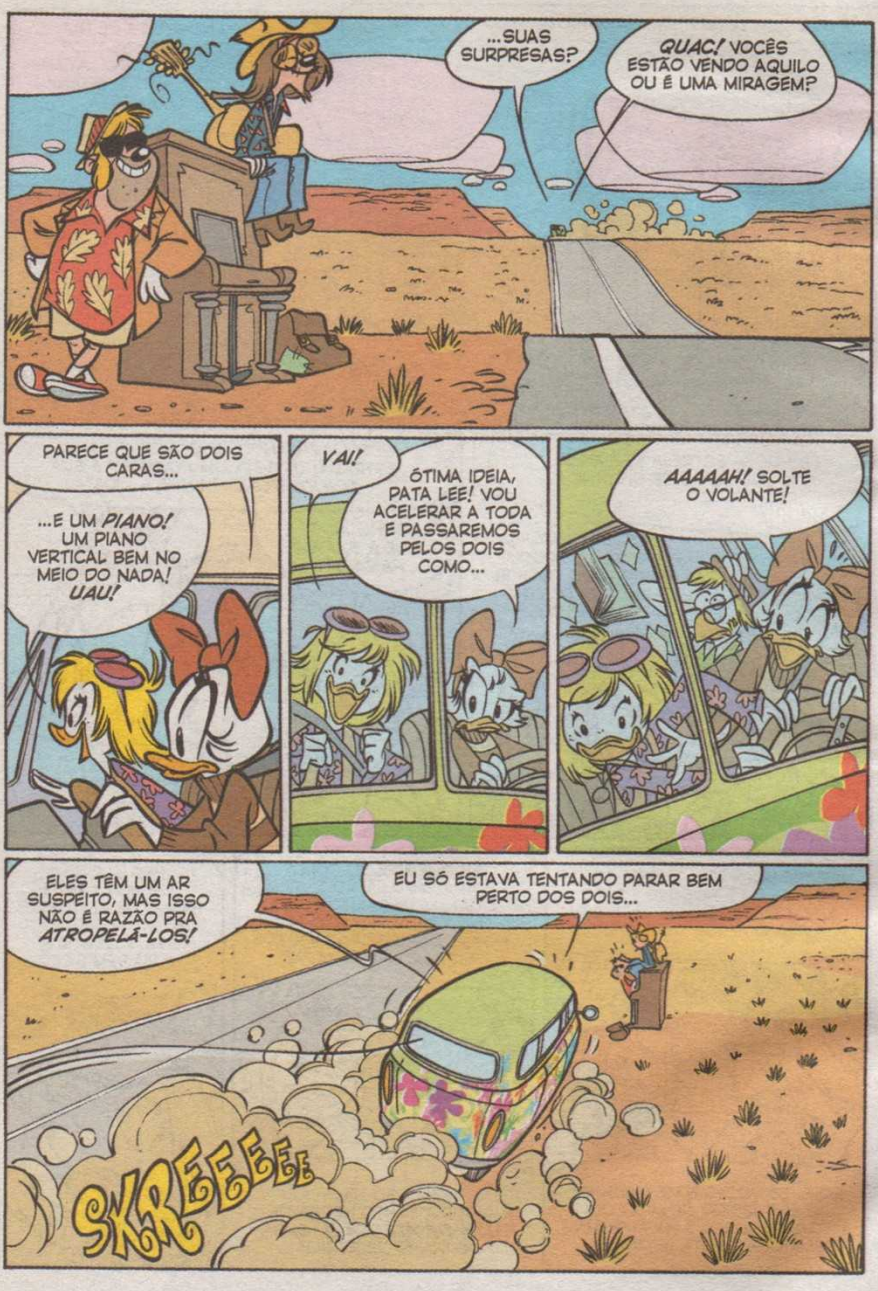
CHEGUEI!
NO QUARTO!
TRIVIAL TRAVELER
UFA! NEM ACREDITO QUE CONSEGUI FAZER TUDO! FIZ A MALA ANTES DE SAIR, DEPOIS CORRI PRA PAGAR CONTAS NA HORA DO ALMOÇO! E VOCÊ?
QUAC! AINDA NÃO ARRUMOU SUA MALA?
TIVE UMA COISA URGENTE PRA FAZER...
ARETHA FRANKLDUCK
...MAS NÃO FIQUE GRILADA! AMANHÃ CEDO A GENTE CARREGA A KOMBI!
OH, FALANDO NISSO...
...NÃO VI MAIS O CARRO! CADÊ ELE?
OH! EU... MUDEI DE LUGAR!
OH, NÃO! O QUE ACONTECEU?
ORA, NÃO FOI NADA! SÓ ACHEI QUE A PINTURA DEVIA SER...
BEAGLES

"...MAIS DE ACORDO COM A OCASIÃO!"
!
TA-DÃÃÃÃ!
DUCK ON THE ROAD
E ENTÃO? NÃO FICOU DE ABAFAR?

E EU QUE PENSEI EM PARTIR SEM DAR NA VISTA...
MAS NÃO ESTAMOS EM UMA MISSÃO SECRETA!
ASSIM, A GENTE GRITA AO MUNDO INTEIRO QUE VAMOS *CONQUISTAR* O OESTE!
E *ESPANTÁ-LO* TAMBÉM!
HUM... AS CORES QUE VOCÊ USOU NÃO SÃO MEIO *ACESAS?*
BEM, FIZ O QUE PUDE COM AS CORES QUE CONSEGUI ACHAR... DIGO, RECUPERAR!
É O PARDAL! ENCOSTA, ENCOSTA!
BURGER
QUER UMA CARONA, AMIGO?
MENINAS! EU NÃO AS... ER... *RECONHECI!*
VOU À UNIVERSIDADE PRA ENCONTRAR MEU ORIENTADOR!
LEVAMOS VOCÊ! VENHA!


"VEJA SE CONSEGUE SE ACOMODAR EM ALGUM CANTO..."
...E ENTÃO, DO MESMO JEITO QUE FIZ COM OS ACORDES, COMECEI A ESCREVER A LETRA DA CANÇÃO QUE LHE FALEI...
JAY CHARLES
E SABE DE UMA COISA? É UM ESTOURO! ACHO QUE VOU VIRAR CANTORA E GUITARRISTA...
COMMON DUCK UNIVERSITY
...E POSSO VENDER ESSA MÚSICA A QUALQUER BANDA!
NÃO ACREDITA? ESCUTE SÓ!
WEST
12
DE QUE VALE UM CARRO AZUL... E O MOTOR SEMPRE A RONCAR, SE VOCÊ GUIA TÃO MAL... E A PÉ NÃO QUERO ANDAR...
WEST
UM FURGÃO, UMA CANÇÃO, UMA AMIGA E UM CABEÇÃO, GUITARRAS E BAGAGEM: FÉRIAS E UMA VIAGEM!
A CAMINHO DA CONQUISTA, SONHOS ROLANDO NA PISTA! DO ESPAÇO CONFINADO AO ENCONTRO INESPERADO... O SOL E O CÉU AZUL TAMBÉM, MAS ESTÁ FALTANDO ALGUÉM?
FALTA VOCÊ, MEU BEM!
FIM
DA PARTE UM


EM ALGUM LUGAR, EM OK'LAHOMA, MAIO DE 1975...
A LUMINOSIDADE DE UM CORPO CELESTE SE MEDE EM MAGNITUDE, DO LATIM MAGNITUDO, ISTO É, INTENSIDADE, GRANDEZA...
SE NOSSA ESTRELA ESTIVESSE A 10 PARSECS DE DISTÂNCIA, IRIA PARECER...
DESCULPE, PARDAL, MAS SERÁ QUE PODIA TRANSFERIR TODO ESSE BLÁ-BLÁ-BLÁ PRA DENTRO DA SUA MENTE?
ESTOU TENTANDO ME CONCENTRAR NA ESTRADA! JÁ ESTÁ UM POEIRÃO E SUA TRILHA SONORA NÃO AJUDA!
CONCORDO QUE É BARRA PESADA...
MAS, SE VOCÊ CANTASSE ESSAS FÓRMULAS E NOÇÕES TODAS, TALVEZ FICASSE MAIS DIGERÍVEL PRA NOSSOS OUVIDOS!
POIS, SE VOCÊS NÃO TIVESSEM SE ESQUECIDO DE MIM AQUI ATRÁS DO FURGÃO HÁ ALGUMAS SEMANAS, A ESTA HORA, EU...
EI! QUEM FICOU COM A CARA ENFIADA NO LIVRO QUANDO PASSAMOS PELA UNIVERSIDADE? NÃO ERA NOSSA OBRIGAÇÃO PRESTAR ATENÇÃO NA PARADA!
BEM... EU NÃO INSISTIRIA TANTO NESSA DE FALTA DE ATENÇÃO! LEMBA DO DIA 19 DE ABRIL?
PEGA LEVE... DE NOVO ESSE EXAME DE HISTÓRIA? NÃO É MELHOR A GENTE CURTIR A VIAGEM E...


...SUAS SURPRESAS?
QUAC! VOCÊS ESTÃO VENDO AQUILO OU É UMA MIRAGEM?
PARECE QUE SÃO DOIS CARAS...
...E UM PIANO! UM PIANO VERTICAL BEM NO MEIO DO NADA! UAU!
VAI!
ÓTIMA IDEIA, PATA LEE! VOU ACELERAR A TODA E PASSAREMOS PELOS DOIS COMO...
AAAAAH! SOLTE O VOLANTE!
ELES TÊM UM AR SUSPEITO, MAS ISSO NÃO É RAZÃO PRA ATROPELÁ-LOS!
EU SÓ ESTAVA TENTANDO PARAR BEM PERTO DOS DOIS...
SKREEEEE

"...PRA PERGUNTAR QUEM SÃO E O QUE FAZEM AQUI..."

DUCKS ON THE ROAD
P'ARTE DOIS
SULTÕES DO SWING
E O GEORGE QUANDO ACORDA... DEMORA, MAS CONCORDA...
...QUE HARRY, DE IMPROVISO, TOQUE MUITO SEM AVISO...
...QUE COMECE A AVENTURA, POIS NINGUÉM ME SEGURA!
YEAH! CHOCANTE!
SEMPRE SONHEI EM FAZER UMA JAM SESSION AO AR LIVRE! HORIZONTE INFINITO, NADA PRA ME PRENDER! VIVER SÓ DE MÚSICA E...

BEM, NEM SÓ DE MÚSICA VIVE O MÚSICO...
ESPECIALMENTE NA HORA DO ALMOÇO, CERTO?
OH...
VOCÊ ENTENDEU O CONCEITO!
"EU PENSO IGUAL!"
MARGÔ, QUE TAL SE...
AAAAAH!
UUUUHH!
SKREEE
ISSO É QUE EU CHAMO DE ESTACIONAR, BICHO! UAU!
VOCÊ LEU MEUS PENSAMENTOS! VAMOS BATER UM RANGO?

ENTÃO QUEREM TROCAR UM PRATO DE COMIDA POR QUALQUER TRABALHINHO? HUMMM... PODE SER!
"TEMOS UMA PIA COM VAZAMENTO..."
EI! ESTE CANO ME LEMBRA O DIAGRAMA DE HERTZSPRUNG-RUSSELL...
A RELAÇÃO ENTRE A MAGNITUDE ABSOLUTA DA ESTRELA VERSUS A CLASSE ESPECTRAL!
"PODEM ARRUMAR O GALINHEIRO..."
RRRUMBLE!
APOSTO QUE PREFERIAM USAR OUTROS INSTRUMENTOS, HEIN?
TÁ ENGANADA...
"NÃO IMAGINA COMO SOMOS BONS PRA LIMPAR!"
BÉÉÉ!
CÓÓ!
IT'S ONLY ROCK'N'ROLL, BUT YOU LIKE IT!
PLOP PLOP PLOP
QUE TAL A LIMPEZA?
BÉÉÉ....
...LÍSSIMA!

BELÍSSIMA, VOCÊ FALOU?
CLARO! E SEM NENHUMA OLHEIRA!
COM UMA SIMPLES COMPRESSA DE CAMOMILA!
ESPERE! VOU ANOTAR AQUELA RECEITA DE CREME PRA PELE À BASE DE LEGUMES...
VAI DEIXAR A PELE AVELUDADA COMO O PELO DE UM BEZERRO?
PODE APOSTAR!
BLINK
VOCÊ VAI FICAR DE BOCA ABERTA!
E MEU MARIDO VAI ME ACHAR FASCINANTE?
ELE ESTÁ NO TRABALHO, MAS QUERIA APRESENTAR VOCÊS... POR QUE NÃO FICAM PRO JANTAR?
IMPOSSÍVEL, MADAME! TEMOS QUE IR EMBORA... E COM UMA CERTA *PRESSA!*
?
CLARO! NÃO QUER ENCONTRAR O LOCAL CERTO PRA SUA EXIBIÇÃO HOJE?
EXIBIÇÃO? HOJE?

SIM, ESTOU FALANDO SÉRIO! ALGUMA SUGESTÃO, SENHORA?

OH...

"TEM UM LUGAR MAIS ADIANTE, NA ESTRADA PRA KANSAS CITY..."

SALOON

SOMEWHERE THEY CAN'T FIND ME

DINER

VRRRMMM

INTERSTATE 80

30

NAQUELE MESMO MOMENTO, NA FAZENDA...

VRRNM

FINALMENTE! NÃO VEJO A HORA DE ELE ME...

IRC! XERIFE?

POR ACASO, VIU ESSES PICARETAS, MULHER?

WANTED

ESTAMOS ATRÁS DELES POR TODO O ESTADO!

"QUEREMOS PEGAR OS BANDIDOS ANTES QUE ROUBEM SUAS..."

AAAAAH! MINHAS GALINHAS! MINHA CABRA!

TA-CLACK

...POSSO DIZER COM ASTÚCIA...
...PRA MULTIDÃO NÃO INTERESSA A MÚSICA...
PEREPEEEE
CRASH
CRASH
PLOTCH
ISSO MESMO! CAI FORA!
!!
BUUUU! QUEM TROUXE VOCÊS?
VOU TORCER SEU PESCOÇO!
...NÃO INTERESSA O CONCERTO...
NUNCA PENSEI QUE ELES PUDESSEM SER TÃO RUDES!
ER... ISSO É O DE MENOS!
VEJA, SE EU CALCULAR A VELOCIDADE DE ESVAZIAMENTO DAS GARRAFAS E APLICAR SOBRE A CRESCENTE INTENSIDADE DOS INSULTOS, OBTEREMOS A CERTEZA MATEMÁTICA DE QUE, DENTRO DE 5 MINUTOS...
"...SERÁ OPORTUNO ABANDONARMOS O LOCAL!"
BOA NOITE! AGORA, TEMOS QUE IR PRA CASA!
PLOTCH

E LEMBREM-SE... SOMOS OS SULTÕES DO SWING!
CRASH
DEPRESSA! ENQUANTO ESTÃO OCUPADOS DEMAIS PRA SE LEMBRAR DE NÓS!
SWIP
!!
TUDO PRONTO AÍ EM CIMA? PODEMOS IR?
CÓÓÓ!
SIM, SIM! TUDO PRONTO!
VRROOOM

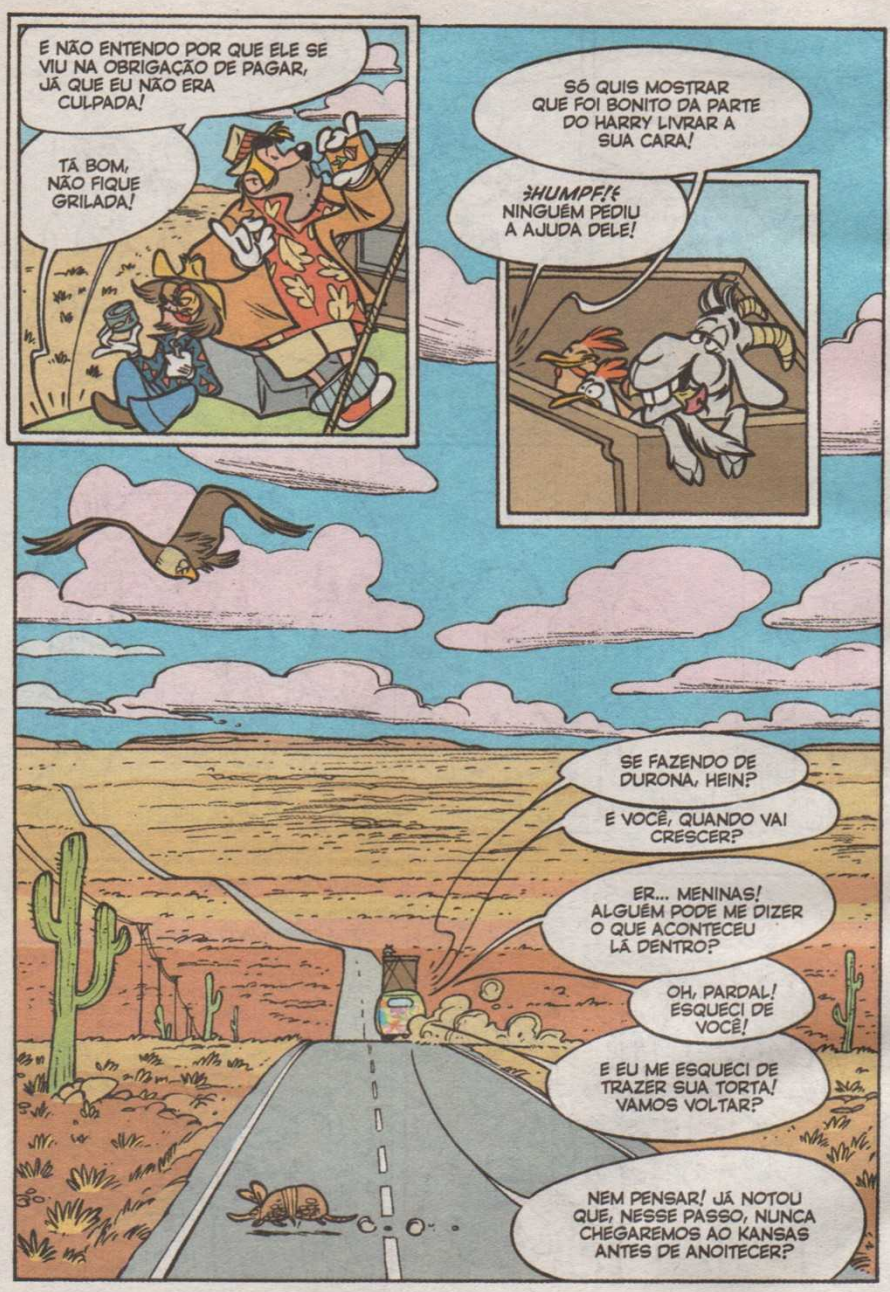
POUCO DEPOIS...
WEST
80
SALOON
SOMEWHERE THEY CAN'T FIND ME
30
SOCK
BUMP
SDENG
ALGUÉM VIU ESSES BANDIDOS?
O QUE VOCÊ DISSE? BANDIDOS? ESTAVAM NO PALCO AGORA MESMO!
AAAGH! LEVARAM O CAIXA DA NOITE!
CLANG
TA-CLACK
SPUT

NADA DE CAFÉ DA MANHÃ, PARDAL? NEM PRA ESTICAR AS PERNAS?
NÃO, OBRIGADO! ESTOU TERMINANDO DE ESCREVER O CAPÍTULO SOBRE...
...AS ESTRELAS QUE EMPALIDECEM!
VOCÊ SE ALIMENTA DE CIÊNCIA, NÃO? COMO QUISER...
VOU LHE TRAZER UMA TORTA!
BOM DIA!
DIA...
REWARD: 1000 $
!
!!
NÃOOOO! KUNG FU PARTY, COM CARL DOUGPATO!

BLAME, COM DAVID BOOGIE!
WANTED
REWARD 1000 $
E TUDO NUMA SUPEROFERTA! SACOU?
WANTED
QUERO FALAR COM VOCÊ!
CLARO! E TEM ALGUM PRA EMPRESTAR? ESTOU NA PINDAÍBA!
SLAP SLAP SLAP
NÃO GOSTO NADA DESSES DOIS... SEI LÁ, TÊM UM AR SUSPEITO!
QUEM, HARRY E GEORGE? TÁ BRINCANDO?
SLAP SLAP
SÃO MÚSICOS SENSACIONAIS, TOCAM DE IMPROVISO, GENIAIS!
PODE SER... MAS SE COMPORTAM DE MODO ESTRANHO! SÃO...
KORN
...ESQUIVOS! SEI LÁ...

OH, BRIGADABRIGADABRIGADA! VOU PAGAR, SABIA?
SÓ ESTOU COMPRANDO ISSO PORQUE NÃO TEMOS TOCA-DISCOS NO FURGÃO!
UUUUUUEEEEEEE
BAH!
IRC! QUE FOI?
ER... PRECISO INSPECIONAR A SUA BOLSA, DONA!
MINHA BOLSA? COMO ASSIM?
QUAC! NÃO SEI DE ONDE VEIO ISSO! NUNCA VI ANTES!
CHOMP
QUE PENA! SE FOSSE SÓ POR MIM, EU FECHARIA UM OLHO, SACOU?
ESPECIALMENTE DIANTE DE TANTA BELEZA...
!!
...MAS O DONO DA LOJA INTIMOU TODOS OS FUNCIONÁRIOS A PAGAR DEZ VEZES O PREÇO DE CADA ITEM FURTADO!
MARKET

E CHAMAR A POLÍCIA!
POLÍCIA? VOCÊ ACHA MESMO QUE EU IRIA FURTAR...
...UM BATOM TÃO VAGABUNDO ASSIM?
CALMA! ACHO QUE PODEMOS RESOLVER ISSO AGORA MESMO!
GARANTO PESSOALMENTE A INOCÊNCIA DA MOÇA, OFERECENDO EM SEU NOME O VALOR DO PRODUTO E MAIS UM RESSARCIMENTO MORAL!
E FIQUE COM O TROCO!
!
PODEMOS IR AGORA?
QUEM ESTÁ TE SEGURANDO?
"FAÇAM BOA VIAGEM!"
QUEM É ESQUIVO AGORA?
NÃO ADIANTA, NÃO VOU RESPONDER ÀS SUAS PROVOCAÇÕES!


E NÃO ENTENDO POR QUE ELE SE VIU NA OBRIGAÇÃO DE PAGAR, JÁ QUE EU NÃO ERA CULPADA!
TÁ BOM, NÃO FIQUE GRILADA!
SÓ QUIS MOSTRAR QUE FOI BONITO DA PARTE DO HARRY LIVRAR A SUA CARA!
HUMPF! NINGUÉM PEDIU A AJUDA DELE!
SE FAZENDO DE DURONA, HEIN?
E VOCÊ, QUANDO VAI CRESCER?
ER... MENINAS! ALGUÉM PODE ME DIZER O QUE ACONTECEU LÁ DENTRO?
OH, PARDAL! ESQUECI DE VOCÊ!
E EU ME ESQUECI DE TRAZER SUA TORTA! VAMOS VOLTAR?
NEM PENSAR! JÁ NOTOU QUE, NESSE PASSO, NUNCA CHEGAREMOS AO KANSAS ANTES DE ANOITECER?

FRRRUMP
WANTED
REWARD 1000 $
WANTED
WANTED
MEU ESTOQUE DE SUCO DE RABANETE SELVAGEM!
CHOMP
POC

MAIS ADIANTE...
OH, NÃO! E AGORA, QUAL É A NOVIDADE?
FREE WILD RADISH
DEVE SER UM FESTIVAL!
LIBERTEM O RABANETE SELVAGEM!
SOMOS DA LIGA DE DEFESA DO RABANETE!
CONTRA O SUCO FEITO DELE, QUE PODE LEVÁ-LO À EXTINÇÃO!
FASCINANTE!
FREE WILD RADISH!
E AQUILO?
É NOSSO RABANETOCOFRINHO!
COLOCADO SIMBOLICAMENTE NO MEIO DA ESTRADA!
FREE WILD RADISH
CONSIDERE-O UMA ESPÉCIE DE GUICHÊ ONDE SE PAGA PEDÁGIO!
PEDÁGIO?

SIM, RECOLHEMOS FUNDOS EM NOME DOS OPRIMIDOS PELA SOCIEDADE CAPITALISTA!
CLARO! UM RABANETE NÃO PODE SE DEFENDER SOZINHO!
NÓS VAMOS FINANCIAR UMA EXPEDIÇÃO PRA IMPLANTAR RABANETES EM SATURNO!
COMO É?
PODE CRER!
LÁ, A COLÔNIA VAI SE DESENVOLVER LONGE DAS MÃOS DO HOMEM!
SALVE O RABANETE, É O LEMBRETE! GOSTEI!
HUMPF!
PODEMOS IR? OU PRETENDE PASSAR A TARDE COM ELES?
HUM... POR QUE NÃO?
ALGUÉM DE VOCÊS SABE TOCAR?

IMPROVISO, IMPROVISO...
...ESSE É MEU LEMBRETE...
BLING
...EM DEFESA DO RABANETE! YEAH!
ERA O QUE FALTAVA! UMA FESTA IMPROVISADA EM MEIO A UM BANDO DE HIPPIES!
YEAH
CLAP
CLAP
CLAP
SCRUB SCRUB
COMO CONSEGUE TRABALHAR COM TODA ESSA CONFUSÃO?
HUM... ESTAVA SÓ NOTANDO QUE O ACAMPAMENTO ESTÁ DISPOSTO COMO O AGLOMERADO M13, NA CONSTELAÇÃO DE HÉRCULES...
VIU?
SIM, MAS ESSES PONTINHOS TODOS NÃO ME DIZEM N...
PRA MIM, SIM! ME SUGEREM ALGO NOVO, INESPERADO!

QUER DIZER, HÁ DIAS... OU MELHOR, NOITES... QUE OBSERVO O CÉU... E SERÁ QUE ESTAMOS INDO A OESTE? NÃO SEI... MAS TEM ALGO QUE NÃO SE ENCAIXA...

UAAAHHHH!

EU DIRIA... SE CONFRONTAR O QUE VEJO COM O MAPA ESTELAR DOS LIVROS, EU...

SOPA DE LEGUMES ORGÂNICOS?

HÃ?

GRUT

CULTIVAMOS EM NOSSA PEQUENA HORTA! SÃO SEMPRE FRESCOS!

NADA DE CONSERVANTES, PESTICIDAS, NADA! SÓ AMOR PELA NATUREZA!

OH... AS COISAS COMEÇAM A ME AGRADAR...

CHOMP CHOMP

ÑHAM! É ÓTIMA MESMO!

ACREDITA SE EU DISSER QUE EU MESMO FIZ?

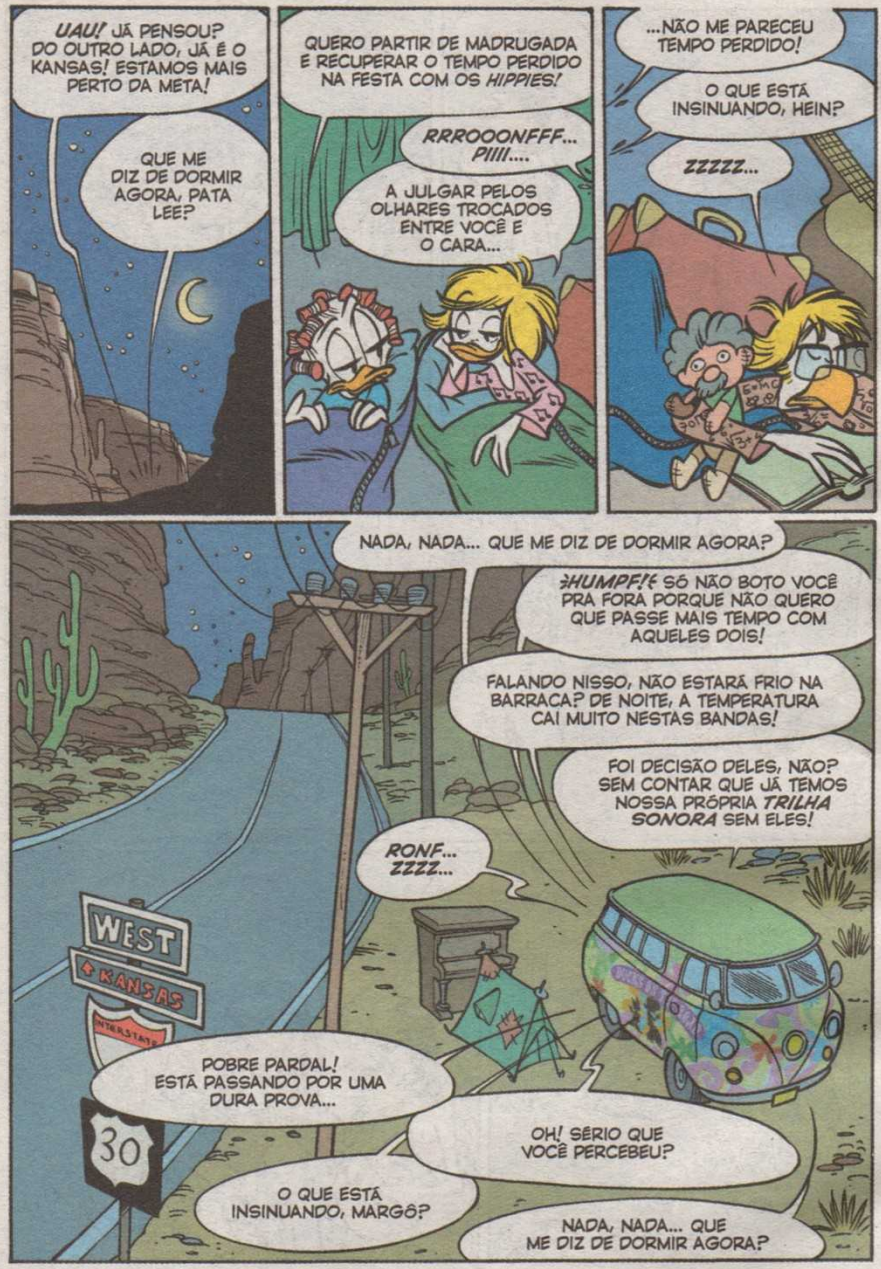
SE QUISER, POSSO PASSAR A RECEITA!

CUIDE DO SEU DENTE...
...E LIBERTE O RABANETE!
CHOMP CHOMP
TING
SHEN
TING

VERDADE QUE NÃO PODE PASSAR À NOITE?
TEMOS QUE CHEGAR LOGO À FRONTEIRA DO ESTADO...
JÁ ESTAMOS MUITO ATRASADOS! QUALQUER QUILÔMETRO GANHO É IMPORTANTE!
CONCORDO PLENAMENTE!
ENTÃO BOA VIAGEM!
TOME, COMO LEMBRANÇA DO QUE PASSAMOS...
...E DA SOPA COMPARTILHADA!
FREE WILD RADISH
SEU LIVRO DE RECEITAS? PROMETO QUE FAREI UMA A UMA...
...USANDO MEU *NAMORADO* COMO COBAIA... ER!
...
ADEUS! DIRIJAM COM CUIDADO E RESPEITEM OS RABANETES!
VRRRRMM

UAU! ELETRIZANTE! NÃO ACHOU O MAIOR BARATO, PARDAL?
E-EU... ACHO QUE INTUÍ ALGUMA COISA... QUE PODE SER O PONTO DE VIRAGEM DA MINHA TESE!
CLAP
PODE SER MEIO PRESUNÇOSO DITO ASSIM... MAS TEVE AQUELE INGLÊS, J.P.M. PRENTICE, QUE, EM 13 DE DEZEMBRO DE 1934, DESCOBRIU A NOVA HERCULIS!
FREE WILD RADISH
NO COMEÇO, LUTOU PRA CHAMAR A ATENÇÃO, PORQUE ERA SÓ UM DILETANTE APAIXONADO POR ESTRELAS, MAS DEPOIS...
AHÁ! EU SABIA QUE DEVIA ESTAR POR AQUI!
FRITAS COM RABANETE E PIMENTA! QUEM QUER?
CRUNCH! ACHO QUE NOSSOS AMIGOS NÃO IAM CURTIR, MAS É TÃO BOM...
OH, DESCULPE, PARDAL! O QUE ESTAVA DIZENDO SOBRE AS OVAS DE HÉRCULES?
NOVA HERCULIS...
CRUNCH
NÃO IMPORTA!

UAHHHNN...
VRRMM
SKREEE
??
!
!!
FREE WILD RADISH
FFUFF


UAU! JÁ PENSOU? DO OUTRO LADO, JÁ É O KANSAS! ESTAMOS MAIS PERTO DA META!
QUE ME DIZ DE DORMIR AGORA, PATA LEE?
QUERO PARTIR DE MADRUGADA E RECUPERAR O TEMPO PERDIDO NA FESTA COM OS HIPPIES!
RRROOONFFF... PIIII....
A JULGAR PELOS OLHARES TROCADOS ENTRE VOCÊ E O CARA...
...NÃO ME PARECEU TEMPO PERDIDO!
O QUE ESTÁ INSINUANDO, HEIN?
ZZZZZ...
NADA, NADA... QUE ME DIZ DE DORMIR AGORA?
HUMPF! SÓ NÃO BOTO VOCÊ PRA FORA PORQUE NÃO QUERO QUE PASSE MAIS TEMPO COM AQUELES DOIS!
FALANDO NISSO, NÃO ESTARÁ FRIO NA BARRACA? DE NOITE, A TEMPERATURA CAI MUITO NESTAS BANDAS!
FOI DECISÃO DELES, NÃO? SEM CONTAR QUE JÁ TEMOS NOSSA PRÓPRIA TRILHA SONORA SEM ELES!
RONF... ZZZZ...
WEST
KANSAS
INTERSTATE
30
POBRE PARDAL! ESTÁ PASSANDO POR UMA DURA PROVA...
OH! SÉRIO QUE VOCÊ PERCEBEU?
O QUE ESTÁ INSINUANDO, MARGÔ?
NADA, NADA... QUE ME DIZ DE DORMIR AGORA?

UAAAH! QUE HORAS SÃO?
O SOL JÁ SAIU!
PANQUECAS E MELAÇO?
ÑHAM, NHAM! É EU TOPO!
ZZZZ!
QUE ACHA, CHAMO HARRY E GEORGE PRA COMER?
BEM, PODE CHAMAR, SE QUISER...
ZZZZ... RRONF!
...MAS NÃO ACHO QUE ELES VIRÃO!
QUAC! ELES PARTIRAM!
SIM! TÍPICO DE GENTE CONFIÁVEL, NÉ?
MAS PRA ONDE TERÃO IDO? E COM AQUELE PIANO...
VAMOS COMER AGORA! E O PARDAL ESTÁ ACORDANDO... BOM DIA, ESTUDIOSO!
WEST
KANSAS
INTERSTATE
80
30
UAHH! DIA, MENINAS! QUE CARA É ESSA, PATA LEE?
HARRY E GEORGE FORAM EMBORA! E NEM SE DESPEDIRAM! QUE PENA... DOIS CARAS TÃO BACANAS!

VRRRR
MAIS DEPRESSA, SÓCIO! MAIS UM ESFORÇO E CRUZAMOS A FRONTEIRA!
TEMOS UM FUTURO LUMINOSO À FRENTE...
...E UM PROBLEMÃO ATRÁS!
HÃ?
ACHARAM QUE PODIAM SE MANDAR COM TANTAS CONTAS PENDENTES?
FREE WILD RADISH
URGH!
GLUP!
ER... QUAIS CONTAS PENDENTES?

VOCÊ NEGA TER INVADIDO MEU MERCADINHO E LEVADO TODO O ESTOQUE DE SUCO DE RABANETE?
QUEM, EU? MAS NEM GOSTO DESSE SUCO...
SIM... DEVE TER SIDO A CABRA!
AHÁ! ENTÃO ADMITE TER RAPTADO MINHA PATSY!
E, AGORA, OUSA ACUSÁ-LA DE TAL MÁ-CRIAÇÃO?
PATSY? A CABRA SE CHAMA PATSY? QUE NOME...
NUNCA PERMITI QUE ELA COMESSE NADA PROIBIDO, ATÉ AGORA, PRA NÃO ESTRAGAR O SABOR DE SEU LEITE!
ATÉ QUE VEIO VOCÊ... E A INDUZIU AO VÍCIO!
EI, UM MOMENTO! ATÉ PROVA EM CONTRÁRIO, NÃO É PROIBIDO VENDER O...
MAS DEVIA SER!
?
PENSE NO SOFRIMENTO DAQUELES POBRES RABANETES!
ARRANCADOS DA TERRA, ENFIADOS NO FURGÃO, ESMAGADOS...
FREE WILD
AAAAH... PASSO MAL SÓ EM PENSAR!
POR ISSO, ORGANIZAMOS UM SIT-IN QUE...
ESPERE!

VAMOS FALAR UM POUCO DESSE SIT-IN... SUA PERMISSÃO ESTÁ EM ORDEM?
JÁ PAGOU O NOVO IMPOSTO SOBRE OCUPAÇÃO DE ÁREA PÚBLICA?
GLUP!
NOVO IMPOSTO?
FREE LAND WITH
ENTÃO, VOCÊ É O RESPONSÁVEL POR ESSA ROUBALHEIRA!
FALOU E DISSE! MOSTRA PRA ELE, BENZINHO!
SANGUESSUGA!
INSUBORDINADA!
APROVEITADOR!
!!!
HORROROSA!
EXPLORADOR!
OPRESSOR!
PREGUIÇOSO!
XERETA!
INTOXICADOR DE CABRAS!
PEPINO AMANHECIDO!
COMO OUSA OFENDER MINHA MULHER! REPITA, SE TIVER CORAGEM!
SENHORES, BAIXEM AS ARMAS E VAMOS RESOLVER A QUESTÃO COM PALAVRAS!
GRUNF! QUER OUVIR A PALAVRA QUE ESTOU PENSANDO?
SNIP

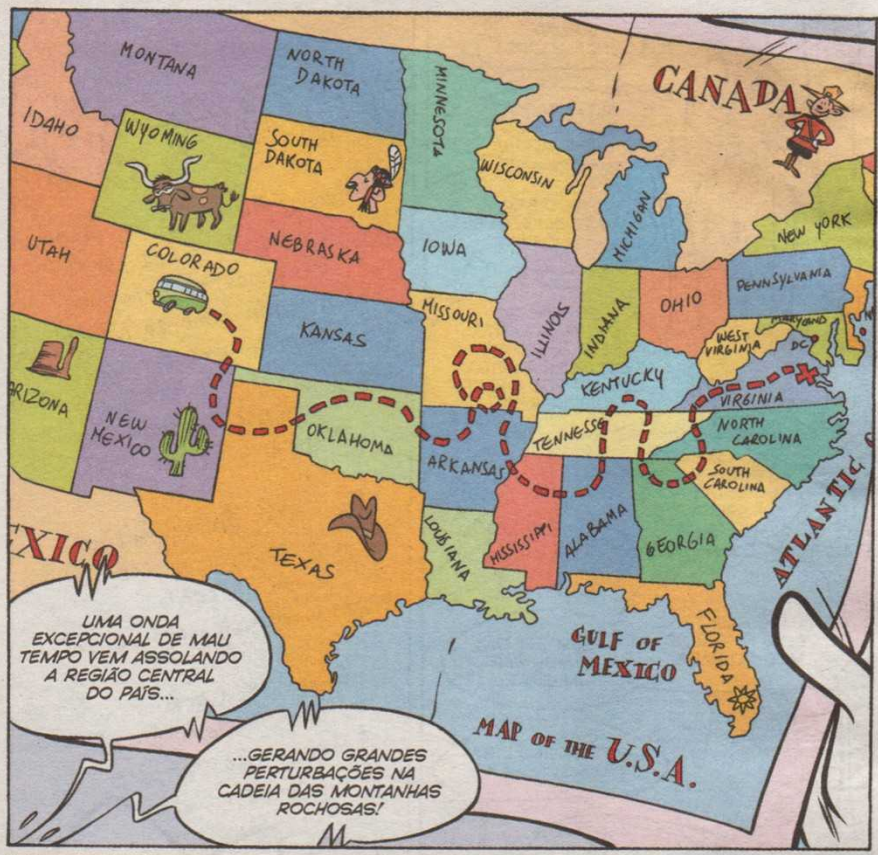
Harry, George e um piano
Esperando a boa sorte
Passamos de repente
Correndo rumo ao Norte!
Querem uma carona?
Subam ao teto,
A caminho da aventura,
Música, arte, fartura!

Do swing são os sultões
Um rock, a música,
um portento
Viajando de cara pro vento!

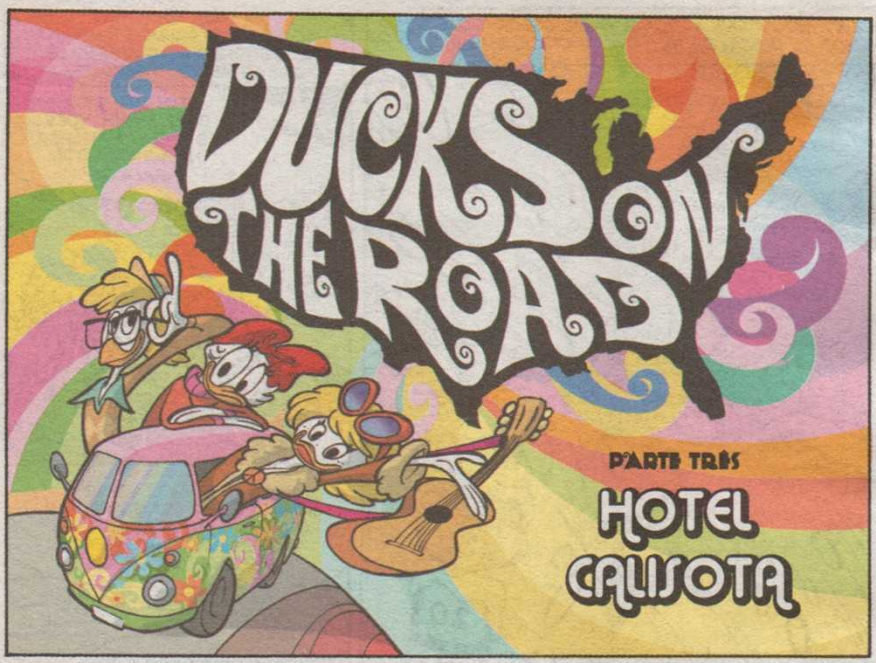
O mundo é grande,
grande demais!
A gente não vai parar
nunca mais!

NADA DETÉM A PATA LEE E NADA A DESENCORAJA... POR ISSO, PREPARE-SE PARA A TERCEIRA PARTE DA VIAGEM!

FIM DA PARTE DOIS


MONTANA
NORTH DAKOTA
MINNESOTA
CANADA
IDAHO
WYOMING
SOUTH DAKOTA
WISCONSIN
MICHIGAN
NEW YORK
UTAH
COLORADO
NEBRASKA
IOWA
PENNSYLVANIA
MISSOURI
ILLINOIS
INDIANA
OHIO
KANSAS
WEST VIRGINIA
DC
KENTUCKY
ARIZONA
NEW MEXICO
OKLAHOMA
VIRGINIA
TENNESSEE
NORTH CAROLINA
ARKANSAS
SOUTH CAROLINA
LOUISIANA
MISSISSIPPI
ALABAMA
GEORGIA
TEXAS
ATLANTIC
GULF OF MEXICO
FLORIDA
MAP OF THE U.S.A.
UMA ONDA EXCEPCIONAL DE MAU TEMPO VEM ASSOLANDO A REGIÃO CENTRAL DO PAÍS...
...GERANDO GRANDES PERTURBAÇÕES NA CADEIA DAS MONTANHAS ROCHOSAS!
ÁREA ACOSTUMADA A TEMPESTADES, SE NÃO FALTASSEM APENAS POUCOS DIAS PARA O INÍCIO DO VERÃO!
A NEVE, QUE CAI SEM PARAR HÁ 48 HORAS, DEIXOU ALGUMAS ESTRADAS INACESSÍVEIS, ENQUANTO OUTRAS FICARAM MUITO PERIGOSAS DE PERCORRER!
NÃO SE RECOMENDA, DE MODO NENHUM, INGRESSAR NAS DUAS DIREÇÕES DA ESTADUAL 238, POR CAUSA DAS FORTES RAJADAS DE VENTO, QUE... BZZZZ...
HIGHWAY
238
HW 238
HW 238
ROCKY

ROCKY MOUNTAINS NATIONAL PARK, COLORADO, COMEÇO DE JUNHO DE 1975 (NÃO PARECE, MAS É)...
BZZZ...
POMBAS! VAMOS COLOCAR UMA MÚSICA?
ER... É MAIS URGENTE TENTAR VER A ESTRADA!
WEST
HIGHWAY
COLORADO
238
20
COM TODA ESSA NEVE, NÃO SE VÊ UM PALMO DIANTE DO BICO! E TENHO A IMPRESSÃO DE QUE ESTAMOS PERDIDOS!
IMAGINE! ESTÁ BRINCANDO? VOCÊ ESTÁ COM A MELHOR NAVEGADORA DA GALÁXIA!
BZZZ... BZZZ...
PODE CRER! VOU ACHAR A MÚSICA CERTA PRA ENFRENTAR COM MAIS ENTUSIASMO ESSE PEQUENO INCONVENIENTE METEOROLÓGICO!
BZZ... BZZZ...
SOCORRO! PRECISO DE AJUDA... SOCORRO! EM MEIO AO MAR ESTOU PERDIDO...
!!
SOCORROOO!
SIM! MUITO ENCORAJADOR!
ER... ELE ESTÁ NO MAR, NÓS ESTAMOS NA NEVE!


DUCKS ON THE ROAD
PARTE TRÊS
HOTEL CALISOTA

WOOOOSSHHH
VIU? HEIN? VIU? GENTE DE POUCA FÉ!
HOTEL

EU DISSE QUE A GENTE IA ARRANJAR UM LUGAR PRA PASSAR A NOITE!
SE VOCÊ SE REFERE ÀQUELE EDIFÍCIO DECRÉPITO E MEIO CAÍDO LÁ FORA...

...APOSTO QUE ESTÁ FECHADO, NÃO VIU? ESTÁ TUDO ESCURO!
TAMBÉM ACHO!

E, SINCERAMENTE, NÃO SEI SE VALE A PENA IR CHECAR...
VOCÊ PREFERE FICAR AQUI E *HIBERNAR*?
BEM, EU TENHO OUTROS PLANOS PRO FIM DE SEMANA! ENTÃO, LÁ VOU EU!
RECEPTION
AH... E NÃO SE PREOCUPEM COMIGO! VOU ENFRENTAR A TEMPESTADE *ULULANTE!*
COM DESPREZO PELO PERIGO E LOUVÁVEL AUDÁCIA, ME *SACRIFICAREI* PRA GARANTIR A SOBREVIVÊNCIA DOS AMIGOS!
...
HUMPF!
BRRR... E DIZER QUE O *CATÁLOGO GERAL DA PARALAXE ESTELAR* ME PARECIA *PESADO* ENQUANTO ESTUDAVA... AGORA, NÃO *ESQUENTA* NADA!
POR QUE ME OLHA DESSE MODO? NÃO PEDI QUE ME ACOMPANHASSE, E A CULPA NÃO É MINHA QUE A CAMPAINHA NÃO FUNCIONA...
TOC TOC
"ALÉM DO MAIS, APOSTO QUE VÃO ME AGRADECER DAQUI A UM SEGUNDO!"
GNEEEEEK
!!!

PRONTO: OS TRÊS ÚLTIMOS QUARTOS LIVRES NA ALA OESTE!
ESTÁ LOTADO? NÃO BRINCA!
EU PENSEI QUE ESTE HOTEL ESTIVESSE ABANDONADO...
OH, PERDÃO! NÃO TIVE A INTENÇÃO DE OFENDER, MAS... DEVE ADMITIR QUE O ASPECTO É UM POUCO DECADENTE... TALVEZ POR CAUSA DA ESCURIDÃO!
OS CABOS CAÍRAM POR CAUSA DA VENTANIA!
MAS CONFIO QUE ISSO NÃO OS IMPEDIRÁ DE DESFRUTAR DE UMA ESTADA... ER... INESQUECÍVEL!
O HOTEL *CALISOTA* É UM LOCAL MUITO *PROCURADO*...
...PORQUE BUSCAMOS SEMPRE HÓSPEDES *ENCANTADORES* COMO VOCÊS!
QUE SORTE A NOSSA!

NÃO VEJO A HORA DE CAIR NA CAMA E DAR UMA SONORA RONCADA!
TINETTE VAI ACOMPANHAR VOCÊS AOS QUARTOS!
E, CASO PRECISEM DE ALGO, PODEM ME PROCURAR NA RED ROOM, A SALA VERMELHA, NO TÉRREO!
POR FAVOR, ME SIGAM! POR AQUI...
VIRAM? ELE NÃO PEDIU DOCUMENTOS NEM PEDIU PRA ASSINAR NADA!
QUAL O PROBLEMA, PARDAL? UAAH!
ELE NÃO DEVE GOSTAR DE PAPELADA!
PODE SER, MAS É MEIO COMO SE... NÃO EXISTÍSSEMOS! COMO SE NÃO ESTIVÉSSEMOS AQUI, EM PENAS E OSSO É...
NUMA ESTRADA ESCURA E DESERTA...
AAAAH! QUE É ISSO?
VENTO FRIO EM MEU CABELO... LOGO À FRENTE...
VI UMA LUZ QUENTE...
TEM ALGUÉM... CANTANDO!
PARECE QUE SAI... DAS PAREDES!
UAU! UM BELO EFEITO ESPECIAL!
MINHA CABEÇA FICOU PESADA...
...E MINHA VISÃO, EMBAÇADA

EI! VOCÊ NÃO ESTÁ A FIM DE DESISTIR, NÉ?
NÃO AGUENTO MAIS UM DIA AQUI DENTRO, SEM LUZ E SEM ÁGUA QUENTE!
A SENSAÇÃO DE QUE O HOTEL CALISOTA É MUITO BIZARRO AUMENTA MAIS NO DIA SEGUINTE...

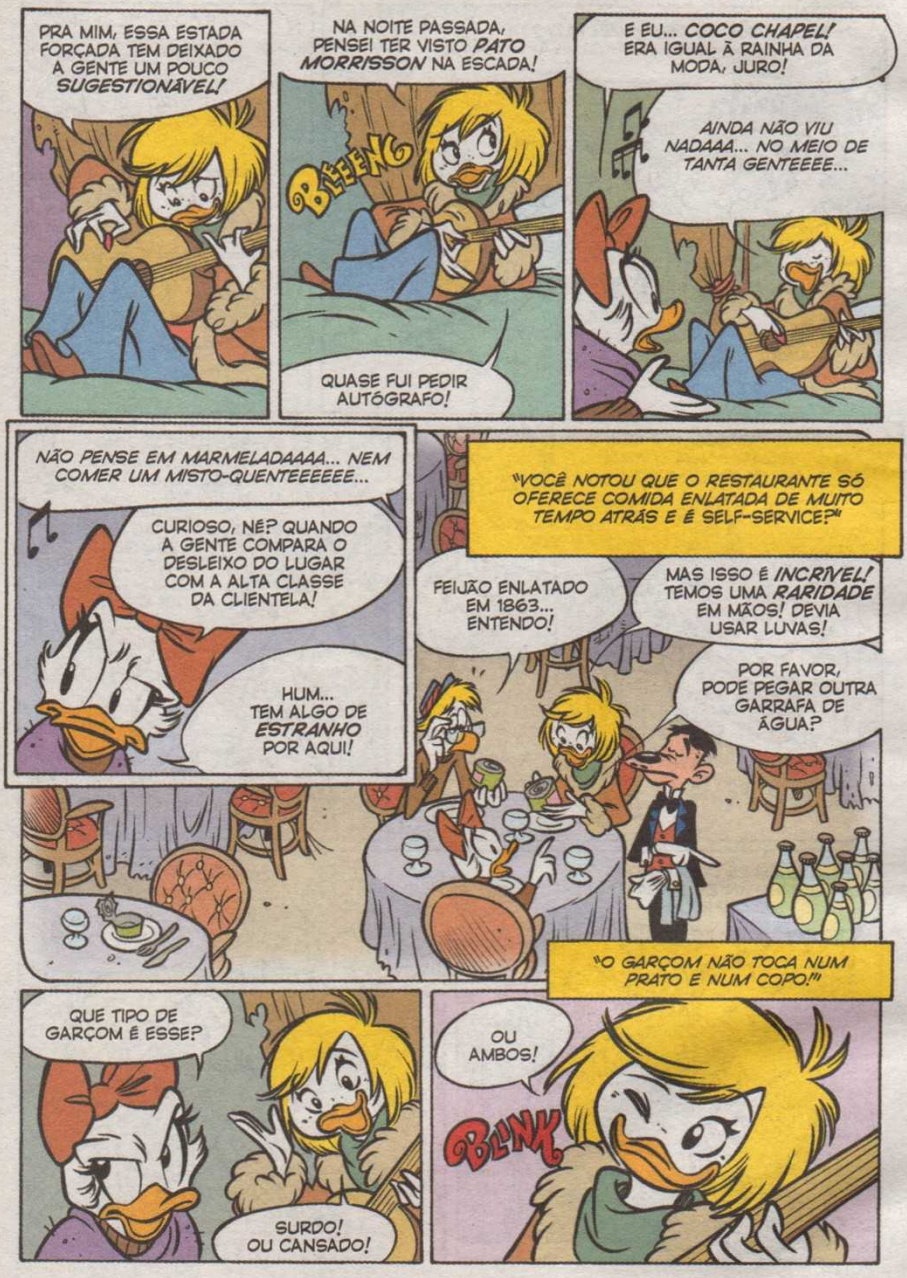
...POIS OS TRÊS AMIGOS FORAM OBRIGADOS A FICAR DENTRO DELE POR CONTA DA TEMPESTADE DE NEVE!
QUANTA ONDA! UM POUCO DE FRIO TEMPERA O ESPÍRITO E FIRMA AS PENAS!
CLARO... BRRR... LOGO VOCÊ ESTARÁ CONVERSANDO COM UM BLOCO DE GELO!

AH, COMO EU QUERIA ESTAR EM NOSSO FURGÃO...
BEM, PROCURAR POR ELE AGORA DEVE SER COMO ESCAVAR UM TESOURO PERDIDO! EH, EH!
RECEPTIO

OLHE EM VOLTA! NÃO É LEGAL PASSAR UNS DIAS... NO PASSADO?

ESTE LUGAR PARECE QUE PAROU NO COMEÇO DO SÉCULO 20!
E SEUS FREQUENTADORES, AINDA ANTES...

DE NOVO AQUELES DOIS DUELANDO DE MANHÃ, E EM MANGAS DE CAMISA?
CLING
CLANG
MANGAS BUFANTES, CLARO!
PARECE COISA DE OUTRO TEMPO MESMO!
BEM, TEM OUTROS AQUI DENTRO VESTIDOS QUE NEM FILME...
"O PROBLEMA É QUE FALAM NUMA LÍNGUA INCOMPREENSÍVEL..."
TU QUOQUE? ERRARE HUMANUM EST!
ALEA JACTA EST!
?!
SE EU TIVESSE PASSADO NO EXAME DE LÍNGUAS MORTAS, IA PODER ENTENDER O QUE ELES FALAVAM! EH, EH!
NÃO ENTENDO ESSA GENTE QUE ANDA PELOS CORREDORES COM ESSE AR SUPERIOR...
...E NEM SE OLHAM NO ESPELHO ANTES DE SAIR DO QUARTO!
TALVEZ NÃO TENHAM REFLEXO! IH, IH!
O Q-QUE DISSE?
FOI SÓ UMA PIADA, AMIGA!


PRA MIM, ESSA ESTADA FORÇADA TEM DEIXADO A GENTE UM POUCO SUGESTIONÁVEL!
NA NOITE PASSADA, PENSEI TER VISTO PATO MORRISSON NA ESCADA!
BLEEENG
QUASE FUI PEDIR AUTÓGRAFO!
E EU... COCO CHAPEL! ERA IGUAL À RAINHA DA MODA, JURO!
AINDA NÃO VIU NADAAA... NO MEIO DE TANTA GENTEEEE...
NÃO PENSE EM MARMELADAAAA... NEM COMER UM MISTO-QUENTEEEEEE...
CURIOSO, NÉ? QUANDO A GENTE COMPARA O DESLEIXO DO LUGAR COM A ALTA CLASSE DA CLIENTELA!
HUM... TEM ALGO DE ESTRANHO POR AQUI!
"VOCÊ NOTOU QUE O RESTAURANTE SÓ OFERECE COMIDA ENLATADA DE MUITO TEMPO ATRÁS E É SELF-SERVICE?"
FEIJÃO ENLATADO EM 1863... ENTENDO!
MAS ISSO É INCRÍVEL! TEMOS UMA RARIDADE EM MÃOS! DEVIA USAR LUVAS!
POR FAVOR, PODE PEGAR OUTRA GARRAFA DE ÁGUA?
"O GARÇOM NÃO TOCA NUM PRATO E NUM COPO!"
QUE TIPO DE GARÇOM É ESSE?
SURDO! OU CANSADO!
OU AMBOS!
BLINK

BASTA DE CHORADEIRA! QUE TAL IRMOS PROCURAR O PARDAL, HEIN?
ESTAVA PENSANDO COMIGO MESMO...
!!
...AQUI PODE SER O CÉU...
...OU PODE SER O INFERNO! HAVIA VOZES NO CORREDOR INTERNO...
VAMOS SAIR DAQUI!
ESSAS VOZES ME DÃO ARREPIOS! ACORDEI COM ELAS NO MEIO DA NOITE...
"...E DEPOIS NÃO CONSEGUI MAIS PEGAR NO SONO!"
ROOONF... FIIII... RONNNNF... PPIII...
OH! TADINHO!
CANSOU DE TANTO ESTUDAR! VEJA...
"VARIAÇÕES DA LUZ... DIREÇÃO DO RAIO LUMINOSO... EFEITO DOPPLER... VARIÁVEIS FOTOMÉTRICAS..."
CHOCANTE! QUASE PIOR DO QUE PASSAR ESSES DIAS TODOS IGUAIS!
RONF... ZZZ...

TODOS IGUAIS? NÃO MESMO: UMA NOITE, ANTES DO JANTAR, OS TRÊS RECEBERAM A MESMA LACÔNICA CONVOCAÇÃO...
29
?
RED ROOM
!
RED ROOM
AAAAHH!
RED ROOM
COBRIRAM QUASE TODO O ESPELHO! ME DIGA COMO FAREI, AGORA, PRA VER SE ESTÁ TUDO NO LUGAR?
MAS ESTÁ TUDO EM ORDEM...
!!!
RECEBE UMA MENSAGEM UM POUCO... ER... INQUIETANTE... E SÓ SE PREOCUPA COM SUA APARÊNCIA?
JÁ EU... NÃO VEJO A HORA DE DESCOBRIR O QUE TEM NA TAL SALA!
CLAP CLAP
VOCÊ ACHA QUE DEVEMOS IR? EU TENHO UMAS NOTAS AGORA PRA...
TRAGA SEU BLOCO! TENHO A SENSAÇÃO DE QUE ESTAMOS A PONTO DE ASSISTIR A ALGO MEMORÁVEL!

!!
UAU!
RED ROOM
ELES DEVIAM TER DITO QUE ERA UM BAILE À FANTASIA!

EU TERIA VESTIDO ALGO DE ACORDO!

VEJA QUE JOIA! PARECE QUE ESTAMOS ANDANDO BEM NO MEIO... DA *HISTÓRIA!*
MUITO MELHOR QUE UMA AULA NA FACULDADE!
ENTÃO, PODIA APROVEITAR PRA FAZER UMA *REVISÃO!*
CUIDADO!
?
OPS!
!
?

E AÍ, GÊNIO?
PACK
VIU COMO EU TINHA RAZÃO? TEM UM MONTE AQUI PRA ANOTAR, NÉ?
SEUS ÓCULOS, SIR!
OH! OBRIGAD...
...ED ALCE HALLEY?
A-AQUELE ERA... ED HALLEY!
IMPONENTE! É UM BATERISTA? DE QUAL BANDA?
ED ALCE HALLEY! ASTRÔNOMO, MATEMÁTICO, FÍSICO, METEOROLOGISTA INGLÊS DE FAMA INTERNACIONAL!

AMIGO DE ISAAC PATONEWTON!
OI, AMIGO! BELA FANTASIA, TEM MESMO UMA CARA MUITO IMPERIAL!
É TAMANHO INFANTIL? EH, EH! JÁ CANSOU DE OUVIR ESSA PIADA NA ESCOLA, DAÍ FICA MEIO EXILADO DO PESSOAL E...
!!
ER... PATA LEE! NÃO CREIO QUE FOI FALAR DE EXÍLIO COM O NAPOLEÃO!
NAPOLEÃO! EU SABIA QUE TINHA VISTO ESSE CARA EM ALGUM LUGAR! FOI NUM LIVRO DO ÚLTIMO EXAME...
SNAP
EU PODIA APROVEITAR E PERGUNTAR ALGUMAS COISAS PRA ELE DA PROVA!
QUE CARA É ESSA? O QUE FOI?
E-ELE FOI FALAR COM... COM...
...SIR ARTOAD WELLESLEY, O DUQUE DE WELLINGTORAN!
E DAÍ? ELE NÃO TEM DIREITO DE CONVERSAR COM QUEM ELE QUISER?

VOCÊ NÃO ENTENDE? ELES ERAM *INIMIGOS* EM *WATERLOO* E AGORA... ESTÃO TODOS SORRISOS E...
WATERLOO? COMO NO DISCO DO *BABBA*, QUE TOCOU NO RÁDIO ANO PASSADO! LEMBRA?

O LIVRO DE HISTÓRIA... SEMPRE REPETINDO... *WATERLOO!*
É UM MOMENTO *HISTÓRICO!* UMA REVOLUÇÃO!
O B-BRAÇO DO V-VIOLÃO... ELE A-ATRAVESSOU!

QUE CARA É ESSA? VOCÊS ESTÃO UM TRAPO!

VAMOS BEBER ALGO! VOCÊS PRECISAM SE ANIMAR!

BARMAN! POR FAVOR, DOIS SUCOS REVIGORANTES PRA ELES!
AHAM...

OH, O QUE VOCÊ ACHAR MELHOR! SÓ RECOMENDO QUE NÃO SIRVA SUCO DE *RABANETES SELVAGENS*, PORQUE ELES SÃO...

ECTOPLASMAS!
!
?
!

É ISSO, NÃO EXISTE OUTRA EXPLICAÇÃO!
E-EU D-DISSE! O BRAÇO D-DO VIOLÃO... P-PASSOU *ATRAVÉS* D-DELE!

ER... PARDAL! MELHOR PARAR COM AS *OFENSAS*, CERTO? ELES SÃO BIZARROS, MAS NÃO FIZERAM MAL A NINGUÉM!

NÃO ACHO QUE SEJA LEGAL DIZER QUE ELES SÃO *HECTOR PALMAS*... OU SEI LÁ O QUE VOCÊ GRITOU AGORA!
ECTOPLAS-MAS, PATA LEE!

VOCÊ ENTENDE O QUE É ISSO?
AH, AH! *FANTASMAS*, CERTO!

F-FANTASMAS?!

O... B-BRAÇO DO VI-VIOLÃO... A-ATRAVESSOU O...
SENHORA, CALMA...
O QUE MAIS DEDUZIU, MADAME?
AAAAAAHHH!
OH!
OPS!
!
SWOOSH
TUMP
IMAGINO QUE, NESTE PONTO, DESEJEM ALGUMA EXPLICAÇÃO!

ESTE HOTEL FOI CONSTRUÍDO NO INÍCIO DO SÉCULO PELO MEU TIO, UM INVENTOR DE CALISOTA QUE VISITAVA SEMPRE A ZONA IMPENETRÁVEL DO COLORADO!
VOCÊS SE PARECEM! TEM CERTEZA DE QUE ELE ERA SEU TIO, E NÃO SEU SOBRINHO?
PACK
PRESUMO QUE SEJA POR ISSO QUE SE CHAMA "HOTEL CALISOTA"!
EXATAMENTE!
JÁ FOI FREQUENTADÍSSIMO... E MEU TIO FICAVA ORGULHOSO! DEPOIS, OUTROS CENTROS TURÍSTICOS FORAM SENDO INAUGURADOS...
...E O HOTEL FOI ESQUECIDO, ATÉ SEU INEVITÁVEL FECHAMENTO!
MAS EU NÃO DESISTI! TENDO HERDADO DE MEU TIO UMA CERTA CRIATIVIDADE...

...CRIEI TODOS OS HOLOGRAMAS QUE VIRAM, TRANSFORMANDO O HOTEL NUMA ATRAÇÃO TURÍSTICA!
A IDEIA DEU CERTO POR UM TEMPO, MAS DEPOIS...
A MODA PASSOU, CERTO?
EXATO! ASSIM, MESMO COM A HIPOTECA, NÃO TENHO MAIS RECURSOS...
MEU CREDOR É UM PATO RIQUÍSSIMO...
...QUE VAI DERRUBÁ-LO PRA FAZER UMA PISTA DE ESQUI!
OH! ISSO É TERRÍVEL!
PERDÃO SE NÃO CONTEI ISSO QUANDO CHEGARAM! MAS QUERIA QUE ADMIRASSEM OS MEUS HOLOGRAMAS! COMO DEVEM TER VISTO...
...EU OS FIZ À SEMELHANÇA DE PERSONAGENS HISTÓRICOS!

SIM, SEU NÍVEL TECNOLÓGICO É AVANÇADÍSSIMO!
COM O TEMPO, ALÉM DE INTERAGIR...
...PASSAMOS A TER EMOÇÕES!
E AGORA DEVEMOS... DESAPARECER?
HORRENDO!
TERRÍVEL!
HORRÍVEL!
BEM...
...É UM VERDADEIRO ESPETÁCULO!
O FATO É QUE, DEPOIS DE TANTOS ANOS, ESTA É A NOSSA CASA! NÃO CONSEGUIREMOS FUNCIONAR EM OUTRO LUGAR!

UAU! PARECE QUE ESTAMOS DENTRO DE UM FILME!
TEM RAZÃO! NÃO SEI POR QUE ME DEIXEI ASSUSTAR TANTO ANTES...
AFINAL, ELES FALAM E SE MOVEM...
...COMO TODOS NÓS!
ALGUNS DANÇAM PRA RECORDAR OS BONS TEMPOS, OUTROS, PRA ESQUECER QUE SE FORAM COM O VENTO...
EI! QUE BELA RIMA! POSSO USAR ESSA RIMA NA MINHA NOVA MÚSICA?
CLARO! E TEM MAIS UMA...
!
"E VAMOS PARA A FESTA..."
"PELO TEMPO QUE RESTA..."

SCHUIF!
DEVE TER UM MODO DE EVITAR O DESPEJO!
OH! HAVERIA, SIM!
SE OS HÓSPEDES VOLTASSEM E RESTITUÍSSEM A BOA REPUTAÇÃO DO HOTEL, ELE PODERIA FLORESCER DE NOVO!
VOLTARIA RENOVADO E NÃO TERIA QUE ENFRENTAR A SUA DEMOLIÇÃO!
EI, VENHAM ESPIAR AQUI FORA!
NÃO VÃO ACREDITAR, MAS PAROU DE NEVAR!
ÓTIMA NOTÍCIA! SE A TEMPESTADE DE FATO APLACAR...
...AMANHÃ PODEMOS RETOMAR A NOSSA VIAGEM!
NÃO SE PREOCUPE! PROMETEMOS FAZER UMA ÓTIMA PUBLICIDADE DE SEU HOTEL!

"FALAREMOS COM ENTUSIASMO COM QUALQUER PESSOA QUE ENCONTRARMOS!"

COMO? JÁ PRETENDEM IR EMBORA?

"OH, MAS NÃO PODEM! NÃO ANTES DE DAREM UMA VOLTA EM NOSSO LABIRINTO! AGORA QUE A NEVE ESTÁ DERRETENDO, SERÁ UMA EXPERIÊNCIA MUITO DIVERTIDA E..."

DESORIENTADOR! GRUNF!

10 HORAS, 31 MINUTOS E 27 SEGUNDOS! 28... 29...

HÁ QUANTO TEMPO ESTAMOS AQUI?

"HOJE JÁ NÃO DÁ MAIS! PARTIREMOS AMANHÃ!"

ORA, MAS NÃO VÃO QUERER PERDER A INCRÍVEL PARTIDA DE TÊNIS! *TODOS* CONTRA *TODOS*!

"NÃO PODEM FALTAR!"

E ELES SE DIVERTIAM EM PASSAR NO MEIO DAS BOLAS DE TÊNIS!

TODOS CONTRA TODOS, HEIN? ÉRAMOS OS *ÚNICOS* QUE PODIAM EMPUNHAR AS RAQUETES!

VOCÊS NOTARAM QUE SÓ NÓS É QUE CORRÍAMOS?

SIM... ELES NÃO PRECISAM CORRER! E QUEM ERA AQUELE ALMOFADINHA?

NÃO ME DIGA QUE NÃO RECONHECEU *WILLIAM SHAKESPIRRO*?

NÃO SEI SE NOTOU, MAS ELE ERA O SUJEITO QUE FAZIA OS MELHORES VERSOS E...

DESCULPE, NÃO NOTEI...

"...PORQUE O QUE EU QUERO AGORA É TIRAR UMA *LOOOONGA* SONECA! NÃO VAMOS ZARPAR AGORA, CERTO, CAPITÃ MARGARIDA?"

"SIM! VAMOS AMANHÃ!"
TORNEIO DE BRIDGE!
"OU DEPOIS..."
AULAS DE DANÇA NA SALA VERMELHA!
"DEPOIS DE AMANHÃ?"
DEGUSTAÇÃO DE CEREJAS!
É INÚTIL, PESSOAL! ESTAMOS... PRESOS!
NUNCA MAIS VAMOS CONSEGUIR IR EMBORA DAQUI!
É COMO SE ELES NÃO QUISESSEM DEIXAR A GENTE PARTIR! TALVEZ QUEIRAM NOS DEIXAR UMA ÓTIMA LEMBRANÇA DO HOTEL!
OU TALVEZ ESTEJAM PEGANDO GOSTO! ACHO QUE ELES VIRAM OS ÚLTIMOS HÓSPEDES...
...HÁ MUITO TEMPO!
CONCORDO, MAS... O QUE VAMOS FAZER? FUGIR ESCONDIDO NÃO É MUITO LEGAL, MAS... COMEÇO A FICAR COM MEDO DE NÃO CHEGAR A TEMPO DA AUDIÇÃO!
TALVEZ A GENTE POSSA SAIR SEM DAR TANTO NA VISTA! ESTUDEI A COMPOSIÇÃO DOS HOLOGRAMAS E, APESAR DE NÃO TER À DISPOSIÇÃO UM APARELHO FOTO-MÉTRICO, ACHO QUE POSSO...
ER... DEIXEM COMIGO!

NO DIA SEGUINTE, MESMO LUGAR, MESMA HORA, MESMA HISTÓRIA...
JÁ VÃO EMBORA? JUSTO HOJE? NÃO FALAM SÉRIO!
NÓS ORGANIZAMOS UMA CAÇA AO TESOURO! O VENCEDOR LEVA UM SACO DE MOEDAS ANTIGAS E TERÁ UM CURSO RÁPIDO DE BOAS MANEIRAS VITORIANAS!
FICARAM SEM PALAVRAS, HEIN? VENHAM COMIGO!
O QUE É, O QUE É, DÁ MUITAS VOLTAS E NÃO SAI DO LUGAR?
ESSA É FÁCIL, GENTE! É AQUILO QUE MARCA AS HORAS, VAMOS!
DE SALA EM SALA, MARGARIDA, PATA LEE E PARDAL SEGUEM O DIRETOR SEM PROFERIR UMA PALAVRA...
...E SUA PARTICIPAÇÃO NO JOGO É SEMPRE MUITO... INCONSISTENTE!
BZZ
POR TODOS OS CASTELOS DA ESCÓCIA, SENHOR! ESSES NÃO SÃO OS NOSSOS HÓSPEDES EM PENA E OSSO, MAS...

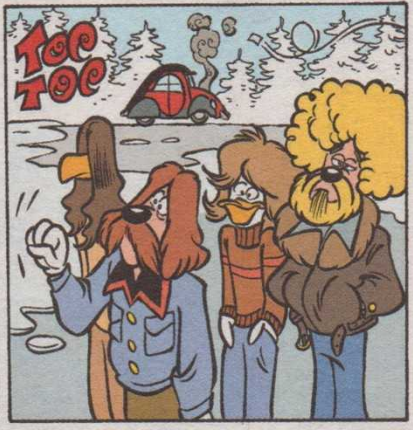
...PROJEÇÕES CRIADAS À NOSSA IMAGEM E MANOBRÁVEIS A DISTÂNCIA COM UM CONTROLE REMOTO RUDIMENTAR!
PRONTO! A ESTA HORA, ELES JÁ NOTARAM O ENGANO!
BZZ
PARDAL, VOCÊ...
...É UM GÊNIO DO MAL! JÁ PENSOU EM SER UM INVENTOR MALUCO, EM VEZ DE UM ASTRO... SEI LÁ O QUÊ?
NÃO... INVENTAR O QUE NÃO EXISTE É SÓ UM HOBBY!
VOCÊ ACHA MESMO QUE SOU... DO MAL?
NÃO! VOCÊ É UMA CONTÍNUA SURPRESA! VOCÊ É GENIAL, INCRÍVEL! SÉRIO!
TE ADORO, CÉREBRO!
SMACK

VAMOS COLOCAR UMA MÚSICA? QUEM SABE ME AJUDE A TERMINAR A LETRA DE MINHA NOVA CANÇÃO!
CLICK

DEPOIS EU MOSTRO, OK? É BOA! SE EU NÃO DER CERTO COMO CANTORA, POSSO VENDER A QUALQUER BANDA E...
ELA ME TROUXE ATÉ A METADE DO CAMINHO...
...E LEVOU EMBORA O MEU CAVAQUINHO!
EI! PATO TRIPPER, DOS BEAGLES! VOU AUMENTAR!
ERA UMA PATA VIAJANTE, COM BILHETE SÓ DE IDA!
UMA PATA VIAJANTE, SEMPRE NA DESPEDIDA!
NAAA... POSSO FAZER MELHOR!
ESTAVA PENSANDO NO DIRETOR DO HOTEL!
VOCÊ ACHA QUE ELE VAI CONSEGUIR RECUPERAR O NEGÓCIO?
SIM! ELE ME PARECE UM CARA LEGAL! NÓS FAREMOS PUBLICIDADE...
STRAP
...E SINTO QUE, MUITO EM BREVE, COMEÇARÁ A RECEBER VISITAS!
BUCKS ON THE ROAD

RECEPTION

PFFFFF
DERED ENG


TOC TOC

LICENÇA... TEM ALGUÉM?

NOSSO CARRO PIFOU E PRECISAMOS DE UM ABRIGO PRA PASSAR A NOITE! ESTÁ ABERTO?
SWIP

Siga O RONCO do motor!
POUCA cabeça e MUITO coração!
POUCA cabeça, tantos sonhos,
PARDAL GÊNIO E MUITA CANÇÃO!

Mas, se houver neve em junho,
Descalcele, DUÇA SUA VOZ ...
Um hotel pra nós!
Tem um quarto para nós?

Este lugar fora de MÃO
– Estou lhe dizendo –
é um pouco estranho:
TEM pessoas fascinantes,
Quem em trajes MUITO elegantes ...
Você conhece? Não? Não IMPORTA
POIS é uma multidão inexistente:
Hologramas inconsistentes,
Mas não sem sentimentos ...
E agora eles têm clientes,
Para mantê-los aTENTOS!

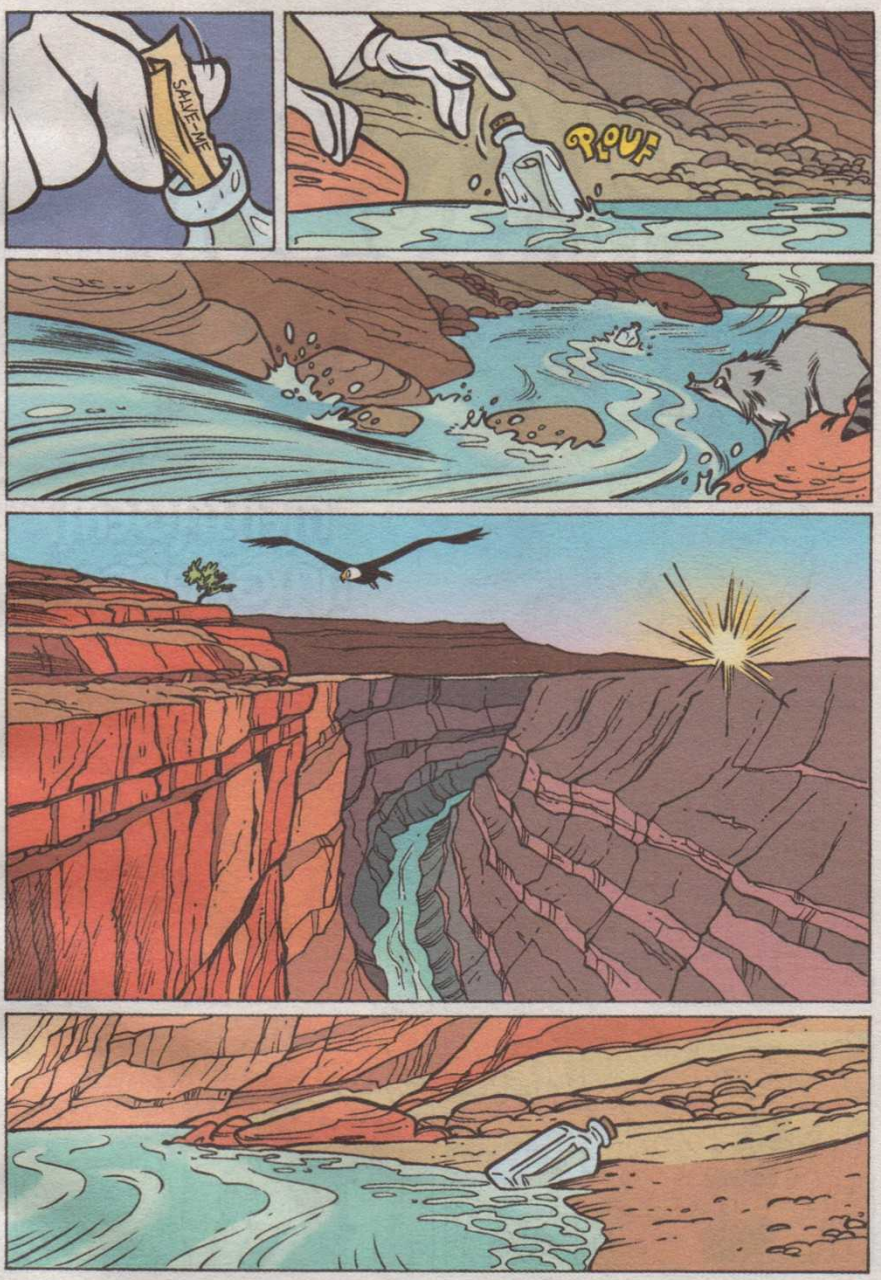
Vamos aproveitar a festa
PELO TEMPO QUE RESTA!
Você pode dançar PRA RECORDAR
Ou, se quiser, PRA NÃO LEMBRAR
Esse passado abandonado
QUANDO o hotel estava lotado.

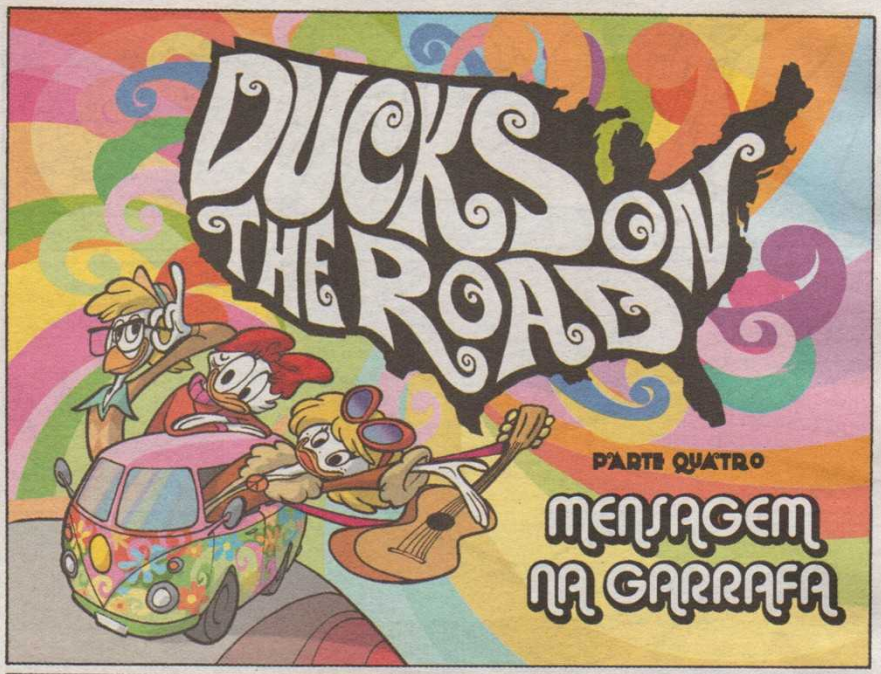
VÁ EMBORA se puder,
PORQUE NÃO SE PODE ESCAPAR.
Não desistam, hologramas!
Então, você, sem GRANDES DRAMAS
Silenciosamente VAI EMBORA
Mas continua A loucura
Daqueles caras no salão ...
... eu OS TRANSFORMEI
em canção!
OH, YEAH!

PARA NOSSOS AMIGOS, A ESTRADA É LONGA! QUAL A PRÓXIMA PARADA? DESCUBRA!

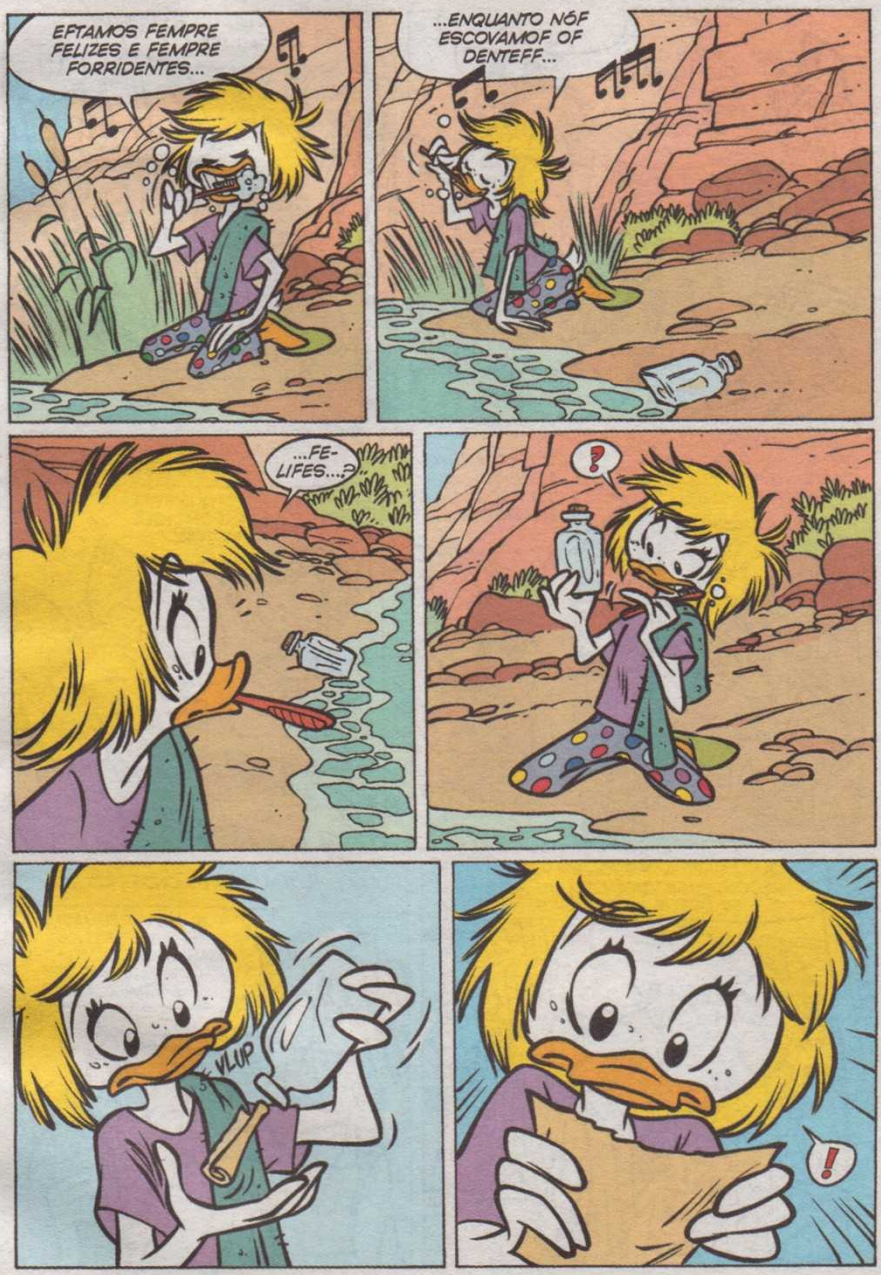
FIM

DA PARTE TRÊS


SAUVE-MOI
ROUF



GRAND CANYON, ARIZONA, METADE DE JUNHO DE 1975!


EPTAMOS FEMPRE FELIZES E FEMPRE FORRIDENTES...
...ENQUANTO NÓF ESCOVAMOF OF DENTEFF...
...FE-LIFES...?
?
VLUP
!

ELA FICOU QUIETA!
PODE CRER QUE NÃO É UM BOM SINAL! SÓ ESPERO QUE ELA NÃO APAREÇA COM...
...UMA MENSAGEM NA GARRAFA!
?
?
"QUANDO ENCONTRAR ISTO, VENHA ME PROCURAR! SALVE-ME!" DEVEMOS IR IMEDIATAMENTE!
CONCORDO! NÃO AGUENTO MAIS FICAR NESTE CALOR INSUPORTÁVEL!
SEM CONTAR QUE MEU *HIDRATANTE* ACABOU!
ENTÃO, O QUE ESTÁ ESPERANDO? LIGUE O MOTOR!
QUEM SABE A PESSOA EM PERIGO RECOMPENSE VOCÊ COM UM POTE DE CREME ANTIRRUGAS!
HÃ... POSSO?
HUMM...
TEM IDEIA DE ONDE PROCURAR?
NUMA PERFUMARIA SERIA PREFERÍVEL... MAS EU ME CONTENTO COM AQUELES DE SUPERMERCADO!

ESTOU FALANDO SÉRIO!
E EU TAMBÉM!
VOCÊ PRECISA PARAR DE SE ENVOLVER COM CADA *HIPPIE*, HOLOGRAMA OU... PEDAÇO DE PAPEL QUE APARECE NA SUA FRENTE!
OU NÃO CHEGAREMOS A TEMPO PRA SUA AUDIÇÃO!
E EU... ER... TENHO AQUELE COMPROMISSO IMPORTANTE EM 3 DE JULHO...
NÃO ACREDITO! TEM ALGUÉM PEDINDO AJUDA E VOCÊS... *VIRAM AS COSTAS!*
E SE FOR UMA BRINCADEIRA? NEM SABEMOS DE ONDE VEM ESSA GARRAFA!
AS BRIGAS DE AMOR TE FAZEM PERDER A CABEÇA...
VRRM
...MAS, MINHA CARA...
...NÃO SE ABORREÇA!
AHAM... TALVEZ NÃO SEJA DIFÍCIL DESCOBRIR!

E ASSIM...
FOI ENVIADA HÁ TRÊS DIAS! TEM CERTEZA?
TENHO... CALCULEI A VELOCIDADE DA CORRENTEZA COM O PESO DA GARRAFA!
LEVEI EM CONTA O CLIMA E OS OBSTÁCULOS NO CURSO DO RIO E...
TINK TONK TANK
ME PASSA A CHAVE INGLESA, POR FAVOR?
A... HÃ?
CHAVE DE CASA, CHAVE DO FURGÃO, CHAVE DA CAIXA DA MINHA STRATOPATO...
...TEM POUCA COISA INGLESA AQUI, MAS, SE VOCÊ...

É ESTA!
OH, DESCULPA! NÃO ENTENDO NADA DE FERRAMENTAS!
MAS VOCÊ É UM ESPECIALISTA!
EU ME VIRO! É QUE ME DIVIRTO TRANSFORMANDO UMA COISA...

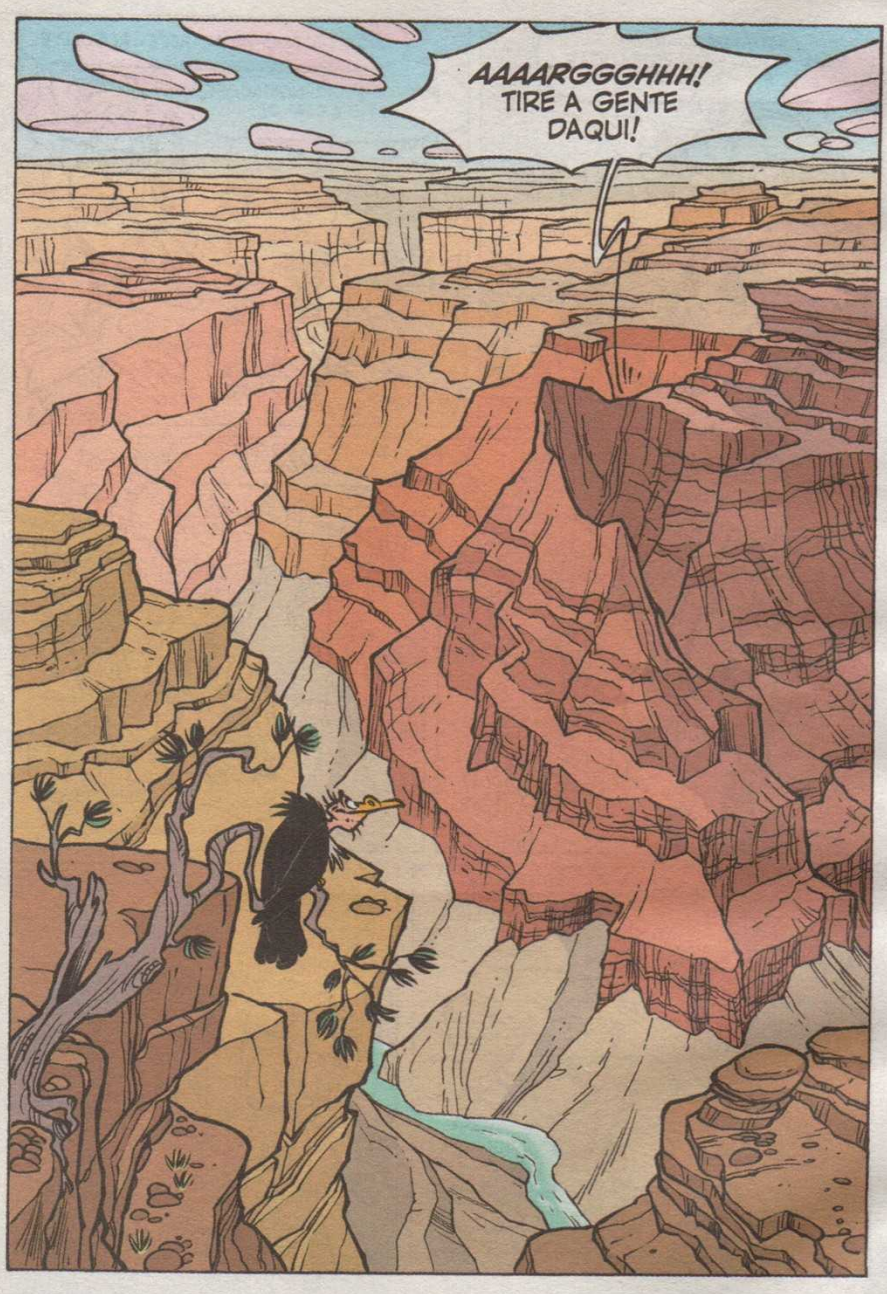
"...EM OUTRA..."
PRONTO! AGORA TEMOS À DISPOSIÇÃO UM FURGÃO MEIO ANFÍBIO!
MEIO ANFÍBIO? TIPO UMA RÃ?
MAS COMO SERIA UMA MEIA RÃ?
É COM ESSA COISA QUE VAMOS ENTRAR NO RIO?
EU NÃO TENHO O BREVÊ DE BARCOS!
MAS SABE COAXAR MUITO BEM! IH, IH!
NÃO SE PREOCUPE, MARGARIDA! GUIA-SE EXATAMENTE COMO ANTES!
"A DIFERENÇA É QUE PERMITIRÁ SUBIRMOS A CORRENTE COM AGILIDADE..."
ESTAMOS NAVEGANDO NUM SUBMARINO AMARELO... SUBMARINO AMARELO...
PATA, POR FAVOR!
SPLOTCH
SPLOTCH
"...ATÉ O PONTO DE PARTIDA DO PEDIDO DE AJUDA!"
ESTAMOS NA ÁGUA... E UMA CANÇÃO SOBRE SUBMARINO ME PARECE A TRILHA SONORA IDEAL!
HUMPF! SÓ QUE ESTAMOS VIAJANDO FORA D'ÁGUA!
E DAÍ? ESTAMOS CONTRA A CORRENTE! ISSO NÃO CONTA?

TANTO FIZ PRA CONSEGUIR... COM MEU BENZINHO...
?
EU USO PRA ME ISOLAR QUANDO ESTUDO!
UM SUBMARINO AMARELO, AMARELO...
SPLOTCH SPLOTCH
VAMOS PASSEAR NUM SUBMARINO AMARELO... SUBMARINO AMARELO...
FRUSH FRUSH
QUE BARULHO É ESSE?
DESCULPE, HEIN, SE NÃO TENHO TODOS OS INSTRUMENTOS DA BANDA À DISPOSIÇÃO!
FRUSH FRUSH
ER... GÊNIO, TEMOS UM PROBLEMA AQUI!
"SUBIR A CORRENTE, TUDO BEM! E AGORA?"
¿GLUP!? EU NÃO CALCULEI UMA CASCATA... DESCULPEM!
E FAZEMOS O QUÊ?
WOOOOSHH

"SIMPLES! SEGUIMOS A PÉ!"
SIMPLES? UNF... PUF...
E EU, QUE PENSAVA NESTA ALTURA ESTAR NUMA PRAIA DA CALIFÓRNIA, A BRONZEAR AS MINHAS PENAS!
NÃO SE AFLIJA, MARGARIDA! SEU SONHO SÓ SE ATRASOU UM POUQUINHO!
E É POR... PUF!... UMA BOA CAUSA!
ESPERO QUE SIM, POR VOCÊ! PORQUE NÃO VOU RESPONDER POR MINHAS AÇÕES SE ESSA HISTÓRIA SE REVELAR...
...UMA PERDA DE TEMPO!
FORÇA, MENINAS! ESTAMOS QUASE EM CIMA!
E NOSSA MEIA RÃ? VAI FICAR ABANDONADA?
A GENTE A PEGA NA VOLTA!
EU MARQUEI NO MAPA O PONTO EXATO ONDE A DEIXAMOS!
UAU! VOCÊ TROUXE UM MAPA? QUE SORTE QUE PENSOU NISSO!
MAPA, COMIDA, SACO DE DORMIR, LANTERNA, BARRACA, FACA... BAGAGEM ESSENCIAL!
ESSENCIAL MESMO!

"E ACHO QUE NÃO SERÁ DIFÍCIL EU ME ORIENTAR! BASTA SEGUIR O CURSO DO RIO E..."
O CURSO DO RIO, HEIN? PORQUE VOCÊ TEM UMA IDEIA PRECISA DE ONDE ELE ESTÁ, CERTO?
ÍRRUMP
NÃO ENTENDO... N-NEM SE OUVE O RUMOR DE SUA CORRENTEZA!
ACHO QUE A GENTE SE AFASTOU DO RIO SEM PERCEBER ENQUANTO SUBÍAMOS...
NA SUA BAGAGEM ESSENCIAL TEM UMA BÚSSOLA, CERTO?
ER... EU SEI ME ORIENTAR PELAS ESTRELAS, MAS TEMOS QUE ESPERAR ANOITECER...
MAP
...E TORCER PRA QUE O CÉU NÃO FIQUE NUBLADO!
ESTÁ DIZENDO QUE ESTAMOS PERDIDOS! NESTE PEDAÇO DE ROCHA ÁRIDA E DE VEGETAÇÃO RESSEQUIDA...
...E SEM NEM SINAL DE UMA TOMADA PRA LIGAR A MINHA CHAPINHA! É UMA TRAGÉDIA!
CHIC

CALMA, MARGARIDA! VEJA O LADO BOM! ESTE LUGAR É *CHOCANTE!*
E ESTAMOS EM UM PARQUE NACIONAL...
APOSTO COMO VAI APARECER ALGUÉM E...
...PODERÁ PEDIR INDICAÇÕES? MAS É CLARO!
TALVEZ PRO *URSO*, QUE PERGUNTARÁ SE JÁ ESTAMOS TEMPERADOS, ANTES DE DAR UMA BOCADA!
HUM... NÃO ME CONSTA QUE EXISTAM URSOS NO GRAND CANYON!
TALVEZ *COIOTES*... E *PUMAS*...
QUAC! QUE CONSOLO!
EI, A PROPÓSITO...
...O QUE TEMOS PRA COMER?
EU TROUXE BISCOITOS, FRUTAS SECAS E UMA GARRAFA TÉRMICA CHEIA!
E VOCÊS?
- - -


AAAARGGGHHH!
TIRE A GENTE
DAQUI!

CLARO, MAS SEM PERDER A CALMA! RACIOCINEMOS!

VOLTAR À KOMBI É IMPRATICÁVEL! COM A CHEGADA DA NOITE, NÃO VAMOS ACHAR A ESTRADA... E AQUELA DESCIDA ATÉ O RIO...
ESTÁ FICANDO APETITOSA PRAS FERAS, MARGÔ?

BOBAGEM! NA HORA DO *ESTRESSE*, NADA É MAIS EFICAZ DO QUE DEDICAR ALGUNS INSTANTES PRA VOCÊ!
PODEMOS ACACAMPAR AQUI E ESPERAR QUE O SONO NOS ACONSELHE OU QUE ALGUÉM SINTA A NOSSA FALTA E VENHA NOS PROCURAR!

E, DEPOIS, A VOVÓ DONALDA ME ENSINOU QUE É SEMPRE MELHOR ESTAR ARRUMADA E EM ORDEM!
PRO CASO DO SOCORRISTA SER *JOVEM* E *PRESTATIVO!*
BLINK

BEM, O QUE QUEREM OUVIR? UM *ROCK?* UMA *BALADA FOLK?* OU ALGO NO ESTILO DO *RAUL MADEIXAS?*
OH, P-POR FAVOR! ESTOU TENTANDO ELABORAR UM PLANO! NÃO ELEVE MUITO A VOZ OU EU...

ROCK'N'ROLL!
??
ÓTIMA ESCOLHA, AMIGO!

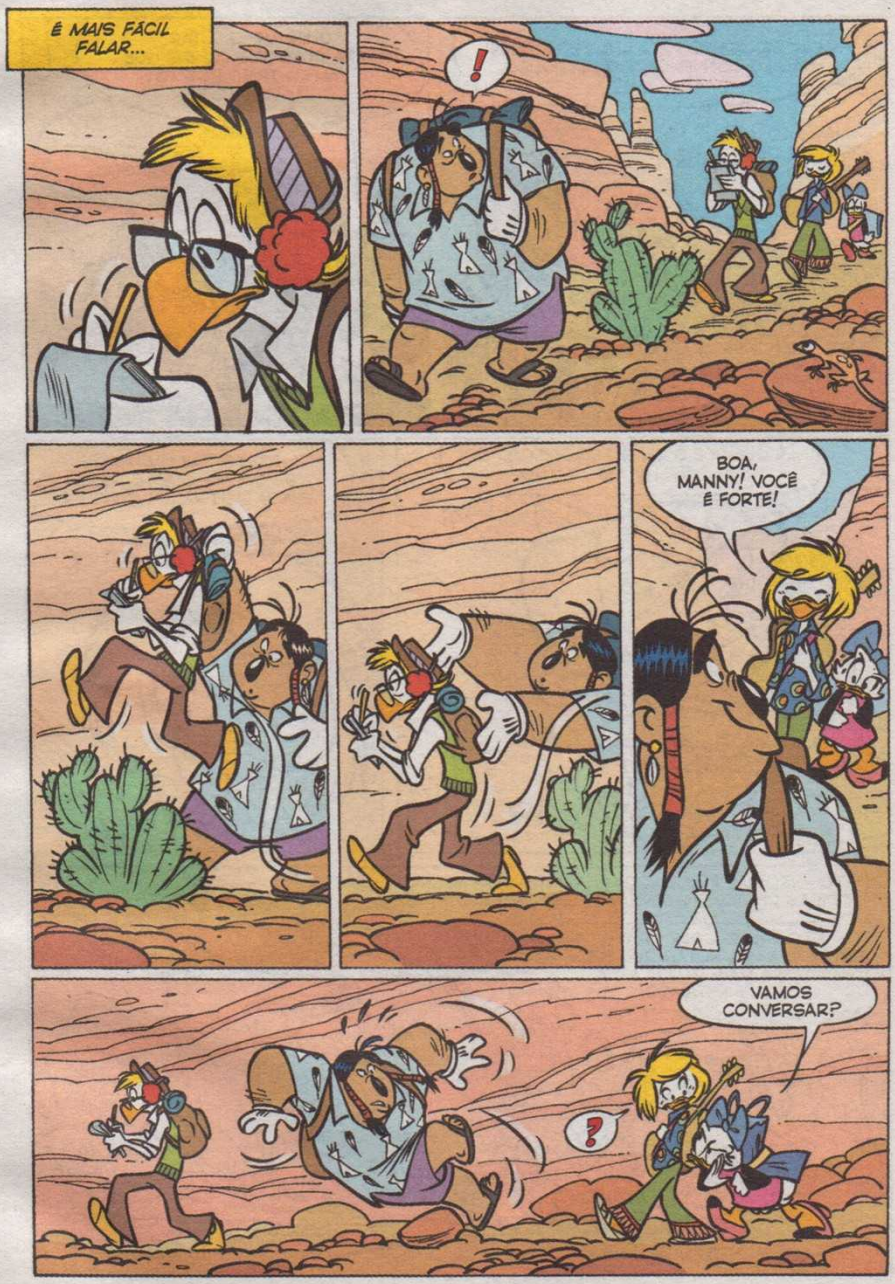
ER... ESSA NÃO ERA A SUA VOZ, PARDAL! CERTO?
EI! O QUE ESTÁ ESPERANDO PRA TOCAR?
V-VOCÊ OUVIU O MESMO QUE EU?
A PEDRA... FALA! ESTE LUGAR É ASSOMBRADO!
FICA FRIA, MARGÔ! NÃO TENHA MEDO!
SE A PEDRA AMA ROCK, NÃO PODE SER PERIGOSA! APOSTO QUE TEM UM ESPÍRITO ALEGRE E OTIMISTA!
OH! SINTO QUE EU VOU DES...
...OOOHHH!
MARGARIDA!
É UM ATAQUE DE CALOR! VAMOS LEVÁ-LA PRA SOMBRA!
É UM GOLPE DE SORTE, ISSO SIM!

ENTRE TODAS AS PEDRAS DO GRAND CANYON, FOMOS ACHAR UMA QUE GOSTA DE ROCK! VOU SABER MAIS!
E ENTÃO, SÃO MUITOS OS DA SUA ESPÉCIE QUE FALAM COMO VOCÊ, OU É APENAS UM CASO ISOLADO?
HUM... PENSANDO BEM...
...EU ME DEFINIRIA COMO UM CASO ISOLADO... NA MINHA TRIBO!
OH! DEVE SE SENTIR MUITO SOZINHO...
...NESTE DESERTO DE ROCHAS SILENCIOSAS!
OH, SIM! NEM IMAGINA QUANTO!
MAS, AGORA QUE ENCONTREI ALGUÉM QUE COMPARTILHA DE MEUS GOSTOS, TUDO SERÁ MELHOR! SENHORITA...
...PATA LEE!
E COMO POSSO CHAMAR O SENHOR? PEDREGULHO? ROCHA? CASCALHO?
MANNY! MUITO PRAZER!
GLIP?

SOS... É MEU PEDIDO DE AJUDA...
...PRA VOCÊ, E ESPERO QUE ME ACUDA!
RECAPITULANDO! DISSE QUE É UM RANGER... MAS, DESDE QUE CHEGOU, NÃO NOS CONDUZIU A UM CENTÍMETRO DAQUI...
CHOMP MUNCH
VEM COMENDO TODAS AS NOSSAS... AHAM... AS SUAS PROVISÕES!
PEANUTS
NÃO VÁ EMBORA, FIQUE MAIS UM POUCO...
DEIXOU QUE VOCÊ ACENDESSE A FOGUEIRA...
...E MONTASSE A ÚNICA BARRACA QUE TEMOS PRA NÓS QUATRO... E QUE, NO CASO, É SUA!
...AS ESTRELAS LAMENTANDO E MEUS AMIGOS DORMITANDO...
NÃO LHE PARECE MEIO SUSPEITO, PARDAL?
YEAHHHH!

OUTRA, OUTRA!
OK! E QUAL VAI SER?
PARDAL!
HÃ?
QUE TAL UMA MÚSICA *MINHA*?
NÃO É ESTRANHO ESSE CARA DIZER QUE É GUIA DO PARQUE E NÃO ERGUER UM DEDO PRA AJUDAR A MONTAR O ACAMPAMENTO?
UAU! VOCÊ COMPÕE, ALÉM DE *TOCAR*?
VOCÊ NÃO FICA DESPEITADO EM TER SÓ UMA BARRACA, NA QUAL *NÃO VAI* DORMIR ESTA NOITE?
ISSO MESMO! QUER OUVIR?
NÃO, NÃO É EXATAMENTE ISSO QUE ME DEIXA DESPEITADO!
COMO DISSE?
NADA, NADA! É JUSTO QUE VOCÊS, MENINAS, FIQUEM NA BARRACA! EU, DE MEU LADO, NÃO TEREI TEMPO DE FECHAR OS OLHOS!
TEM ALGO NESTE CÉU QUE AINDA ME INCOMODA...
OH! UM INSÓLITO ALINHAMENTO DAS ESTRELAS? UMA INFLUÊNCIA DE MARTE NA TERCEIRA CASA? NÃO ME DIGA QUE UM CÉREBRO COMO VOCÊ É SUSCETÍVEL A CERTAS COISAS...
ENTENDI! SOU UM OBSTÁCULO! VOU DORMIR...

"VEJO VOCÊ DE MANHÃ..."
MARGARIDA, ACORDA! JÁ VAMOS EMBORA!
HÃ?
MAS O QUE FOI? NEM AMANHECEU E JÁ ESTÁ DE PÉ?
PRA FALAR A VERDADE, EU NEM DORMI!
PASSEI A NOITE INTEIRA CONVERSANDO E CANTANDO COM MANNY! É UM CARA INTERESSANTE!
OH... ENTÃO, ACHO QUE TENHO QUE LHE AGRADECER POR MANTER OS COIOTES LONGE!
E ACHO QUE HOJE SEU AMIGO VAI NOS MOSTRAR SEUS DOTES DE GUIA!
ELE PROMETEU NOS AJUDAR A ENCONTRAR O RIO! CERTO, MANNY?
M-MANNY?
ESTOU AQUI, AHAM... TUDO PRONTO?
SIM, SÓ FALTA ACORDAR O GÊNIO!


É MAIS FÁCIL FALAR...
!
BOA, MANNY! VOCÊ É FORTE!
?
VAMOS CONVERSAR?

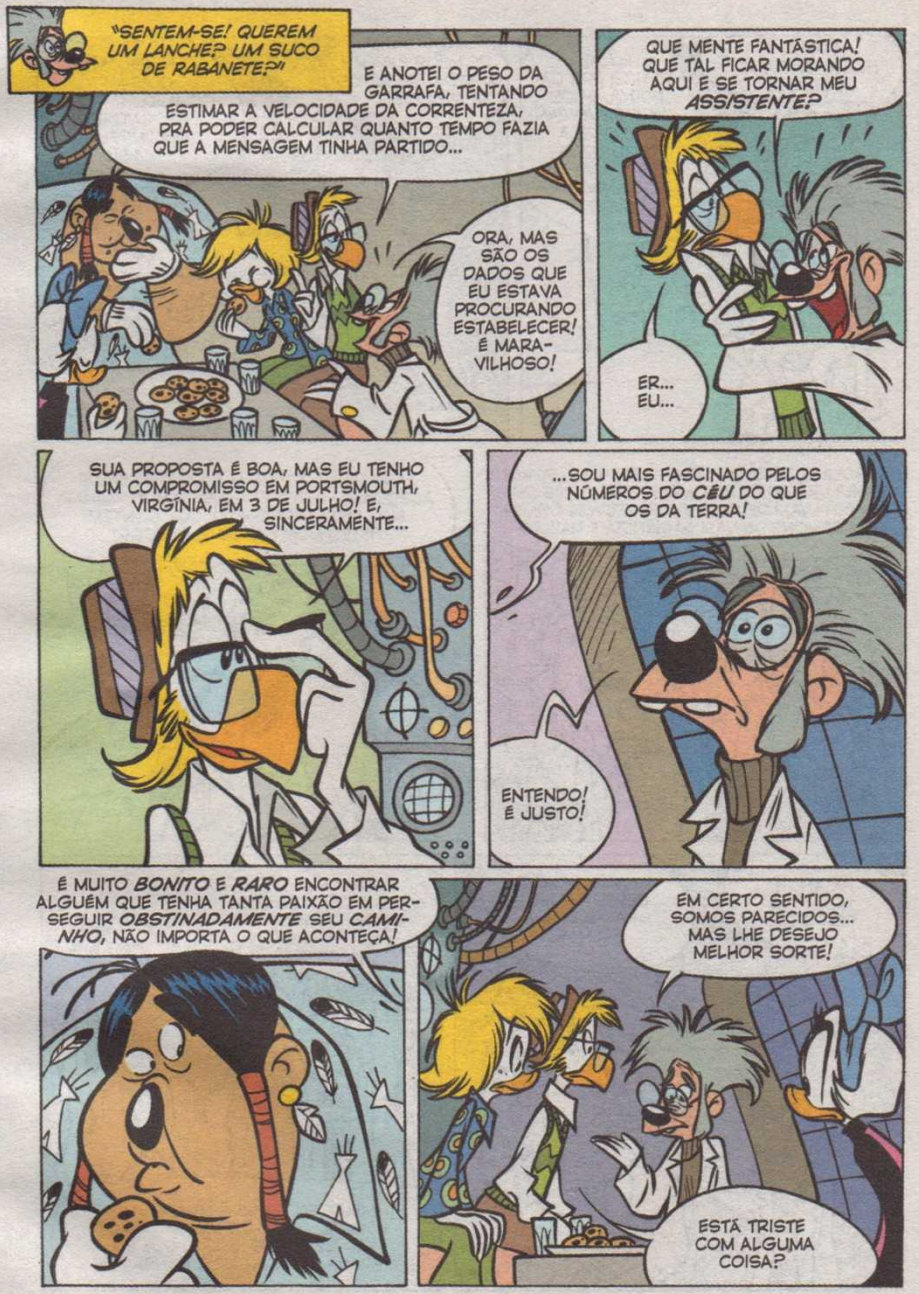
SINCERAMENTE, PATA LEE, ESSE MANNY NÃO ME CONVENCE NEM UM POUCO...
MAS NÃO SIGNIFICA QUE ELE NÃO SEJA LEGAL, NÉ?
FRRUMP
QUER ME ESCUTAR? PRA COMEÇAR, ELE DIZ QUE VEM DA TRIBO DOS *PÉS DANÇANTES*...
ESVOAÇANTES, MARGÔ...
...E QUE PÕE O SENSO DE DIREÇÃO DE QUALQUER UM *NO BOLSO!*
OPS!
TING
TI-RING
DEPOIS, FAZ UM MONTE DE COISAS QUE NÃO SÃO SENSATAS PRA UM *RANGER!*
ORA, NÃO SABIA QUE VOCÊ ERA ENTENDIDA NESSAS COISAS DE *BOAS MANEIRAS EXCURSIONISTAS!*
NÃO PRECISA SER UMA ENTENDIDA PRA NOTAR QUE ELE NÃO TEM A MAIS PÁLIDA IDEIA DE ONDE ESTAMOS!

"FAZ A GENTE ANDAR POR TRILHAS PERIGOSAS..."
QUAC! NÃO TINHA OUTRO CAMINHO?
É SÓ NÃO OLHAR PRA BAIXO!
"AVISA PRA GENTE TOMAR CUIDADO COM ANIMAIS QUE VIVEM NOUTRA PARTE DO MUNDO..."
TIGRES NO GRAND CANYON? SÉRIO?
DEVO REVER MEUS CONHECIMENTOS...
"FALA DE ACONTECIMENTOS INVEROSSÍMEIS DOS QUAIS FOI PROTAGONISTA..."
...E AQUELA PEDRA ENORME VINHA ROLANDO EM CIMA DO ACAMPAMENTO, MAS EU A DETIVE COM UM MURRO!
UAU!
"E QUANDO DÁ NOMES ÀS PLANTAS? ADMITA... FAZ ISSO ALEATORIAMENTE!"
BÉTULA, CLARO!
...E UM PEQUENO... HÃ... PLÁTANO! MINÚSCULO!
SEM FALAR QUE SEMPRE SOME ATRÁS DE UMA PEDRA PRA FAZER SEI LÁ O QUÊ!
ORA, CHEGA! VOCÊ SUSPEITA DE TUDO!
E, SE VOCÊ PEDIR ESCLARECIMENTOS, VERÁ QUE FINGE SEGURANÇA, MAS ENROLA... SE VÊ QUE ESTÁ ENVERGONHADO!
ER... VAMOS?

SABE O QUE EU ACHO?
HUM... NÃO FAÇO IDEIA!
ACHO QUE ESSE SEU MANNY ESCONDE ALGUMA COISA! ACHO QUE ESTÁ NOS LEVANDO PRA QUALQUER LUGAR, MENOS O RIO, E COMEÇO A PENSAR QUE...
POR AQUI!
NÃO... MELHOR POR LÁ!
...ELE ESTÁ DE ALGUM MODO ENVOLVIDO NO SEQUESTRO DO CARA QUE MANDOU A MENSAGEM NA GARRAFA!
QUÊ? SEQUESTRO?
MAS VOCÊ MESMO ACHOU QUE ISSO FOSSE UMA BRINCADEIRA!
EU PENSEI BEM E MUDEI DE IDEIA! ACHO QUE O COMPORTAMENTO BIZARRO DE SEU AMIGO REFLETE A INTENÇÃO DELE DE NOS ABANDONAR EM ALGUM LUGAR!
ER... DESCULPEM, UM MINUTO!
AGORA ESTAMOS COMEÇANDO A VER AS COISAS MAIS CLARAMENTE!
O QUE EU DIZIA?
AH!

ELE NÃO VOLTARÁ!
ELE NOS DEIXOU AQUI SOZINHAS!
INDEFESAS E PERDIDAS!
SEM ÁGUA NEM VÍVERES NEM...
MENINAS!
??
ENCONTREI O RIO, FINALMENTE...
"...E MAIS AQUILO LÁ!"
PARECE UM ANTIGO BUNKER!
E ISTO ESTAVA LÁ FORA, SOBRE UMA PEDRA!
VEJAM! PARECE QUE A MENSAGEM NA GARRAFA VEIO DAQUI!

ENTENDERAM O PLANO? VAMOS ATACAR TODOS JUNTOS!
"E OBRIGAREMOS O SEQUESTRADOR A LIBERTAR SEU REFÉM! TALVEZ RECORRENDO A UMA PEQUENA MENTIRA..."
RENDA-SE! SEU BUNKER ESTÁ CERCADO!
?
ESPERE! NÃO TEM MAIS NINGUÉM!
VOCÊS A ENCONTRARAM!
?
A GARRAFA! A DA MENSAGEM!
QUANDO FOI? QUANTO TEMPO DUROU A VIAGEM?
COMO VOU SABER? VOCÊ É O SEQUESTRADO? EU NÃO ENTENDO!
EU SEI! E TENHO TODAS AS RESPOSTAS QUE ESPERA, SENHOR...
OSMAR! PROF. OSMAR LUCO! BEM-VINDOS AO MEU LABORATÓRIO!


"SENTEM-SE! QUEREM UM LANCHE? UM SUCO DE RABANETE?"
E ANOTE! O PESO DA GARRAFA, TENTANDO ESTIMAR A VELOCIDADE DA CORRENTEZA, PRA PODER CALCULAR QUANTO TEMPO FAZIA QUE A MENSAGEM TINHA PARTIDO...
ORA, MAS SÃO OS DADOS QUE EU ESTAVA PROCURANDO ESTABELECER! É MARAVILHOSO!
QUE MENTE FANTÁSTICA! QUE TAL FICAR MORANDO AQUI E SE TORNAR MEU ASSISTENTE?
ER... EU...
SUA PROPOSTA É BOA, MAS EU TENHO UM COMPROMISSO EM PORTSMOUTH, VIRGÍNIA, EM 3 DE JULHO! E, SINCERAMENTE...
...SOU MAIS FASCINADO PELOS NÚMEROS DO CÉU DO QUE OS DA TERRA!
ENTENDO! É JUSTO!
É MUITO BONITO E RARO ENCONTRAR ALGUÉM QUE TENHA TANTA PAIXÃO EM PERSEGUIR OBSTINADAMENTE SEU CAMINHO, NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA!
EM CERTO SENTIDO, SOMOS PARECIDOS... MAS LHE DESEJO MELHOR SORTE!
ESTÁ TRISTE COM ALGUMA COISA?

COM O ISOLAMENTO! A SOLIDÃO!
EU ME RETIREI PRA CÁ PORQUE SOU INCOMPREENDIDO PELA COMUNIDADE CIENTÍFICA! ME ACHAM EXCÊNTRICO...
POR CAUSA DE MEUS EXPERIMENTOS INSÓLITOS! E INÚTEIS...
NINGUÉM QUIS VIR COMIGO PRA ESTE LABORATÓRIO! NEM MESMO MAMÃE!
EU TROQUEI DEZENAS DE ASSISTENTES, PORQUE NENHUM RESISTIU POR MAIS DE ALGUNS DIAS! NÃO ESTAVAM DE FATO EM SINTONIA COMIGO NEM DEMONSTRAVAM PACIÊNCIA E PAIXÃO...
TAMBÉM NÃO TINHAM A SENSIBILIDADE ADEQUADA, INDISPENSÁVEL PRA TERMINAR MEU ÚLTIMO PROJETO, QUE CONTÉM FINÍSSIMOS CABOS ELÉTRICOS!
!!
HÁ ANOS, TENHO ME SENTIDO...
UM NÁUFRAGO, CERTO? NUMA ILHA PERDIDA NO MAR!
DIA APÓS DIA, TANTA SOLIDÃO QUE FICA DIFÍCIL DE SUPORTAR!
SIM! E EU DISSE A MIM MESMO: MANDE UM SOS AO MUNDO! TALVEZ FOSSE ISSO O QUE EU ESPERAVA AO MANDAR A MENSAGEM...

...ENCONTRAR COMPANHIA!
MAS AGORA... NÃO ESTOU SÓ EM ME SENTIR SÓ!
UAU! MAS ESSE É O VERSO PERFEITO! O VERSO PERFEITO!
VOU ESCREVER E COLOCAR NA PRÓXIMA CANÇÃO!
!!
NÃO ENTENDI! OS QUATRO CHEGARAM AQUI JUNTOS... ACHEI QUE FOSSEM AMIGOS!
SIM, PATA LEE E OS OUTROS SÃO A PRIMEIRA COISA BOA QUE ME ACONTECE EM MUITO TEMPO!
POR ISSO, FICO TRISTE... E PEÇO DESCULPAS, PESSOAL...
...POR TER MENTIDO!
MENTIDO? MAS COMO, MANNY?

SIM... NA VERDADE, EU NÃO SOU UM GUIA... O CRACHÁ DE RANGER É FALSO!
EU... NEM MESMO SEI ME ORIENTAR DENTRO DE MINHA PRÓPRIA TENDA! ZERO SENSO PRÁTICO, ZERO FORÇA BRUTA!
FOI UMA DESILUSÃO PRO CACIQUE DA TRIBO TER UM FILHO COMO EU!
AHUUUU
POR ISSO, FUI AFASTADO DA TRIBO DOS PÉS ESVOAÇANTES!
ENTÃO FIQUEI VAGANDO SEM DESTINO!
ATÉ QUE O ENCONTRAMOS!
SIM... MAS, PRA COMPLETAR, NEM MESMO MANNY É MEU NOME VERDADEIRO! É UM DIMINUTIVO...
...PRA... MÃOZINHAS DE FADA!
MÃOZINHAS DE FADA??
SIM... E QUEREM SABER O MOTIVO?

POR CAUSA DISTO!
BORDADOS EM PONTO-CRUZ?
PONTO-CRUZ... PALAVRAS MÁGICAS! É MINHA PAIXÃO DESDE MUITO PEQUENO!
É MAIS DO QUE UM SIMPLES PASSATEMPO, É... UMA NECESSIDADE!
SE ESTOU NERVOSO, TRISTE OU ANGUSTIADO, BASTAM POUCOS MINUTOS DE PONTO-CRUZ E A SERENIDADE RETORNA!
ESPERE! NÃO ME DIGA QUE ERA ISSO QUE IA FAZER ATRÁS DAS PEDRAS!
CULPADO!
TEMIA QUE VOCÊS ME JULGASSEM UM INCAPAZ, UM MOLOIDE, UM INÚTIL...
PONTO-CRUZ!
MAS É EXATAMENTE ASSIM QUE É PRECISO ATAR OS MINÚSCULOS FIOS ELÉTRICOS DO MEU EXPERIMENTO 78.426!
S-SÉRIO?

"E, ASSIM, O ENCONTRO DE DOIS SOLITÁRIOS SE TRANSFORMOU EM UMA PARCERIA..."

VRRRM

"...QUE, A JULGAR PELO MODO COMO UM AJUDA E INCENTIVA O OUTRO, PARECE DESTINADA A DURAR MUITO!"

TINK TONK TANK

"MÃOZINHAS DE FADA PARECE O ASSISTENTE PERFEITO PRO PROF. OSMAR LUCO..."

"...E O PROFESSOR DARÁ FINALMENTE A MANNY A AUTOCONFIANÇA DE QUE ELE PRECISA... E UM NOVO MODO DE PROVAR SEU TALENTO!"

BI-BEEP

AAAH, QUE HISTÓRIA MAIS LOUCA, QUE ENREDO *PERFEITO!* MINHA MÚSICA SOBRE ISSO VAI *EXPLODIR!*

TUDO BEM, PATA LEE! MAS LIMITE-SE A ESCREVER, E NÃO TOCAR AQUI DENTRO!

NÃO QUERO QUE MEUS TÍMPANOS *EXPLODAM!*

WEST

80

40

Sou uma ilha no mar,
Sou um porto seguro.
Sentado na praia, espero...
Sem pressa, sem teto!
Ao olhar no horizonte
Aparecem as velas, a ponte
De um navio, e os tripulantes
Que eu nunca vi antes!

E, assim, me sento sozinha
Escrevo palavras que são minhas
Coloco na garrafa esse papel
Com palavras doces como mel.

E, na manhã seguinte,
Quando à praia eu chego
Vejo centenas deles
Para me dar aconchego!

Em cada um, uma boa mensagem,
"Vá em frente, tenha coragem!"
Não estou só em me sentir só!
E isso já me consola...

Talvez um dia eu vá embora...
Mas, pra cantar, não tem hora!

FIM DA PARTE 4

HOTEL
CONCURSO
O PERDEDOR DO ANO
PARA INEPTOS, INCAPAZES E FOLGADOS! QUEM VENCERÁ? ENVIE SUA CANDIDATURA
PRIMEIRA GRANDE CORRIDA NACIONAL
DESCOBRIDORES DE CROCODILOS NOS ENCANAMENTOS
L.A.
VOCÊ PODE SER A RAINHA DAS PANELAS! PARTICIPE DO TESTE DE ELENCO!
STUDIO 6
HOPELESS AVENUE
BEM-VINDO À CIDADE ONDE QUALQUER UM PODE SE TORNAR ALGUÉM
CHEGAMOS! CHEGAMOS!
A CIDADE DOS ANJOS! UAU! E DOS DESEJOS QUE SE REALIZAM! CONSEGUIMOS!
NÃO CANTE VITÓRIA AINDA! PRECISAMOS ACHAR A ESTRADA CERTA!
ISSO AQUI É UM VERDADEIRO LABIRINTO!
AARRGH! PRA ONDE EU VOU?
SAÍDA 17!
HOPELESS AVENUE STUDIOS
VRRM
TEM CERTEZA?
PRA QUE PERGUNTA? CLARO QUE SIM!
LOS ANGELES, CALIFÓRNIA, 1 DE JULHO DE 1975!

OPS! RETIFICO! SAÍDA SETE! SAÍDA 7!
TARDE DEMAIS! JÁ PASSAMOS, PATA LEE!
EU PEGO A PRÓXIMA E FAÇO O RETORNO!
QUE SEJA RÁPIDO! A AUDIÇÃO JÁ COMEÇOU!
SPURUPUT
SPUT
SPUT
ESTOU FAZENDO O QUE POSSO! MAS O CARRO ESTÁ MEIO ESTRANHO...
O QUE ACONTECEU?
NÃO SEI... MAS O PAINEL INTEIRO ESTÁ ACESO! PARECE A APOLLO PARTINDO!
E NÃO TEM MAIS INTENÇÃO DE OBEDECER AOS COMANDOS!
AAAAAH! FREIA! FREIA!
SPUT
SPUT
ASSIM VAMOS ACABAR FORA DA PISTA!
MAS É ISSO MESMO O QUE EU QUERO FAZER, PATA LEE!

"JÁ OUVIU FALAR DE PARADA DE EMERGÊNCIA?"
TENHO A IMPRESSÃO DE QUE ISTO É O FIM DA JORNADA, PESSOAL!
EH, EH! NEM BRINQUE!
TEMOS QUE CHEGAR À HOPELESS AVENUE!
É O QUE FAREMOS!
"MAS COM UM MEIO ALTERNATIVO..."
LEGAL, AMIGO!
HEIN? PRA ONDE VÃO?
VRRRM
M-MAS... ESTOU CONSERTANDO...
HÃ?
OBSERVATÓRIO ASTRONÔMICO
10 MILHAS
DUCKS ON THE ROAD
PARTE FINAL
OBRIGADO PELA MÚSICA!

MUITO GENTIL EM PARAR PRA NÓS! VOU GUARDAR UM LUGAR ESPECIAL PRA VOCÊ NOS AGRADECIMENTOS...
CIRCUS
...QUANDO SAIR MEU PRIMEIRO SINGLE!
ENTÃO É CANTORA, HEIN?
NOSSA BANDINHA PRECISA JUSTO DE UMA! QUER ENSAIAR CONOSCO?
ER... MUITO HONRADA, MAS... JÁ TENHO UM HORÁRIO COM OS ROLLING DUCK'S E...
A PROPÓSITO! ESTE NÃO É O CAMINHO PROS ESTÚDIOS! PRECISA VOLTAR!
CALMA, DEPOIS TE LEVO...
...MAS, ANTES, VAMOS DAR UM PULO NO CIRCO: TEM ACROBATAS, EQUILIBRISTAS, PALHAÇOS E ROSQUINHAS...
MAS...

"VÃO GOSTAR!"
NÃO É CONVIDATIVO? UMA VIDA SOB OS REFLETORES, UM PÚBLICO DIFERENTE A CADA NOITE...
SIM... E GOTEIRAS NA TENDA QUANDO CHOVE!
ROSQUINHAS! COM FURO! FRITAS EM ÓLEO TEMPERADO!
ROSQUINHAS
50¢
OBRIGADA PELA VISITA, AQUI É MUITO... ER... TUDO PATCHWORK, E EU AMO PATCHWORK, MAS...
MAS QUE CHUCHU...
NÃO É IDEAL PRO CANHÃO?
QUAC? COMO OUSA, SEU...
RESUMINDO, VÃO ME DEIXAR EM PAZ?
NÃO ME INTERESSA FAZER PARTE DE SEU CIRCO! SÓ QUEREMOS CHEGAR AO ESTÚDIO, ENTENDEM?
ELA TEM VOZ BOA! PODIA SER UMA PATA-SANDUÍCHE, COM CARTAZES DO CIRCO E...
HUMPF!
...
VAMOS EMBORA!

SIM, SIM, PODEM IR! TODO MUNDO FAZ ISSO...
ELES PASSAM, DÃO UMA OLHADA E, ÀS VEZES, ATÉ COMPRAM UM INGRESSO...
É DIZER QUE A GENTE PRECISAVA MESMO DE NOVOS ELEMENTOS!
50¢
MAS NÓS ENTENDEMOS! A IMAGEM QUE A GENTE PASSA NÃO DEVE SER ATRAENTE!
MAS SOMOS PROFISSIONAIS APAIXONADOS! PODÍAMOS FAZER DESTE O MELHOR CIRCO DA AMÉRICA!
SE O NOSSO DIRETOR NÃO PARASSE DE CORTAR AS VERBAS!
A TENDA ESTÁ FURADA? TUDO BEM, O PÚBLICO PODE OLHAR AS ESTRELAS E TOMAR UMA DUCHA QUANDO CHOVER!
OS ACROBATAS NÃO PODEM MAIS PAGAR A SOBREMESA? SALTARÃO MELHOR, ESTARÃO MAIS LEVES!
!
TEM UMA MEIA FURADA POR DEZ ANOS DE USO? NÃO PENSE EM COMPRAR OUTRA, NÃO!
COMBINE COM OUTRO PAR... E QUE IMPORTA SE FICAR ESTRANHO? SÃO GENTE DE CIRCO MESMO!
AH, ISSO JÁ É DEMAIS!
JÁ É RUIM BURACOS NA LONA E ACROBATAS MAGRELOS... MAS MEIAS SEM PAR NÃO DÁ! É UMA INDECÊNCIA!

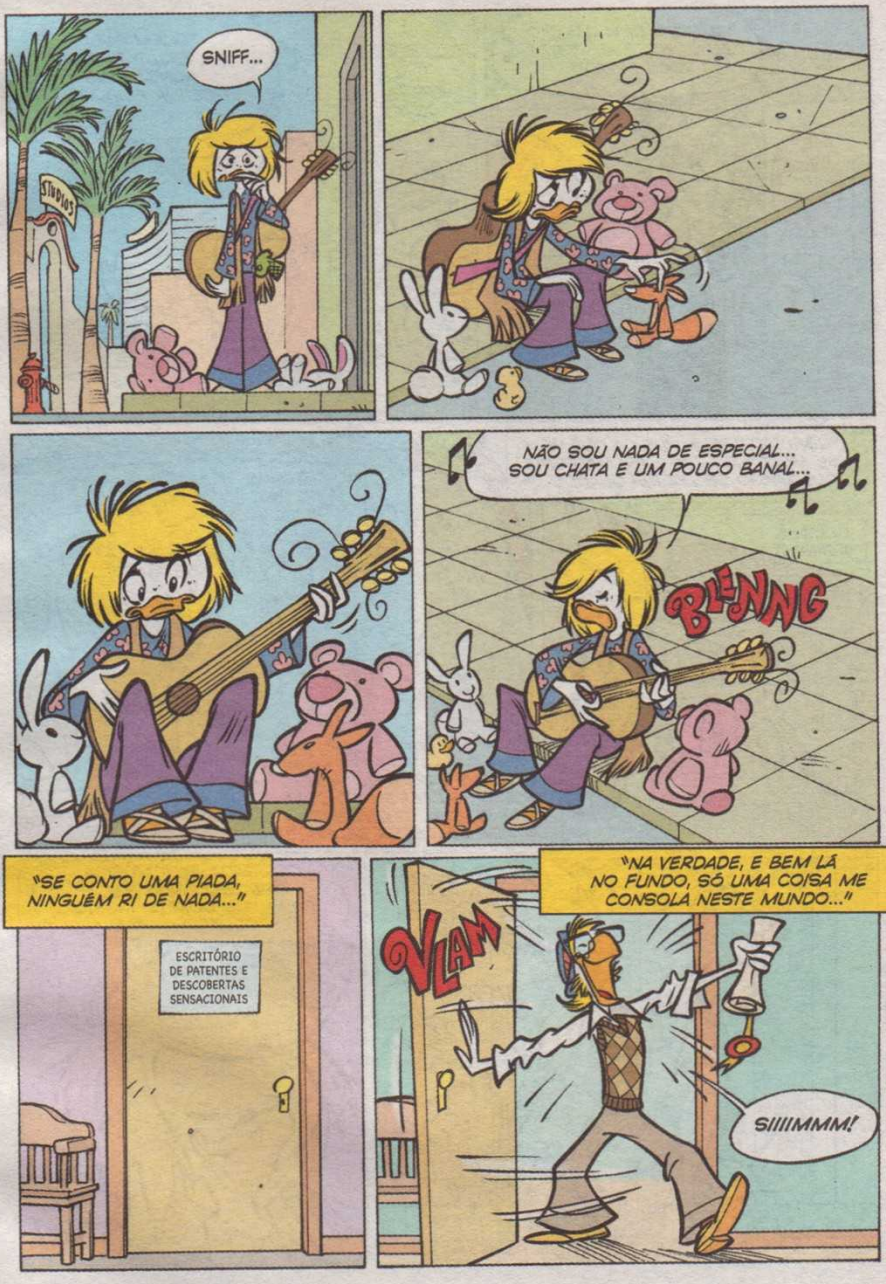
DEVEM DIZER AO SEU DIRETOR QUE SÓ PODEM TRABALHAR COM OS INSTRUMENTOS ADEQUADOS!
NÓS JÁ FIZEMOS ISSO, E A RESPOSTA FOI...
...DESENROLAR UM QUILÔMETRO DE FATURAS COM O ALUGUEL ATRASADO DESTE TERRENO, QUE É DELE!
GRUNF! ELE É UM VERDADEIRO TIRANO!
TEMOS QUE PASSAR AOS MODOS DRÁSTICOS!
GRATI GRATI
ER... AMIGA, É COMOVENTE A SUA SIMPATIA PELOS INFORTÚNIOS DOS... ER... MEIAS-FURADAS, MAS...
...PODEMOS IR ATÉ A AUDIÇÃO? O TEMPO CORRE E...
...E VOCÊ FARIA MELHOR SE CORRESSE ATÉ LÁ!
- - -
V-VOCÊ VAI ME ABANDONAR ASSIM? QUANDO MAIS PRECISO?

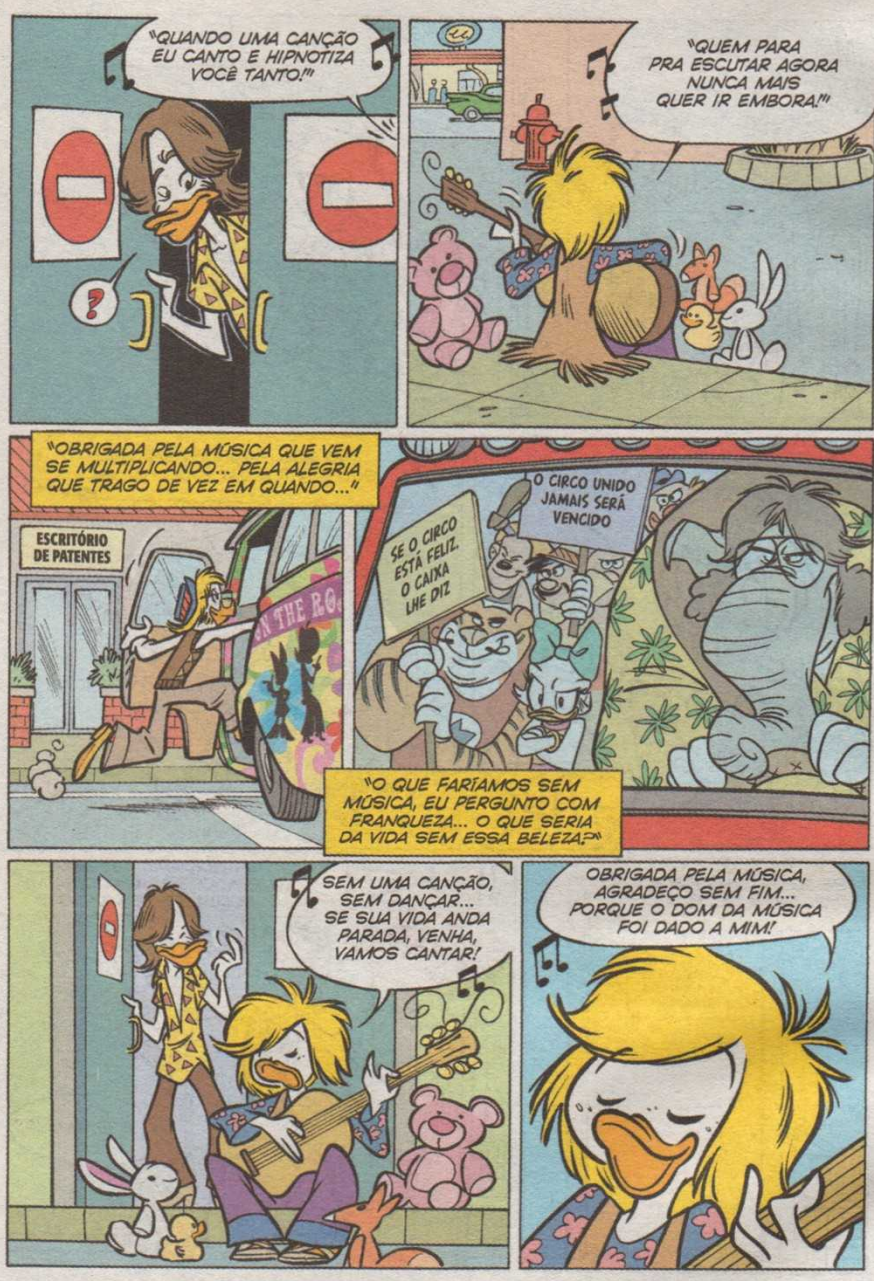
EU CONHEÇO VOCÊ E SEI QUE, DAQUI EM DIANTE, PODE CONSEGUIR TUDO COM SUA FORÇA...
...ENQUANTO QUE ESSE POVO AQUI, BEM... PRECISA DE UM *IMPULSO!*
E O QUE PRETENDE FAZER?
VOU REUNIR AS RECLAMAÇÕES E IREI VER ESSE DIRETOR! ESSE CLAMOROSO *ATENTADO AO ESTILO* EXIGE UMA PRONTA INTERVENÇÃO!
E EU SEI SER *MUUUUITO CONVINCENTE* QUANDO QUERO!
CONCORDO! SEI DISSO MUITO BEM, *PERFEITINHA!*
ESTOURE A BOCA DO BALÃO! PRESSINTO QUE SERÁ UM SUCESSO!
FAREI O MELHOR, PROMETO!
OBRIGADA POR TER VINDO COMIGO ATÉ AQUI!
BEM, VEJA SE NÃO SE PERDE AGORA!
A PARADA DO BUSÃO É DO OUTRO LADO, É FÁCIL...

"NÃO TEM COMO SE PERDER..."
"SERÁ UM SUCESSO!"
"SOU SEU FÃ Nº 1!"
"APROVO PLENAMENTE!"
"É MUITO BONITO E RARO ENCONTRAR ALGUÉM QUE TENHA TANTA PAIXÃO EM PERSEGUIR OBSTINADAMENTE SEU CAMINHO, NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA!"

BUS
VRRRM
L.A. STUDIOS
HOPELESS AVENUE
UM MOMENTO!
ESPERA...
PUF! PUF!
ANFFF...
AI, AI!

HOPELESS AVENUE
STUDIO 17
NÃOOO! POR FAVOR!
STUDIO 9
?
}PANT! PUF!{ ME DIGAM QUE AINDA DÁ TEMPO... }PUF!{ ME DIGAM...
A AUDIÇÃO ACABOU DE TERMINAR, SENHORITA!
MAS, TENDO EM VISTA SEU... HÃ... EQUIPAMENTO, IMAGINO QUE NÃO ERA ESTE O CONCURSO DE QUE PRETENDIA PARTICIPAR!
OS TESTES DE ELENCO PARA A TV DOS PATETAS ESTÁ LÁ NO ESTÚDIO 8! SE CORRER, AINDA DÁ TEMPO!
OH, POR FAVOR! ABRA POR CINCO MINUTOS, QUEM SABE OS ROLLING DUCKS AINDA ESTEJAM LÁ DENTRO! SÓ UMA QUEBRADINHA NAS REGRAS...
SBAM
VOCÊS NÃO SABEM O QUE PASSEI PRA CHEGAR ATÉ AQUI! FORAM MESES DE VIAGEM, VINDO DO OUTRO LADO DOS ESTADOS UNIDOS!
AGORA TALVEZ SEJA O MOMENTO DE RETORNAR! EH, EH!


SNIFF...
STUDIOS
NÃO SOU NADA DE ESPECIAL... SOU CHATA E UM POUCO BANAL...
BLÉNNG
"SE CONTO UMA PIADA, NINGUÉM RI DE NADA..."
ESCRITÓRIO DE PATENTES E DESCOBERTAS SENSACIONAIS
"NA VERDADE, E BEM LÁ NO FUNDO, SÓ UMA COISA ME CONSOLA NESTE MUNDO..."
VLAM
SIIIIMMM!


"QUANDO UMA CANÇÃO EU CANTO E HIPNOTIZA VOCÊ TANTO!"
?
"QUEM PARA PRA ESCUTAR AGORA NUNCA MAIS QUER IR EMBORA!"
"OBRIGADA PELA MÚSICA QUE VEM SE MULTIPLICANDO... PELA ALEGRIA QUE TRAGO DE VEZ EM QUANDO..."
ESCRITÓRIO DE PATENTES
O CIRCO UNIDO JAMAIS SERÁ VENCIDO
SE O CIRCO ESTÁ FELIZ, O CAIXA LHE DIZ
"O QUE FARÍAMOS SEM MÚSICA, EU PERGUNTO COM FRANQUEZA... O QUE SERIA DA VIDA SEM ESSA BELEZA?"
SEM UMA CANÇÃO, SEM DANÇAR... SE SUA VIDA ANDA PARADA, VENHA, VAMOS CANTAR!
OBRIGADA PELA MÚSICA, AGRADEÇO SEM FIM... PORQUE O DOM DA MÚSICA FOI DADO A MIM!

ME DIZIAM QUE EU DANÇAVA ANTES DE SABER ANDAR... ME DIZIAM QUE EU CANTAVA ANTES DE SABER FALAR...
"EU PERGUNTO, QUEM AINDA NÃO DESCOBRIU... O PODER QUE UMA CANÇÃO... TEM NO CORAÇÃO?"
STUDIOS
"SE VOCÊ JÁ SABE, EU TE ADMIRO, AMIGO! PORQUE DE UMA COISA EU SEI, E LHE DIGO..."
CIRCUS
SKREEK
ACROBATA MAGRICELA NÃO SALTA SOBRE UMA VELA!
!!
"OBRIGADA PELA MÚSICA, PELAS CANÇÕES QUE CANTO... OBRIGADA PELA ALEGRIA E PELOS MALES QUE ESPANTO!"
O QUE FARÍAMOS SEM MÚSICA, EU PERGUNTO COM FRANQUEZA... O QUE SERIA DA VIDA SEM ESSA BELEZA?
DUCKS ON THE ROAD
OBRIGADA PELA MÚSICA, AGRADEÇO SEM FIM... PORQUE O DOM DA MÚSICA FOI DADO A MIM!

VENHAM TODOS, CANTEM EM CORO! SOU A MENINA COM OS CABELOS DE OURO!
E QUERO GRITAR FORTE, BEM LÁ DO FUNDO! QUE ALEGRIA, QUE VIDA! COMO É BELO ESTE MUNDO!
"OBRIGADA PELA MÚSICA, AGRADEÇO SEM FIM... PORQUE O DOM DA MÚSICA FOI DADO A MIM!"
SIM, OBRIGADA! E ME APRESENTO: SOU A MISS FRACASSO!
POP
A LOURA QUE SÓ FAZ...
OPS! PARDAL!
ER... OI, PATA LEE! CHEGUEI MUITO TARDE? É QUE VENHO DO ESCRITÓRIO DE PATENTES...
É DESCOBERTAS SENSACIONAIS! NÃO VAI ACREDITAR... QUER DIZER, NEM EU MESMO ACREDITO, MAS...
EI, GARGANTA EM CHAMAS!
TAC TAC

MICK ROCKER!
DÁ PRA SABER POR QUE NÃO SE APRESENTOU NA AUDIÇÃO DE AGORA HÁ POUCO?
ACABAMOS DE OUVIR VOCÊ BERRAR SUA COISA ABSURDA... OS RAPAZES E EU AQUI DENTRO!
D-DESCULPE! FOI SÓ UM DESABAFO! EU NÃO QUERIA PERTURBAR NINGUÉM, EU...
...VOU EMBORA, TÁ?
ESCUTE, GAROTA! NÃO ACHO QUE A CALÇADA SEJA O LUGAR CERTO...
...PRA UMA ROQUEIRA DE SEU NÍVEL!
C-COMO? O QUE DISSE? UMA...
FICAMOS A TARDE TODA OUVINDO UMA INFINIDADE DE ASPIRANTES A ROLLING DUCK SE ESGOELAR NA NOSSA FRENTE! E FICAMOS TIRANDO A SORTE PRA VER QUEM ENTRE ELES ERA O MENOS PIOR...
ENTÃO, PARAMOS TUDO E VEIO VOCÊ, COM ESSA CANÇÃO... LOUCA! RASGADA E MELÓDICA, CORAJOSA E DELICADA...

UM *ESTOURO!* DESDE A *ERA PALEOZOICA* QUE NÃO OUVÍAMOS NADA TÃO NOVO E CATIVANTE! VOCÊ TEM *ESTOFO*, BABY!
S-SÉRIO?
TENHO CARA DE QUEM ESTÁ BRINCANDO? MAS VAMOS AO QUE INTERESSA! A GENTE PROCURAVA UM GUITARRISTA E NOS TESTES NÃO APARECEU NENHUM!
EM COMPENSAÇÃO, TENHO A ROLLING DUCK PERFEITA AQUI, DIANTE DE MIM!
TUDO DEPENDE DE VOCÊ QUERER ENTRAR NO NEGÓCIO...
ESTÁ ME D-DIZENDO QUE... JURA QUE VOCÊS...
VOCÊ ENTENDEU MUITO BEM! E, COMO O TEMPO PRA DIZER *NÃO* JÁ ACABOU, VENHA COMIGO...
...TEMOS QUE DAR A NOTÍCIA AO *MANAGER* DA BANDA! JÁ QUE É ELE QUEM ADMINISTRA NOSSA... *POUCA*... GRANA...

NESSE MEIO-TEMPO, EM UMA CERTA CAIXA-FORTE QUE CONHECEMOS...
MAS, TIO! É UM ESCÂNDALO! UMA VERGONHA!
SE CONTINUAR A TRATÁ-LOS A PÃO E ÁGUA, IRÃO EMBORA!
BEM, QUE PROCUREM OUTROS ARES!
PELO MENOS ME LIVRAREI DAQUELES INQUILINOS CALOTEIROS!
ELES SÓ PEDEM O QUE É JUSTO...
...PRA PODEREM EXIBIR O MELHOR DE SUA ARTE!
ARTE? ULTIMAMENTE, ESSA PALAVRA TEM ESTRAGADO MEUS PLANOS!
EU TINHA UM PROJETO DE DEMOLIR UM VELHO HOTEL NO COLORADO PRA FAZER UMA PISTA DE ESQUI... MAS, EM VEZ DISSO, O QUE ACONTECEU?
HOTEL CALISOTA — COLORADO —
LÁ SE HOSPEDA UMA BANDA FAMOSA QUE ANUNCIA ESTAR FAZENDO UM NOVO DISCO, INSPIRADO NAQUELE LUGAR DECRÉPITO!
A PATADA
OS TIOS
ANUNCIAM UM DISCO DE ARREPIARRRRR!!

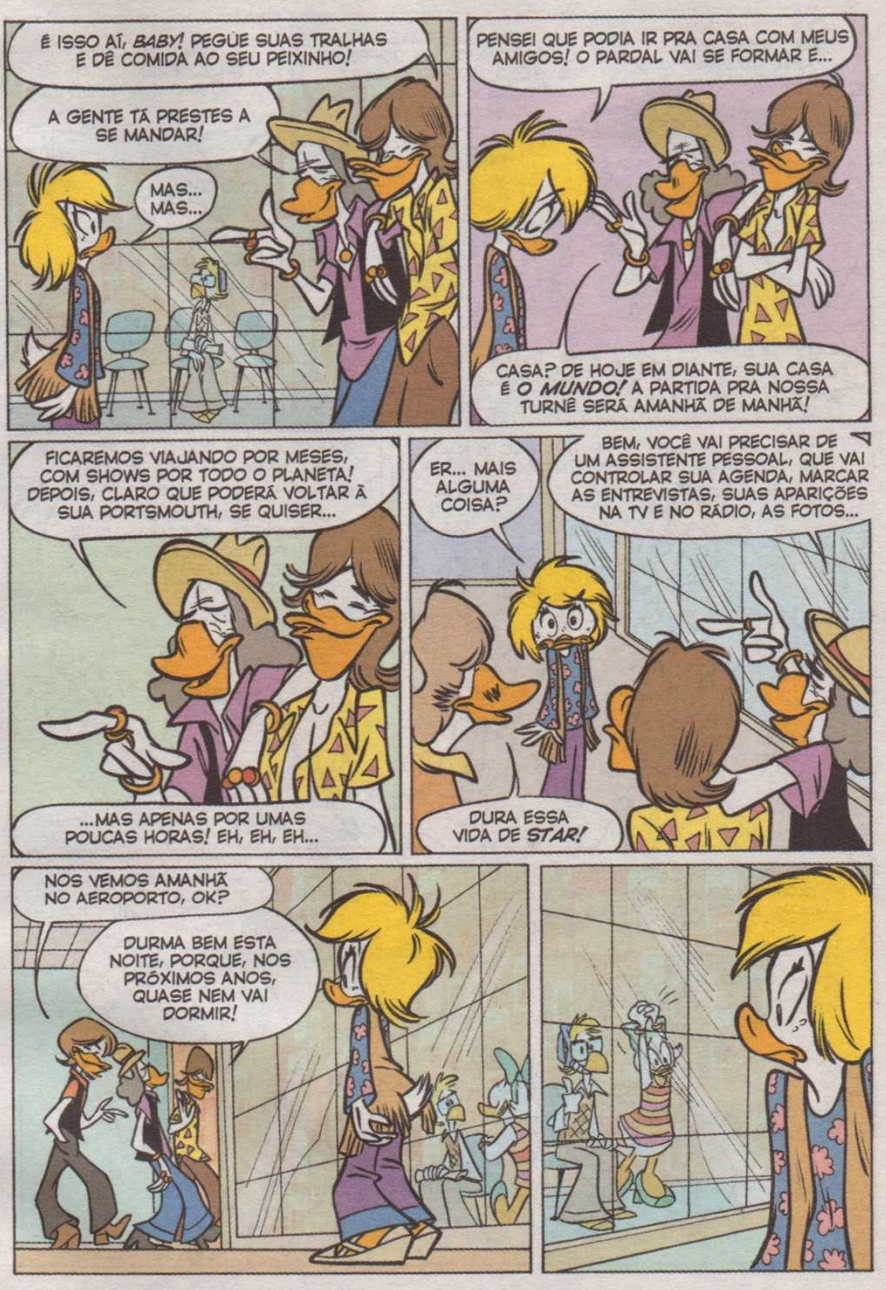
E OS FÃS ESTÃO COMEÇANDO A FAZER CENTENAS DE RESERVAS!
MAS ESSA NÃO É UMA BOA NOTÍCIA?
NÃO, PORQUE TEREI QUE FAZER UM INVESTIMENTO PRA REABRIR O LUGAR... O QUE VAI CUSTAR MUITO MAIS QUE APENAS *DERRUBÁ-LO! GRUNF!*
SEM CONTAR O PREJUÍZO QUE TIVE QUANDO TIREI DO MERCADO MEU SUCO DE *RABANETE SELVAGEM!*
A LIGA DE PROTEÇÃO AO RABANETE SELVAGEM GANHOU A CAUSA!
TUDO POR CULPA DE UM GRUPO DE *MALUCOS* QUE VENCEU UM PROCESSO CONTRA MINHA CADEIA DE MINIMERCADOS!
TOC TOC
DÁ LICENÇA?
E, POR FALAR EM MALUCOS...
OS *ROLLING DUCKS?*

SE VIERAM ATÉ AQUI FAZER OUTROS PEDIDOS ABSURDOS... COMO UMA LIMUSINE MAIS LONGA OU MAIS LUZES NO PALCO, A RESPOSTA É NÃO!
A ÚNICA COISA QUE TENHO INTENÇÃO DE AUMENTAR É O PREÇO DOS INGRESSOS PRA ESSA GENTE IRRITANTE QUE PAGA PRA VER VOCÊS CACAREJAREM!
ENTENDIDO, CHEFE! MAS ESTA VISITA É SÓ PRA DAR UMA NOTÍCIA...
ENCONTRAMOS NOSSA NOVA GUITARRISTA!
PATA LEE!?!?
QUERO VER! PRA COMPENSAR O QUE ME FIZERAM GASTAR COM O ALUGUEL DAQUELE ESTÚDIO!
ER... VAMOS OMITIR O FATO QUE TE ENCONTRAMOS FORA E QUE O ESTÚDIO NÃO SERVIU PRA NADA!
O-OK...
UM MOMENTO, UM MOMENTO! QUER DIZER QUE... ELES ESCOLHERAM VOCÊ?
É O QUE PARECE...

EU SABIA! EU SABIA! EU DISSE QUE VOCÊ IA CONSEGUIR! ESTOU MUITO *ORGULHOSA!*
SE A AMIGA GOSTA TANTO DELA, DEVE SER A GAROTA CERTA!
POR TODAS AS PEPITAS DO KLONDIKE! AS VIBRAÇÕES DE SEU *EXCESSIVO ENTUSIASMO* ESTÃO PERTURBANDO MINHAS MOEDAS!
FORA DAQUI! VÃO ATAZANAR EM OUTRO LUGAR!
ESTÁ BEM, ESTÁ BEM!
MAS SAIBA QUE VOLTAREI À CARGA COM OS POBRES CIRCENSES! É *MEU DIREITO!*
E EU EXPULSAREI VOCÊ DE MINHA CAIXA-FORTE! É *MEU DEVER!*
PARDAL! NÃO SABÍAMOS DE VOCÊ! COMO CHEGOU AQUI?
BEM, FUI PROCURAR NO ESTÚDIO E VI A PATA LEE E...
SBAM
GENTE, DESCULPE... EU... PRECISO SABER DE UMAS COISAS! A GENTE SE VÊ NA SAÍDA?
TUDO BEM, ROLLING DUCK *DE SAIAS!* EH, EH!

E, ENTÃO, NOSSA PEQUENA FÚRIA LOURA CONSEGUIU!
SIM, EU ESTAVA LÁ QUANDO ACONTECEU!
DAÍ, ELES A PUSERAM NUM CARRO E EU PEGUEI UM TÁXI!
"E PUDE DIZER A FRASE QUE SEMPRE QUIS FALAR!"
SIGA AQUELE CARRO!
CAÇADOR DE ESTRELAS, HEIN?
NEM SABE QUANTO...
E, ASSIM, CHEGUEI AQUI!
OH, ESTOU FELIZ POR ELA!
É O SONHO REALIZADO! BRILHAR NO MUNDO DA MÚSICA!
SIM... POR FALAR EM BRILHAR, TEM UMA COISA QUE...
PARDAL! A SUA TESE!
PAK

COM TUDO QUE ACONTECEU, A GENTE ESQUECEU COMPLETAMENTE!
PRA FALAR A VERDADE, NÃO PAREI UM MINUTO DE PENSAR NISSO...
...MAS NÃO ERA SOBRE ISSO QUE EU QUERIA FALAR!
PRA QUANDO FICOU A DEFESA?
HUM, DIA 3... DEPOIS DE AMANHÃ!
OS PROFESSORES RECEBERAM O MATERIAL QUE ENVIEI DURANTE A VIAGEM, E TAMBÉM GOSTARAM...
...MAS ACHO QUE NÃO SERÁ MAIS VIÁVEL! LEVAMOS MUITO TEMPO PRA CHEGAR AQUI, E A KOMBI PRECISA SER MEXIDA POR UM MECÂNICO DE VERDADE E...
PARDAL, ÀS VEZES, O IMPOSSÍVEL ACONTECE!
A PATA LEE NÃO DEMONSTROU ISSO? DEIXA COMIGO...
HEIN?
TIOZINHO?


É ISSO AÍ, BABY! PEGUE SUAS TRALHAS E DÊ COMIDA AO SEU PEIXINHO!
A GENTE TÁ PRESTES A SE MANDAR!
MAS... MAS...
PENSEI QUE PODIA IR PRA CASA COM MEUS AMIGOS! O PARDAL VAI SE FORMAR E...
CASA? DE HOJE EM DIANTE, SUA CASA É O MUNDO! A PARTIDA PRA NOSSA TURNÊ SERÁ AMANHÃ DE MANHÃ!
FICAREMOS VIAJANDO POR MESES, COM SHOWS POR TODO O PLANETA! DEPOIS, CLARO QUE PODERÁ VOLTAR À SUA PORTSMOUTH, SE QUISER...
...MAS APENAS POR UMAS POUCAS HORAS! EH, EH, EH...
ER... MAIS ALGUMA COISA?
BEM, VOCÊ VAI PRECISAR DE UM ASSISTENTE PESSOAL, QUE VAI CONTROLAR SUA AGENDA, MARCAR AS ENTREVISTAS, SUAS APARIÇÕES NA TV E NO RÁDIO, AS FOTOS...
DURA ESSA VIDA DE STAR!
NOS VEMOS AMANHÃ NO AEROPORTO, OK?
DURMA BEM ESTA NOITE, PORQUE, NOS PRÓXIMOS ANOS, QUASE NEM VAI DORMIR!

VOCÊ CONSEGUIU *TRÊS PASSAGENS AÉREAS* PRA VIRGÍNIA?
SIM, BEM... MAS, CONHECENDO MEU TIO, SEM ILUSÕES! PROVAVELMENTE IREMOS VIAJAR JUNTO COM AS MALAS!
APERTE
(POR SUA CONTA E RISCO!)
CAIA FORA!
FORA!
SEJA COMO FOR, TAMBÉM REALIZEI MINHA *MISSÃO IMPOSSÍVEL!*
O VOO SERÁ AMANHÃ DE MANHÃ, E VOCÊ NÃO TERÁ QUE ADIAR SUA APRESENTAÇÃO DA TESE!
XÔ!
QUE *JOIA*, MARGARIDA! MAS COMO CONSEGUIU?
SEMPRE SOUBE QUE O SR. PATINHAS ERA UM OSSO DURO DE ROER...
ORA, EU O FIZ VER QUE, SE ELE TIVER LUCRO COM A TURNÊ DOS ROLLING DUCKS, SERÁ SÓ POR CAUSA DA NOVA GUITARRISTA...
...E QUE ESSA GUITARRISTA É MINHA *COINQUILINA* E QUE POSSO FAZÊ-LA MUDAR DE IDEIA A QUALQUER MOMENTO! ISSO DEIXARIA A BANDA IRRITADA...
XÔ!
SUMA ANTES QUE SEJA TARDE!
...E NENHUM *MANAGER* IRIA QUERER TER QUE LIDAR COM *SUPERSTARS* INSATISFEITOS, GARANTO!

EI! SÓ FALEI POR FALAR, PATA LEE! EU *NUNCA* FARIA ISSO, VOCÊ SABE!
SIM... E, POR FALAR NAS PASSAGENS AÉREAS, NÃO ESTAREI COM VOCÊS NESSE VOO, PORQUE...
...MICK MARCOU A PARTIDA PRA AMANHÃ DE MANHÃ!
AMANHÃ DE MANHÃ? ENTÃO, SUA NOVA VIDA DE *ROCKSTAR* COMEÇARÁ...
...*AMANHÃ DE MANHÃ?*
SINTO MUITO!
ESTÁ BRINCANDO? ESTA SERÁ SUA ÚLTIMA NOITE COMO A *PATA LEE ANÔNIMA!* TEMOS QUE COMEMORAR!
VOU LIGAR PRO DONALD E PEDIR PRA ELE PREPARAR SUAS IMBATÍVEIS *PANQUECAS!*
DONALD?
SIM, NÃO FALEI? O TIO PATINHAS DEU AS PASSAGENS, MAS NÃO AS HOSPEDAGENS!

"ENTÃO, A GENTE VAI SE HOSPEDAR NA CASA DO MEU NAMORADO! POR SORTE, ELE TEM TRÊS CAMAS VAZIAS DOS SOBRINHOS QUE ESTÃO NO ACAMPAMENTO DOS ESCOTEIROS MIRINS!"
TUDO CERTO AÍ EM CIMA?
OH, SIM, TUDO! A CAMA É MUITO... ER... CONFORTÁVEL!
PODE JUNTAR A SUA COM A MINHA! NÃO ACHO QUE PREGAREI OS OLHOS ESTA NOITE!
VOU VER SE O DONALD PRECISA DE AJUDA NA COZINHA!
TUDO BEM?
SIM, SÓ UM POUCO...
...ATORDOADA, ACHO!
ÀS VEZES, O IMPOSSÍVEL ACONTECE, NÉ?
SABE, ATÉ PRA MIM HOJE ACONTECEU...
GENTE, ESTÁ NA MESA!
MELHOR DESCER!

HUM! QUE PERFUME!
UM POUCO DE MÚSICA?
POR QUE NÃO? LIGUE O RÁDIO!
UMA PASSAGEM SÓ DE IDA...
EI! CANÇÃO APROPRIADA, HEIN?
...A LINDA GAROTA COMPROU! YEAH!
PELA JANELA DO AVIÃO, ELA SABE QUE NÃO VOLTA MAIS, NÃO! YEAH!
EH, EH! PARABÉNS, PATA LEE!
NÃO GOSTOU DA PANQUECA?
NÃO É ISSO... É QUE ESTOU... SEM FOME!
E, AGORA, UMA LETRA MAIS QUE POÉTICA! OUÇA...
FOI UM DIA *INTENSO!* VOU DESCANSAR UM POUCO!

QUANDO ESTIVER CANSADA, SENTINDO-SE PEQUENA... QUANDO LÁGRIMAS ESTIVEREM NOS TEUS OLHOS, IREI ENXUGÁ-LAS TODAS...
EU ESTOU AO TEU LADO... COMO UMA PONTE SOBRE ÁGUAS TURBULENTAS EU ME ESTENDEREI...
UMA PONTE SOBRE ÁGUAS TURBU-LENTAS!
QUANDO O ANOITECER VIER TÃO FORTE... EU TE CONFORTAREI!
"QUANDO A ESCURIDÃO CHEGAR..."
"...EU SEREI UMA PONTE SOBRE ÁGUAS TURBULENTAS!"
"VELEJA, GAROTA PRATEADA..."
DEPARTURES
"CHEGOU A SUA HORA DE BRILHAR..."
"SE PRECISAR DE UM AMIGO, ESTAREI NAVEGANDO..."
"...LOGO AO TEU LADO!"

TEMERÁRIOS PASSAGEIROS, BEM-VINDOS A BORDO DO SBROING E.Q.N.C., DAS LINHAS AÉREAS PATINHAS, COM DESTINO DESEJÁVEL A PORTSMOUTH, VIRGÍNIA...
E.Q.N.C.?
ESPERAMOS QUE NÃO CAIA...
PEDIMOS QUE TOMEM SEUS LUGARES E COLOQUEM SEUS PÉS NOS PEDAIS À SUA FRENTE...
COMEÇAREMOS A PEDALAR QUANDO O SINAL SE ACENDER...
EI!
!
OH, PERDÃO... UI!... DESCULPE! EH, EH! ESTOU QUASE LÁ...
CHEGUEI! UFF!
!
BONF
SE TODOS SEGUIREM AS INSTRUÇÕES E APLICAREM ENERGIA EM SUAS PEDALADAS, A VIAGEM TRANSCORRERÁ SEM PROBLEMAS E CHEGAREMOS AO DESTINO NO TEMPO PREVISTO!
CASO CONTRÁRIO, NÓS OS CONVIDAMOS A IMAGINAR O QUE PODERÁ ACONTECER!
VOCÊ AQUI? MAS COMO...?
VOCÊ CONSEGUIU ADIAR O INÍCIO DA TURNÊ?
SIM... EU ADIEI...
CROCK
...PELA VIDA TODA!

"QUEREM SABER DE UMA COISA? EU ME VI DE REPENTE DIANTE DE UMA ALTERNATIVA! TOCAR PRO PÚBLICO E PERDER A PATA LEE..."

"...OU CONTINUAR SENDO A PATA LEE E PERDER O PÚBLICO! E A CARREIRA, E A GRANA, E A FAMA... CERTO!"

GNIK GNIK GNIK

"BEM, ADMITO! SENTI UM VAZIO AQUI DENTRO SÓ COM A IDEIA DE NÃO PODER ASSISTIR À DEFESA DE TESE DO PARDAL..."

"...DEPOIS QUE ELE SE ARRISCOU A NEM SE FORMAR PRA VIR COMIGO!"

GNIK GNIK GNIK

SOBRE SUA DEFESA DE TESE, É RECOMENDÁVEL USAR UM TERNO COMPLETO, DE COR CLARA, VISTO QUE ESTAMOS NO VERÃO!

"E NEM PODERIA PENSAR EM FICAR LONGE DOS CONSELHOS DIÁRIOS DA MARGARIDA! FAZ ANOS QUE SÃO MINHA TRILHA SONORA!"

"IMPOSSÍVEL! É QUE... ACONTECEU ALGUMA COISA DURANTE A NOSSA VIAGEM... EU... EU MUDEI!"

"QUER DIZER, EU REALMENTE PENSEI ESTAR EM BUSCA DE UM SONHO, MAS DEPOIS DESCOBRI..."

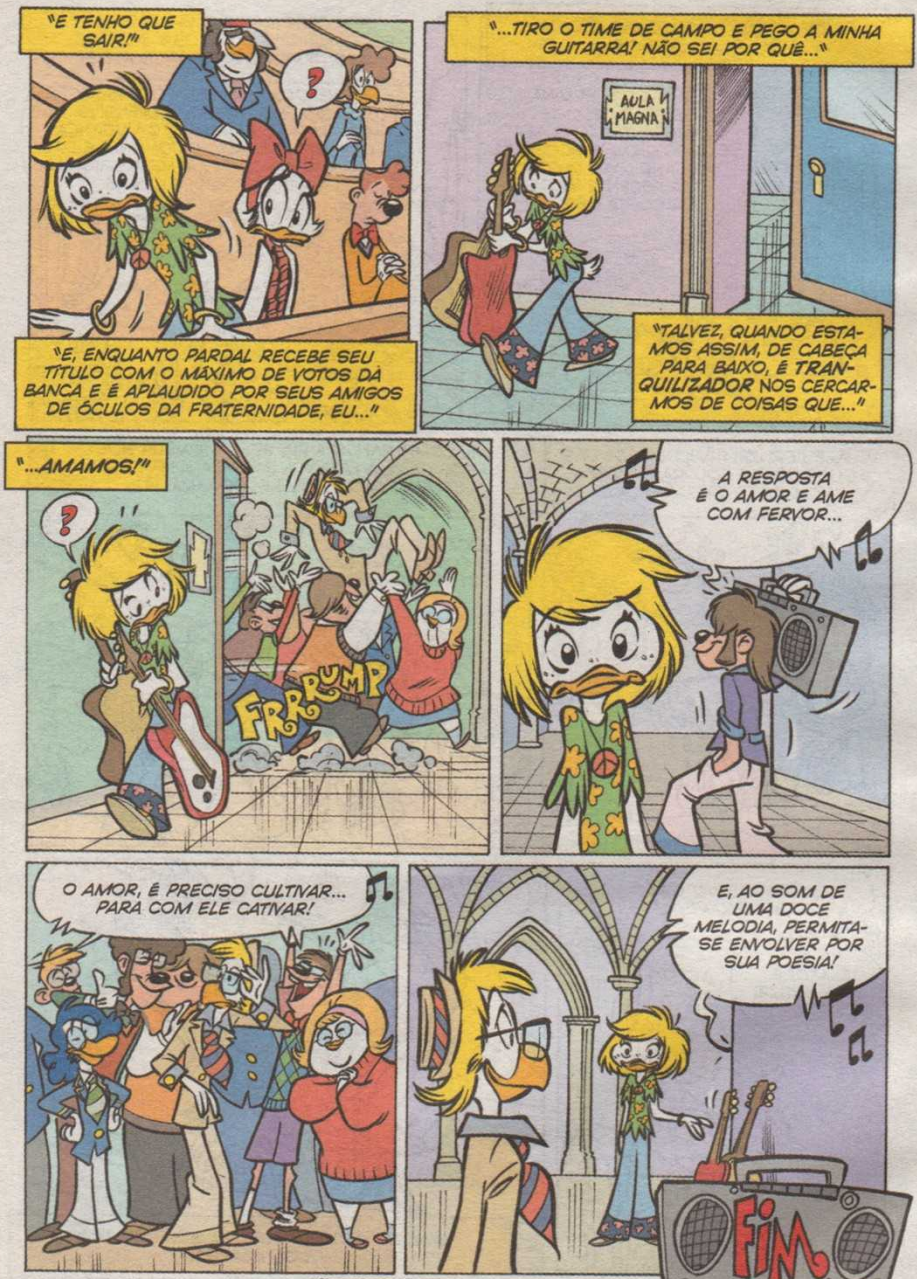
...QUE TUDO DE QUE EU PRECISAVA EU JÁ TINHA À MÃOOOO!

"AMIZADE, AFETO, DEDICAÇÃO, APOIADORES!"

LÁ LÁ LÁÁÁÁÁÁÁÁ...

"PALAVRAS? SEI LÁ, MAS EU PERGUNTO... IMAGINE ESSES DOIS AQUI AO MEU LADO, SEM MIM?"

PORTSMOUTH, VIRGINIA UNIVERSITY, 3 DE JULHO DE 1975...
...E VAMOS TERMINAR ESTA EXCELENTE APRESENTAÇÃO COM A EXCEPCIONAL DESCOBERTA DO CANDIDATO DURANTE SUA RECENTE VIAGEM À COSTA OESTE!
DESCOBERTA QUE O SR. PARDAL FEZ COMBINANDO DADOS E INDÍCIOS APARENTEMENTE IRRECONCILIÁVEIS!
NA VERDADE, SEI QUE PODE PARECER UM RACIOCÍNIO BASTANTE OFENSIVO, MAS FORAM PRECISAMENTE AS MUDANÇAS DESORIENTADORAS E CONTÍNUAS DAS CIRCUNSTÂNCIAS QUE ME INSPIRARAM A REFLETIR NESSE SENTIDO!
VEJA, EU CRUZEI A VELOCIDADE DAS ÁGUAS DO RIO COLORADO COM A INCLINAÇÃO DA BARRACA...
...E, COMPARANDO A PRESSÃO DA ÁGUA NOS CANOS DE UMA FAZENDA EM OKLAHOMA COM A COMPOSIÇÃO DE UM HOLOGRAMA, EU...
VOCÊ, SR. PARDAL, E CORRIJA-ME SE ESTIVER ERRADO...
N.E.R.D.
NERD
...DESCOBRIU UMA NOVA ESTRELA!
EXATO! E EU A BATIZEI DE...
...PATA LEE!
!!
"SIM! DE REPENTE, TUDO QUE NÃO VI ANTES FICOU CLARO!"



NÃO PERCA A ORIGEM E PRIMEIRA APARIÇÃO DA PATA LEE EM *ALMANAQUE DISNEY 376!*

PAZ & AMOR, MÚSICA E... PATOS!

CHEGAMOS AO FIM DE UMA FANTÁSTICA VIAGEM NA MÚSICA E NAS CORES, REPLETA DE ENERGIA, SONHOS E AMIZADE. MAS O MERGULHO NOS ANOS 1970 CONTINUA NESTA CONVERSA COM OS AUTORES DA AVENTURA, TERESA RADICE E STEFANO TURCONI, OS MESMOS CRIADORES DA SÉRIE *PATETA REPÓRTER!*

Texto de Francesca Agrati
Desenhos de Stefano Turconi

ABAIXO, TERESA E STEFANO: ELA SE SENTE MAIS PATA LEE, ELE, PROF. PARDAL

Como surgiu a ideia dessa viagem musical e colorida?

T.&S.: Muitas vezes temos ideias para um novo trabalho enquanto ainda estamos terminando outro, e foi isso mesmo o que aconteceu: estávamos concluindo *Pateta Repórter*, em meio aos anos 1930, com Pateta, Minnie e Mickey... **e aí veio a ideia: por que não pensamos em algo com os patos na década de 1970?**

E isso aconteceu cinco anos atrás? Foi uma longa jornada...

T.&S.: Sim, pois essa história precisava de uma **preparação completa** para arrumar a bagagem, organizar tudo e cair na estrada, *on the road*. E porque, nesse meio-tempo, partimos para outros destinos, como *A Ilha do Tesouro* e outras aventuras, sempre com Disney.

O que é fascinante para vocês nos anos 1970 e quanto dessa década vocês viveram?

T.&S.: Nascemos **em meados dos anos 1970.** Lembramos mais dos anos 1980, mas... temos fotos da infância vestindo camisas de gola rulê, calças corsário e de veludo cotelê! E, quando ficamos mais velhos, acabamos amando ainda mais essa época, por seu lado descontraído, pela música, as cores, o chamado da natureza.

Como seria se tivessem vivido naqueles anos?

T.&S.: Seríamos **dois hippies vivendo em um barco no Tâmisa...** ou talvez fôssemos morar na Índia! Nós nos sentimos muito hippies. Quem entra em nossa casa, chamada de "Casa sem Norte", entende isso rapidamente por causa das cores, da rede pendurada logo na entrada, dos objetos étnicos. E a gente se sente "muito anos 1970" no **amor pela natureza.** Ah, e nas calças boca de sino, que usamos desde sempre, mesmo quando ainda não tinham voltado à moda.

Qual é a sua trilha sonora da época?

Teresa: Abba, qualquer canção. Gosto mais de *Thank You for the Music* (*Obrigado pela Música*), a inspiração para o episódio final da saga.

Stefano: Música italiana, sobretudo o cantor **Fabrizio De André.**

ESTUDO A LÁPIS DE STEFANO TURCONI PARA PATA LEE E SUA AMIGA MARGARIDA

Vocês se inspiraram em algum esquema de cores e atmosfera?

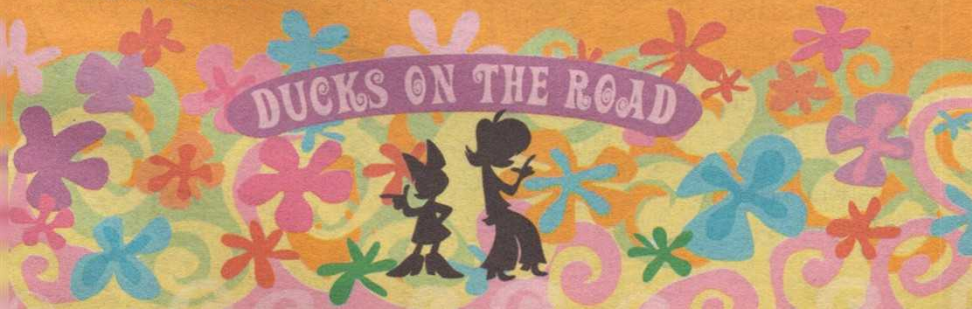
T.&S.: Escolhemos a atmosfera e as **cores fluorescentes** de *Yellow Submarine*, dos Beatles. E existem **padrões ópticos** nas roupas e ambientes. Estudamos também a parte gráfica: se você olhar de perto as onomatopeias, vai notar que são especiais. Além disso, há notas musicais e guitarras em todos os lugares e, claro, roupas, acessórios e penteados, tudo cuidadosamente estudado.

Os três personagens principais formam um trio incomum...

T.&S.: Gostamos muito de reunir personagens que não interagem com frequência nos gibis, **para ver que efeito isso traz e se eles combinam.** Os personagens Disney são incrivelmente bons atores e muito ecléticos, e é uma experiência sempre divertida fazer isso – embora, obviamente, respeitando o perfil de cada um, para que suas emoções e atitudes sejam reconhecíveis pelo leitor.

Esses "ducks on the road" são muito diferentes entre si...

T.&S.: Pata Lee é o verdadeiro motor da história, descontraída, alegre e até mesmo um pouco louca. Sua melhor amiga e colega de quarto, **Margarida,** é bem diferente: sensata, séria, calma, veste-se com cuidado – não como a Pata Lee, que pega qualquer coisa do guarda-roupa. Ela trabalha, é organizada. E temos **Pardal, "o cérebro",** um pouco avoado, porque está sempre metido nos livros, focado em seu objetivo de se formar em astronomia. E lá se vão os três, lado a lado durante meses, viajando em sua Kombi florida. Precisamente porque são tão diferentes, nota-se sua beleza.



Vocês já fizeram alguma viagem desse tipo?

T.&S.: Muitas. Na primeira, fomos juntos de carro para a Toscana, Umbria e Marche (regiões da Itália). Fomos parando aqui e ali nos campings, sem um roteiro, improvisando. Foi maravilhoso: é numa jornada dessas que o casal descobre se foram feitos um para o outro. **Pois, se tudo corre bem numa viagem assim, então tudo correrá bem em qualquer lugar.**

Viajar é um dos temas favoritos de vocês. Por quê?

T.&S.: Porque é a melhor maneira de explorar o mundo, poder conhecer outras pessoas e culturas diferentes da nossa, explorar realidades desconhecidas. É um grande enriquecimento, estimula a curiosidade, nos faz entender que não somos o centro do universo... E viajar nos **fornece um monte de ideias para histórias.** É perfeito para um intercâmbio de diversidade.

Como foi a escolha das músicas homenageadas na história?

T.&S.: Elas estão entre as mais conhecidas e fazem parte de nossos **CDs** favoritos – sim, CDs! –, que ouvimos em casa, no carro, com as crianças... [O casal tem dois filhos, Viola e Michele.]

Pata Lee persegue seu sonho, tocar em sua banda preferida. E qual era o sonho de vocês na idade dela?

Teresa: Pergunta fácil, fácil! Queria **ter a profissão de contar histórias!** As pessoas me olhavam perplexas e comentavam: "Ok, mas e depois, como você vai conseguir dinheiro para comer?" Aqui estou eu, com mais de 40 anos, sendo uma contadora de histórias profissional... E comendo!

Stefano: E eu **sonhava em desenhar histórias em quadrinhos!**

Os jeans boca de sino estão de volta à moda, mas... como vocês explicaram aos seus filhos o que é um LP?

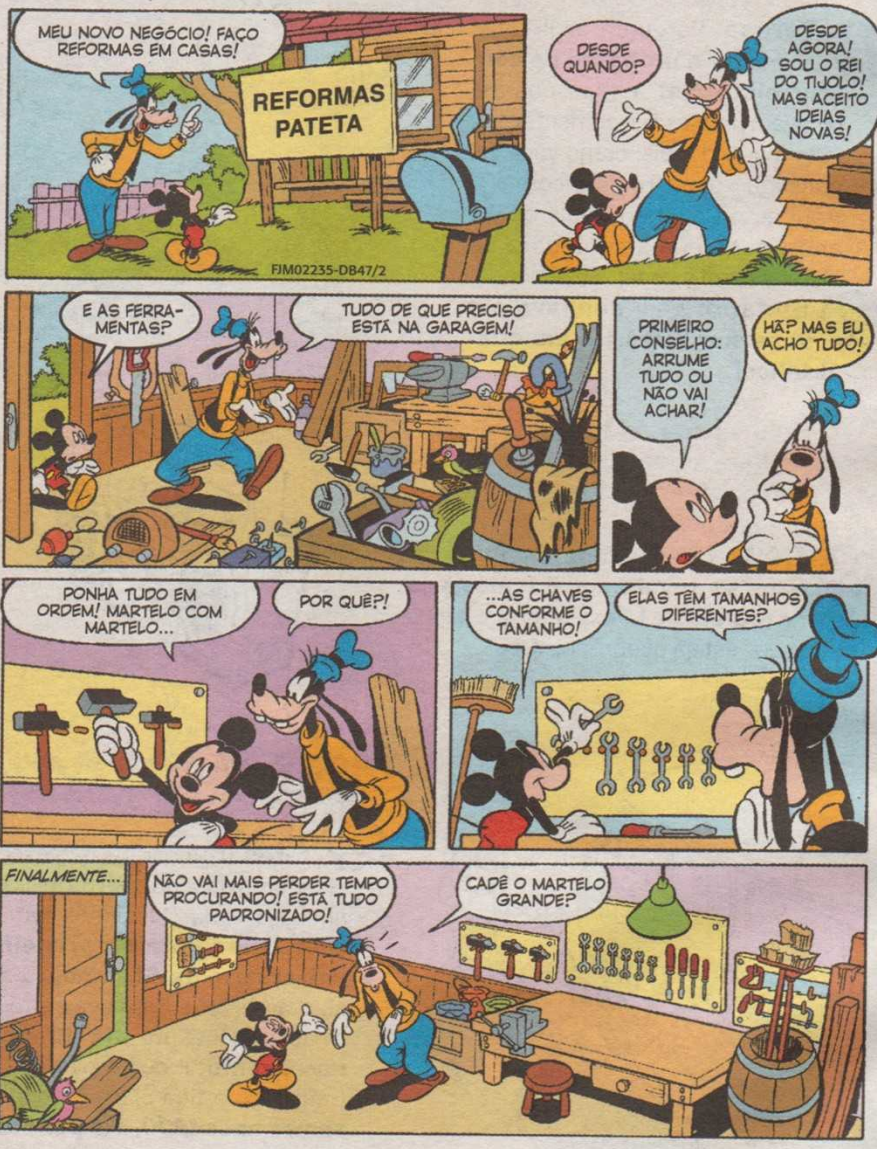
T.&S.: (Risos) Toda a família usa jeans, sem modismos! **E temos a casa repleta de LPs...** Pena que o toca-discos esteja quebrado... Ops!

O que está por trás da data determinada na qual a história começa?

Teresa: Tínhamos que escolher uma data precisa de início e fim da jornada. Decidimos começar tudo **na data do primeiro aniversário de Stefano,** 19 de abril de 1975. E Pata Lee enfrenta as audições **no dia do meu nascimento,** 1° de julho de 1975. Bem, agora fica claro o quanto **somos anos 1970, até por nascimento!**

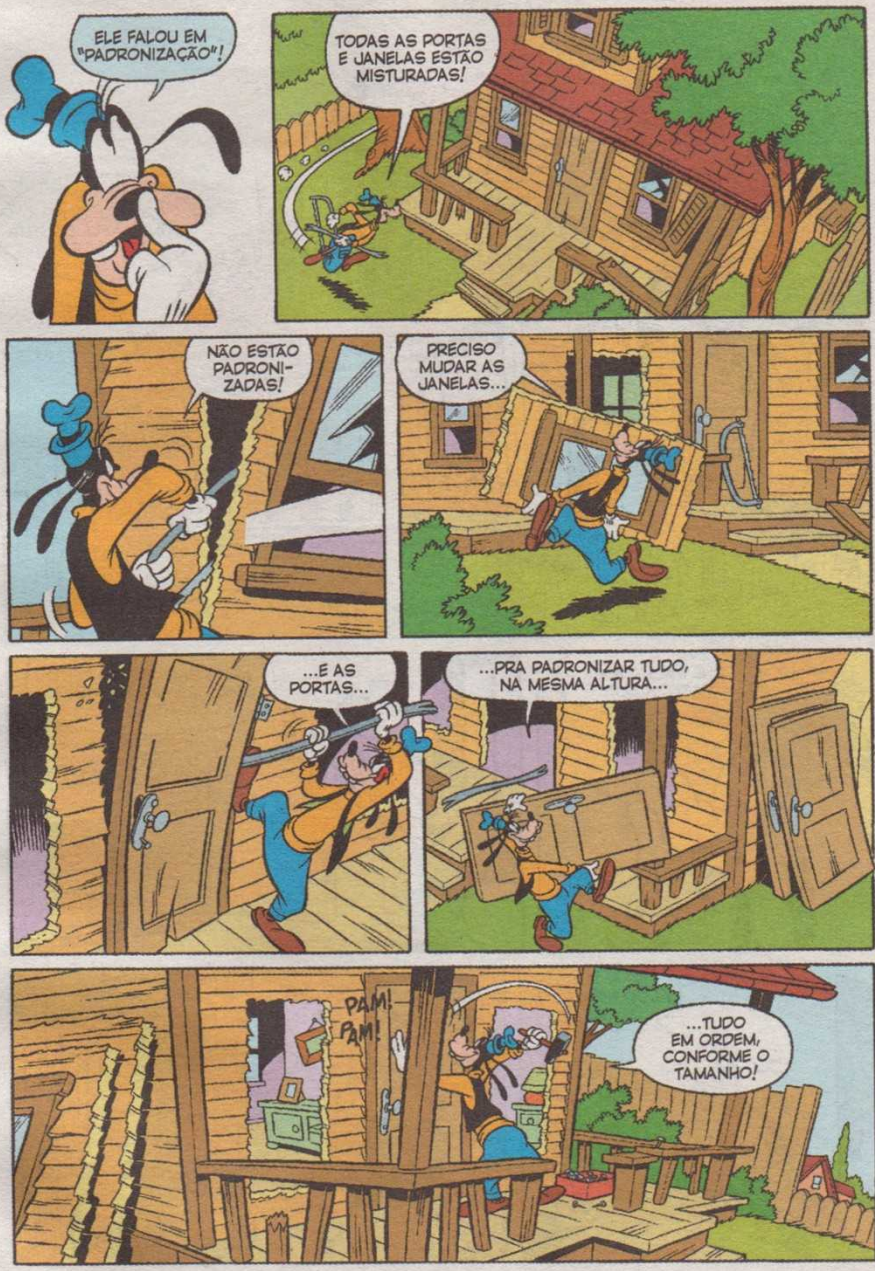
Walt Disney MICKEY

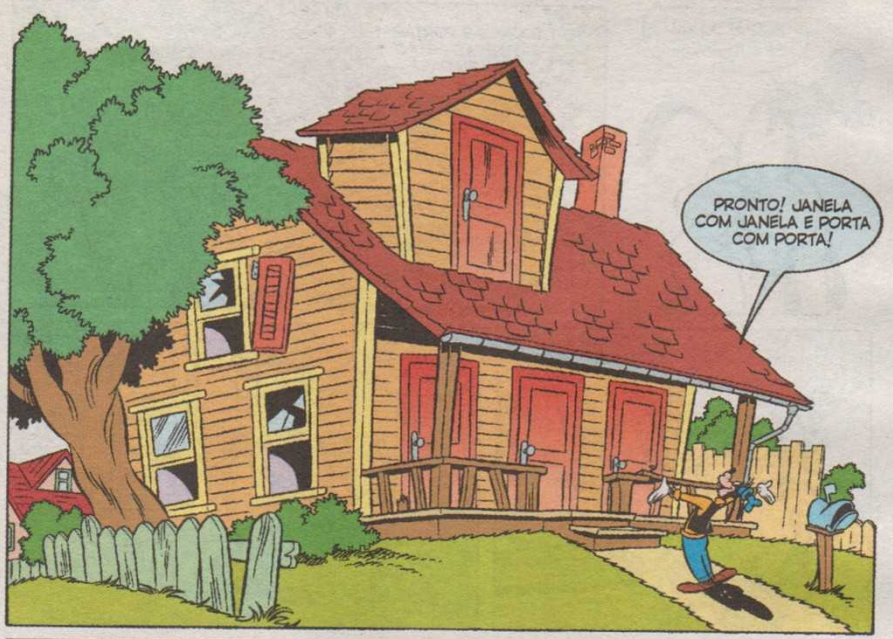
TUDO EM ORDEM



TÁ NO LUGAR DOS MARTELOS!
EU NUNCA IA ACHAR!
EU PONHO PERTO DO PICA-PAU EMPALHADO!
POR QUÊ? NÃO TEM NADA A VER!
ELES BATEM NA MADEIRA! FORMAM UM PAR!
A CHAVE DE BOCA FORMA PAR COM OS DENTES DA SERRA!
FINALMENTE...
ASSIM, EU ACHO TUDO DE QUE PRECISO!
DESISTO! VOCÊ NÃO PRECISA DE CONSELHOS!
OBRIGADO PELO ELOGIO!
VOU REFORMAR MINHA PRÓPRIA CASA PRA IMPRESSIONAR OS CLIENTES!

MAS NÃO TEM NADA PRA REFORMAR!
SÓ ESSE PÉ DE MESA, QUE FICA APOIADO NA LISTA TELEFÔNICA!
VOU DAR UM JEITO!
PERFEITO! O QUE FAÇO AGORA?
É! A COZINHA NÃO PRECISA DE REFORMA!
VOU DAR UMA OLHADA DO LADO DE FORA!
HUM... NADA! O QUE O MICKEY FARIA NO MEU LUGAR?


ELE FALOU EM "PADRONIZAÇÃO"!
TODAS AS PORTAS E JANELAS ESTÃO MISTURADAS!
NÃO ESTÃO PADRONI-ZADAS!
PRECISO MUDAR AS JANELAS...
...E AS PORTAS...
...PRA PADRONIZAR TUDO, NA MESMA ALTURA...
PAM! PAM!
...TUDO EM ORDEM, CONFORME O TAMANHO!


PRONTO! JANELA COM JANELA E PORTA COM PORTA!

QUE MAIS POSSO PADRONIZAR?

MEUS SAPATOS? DIREITO COM DIREITO E ESQUERDO COM ESQUERDO?

DEVE TER ALGO AQUI EM CIMA!

AS TORNEIRAS NÃO ESTÃO PADRONIZADAS!

VOU PÔR AS TORNEIRAS DE ÁGUA FRIA COM AS DE ÁGUA FRIA!
UFA!
AI! FALTA DE PRÁTICA! OS ENCANADORES SOFREM!
OU VAI OU RACHA! GRR!
PRONTO! ÁGUA QUENTE COM ÁGUA QUENTE!
PERFEITO!
HORA DO LANCHE! VAMOS VER A GELADEIRA!
HÃ? PADRONIZADA! NADA COM NADA!
VOU PEDIR UMA PIZZA! CADÊ A LISTA TELEFÔNICA?

ESTAVA NO PÉ DA MESA! E AGORA?

ACHEI!

ALÔ? QUERO UMA PIZZA "PADRONIZADA" DE 20 QUEIJOS EM 20 MINUTOS!

ONDE GUARDO A LISTA TELEFÔNICA?

AINDA BEM QUE TENHO MAIS TRÊS!

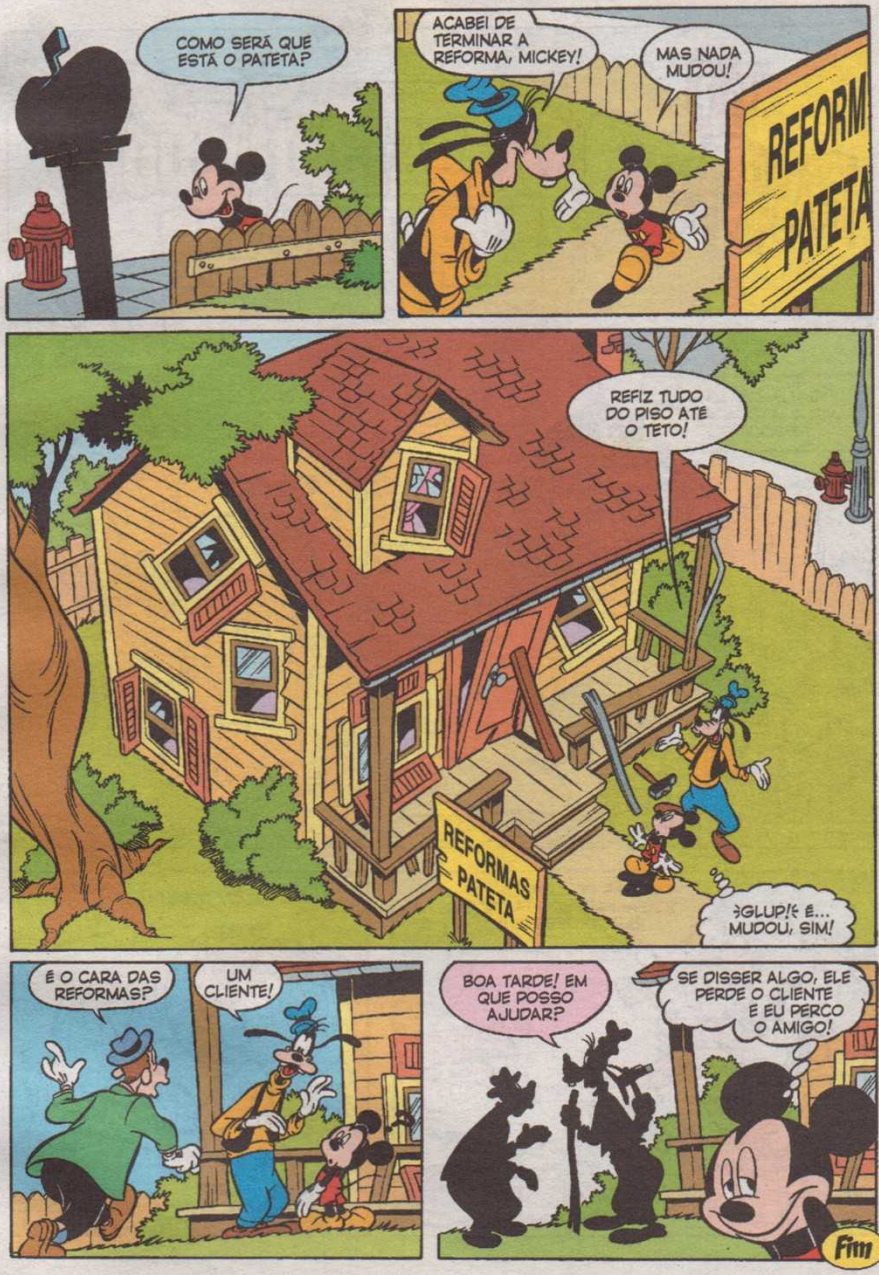
AHÁ! TUDINHO NO PADRÃO!

ENQUANTO ISSO, VOU TOMAR UM BANHO!

PADRONIZAÇÃO! ROUPAS COM ROUPAS!

LARI-LALÁÁÁ...
...AAAAHHH! ESTÁ GELADAAA!
MELHOR MISTURAR UM POUCO DE ÁGUA QUENTE!
AAAHHH! AGORA ESTÁ FERVENDOOO!
HUMPF! O MICKEY E SUAS PADRONIZAÇÕES! JÁ VAI!
DING DONG
AH! A PIZZA DEVE TER CHEGADO!
É MUITO PRÁTICO TER UMA PORTA AQUI...
...EM CIMA?

AAAH!
BROF
IH! BEM EM CIMA DO ENTREGADOR DE PIZZA!
PIZZA DECO
DESCULPE! É O PADRÃO! TUDO BEM COM A PIZZA?
UAU! ELA ESTÁ DUAS VEZES MAIOR!
O PREÇO TAMBÉM É O DOBRO!
BOM APETITE!
GRR! ABAIXO A PADRONI-ZAÇÃO!
VAI SER TUDO COMO ERA ANTES!
VUP!


COMO SERÁ QUE ESTÁ O PATETA?
ACABEI DE TERMINAR A REFORMA, MICKEY!
MAS NADA MUDOU!
REFORM
PATETA
REFIZ TUDO DO PISO ATÉ O TETO!
REFORMAS PATETA
GLUP!... É... MUDOU, SIM!
É O CARA DAS REFORMAS?
UM CLIENTE!
BOA TARDE! EM QUE POSSO AJUDAR?
SE DISSER ALGO, ELE PERDE O CLIENTE E EU PERCO O AMIGO!
Fim

Walt Disney
TIO PATINHAS e
A BALADA DO EXPLORADOR
TEM INÍCIO UMA NOVA JORNADA DE NEGÓCIOS...
ITL2571-7-DB47/3
ANTES DE COMEÇAR A TRABALHAR, VOU FAZER UM RÁPIDO DESJEJUM!
BATISTAAAA!
DLIN
DLON

ESTOU AQUI, SENHOR!
PRONTO... MEIA FATIA DE PÃO COM TRÊS GRAMAS DE GELEIA E UMA XÍCARA DE CHÁ...
...FEITO COM SAQUINHO REAPROVEITADO!
ENQUANTO EU COMO, LEIA OS MEUS COMPROMISSOS DA SEMANA! ASSIM ECONOMIZO TEMPO!

HOJE O SENHOR TEM QUE EXAMINAR O BALANÇO DE SUAS INDÚSTRIAS TÊXTEIS...

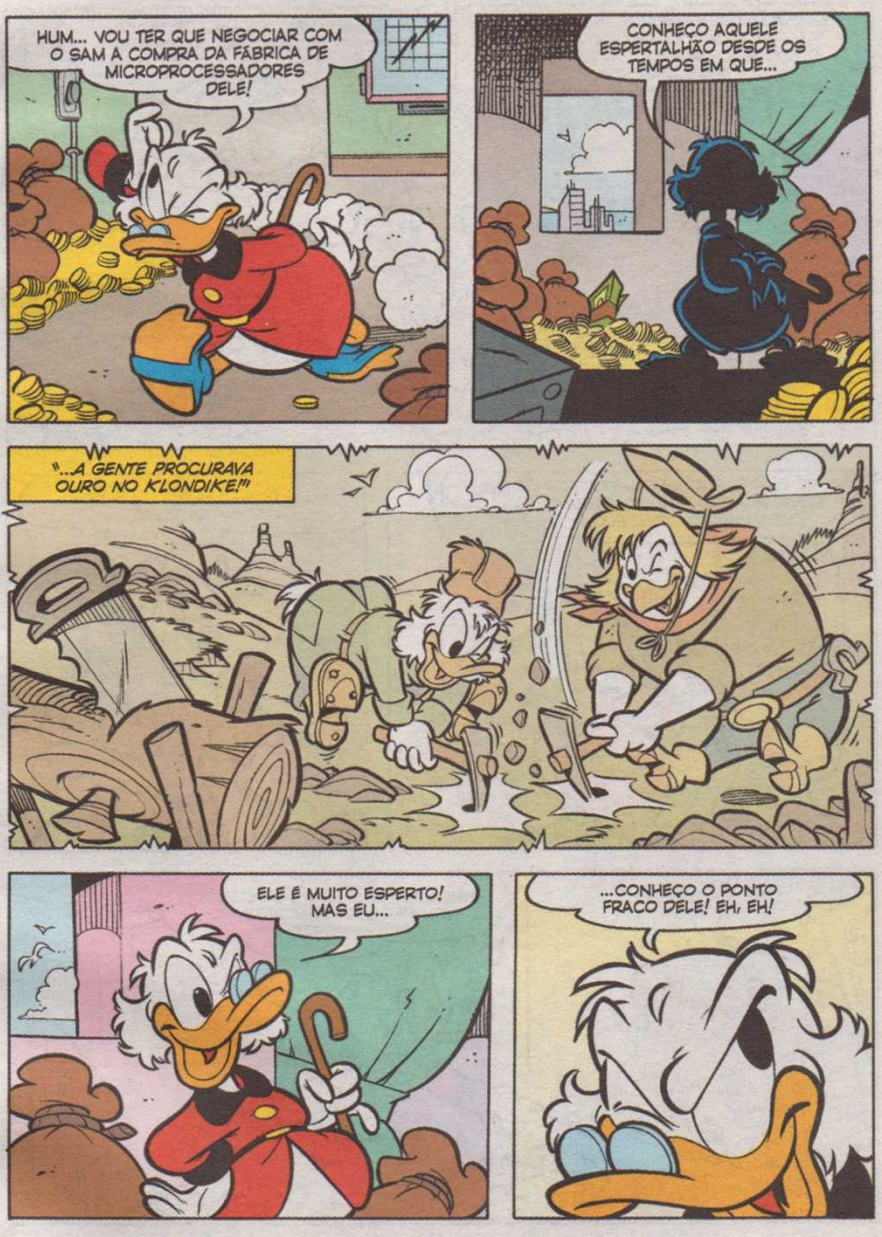
...AMANHÃ DE MANHÃ VAI PRESIDIR O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DA PETRÓLEO PATINHAS...

...E VAI RECEBER O SR. SAM BIG PEPITA À TARDE!
GLUP!

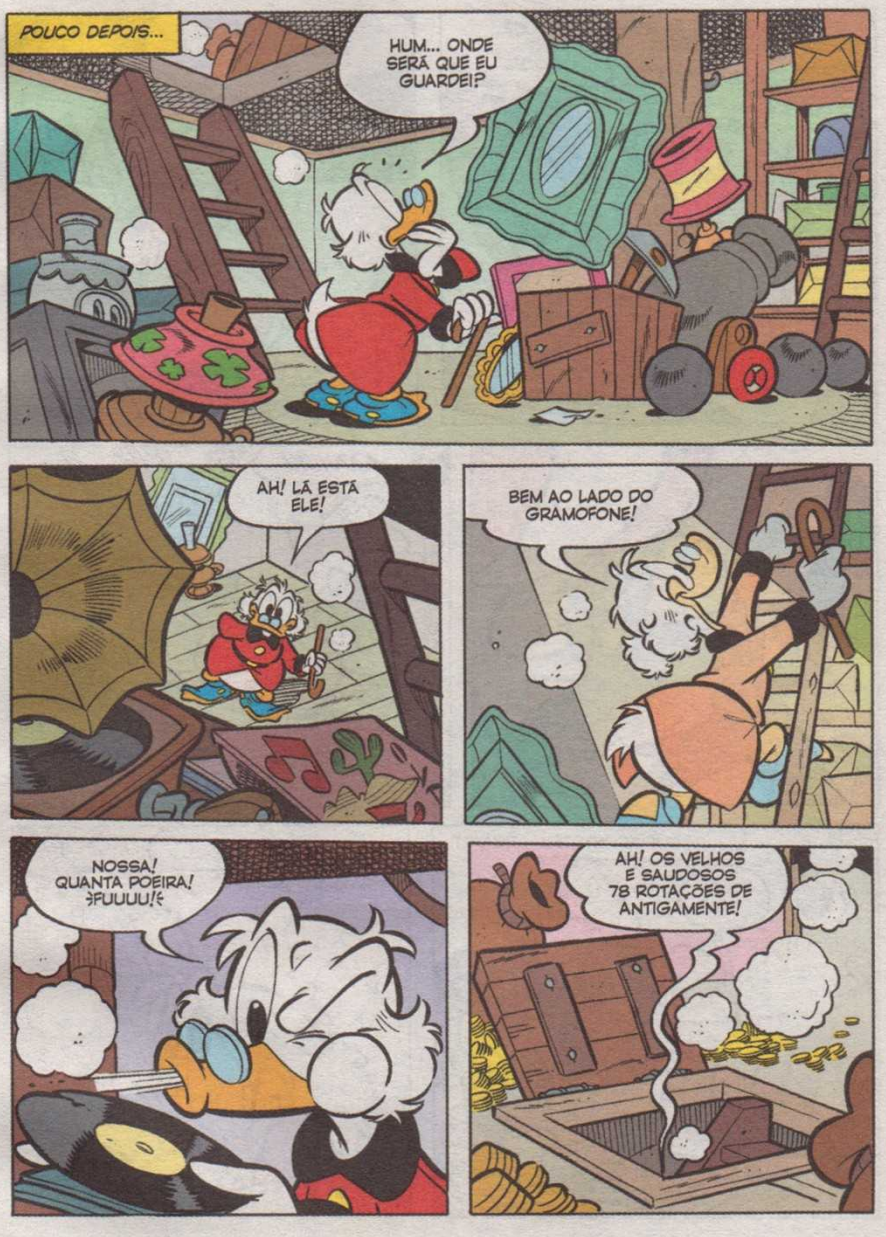
ESQUECI QUE ERA AMANHÃ!

PODE LEVAR TUDO, BATISTA!
MAS O SENHOR NÃO COMEU QUASE NADA!

HUMPF! GUARDE PRA AMANHÃ DE MANHÃ!


HUM... VOU TER QUE NEGOCIAR COM O SAM A COMPRA DA FÁBRICA DE MICROPROCESSADORES DELE!
CONHEÇO AQUELE ESPERTALHÃO DESDE OS TEMPOS EM QUE...
"...A GENTE PROCURAVA OURO NO KLONDIKE!"
ELE É MUITO ESPERTO! MAS EU...
...CONHEÇO O PONTO FRACO DELE! EH, EH!

"SAM É UM SENTIMENTAL INCORRIGÍVEL! SEMPRE FICAVA COMOVIDO AO OUVIR O SUCESSO DA ÉPOCA: A BALADA DO EXPLORADOR!"
A BALADA DO EXPLORADOR
¿CHUIF!¿ VAMOS OUVIR DE NOVO, PATINHAS?
MAS... JÁ OUVIMOS DEZ VEZES!
SE EU DER AQUELE VELHO DISCO DE PRESENTE PRA ELE, TENHO CERTEZA DE QUE VAI FICAR COMOVIDO...
...E POSSO FAZER UM BOM NEGÓCIO!
AINDA BEM QUE EU GUARDO TUDO! VOU DAR UMA OLHADINHA NO PORÃO!


POUCO DEPOIS...
HUM... ONDE SERÁ QUE EU GUARDEI?
AH! LÁ ESTÁ ELE!
BEM AO LADO DO GRAMOFONE!
NOSSA! QUANTA POEIRA! ‡FUUUU!‡
AH! OS VELHOS E SAUDOSOS 78 ROTAÇÕES DE ANTIGAMENTE!

OS SUCESSOS DA MINHA JUVENTUDE... VELHA PICARETA... O UIVO DO COIOTE...
OLD WEST

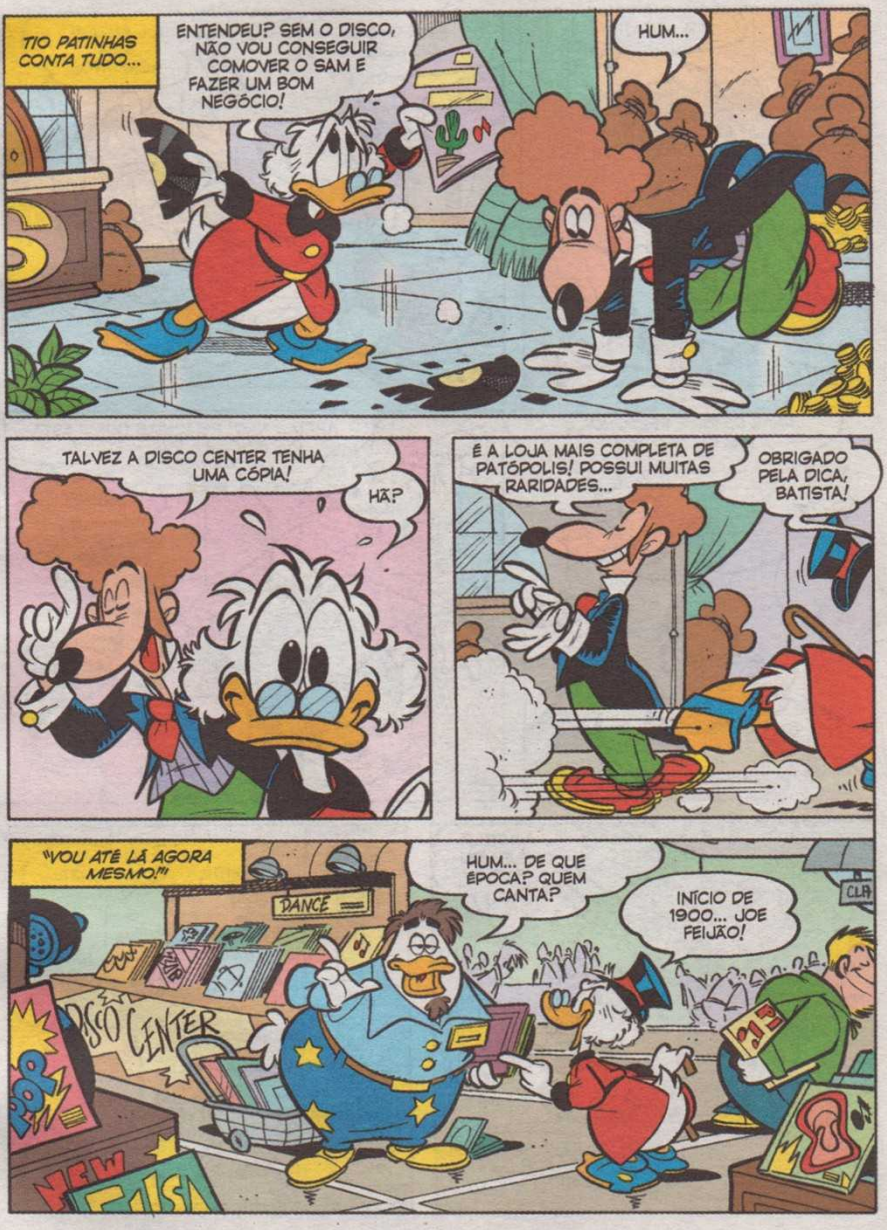
...A BALADA DO EXPLORADOR! AQUI ESTÁ!

CRACK

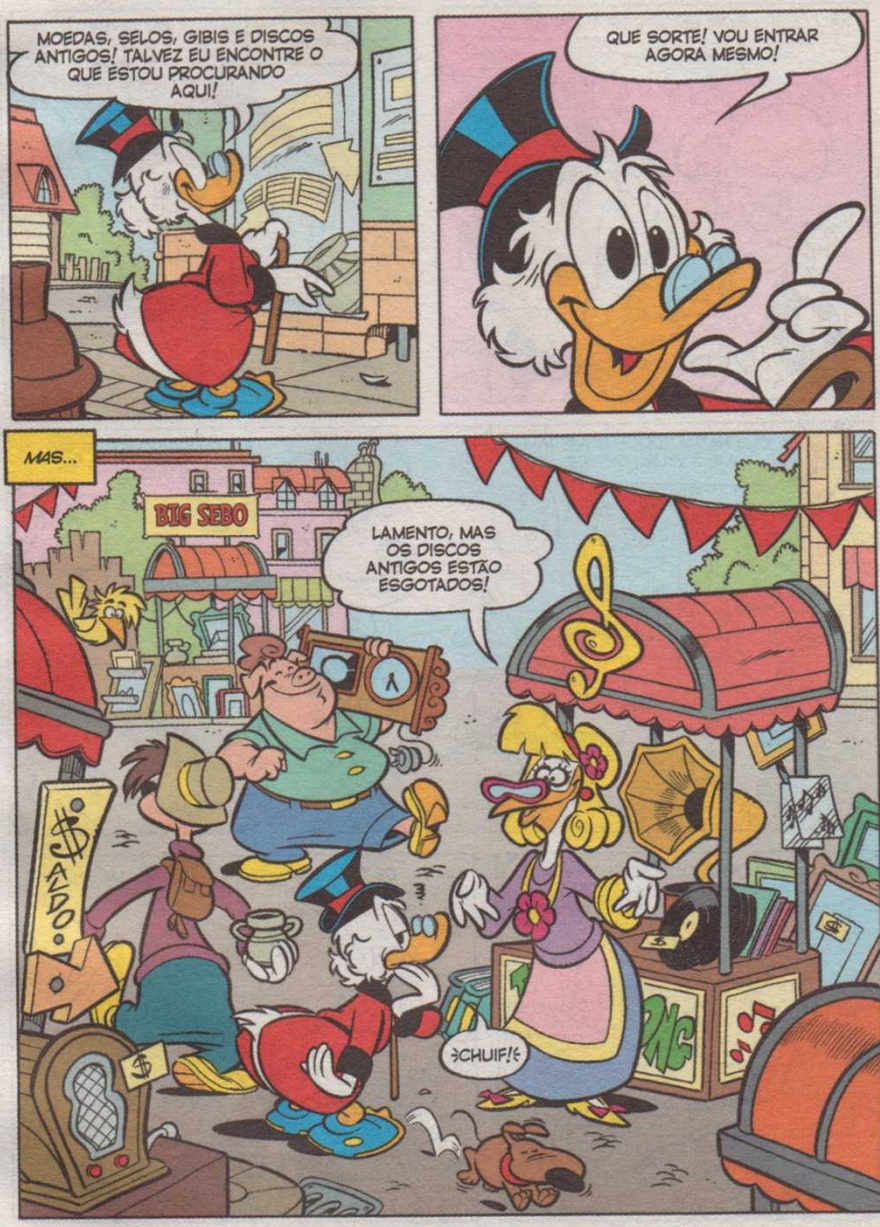
AAAIIIIII!
STONE

O QUE ACONTECEU, SENHOR?
UUI! UUI!

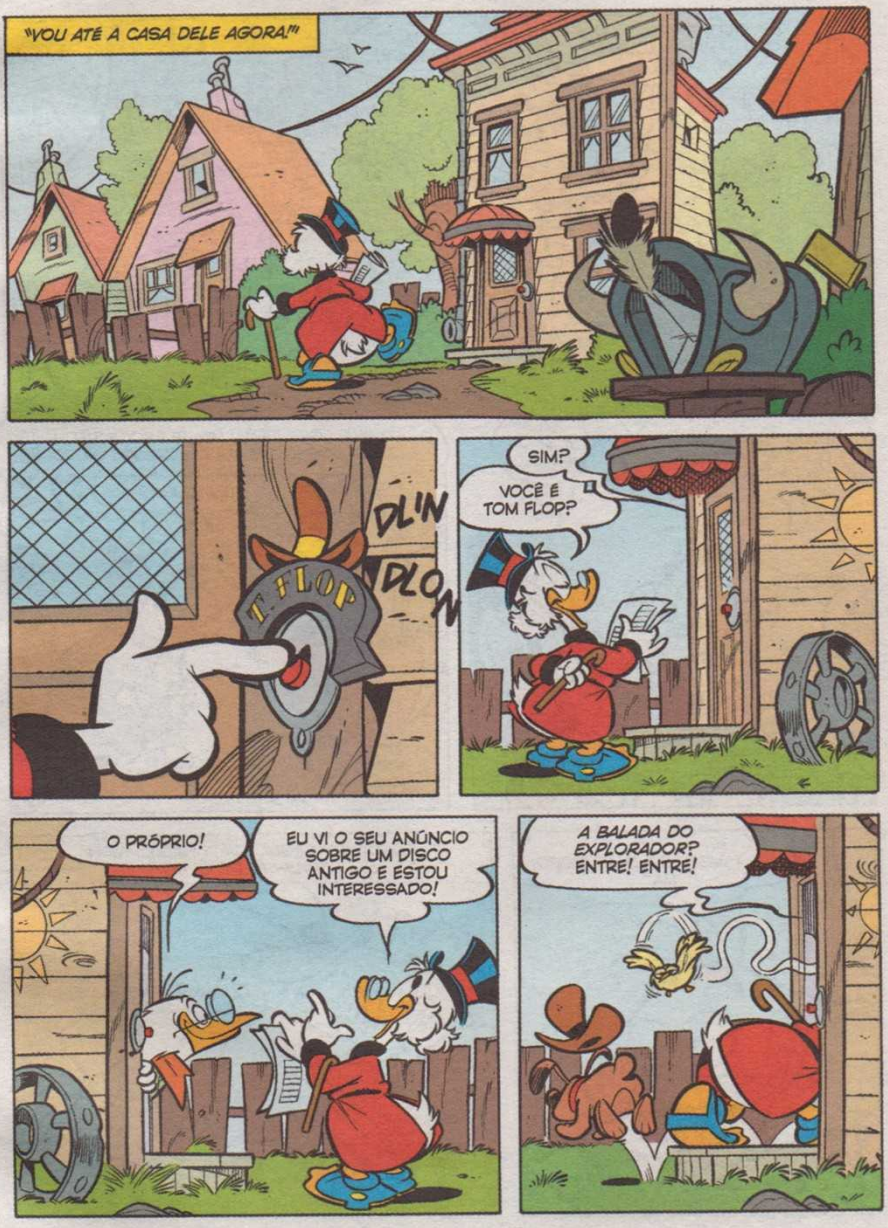
U-UM ACIDENTE, BATISTA!


TIO PATINHAS CONTA TUDO...
ENTENDEU? SEM O DISCO, NÃO VOU CONSEGUIR COMOVER O SAM E FAZER UM BOM NEGÓCIO!
HUM...
TALVEZ A DISCO CENTER TENHA UMA CÓPIA!
HÃ?
É A LOJA MAIS COMPLETA DE PATÓPOLIS! POSSUI MUITAS RARIDADES...
OBRIGADO PELA DICA, BATISTA!
"VOU ATÉ LÁ AGORA MESMO!"
HUM... DE QUE ÉPOCA? QUEM CANTA?
INÍCIO DE 1900... JOE FEIJÃO!
DANCE
DISCO CENTER
POP
NEW

AH, AH, AH!
ESTÁ RINDO DO QUÊ?
AH, AH, AH! NEM ACREDITO!
PARE DE RIR E RESPONDA... TEM OU NÃO TEM?
AHAM... NÃO! RELÍQUIAS COMO ESTA PERTENCEM À PRÉ-HISTÓRIA DA MÚSICA!
GRUNF!
E AGORA? O QUE VOU FAZER?
HOJE
MOSTRA DO ANTIQUÁRIO BIG SEBO
HÃ?

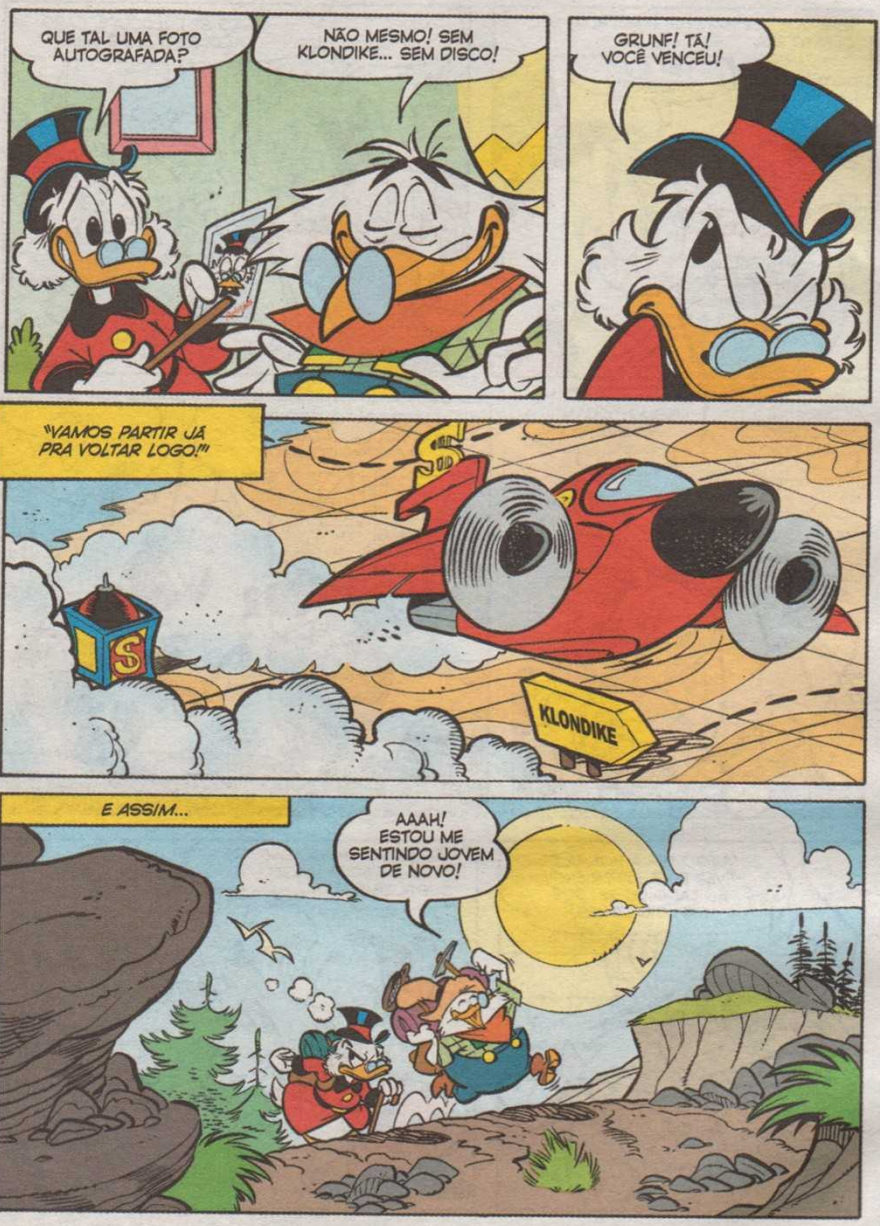

MOEDAS, SELOS, GIBIS E DISCOS ANTIGOS! TALVEZ EU ENCONTRE O QUE ESTOU PROCURANDO AQUI!
QUE SORTE! VOU ENTRAR AGORA MESMO!
MAS...
BIG SEBO
LAMENTO, MAS OS DISCOS ANTIGOS ESTÃO ESGOTADOS!
CHUIF!

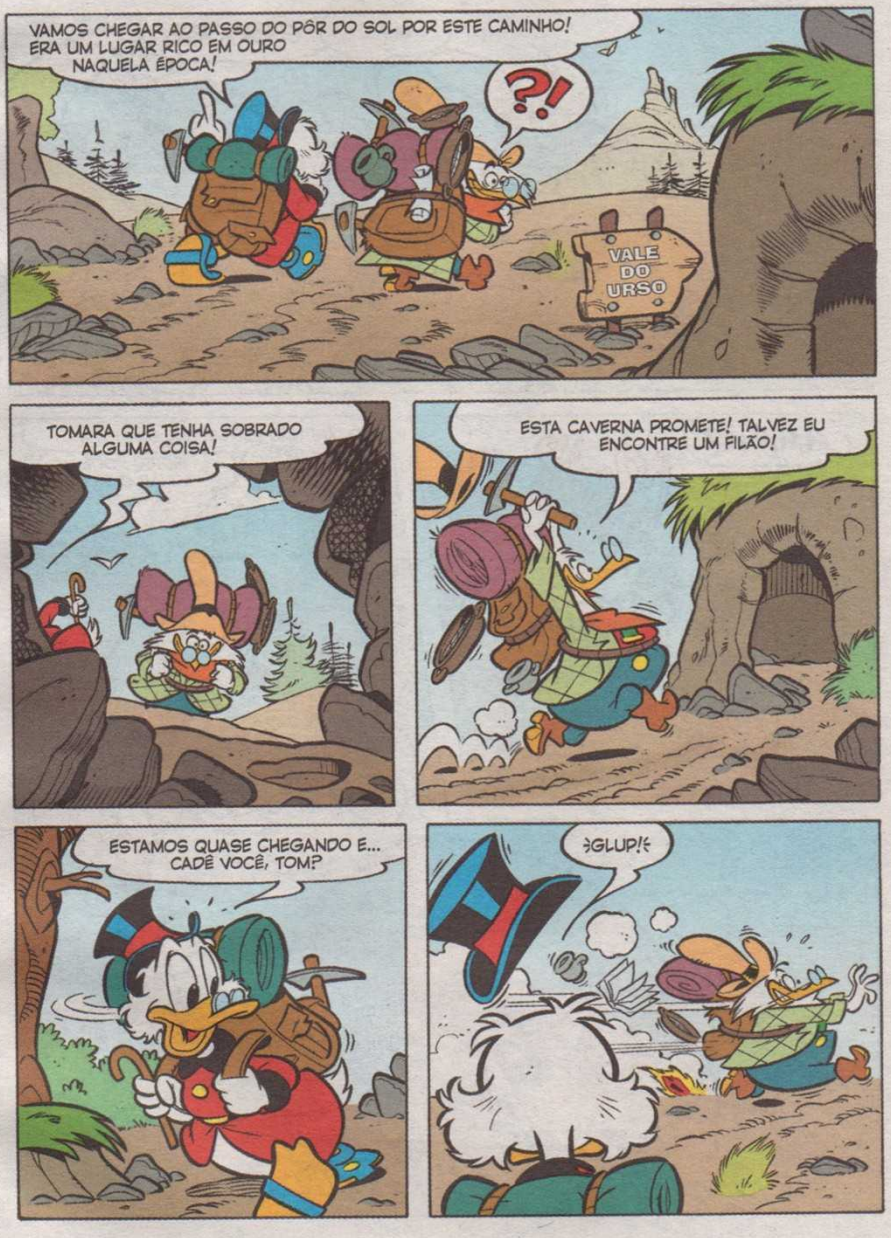
NÃO QUER LEVAR UM LP DOS ANOS 60 DO ROBERTO CALOS?
HUMPF!
DE VOLTA À CAIXA-FORTE...
ENCONTROU O DISCO, SENHOR?
QUE NADA! TODOS DISSERAM QUE É VELHO DEMAIS...
FOI O QUE PENSEI! POR ISSO CONSULTEI ESTES CLASSIFICADOS...
...E, COM UM POUCO DE PACIÊNCIA, CONSEGUI ENCONTRAR O QUE PRECISA!
UM TAL DE TOM FLOP ESTÁ VENDENDO JUSTAMENTE A BALADA DO EXPLORADOR!
MAGNÍFICO!


"VOU ATÉ A CASA DELE AGORA!"
DLIN
DLON
TFLOP
SIM?
VOCÊ É TOM FLOP?
O PRÓPRIO!
EU VI O SEU ANÚNCIO SOBRE UM DISCO ANTIGO E ESTOU INTERESSADO!
A BALADA DO EXPLORADOR? ENTRE! ENTRE!

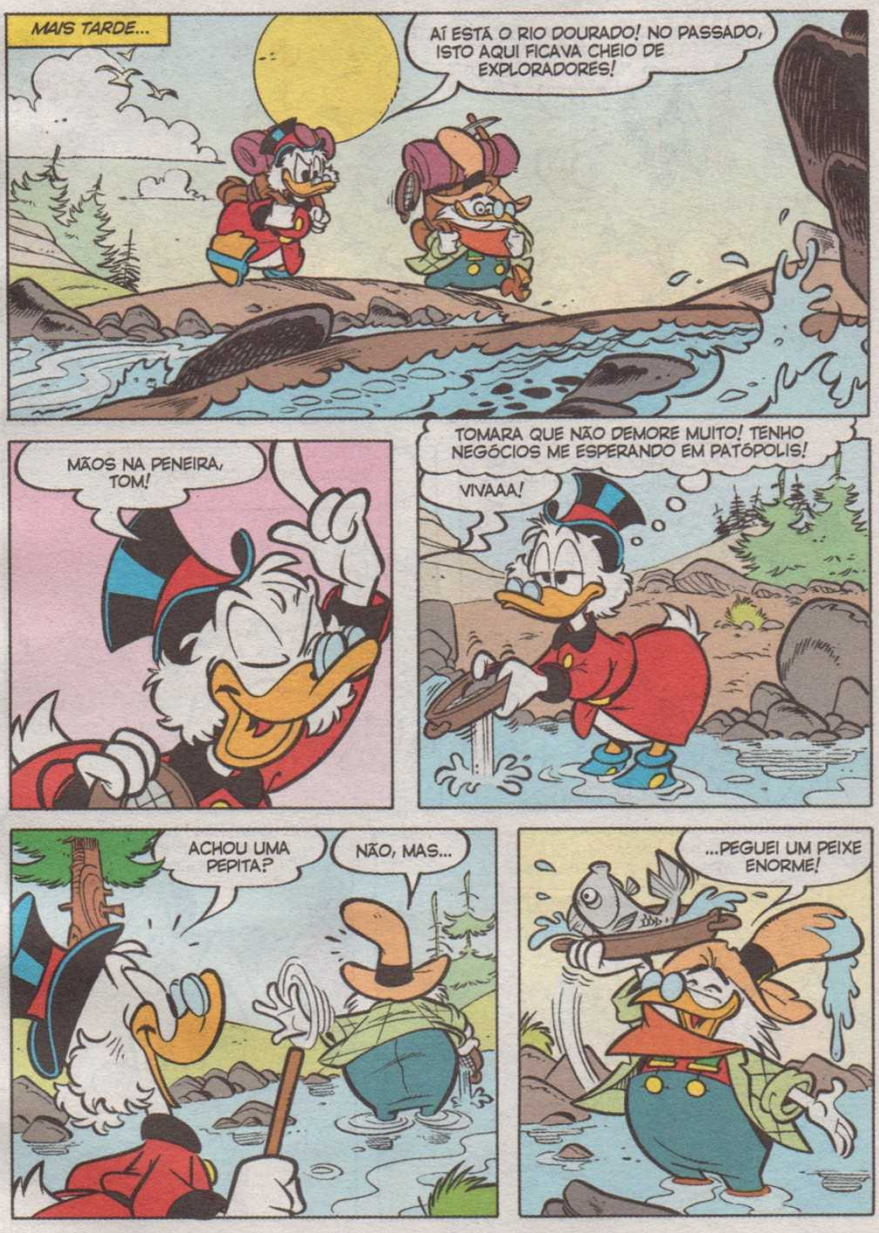
QUANTO ESTÁ PEDINDO POR... JAHAM!? É AQUELA VELHARIA?
BEM... DEPENDE!
A BALADA DO EXPLORADOR
ESTOU ENGANADO OU O SENHOR É O PATINHAS?
EU MESMO, MAS...
QUE ALEGRIA! FINALMENTE ENCONTREI MEU ÍDOLO! POSSO TRATAR O SENHOR POR VOCÊ?
HÃ... CLARO!
EU TAMBÉM FUI GARIMPEIRO, MAS...
"...NUNCA CONSEGUI ACHAR NADA... NEM UM CISQUINHO DE OURO!"

MAS VOCÊ SEMPRE FOI O MELHOR! SEU OLFATO ERA LENDÁRIO!
EH, EH! OBRIGADO!
MAS... E O DISCO?
NÃO SE PREOCUPE, CARO COLEGA! ELE É SEU!
MAS NÃO QUERO DINHEIRO...
MESMO? QUANTA GENEROSI-DADE!
EM TROCA, QUERO QUE VÁ PROCURAR OURO NO KLONDIKE COMIGO!
QUÊ?
QUERO TER A HONRA DE VIVER ESTA EXPERIÊNCIA AO LADO DO REI DOS EXPLORADORES!
MAS TENHO MIL COISAS PRA FAZER... E ESSA VIAGEM CUSTA UMA NOTA!


QUE TAL UMA FOTO AUTOGRAFADA?
NÃO MESMO! SEM KLONDIKE... SEM DISCO!
GRUNF! TÁ! VOCÊ VENCEU!
"VAMOS PARTIR JÁ PRA VOLTAR LOGO!"
KLONDIKE
E ASSIM...
AAAH! ESTOU ME SENTINDO JOVEM DE NOVO!


VAMOS CHEGAR AO PASSO DO PÔR DO SOL POR ESTE CAMINHO! ERA UM LUGAR RICO EM OURO NAQUELA ÉPOCA!
?!
VALE DO URSO
TOMARA QUE TENHA SOBRADO ALGUMA COISA!
ESTA CAVERNA PROMETE! TALVEZ EU ENCONTRE UM FILÃO!
ESTAMOS QUASE CHEGANDO E... CADÊ VOCÊ, TOM?
GLUP!

QUAC!
GRRRRR!
AAAH!
GRROAP
PUXA! NÃO PENSEI QUE EU AINDA FOSSE TÃO ÁGIL!
GRRR! PODE FECHAR O BICO, POR FAVOR?


MAIS TARDE...
AÍ ESTÁ O RIO DOURADO! NO PASSADO, ISTO AQUI FICAVA CHEIO DE EXPLORADORES!
MÃOS NA PENEIRA, TOM!
TOMARA QUE NÃO DEMORE MUITO! TENHO NEGÓCIOS ME ESPERANDO EM PATÓPOLIS!
VIVAAA!
ACHOU UMA PEPITA?
NÃO, MAS...
...PEGUEI UM PEIXE ENORME!

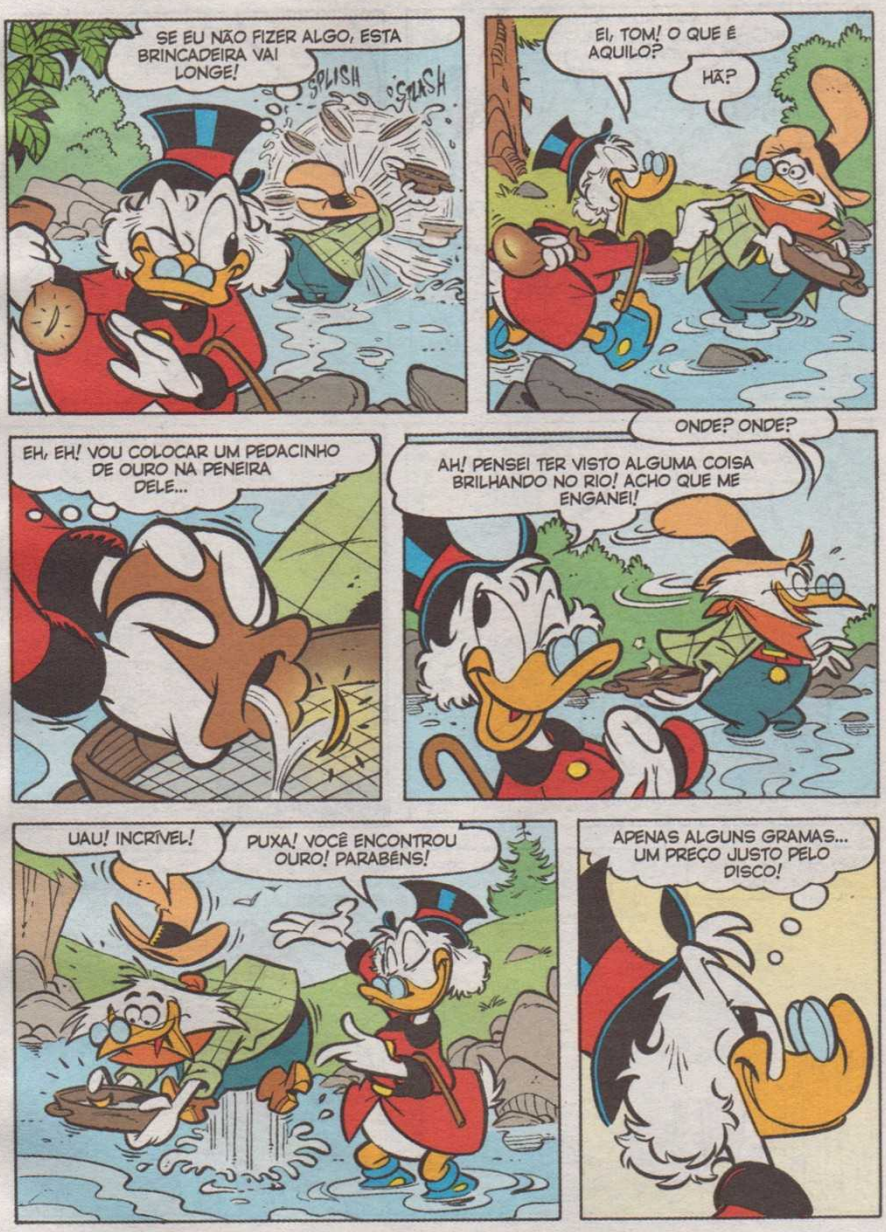
NÓS NÃO VIEMOS AQUI PRA PESCAR! TRATE DE SE CONCENTRAR NO OURO!

HÃ... ESTOU COM UM PEQUENO PROBLEMA, PATINHAS!
HEIN?

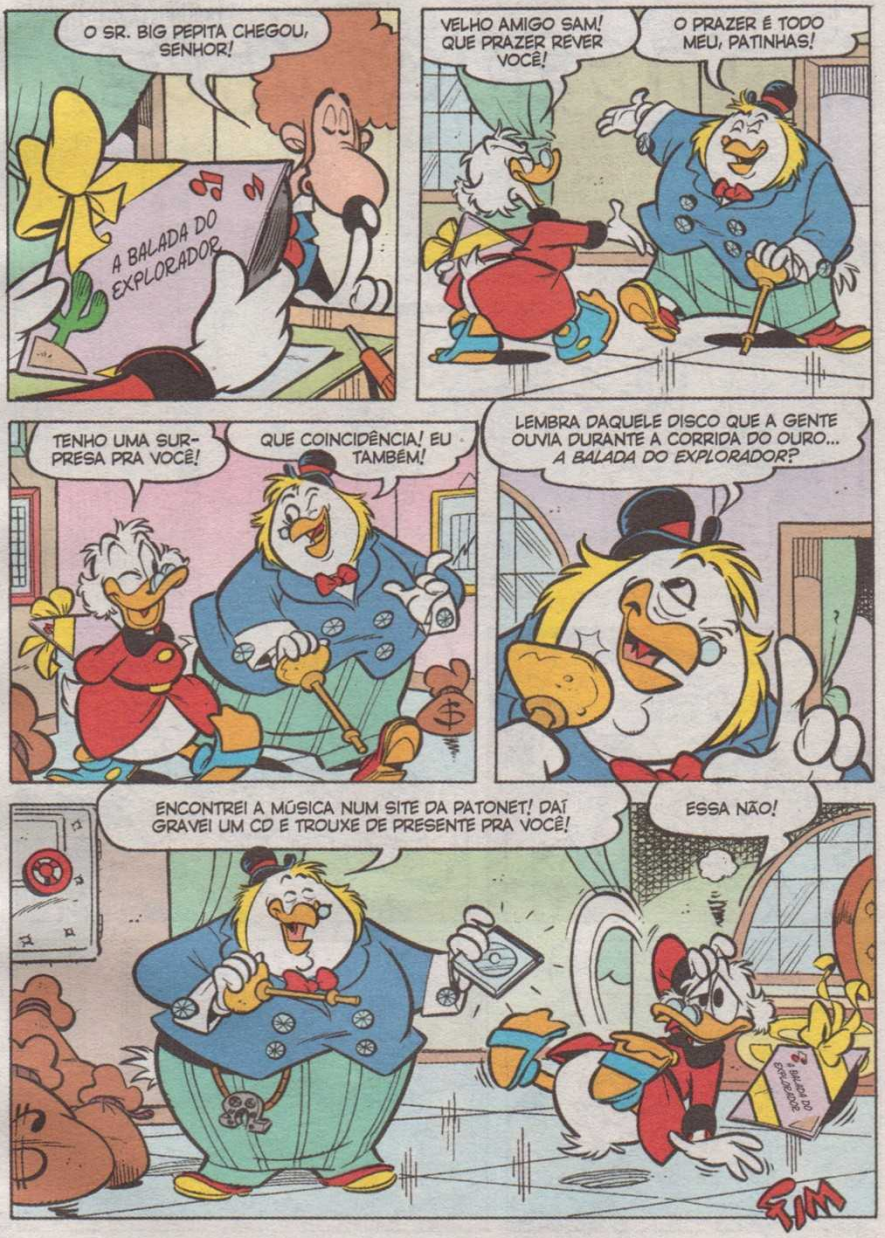
MINHA PENEIRA QUEBROU!

GRUNF! AINDA BEM QUE EU TROUXE UMA DE RESERVA!

QUE BOBALHÃO! NÃO FOI À TOA QUE NUNCA ENCONTROU OURO!


SE EU NÃO FIZER ALGO, ESTA BRINCADEIRA VAI LONGE!
SPLISH
SPLASH
EI, TOM! O QUE É AQUILO?
HÃ?
EH, EH! VOU COLOCAR UM PEDACINHO DE OURO NA PENEIRA DELE...
ONDE? ONDE?
AH! PENSEI TER VISTO ALGUMA COISA BRILHANDO NO RIO! ACHO QUE ME ENGANEI!
UAU! INCRÍVEL!
PUXA! VOCÊ ENCONTROU OURO! PARABÉNS!
APENAS ALGUNS GRAMAS... UM PREÇO JUSTO PELO DISCO!

OBRIGADO, PATINHAS! SEU INCENTIVO FOI FUNDAMENTAL!
QUAC!
RACC
NÃO VEJO A HORA DE CONTAR PROS MEUS AMIGOS!
E QUANTO AO DISCO?
É SEU! FOI MAIS DO QUE MERECIDO!
ASSIM QUE A GENTE VOLTAR, ENTREGO A VOCÊ!
SPOOSH
NO DIA SEGUINTE, EM PATÓPOLIS...
QUANDO EU PRESENTEAR O SAM BIG PEPITA COM A BALADA DO EXPLORADOR, ELE VAI FICAR TÃO CONTENTE QUE VAI ME DAR UM BELO DESCONTO!


O SR. BIG PEPITA CHEGOU, SENHOR!
A BALADA DO EXPLORADOR
VELHO AMIGO SAM! QUE PRAZER REVER VOCÊ!
O PRAZER É TODO MEU, PATINHAS!
TENHO UMA SURPRESA PRA VOCÊ!
QUE COINCIDÊNCIA! EU TAMBÉM!
LEMBRA DAQUELE DISCO QUE A GENTE OUVIA DURANTE A CORRIDA DO OURO... A BALADA DO EXPLORADOR?
ENCONTREI A MÚSICA NUM SITE DA PATONET! DAÍ GRAVEI UM CD E TROUXE DE PRESENTE PRA VOCÊ!
ESSA NÃO!
A BALADA DO EXPLORADOR
FIM

Walt Disney

METRALHAS

LAVAGEM COMPLETA

NÃO TEM NADA MAIS CARO, MEU JOVEM?
CLARO, MADAME! VOU BUSCAR NOSSAS VALIOSÍSSIMAS PÉROLAS!
EI! CUIDE DO SEU TRABALHO!
CALMINHA, CHEFIA!
SÃO LINDAS! A FIFI A-DO-ROU!
VAMOS, FIFI!
HORA DA "ALERGIA"!
ACHO QUE V-VOU... AAH... AAAH...
...TCHÔ!
MEUS TROCADOS PRO ÔNIBUS!
NO FUTURO, USE PASSE! HUNF!
UMA MOEDA ROLOU PRA CÁ!

VALEU, BACANA!
PROSSIGAM! TEMOS UM CONTRATO, LEMBRAM?
PRONTO! MISSÃO CUMPRIDA!
EU NÃO NASCI ONTEM! MOSTREM ESSE BALDE!
PODE CONFERIR, AMIGÃO!
PELO JEITO, ESTÁ TUDO CERTO!
AONDE VÃO? FALTAM OS ANDARES DE CIMA!
A GENTE CUIDA DELES AMANHÃ!

SEM CHANCE! O CONTRATO DIZ HOJE!
NÃO LEU AS LETRAS MIÚDAS?
176-167
ALGUM PROBLEMA?
ESSES FAXINEIROS SÃO MUITO FOLGADOS!
"OS CONTRATADOS CONCORDAM EM PROCEDER A LAVAGEM DAS JANELAS, CONFORME O PARÁGRAFO 67, SUBSEÇÃO 23..."
COMECEM DO TOPO! A ÚLTIMA EQUIPE DEIXOU UM ANDAIME!
CADÊ ELA?
"PARÁGRAFO 67, SUBSEÇÃO 23..." NÃO ENTENDI NADA!
ESTÁ FAZENDO TERAPIA! ANDEM!
176
E...
T-TENHO MEDO DE ALTURA!
FICA FRIO, MANO! NÃO OLHA PRA BAIXO!
PORÉM...
QUER COMER, PASSARINHO? EPA!
ALPISTE

IAAU! QUALÉ?
TCHIC!
176-761

XÔ, PENOSO! LARGA O MEU BONÉ!
176-761

SE MANDA!

NÃO DÁ PRA SUBIR MAIS! VAMOS LAVAR ESTE ANDAR!
FALOU! A PALHAÇADA JÁ FOI LONGE DEMAIS!
176-761
167
!

OH-OH! ELE VOLTOU PRA SE VINGAR!
176-

LEMBRA UM FILME DO HITCHOQUE!
167
176-611

NÃO! A CORDA NÃÃO!
PLEC!

SUJOU!

DÁ A MÃO PRA MIM!
ESQUECE! PEGA O BALDE!
XI! A OUTRA CORDA JÁ ERA!
PEGA!
UFA! AS PÉROLAS!
DESÇAM... DEVAGARINHO!
UGH!
I-ISSO VAI DEMORAR HORAS!
NADA DE PÂNICO!
ENFIM...
E AÍ, PERDEU O MEDO DE ALTURA?
LÓGICO! EU ESTAVA...
...LÁÁ!

ABRAM CAMINHO!
ISTO DEVE DESPERTÁ-LO!
VAI DESPERDIÇAR ÁGUA? PRA QUÊ?
:GLUB!: JÁ ACORDEI!
PLIN!
ELES ROUBARAM UM DOS MEUS COLARES!
QUE FLAGRA, HEIN?
TENHO UNS BRACELETES RESERVADOS PRA VOCÊS, RAPAZES!
ENTÃO, NO XADREZ...
REDUZIREI A PENA COM UMA CONDIÇÃO!
MANDA!
SE LAVAREM AS JANELAS!
NÃÃÃO! POR FAVOR!
Fim

Walt Disney

O COMISSÁRIO MICKÊ

O CASO do DESENHO SECRETO

ISSO MESMO! E IMAGINO ATÉ QUEM PODERIA USAR A ANTENA E PRA QUÊ!
HÃ?
TALVEZ TENHA SIDO FEITA PRA ENVIAR SINAIS PRO ESPAÇO!
UM MEIO DE COMUNICAÇÃO USADO POR UM GRUPO SECRETO DE ALIENÍGENAS NA TERRA PRA GUIAR UMA FROTA DE INVASORES EXTRATERRESTRES...
...NA CONQUISTA DO NOSSO PLANETA!
NOOOOSSA! QUE MEDO!
FICA CALMO! É UMA IDEIA ABSURDA! É PRECISO SER CRIATIVO PRA EXERCER O CARGO DE COMISSÁRIO...
CHOMP! É AINDA BEM!

COMO PUDE IMAGINAR UMA COISA DESSAS DA NOSSA QUERIDA TORRE EIFFEL?
AAAH!
O QUE FOI AGORA?
MOSTARDA DEMAIS NO MEU LANCHE!
NAQUELA TARDE, O COMISSÁRIO RECEBE UMA ESTRANHA VISITA...
PRAZER, MICKÊ!
CHIIIIU! PSSSST, PSSST, PSSST...
PSSST, PSSST, PSSST...
EI! NÃO ESTOU OUVINDO!
EU DISSE QUE SOMOS DO SERVIÇO SECRETO!
PSSSST!

AGORA EU OUVI! QUAL É O MOTIVO DA VISITA?
É SEGREDO!
UM MISTÉRIO!
ENTÃO, SE PERMITEM, ESTOU OCUPADO!
NÃO! VOCÊ JÁ FOI CONVOCADO!
CONVOCADO PRA QUE E POR QUEM?
ESTÁ TUDO ESCRITO NAS INSTRUÇÕES SECRETAS!
QUE ESTÃO NESTE ENVELOPE SECRETO!
BEM, MISSÃO CUMPRIDA! ONDE É A SAÍDA?
SEGREDOS, MISTÉRIOS... ATÉ LOGO!

E...
PATÊT, VOCÊ ESTÁ... OH!
ELE DEVE TER SAÍDO! QUE PENA, EU ESTAVA PRECISANDO DE UM DE SEUS DISFARCES!
QUAL DELES?
AAAAH!
VOCÊ TEM MESMO QUE FAZER ESSE TIPO DE BRINCADEIRA?
ISSO NÃO É BRINCADEIRA! SOU BOM PORQUE ESTOU SEMPRE TREINANDO!
CERTO! VENHA COMIGO! RECEBI UMA CONVOCAÇÃO MISTERIOSA DEMAIS PRO MEU GOSTO E QUERO UMA TESTEMUNHA!

HUNF! PENSEI QUE SEUS DISFARCES FOSSEM PRA NÃO CHAMAR A ATENÇÃO!
CHIU! DÁ MUITO NA VISTA ALGUÉM CONVERSANDO COM UMA ESCRIVANINHA!
GNEK GNEK GNEK
CHEGAMOS! RUA DO PANORAMA Nº 4! ESPERO QUE NÃO SEJA PERDA DE TEMPO!
RUA DO PANORAMA
GNEK GNEK GNEK
AS RODINHAS PRECISAM DE ÓLEO!
NÃO FUNCIONA!
É UMA CAMPAINHA SECRETA PRA AGENTE SECRETO!
AH, SEI! VAMOS SER BREVES!
CREEEEAK
O PATÊT SUMIU! ELE VAI VER SÓ!

POUCO DEPOIS...
SENHORES, ESTOU FICANDO CANSADO DE TANTO MISTÉRIO E...
PSSST!
PSSST!
...DE SER REPREENDIDO A TODA HORA!
O FATO É QUE A GENTE NÃO PODE DIZER MAIS NADA!
É PRECISO MANTER SEGREDO ABSOLUTO!
SE ALGUÉM DESCOBRIR ALGUMA COISA, PODE SIGNIFICAR O FIM DE TODA A FRANÇA!
OH!

VENHA!
AÍ ESTÁ! PERCEBEU O GRAU DE SEGURANÇA? É UMA SEQUÊNCIA DE 20 PORTAS BLINDADAS!
MAS ESTÃO TODAS ABERTAS!
ISSO MESMO! ESSE É O DRAMA!
C-CALMA!
¿CHUIF!? NA NOITE PASSADA ALGUÉM ENTROU, ABRIU AS PORTAS E ROUBOU UM SEGREDO DE ESTADO!

HUM... VEJAMOS... NÃO HOUVE ARROMBAMENTO! ISSO QUER DIZER QUE OS LADRÕES SABIAM AS COMBINAÇÕES!
IMPOSSÍVEL! SÓ O CHEFE DA POLÍCIA E O PRESIDENTE TÊM ESSE CONHECIMENTO!
O PRESIDENTE?
ISSO MESMO!
PUXA! UMA PESSOA ACIMA DE QUALQUER SUSPEITA!
E O QUE ROUBARAM?
EU JÁ DISSE! É SEGREDO DE ESTADO... E DEVE PERMANECER ASSIM!
ISSO QUER DIZER QUE VOU TER QUE PROCURAR ALGUMA COISA SEM SABER O QUE É?
VOCÊ É OU NÃO É O FAMOSO MICKÊ?

VOCÊ NÃO TEM MUITO TEMPO PRA RESOLVER! SAIA POR AQUELA PASSAGEM SECRETA E NÃO CONTE NADA PRA NINGUÉM!
ORA!
GLAK
GNEK
É TUDO TÃO ABSURDO!
CONCORDO!
PATÊT?! VOCÊ ESTAVA LÁ?
CLARO! ESTAVA DISFARÇADO DE MÁQUINA DE ESCREVER!
VOCÊ NÃO EXISTE!
É O MEU MELHOR DISFARCE! OUÇA ISSO: TLEC! TLEC-TLEC! TLEC-TLEC-TLEC!

UMA HORA DEPOIS...
TLEC! TLEC-TLEC-TLEC! TLIM!
Café
ESTÁ BEM, PATÊT! VOCÊ ME CONVENCEU!
ÓTIMO! AONDE ESTAMOS INDO?
À PENITENCIÁRIA! A ÚNICA PESSOA CAPAZ DE BOLAR UM GOLPE DESSES É LEX, O ARROMBADOR!
TALVEZ ELE SAIBA DE ALGUMA COISA!
MAS...
LEX? ELE ESTÁ SENDO LEVADO PRA CELA! FOI PEGO EM FLAGRANTE A NOITE PASSADA!
A-HÁ! LEVE A GENTE ATÉ ELE!

ASSIM...
QUER DIZER QUE ONTEM À NOITE...
...EU ESTAVA ASSALTANDO O BANCO NACIONAL...
CHEGAMOS QUANDO O LEX IA EXPLODIR A ÚLTIMA PORTA DE SEGURANÇA!
UM ÁLIBI PERFEITO! VOCÊ SE SAIU BEM!
ATÉ LOGO, COMISSÁRIO!
TLUNK
AS ALGEMAS...
O LEX É INCRÍVEL!
DIZEM QUE AS FECHADURAS SE ABREM SOZINHAS POR ONDE ELE PASSA!
PODE DEIXAR! EU JÁ ABRI!
HUMPF! ENTRA LOGO!
CLANG

AGORA NÃO SEI MAIS O QUE FAZER!
VAMOS VOLTAR À RUA DO PANORAMA PRA PEGAR MAIS INFORMAÇÕES!
MAS...
TENHO CERTEZA DE QUE A PORTA ERA AQUI!
SEGREDOS
Cinema Lumière
TRANSFERIMOS TUDO PRO CINEMA!
UFF!
ENTÃO TÁ! VAMOS AO CINEMA!
DEVO ME DISFARÇAR?
"NÃO! CHEGA DE SEGREDOS!"
OU ME EXPLICAM O QUE ESTÁ ACONTECENDO OU VÃO TER QUE SE VIRAR SEM MIM!

ESTÁ BEM! SÓ POSSO DIZER QUE ROUBARAM UM DESENHO!
DEVE SER DE GRANDE VALOR! É DO MICHELÂNGELO OU DO LEONARDO DA VINCI?
CIOMP CIOMP
A TELA ESTÁ TODA PRETA! DEVE SER UM FILME NOIR! MAS ESTÁ SEM SOM...
NÃO! É UM DESENHO DE GUSTAVE EIFFEL!
O ENGENHEIRO QUE PROJETOU A TORRE?
DÁ PRA AUMENTAR O SOM?
ISSO MESMO! O SÍMBOLO DE PARIS! VOCÊ PRECISA SABER QUE...
CHEFE! A TORRE ESTÁ CERCADA!
EU SABIA! TARDE DEMAIS!
AH! O FILME VAI COMEÇAR!
CIOMP CIOMP

"VENHAM! EU EXPLICO NO CAMINHO!"
COMO DEVEM SABER, A TORRE EIFFEL FOI CONSTRUÍDA PRA EXPOSIÇÃO UNIVERSAL DE 1899!
SIM!
SE NÃO ME ENGANO, A INTENÇÃO ERA FAZER UMA CONSTRUÇÃO PROVISÓRIA!
ISSO MESMO!
"A IDEIA ERA DESMONTÁ-LA NO FIM DA EXPOSIÇÃO!"
É UMA PENA, ENGENHEIRO EIFFEL! DEPOIS DE TANTO TRABALHO!
SERIA UMA CANSEIRA ENORME... A NÃO SER...

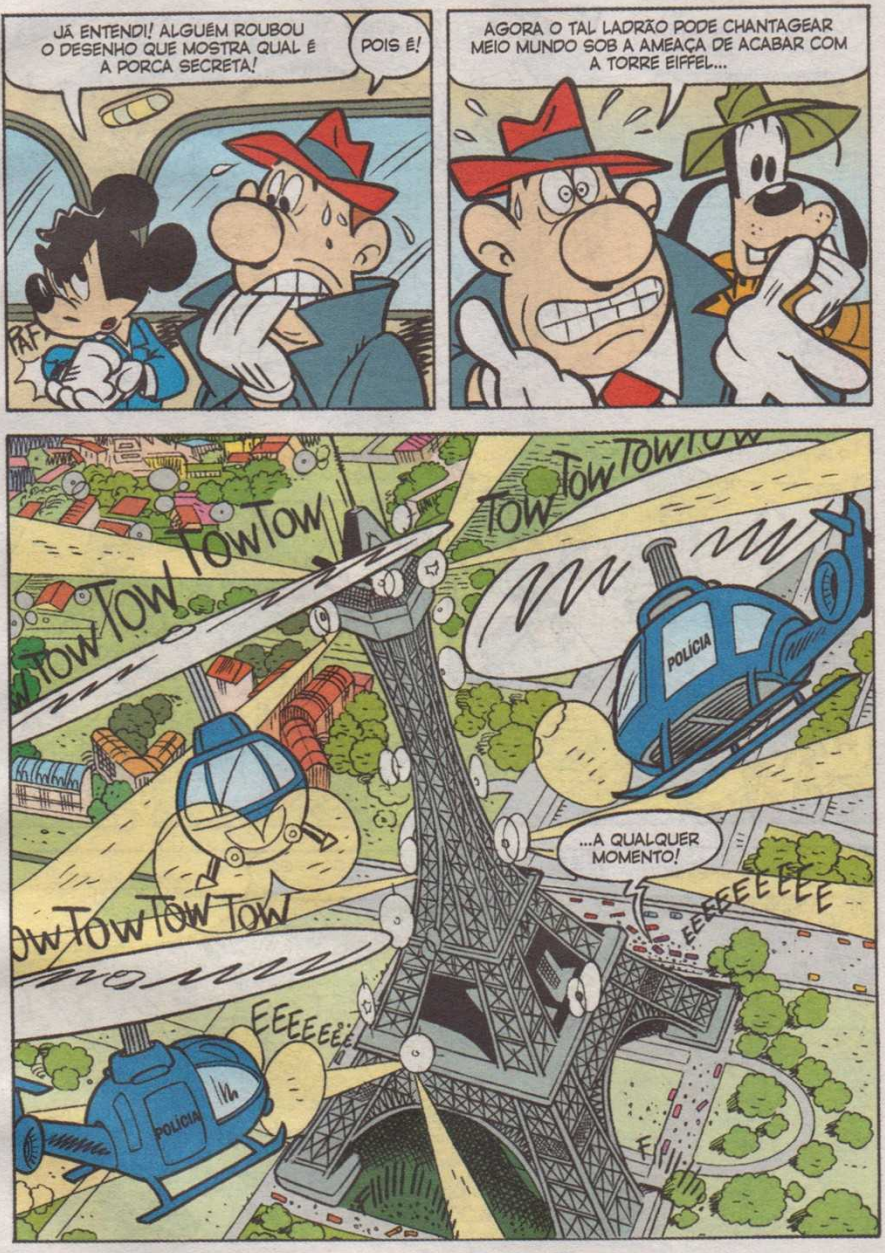
A NÃO SER, O QUÊ?
JÁ VOU CHEGAR LÁ... NO PRINCÍPIO OS PARISIENSES NÃO GOSTARAM NEM UM POUCO DA TORRE!
É MESMO?
ISSO MESMO!
"TINHA GENTE QUE MUDAVA ATÉ DE CAMINHO SÓ PRA NÃO PASSAR NA FRENTE DELA! QUASE TODOS RECLAMAVAM!"
DROGA DE TORRE!
PORCARIA!
COISA FEIA!
AAAH! A TORRE!

"E, QUANDO A EXPOSIÇÃO TERMINOU, NINGUÉM QUERIA ESPERAR NEM MAIS UM MINUTO!"
A POPULAÇÃO QUER QUE A TORRE SEJA DESMONTADA AGORA MESMO!
SÓ SE PEDIREM COM EDUCAÇÃO!
TROUXERAM ATÉ AS FERRAMENTAS, SENHOR!
NÃO SE PREOCUPE!
ELES VÃO TER QUE SOLTAR DOIS MILHÕES E MEIO DE PORCAS E PARAFUSOS!
O RESTO DA HISTÓRIA VOCÊS CONHECEM! AOS POUCOS OS PARISIENSES FORAM SE ACOSTUMANDO E ACABARAM SE APAIXONANDO PELA TORRE!

"E, ALGUNS ANOS MAIS TARDE, NINGUÉM MAIS QUIS ABRIR MÃO DO NOSSO BELÍSSIMO MONUMENTO!"
QUE MARAVILHA!
É BONITA DEMAIS!
COISA LINDA!
AAAH! A TORRE!

SE ELES SOUBESSEM QUE PODIAM DESMONTAR A TORRE TIRANDO APENAS UMA PORCA... FOI ASSIM QUE EIFFEL A PROJETOU...

"...UMA SÓ PORCA E A TORRE TERIA DESABADO!"
É PRECISO ESCONDER ISSO MUITO BEM!


JÁ ENTENDI! ALGUÉM ROUBOU O DESENHO QUE MOSTRA QUAL É A PORCA SECRETA!
POIS É!
RAF
AGORA O TAL LADRÃO PODE CHANTAGEAR MEIO MUNDO SOB A AMEAÇA DE ACABAR COM A TORRE EIFFEL...
TOW TOW TOW TOW
POLÍCIA
...A QUALQUER MOMENTO!
EEEEEEEEE
POLÍCIA

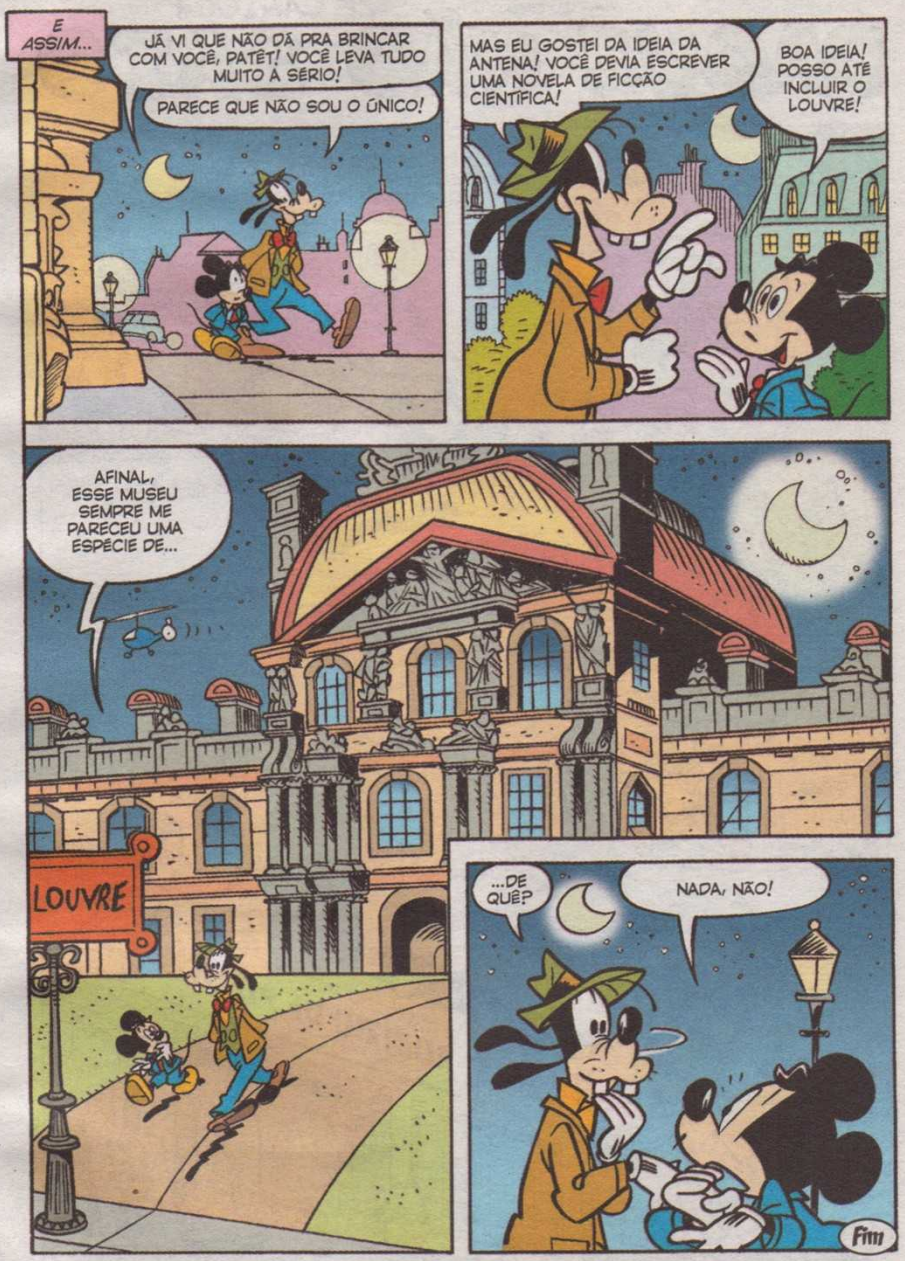
ALGUMA NOVIDADE, SENHOR CHEFE DA POLÍCIA?
SIM! O PRESIDENTE ESTÁ VINDO PRA CÁ!
O PRESIDENTE?
ISSO MESMO!
PUXA! ENTÃO A COISA É MUITO SÉRIA MESMO!
AÍ VEM ELE!
SAIAM DO CAMINHO!
NÃO CONSIGO VER NADA!
TAMBÉM PUDERA! COM TODOS ESSES SEGURANÇAS!

SR. PRESIDENTE, FIZEMOS O POSSÍVEL! MAS NÃO CONSEGUIMOS LOCALIZAR O DESENHO!
É LÓGICO QUE NÃO!
FUI EU QUE PEGUEI!
MAS...
POR QUÊ?
PORQUE DESCOBRI UMA COISA TERRÍVEL A RESPEITO DA TORRE EIFFEL!
QUER UM CHICLETE?
UM DOS MINISTROS ME DISSE QUE A TORRE É UMA ESPÉCIE DE ANTENA QUE OS ALIENÍGENAS VÃO USAR PRA GUIAR UMA FROTA DE EXTRATERRESTRES...
NÃO, OBRIGADO! JÁ TENHO!
...QUE VEM INVADIR O NOSSO PLANETA! EU AFIRMO QUE MINHA FONTE É QUENTÍSSIMA!
OH, NÃO!
NOSSA!

E QUAL É A SUA FONTE, MINISTRO?
O SUBSECRETÁRIO DO EXTERIOR! UMA PESSOA CONFIÁVEL!
A MINHA FONTE É O PORTEIRO DO CHEFE DO MINISTÉRIO! UMA PESSOA CONFIÁVEL!

É A MINHA, O GUARDA-SIGILO DO ESCRITÓRIO DE IMPOSTOS! UMA PESSOA CONFIÁVEL!
E A MINHA...
CHEGA! ACHO QUE EU SOU A CAUSA DE TUDO ISSO!

OU MELHOR, O MEU AJUDANTE PATÊT! ELE DEVE TER GOSTADO DA PIADA QUE FIZ SOBRE A TORRE E CONTOU PRO...
...INSPETOR-CHEFE! PESSOA CONFIÁVEL!
SPLAT
PARIS


E ASSIM...
JÁ VI QUE NÃO DÁ PRA BRINCAR COM VOCÊ, PATÊT! VOCÊ LEVA TUDO MUITO A SÉRIO!
PARECE QUE NÃO SOU O ÚNICO!
MAS EU GOSTEI DA IDEIA DA ANTENA! VOCÊ DEVIA ESCREVER UMA NOVELA DE FICÇÃO CIENTÍFICA!
BOA IDEIA! POSSO ATÉ INCLUIR O LOUVRE!
AFINAL, ESSE MUSEU SEMPRE ME PARECEU UMA ESPÉCIE DE...
LOUVRE
...DE QUÊ?
NADA, NÃO!
Fim

Walt Disney

ZÉ CARIOCA

DAQUI NÃO SAIO

SÓ TEM UM PROBLEMA... COMO VOU ARRUMAR 5 PRATAS?
COMA O QUE PUDER POR APENAS R$ 5,00
DEPOIS EU VEJO ISSO! COM O ESTÔMAGO CHEIO, PENSO MELHOR!
NHAM! NHAM!
QUEIJO OU ATUM?
A GULA É UM DOS PECADOS CAPITAIS
AS DUAS!
CERTO!
AH! COMO É BOM COMER NOVAMENTE!
ME DÁ UM PEDAÇO DE CALABRESA, POR FAVOR!
20 PEDAÇOS DE PIZZA DEPOIS...
TODO MUNDO JÁ TERMINOU, SÓ AQUELE PAPAGAIO TÁ COMENDO AINDA!
HUM...
DEIXA COMIGO, VOU FAZER ELE IR EMBORA!

O SENHOR NÃO ME LEVE A MAL, MAS PRECISAMOS FECHAR PRA LIMPEZA!
PODEM LIMPAR À VONTADE, EU NÃO ME INCOMODO!
POSSO ATÉ AJUDAR...
...LIMPANDO ESTA FORMA PRA VOCÊS!
ISSO VAI SER MAIS DIFÍCIL DO QUE EU PENSAVA!
E AGORA? NÃO POSSO PARAR DE COMER PORQUE AINDA NÃO PENSEI NUMA MANEIRA DE PAGAR A CONTA!
E...
...É ISSO QUE ESTÁ ACONTECENDO!
HUM... PRECISAMOS FAZER ALGUMA COISA!
SUSPENDA O FORNECIMENTO! QUEM SABE ASSIM ELE VAI EMBORA?!
CERTO!
PRECISAMOS FAZER UMA LISTA DE "BARRIGAS NON GRATAS", SENÃO VAMOS TER PREJUÍZOS!

UÉ! FAZ UM TEMPÃO QUE NÃO VEM MAIS PIZZA!
EI, GARÇOM! ACABOU A PIZZA?
JÁ VOU!
PECADOS CAPITAIS
DUAS HORAS DEPOIS...
DESCONFIO QUE NÃO QUEREM ME SERVIR MAIS!
ACHO QUE NÃO! ATÉ PUSERAM MÚSICA PRA ME DISTRAIR!
VAI VER, ACABOU A MASSA E ESTÃO PREPARANDO MAIS!
AI, AI, AI, AI! TÁ CHEGANDO A HORA!
É... ACHO QUE NÃO QUEREM ME SERVIR MAIS MESMO!
E AINDA NÃO PENSEI NUMA MANEIRA DE PAGAR A CONTA!
EU QUERO FALAR COM O GERENTE!

POIS NÃO! JÁ VAI EMBORA? FOI UM PRAZER! AQUI ESTÁ A CONTA!
NADA DISSO!
CONTA

O PROBLEMA É QUE EU AINDA NÃO PAREI DE COMER E JÁ PARARAM DE ME SERVIR!
VOCÊ QUER MAIS AINDA?!

QUERO! E ESSA PLACA DIZ QUE POSSO COMER TUDO QUE PUDER!
COMA O QUE PUDER POR APENAS R$ 5,00
REALMENTE! VOU MANDAR SERVI-LO!

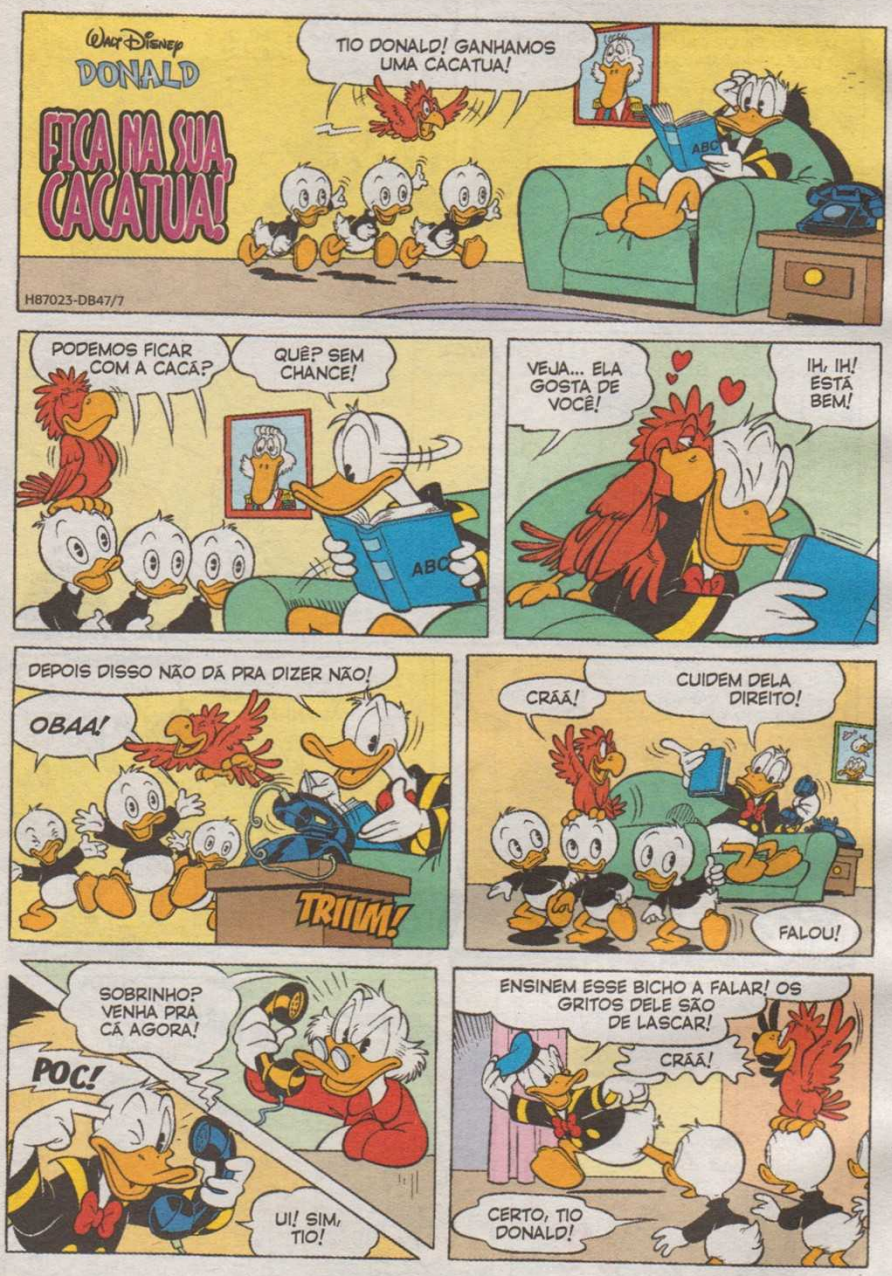
JÁ VI QUE ELE QUER GUERRA!
FOI ELE QUEM PEDIU!

E ASSIM...
BERINJELA OU QUIABO?

OPS, DESCULPE!
CONTA

RASG!
RASG!
COMA O QUE UDER POR

BOLAS, ELE É MAIS CARA DE PAU DO QUE PENSÁVAMOS!
E É ESTÔMAGO DE PAU TAMBÉM!
TENTAMOS TUDO E ELE NADA! AGORA VAMOS TER QUE APELAR!
É!
POR FAVOR, PAGUE E VÁ EMBORA! EU IMPLORO!
POR FAVOR!
ESTÁ BEM! ESTÁ BEM!
É A MINHA CHANCE!
OH, ACHO QUE ESQUECI O DINHEIRO EM CASA!
SE VOCÊ PROMETER QUE NÃO VAI VOLTAR, PODE IR SEM PAGAR!
SIM!
ESTÁ CERTO, HOJE NÃO VOLTAREI MAIS! ATÉ AMANHÃ!
ATÉ AMANHÃ!
ATÉ AMANHÃ?!
NO DIA SEGUINTE...
MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO
HOJE INAUGURAÇÃO DA LOJA
Fim


Walt Disney
DONALD
FICA NA SUA, CACATUA!
TIO DONALD! GANHAMOS UMA CACATUA!
ABC
H87023-DB47/7
PODEMOS FICAR COM A CACÁ?
QUÊ? SEM CHANCE!
ABC
VEJA... ELA GOSTA DE VOCÊ!
IH, IH! ESTÁ BEM!
DEPOIS DISSO NÃO DÁ PRA DIZER NÃO!
OBAA!
TRIIIM!
CRÁÁ!
CUIDEM DELA DIREITO!
FALOU!
SOBRINHO? VENHA PRÁ CÁ AGORA!
POC!
UI! SIM, TIO!
ENSINEM ESSE BICHO A FALAR! OS GRITOS DELE SÃO DE LASCAR!
CRÁÁ!
CERTO, TIO DONALD!

OLÁ! É VENTILADOR BARULHENTO!
TOSTÃO POUPADO, TOSTÃO GANHO!
HÃ?
TEC! TEC! VRRR!
SEU VENTILADOR PRECISA DE ÓLEO!
TELEC! VRRRR!
QUÊ?
O VENTILADOR!
NÃO POSSO OUVIR POR CAUSA DO VENTILADOR!
CLAANG!
POR QUE LIGOU ESTA COISA?
A PREOCUPAÇÃO ME DEIXA COM CALOR!
CLIC!
VEJA! SERÃO LANÇADAS NOVAS CÉDULAS!
A PATADA
VELHA
NOVA
JÁ ENTENDI! ELAS TÊM A CARA DE CORNÉLIO PATUS...
ESCUTE, RAPAZ!
A PATADA
...E O SENHOR QUERIA A SUA NO LUGAR!
GRR!

CALE O BICO E PRESTE ATENÇÃO!
QUAC!

PRECISO LEVAR O DINHEIRO ANTIGO AO BANCO PRA TROCAR PELO NOVO, ANTES QUE PERCA O VALOR!
E DAÍ?

MINHAS CÉDULAS ESTÃO MISTURADAS COM MOEDAS! COMO VOU SEPARAR TUDO ISSO?

JÁ PEDIU AJUDA AO PROF. PARDAL?
CLARO!

ELE ME EMPRESTOU UM ROBÔ... QUE, NESSE RITMO, LEVARÁ ANOS PRA COMPLETAR A TAREFA!

ESTOU ARRUINADO! }CHUIF!{
VENDA SUA FORTUNA PRO CATADOR DE PAPEL! ELE PAGA 1 CENTAVO POR QUILO!

EU TE PEGO, SEU INÚTIL! INSENSÍVEL!
FOI SÓ UMA PIADA!

POR QUE EU ESQUENTARIA A CABEÇA COM OS PROBLEMAS DO TIO?

ELE QUE DÊ A GRANA AOS POBRES!
NÃO TENHO PERNAS

SÓ QUE, NESSE CASO, EU NÃO HERDARIA NADA!

ENTÃO O PROBLEMA É MEU!

PENSE, DONALD, PENSE...
CAPLOF!

QUERO SILÊNCIO PRA RACIOCINAR!
CATAPOF!

O QUE ESTÁ FAZENDO?
SEPARANDO O AMENDOIM DAS CASCAS VAZIAS PRA CACÁ!

É? COMO?
EU JOGO TUDO PRA CIMA...

...E O VENTO CARREGA AS CASCAS, QUE SÃO MAIS LEVES!
VUUCH!

O AMENDOIM CAI NO PRATO!
PLOPT!

É UMA VELHA TÉCNICA USADA PELOS FAZENDEIROS!
OH!

AÍ...
MIL PATACAS PRA SEPARAR AS CÉDULAS DAS MOEDAS? QUE ROUBO!
$$$

TOME, EXPLORADOR! CONTE SUA IDEIA!

VEJA... AS MOEDAS CAEM E AS NOTAS VOAM!
TEC! TEC!

NÃO ME INTERESSA! TERMINE O TRABALHO ANTES DAS 5 DA TARDE DE SEXTA-FEIRA, QUANDO OS BANCOS FECHAM!
CRÁÁÁ!

E LIMPE A GARGANTA! SUA VOZ ESTÁ PÉSSIMA!
CRÁÁ!
?

CACÁ! VENHA CÁ!

ELA O SEGUIU, ACHA QUE VOCÊ É UM MARUJO... POR CAUSA DA ROUPA!
CRÁ!
EXATO!

APOSTO QUE A CACÁ VEIO DE BARCO DA SUA ILHA NATAL!
MARÇO

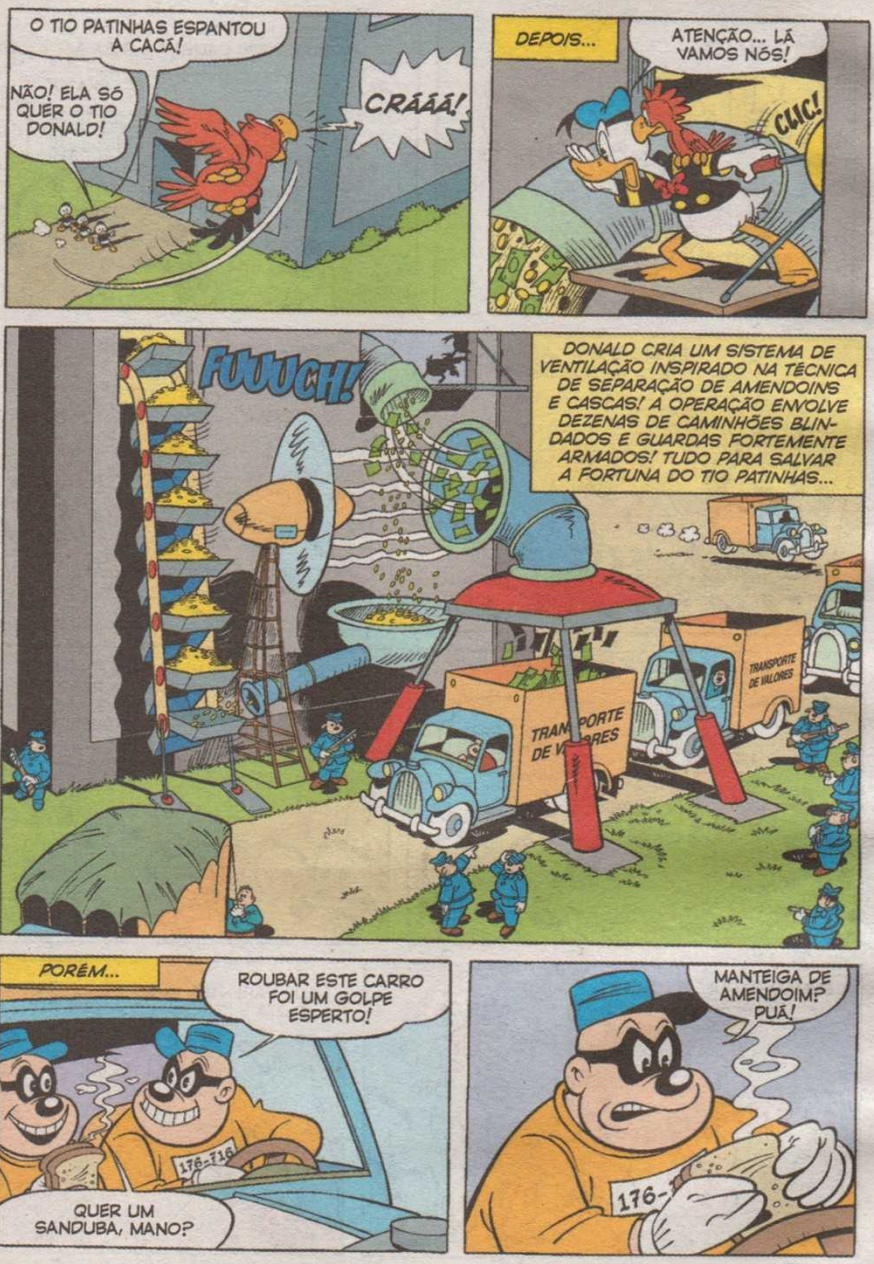
E ESTÁ COM SAUDADE DOS TRÓPICOS! ¦CHUIF!¦
CRÁÁ!

A GENTE PODIA LEVÁ-LA DE VOLTA! EH, EH!
ESQUECERAM DE MIM?
MARÇO

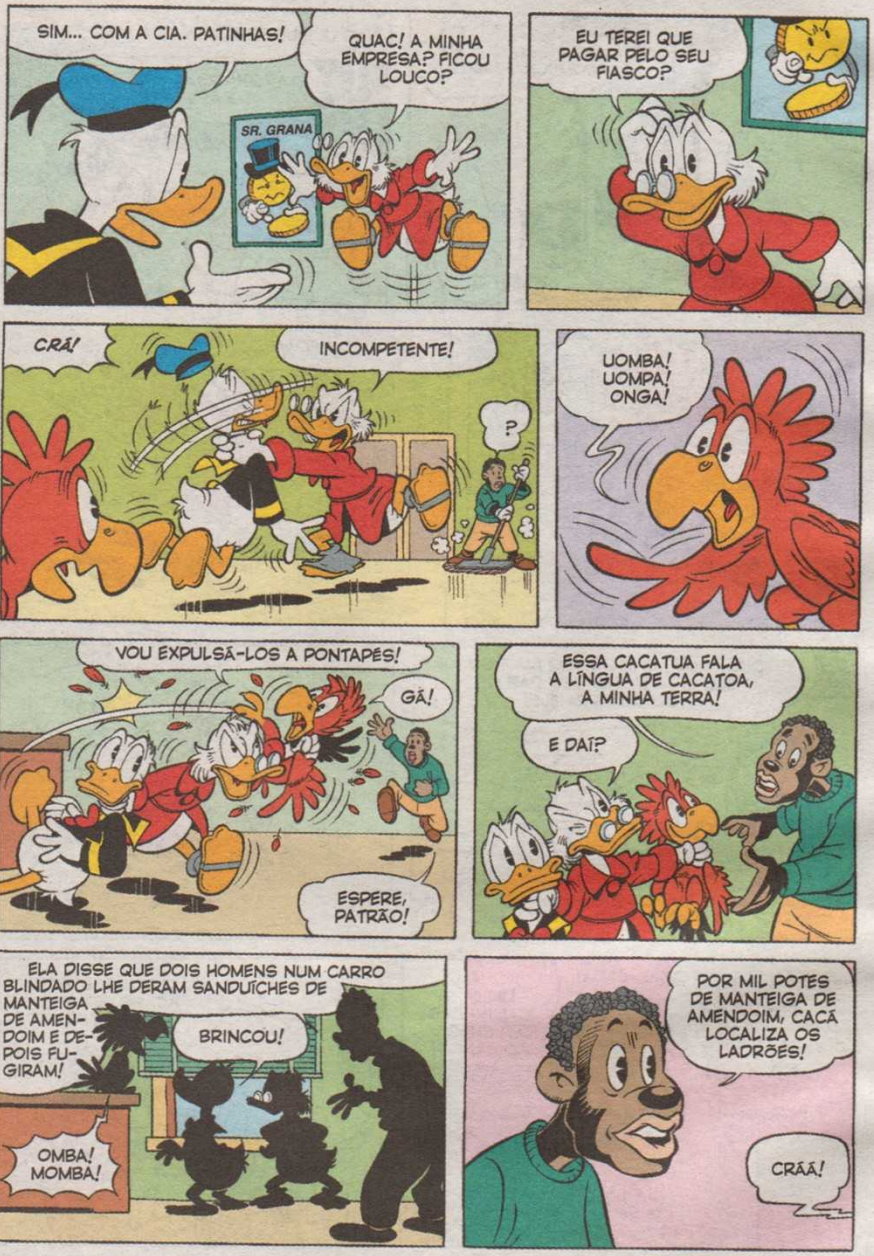
QUE FOI, TIO? VAI PAGAR AS PASSAGENS?
BAH! MINHAS FINANÇAS CORREM PERIGO E VOCÊS PENSAM EM PASSEAR?!

SUMAM DAQUI... E LEVEM O PAPAGAIO!
!
CHUT!

MEUS PARENTES AMAM UM PÁSSARO IDIOTA E IGNORAM O POBRE TIO!


O TIO PATINHAS ESPANTOU A CACA!
NÃO! ELA SÓ QUER O TIO DONALD!
CRÁÁÁ!
DEPOIS...
ATENÇÃO... LÁ VAMOS NÓS!
CLIC!
FUUUCH!
DONALD CRIA UM SISTEMA DE VENTILAÇÃO INSPIRADO NA TÉCNICA DE SEPARAÇÃO DE AMENDOINS E CASCAS! A OPERAÇÃO ENVOLVE DEZENAS DE CAMINHÕES BLINDADOS E GUARDAS FORTEMENTE ARMADOS! TUDO PARA SALVAR A FORTUNA DO TIO PATINHAS...
TRANSPORTE DE VALORES
PORÉM...
ROUBAR ESTE CARRO FOI UM GOLPE ESPERTO!
QUER UM SANDUBA, MANO?
MANTEIGA DE AMENDOIM? PUÁ!

ERA ISSO QUE EU COMIA NA CADEIA!
SPLAT!
NÃO JOGUE FORA... DÊ PRA MIM!
BLARGH! SEU MAU GOSTO ME ASSUSTA!
671
NISSO...
SNIF! SNIF!
CACÁ TEM FOME...
QUIÁ, QUIÁ! O LOURINHO ADOROU O SEU SANDUÍCHE! VOU DAR OS OUTROS PRA ELE!
A CACATUA ENCHE A PANÇA...
BURP!
...E NEM LIGA PARA OS AMENDOINS!
COMÉ, CACÁ!
DONALD! UM DOS CAMINHÕES NÃO CHEGOU AO BANCO!
CADÊ ELE?
DIGA VOCÊ! POR ACASO FEZ ALGUM SEGURO?

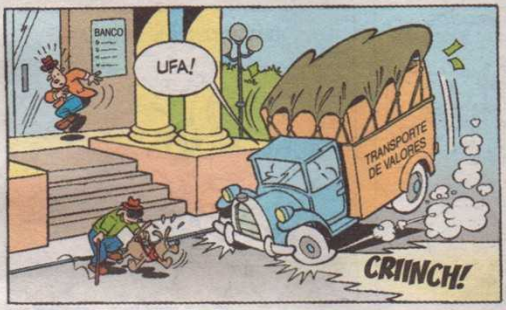

SIM... COM A CIA. PATINHAS!
QUAC! A MINHA EMPRESA? FICOU LOUCO?
SR. GRANA
EU TEREI QUE PAGAR PELO SEU FIASCO?
CRÃ!
INCOMPETENTE!
?
UOMBA! UOMPA! ONGA!
VOU EXPULSÁ-LOS A PONTAPÉS!
GÃ!
ESPERE, PATRÃO!
ESSA CACATUA FALA A LÍNGUA DE CACATOA, A MINHA TERRA!
E DAÍ?
ELA DISSE QUE DOIS HOMENS NUM CARRO BLINDADO LHE DERAM SANDUÍCHES DE MANTEIGA DE AMENDOIM E DEPOIS FUGIRAM!
BRINCOU!
OMBA! MOMBA!
POR MIL POTES DE MANTEIGA DE AMENDOIM, CAÇA LOCALIZA OS LADRÕES!
CRÃÃ!

ELA APRENDEU ISSO COM VOCÊ!

TIO PATINHAS CHAMA A POLÍCIA E O FARO APURADO DE CACÁ LIDERA O GRUPO ATÉ O ESCONDERIJO DOS VILÕES...
FUNC!

...QUE SE RENDEM SEM RESISTÊNCIA!
JÁ PRO BANCO! ACELERA, DONALD!
176-761

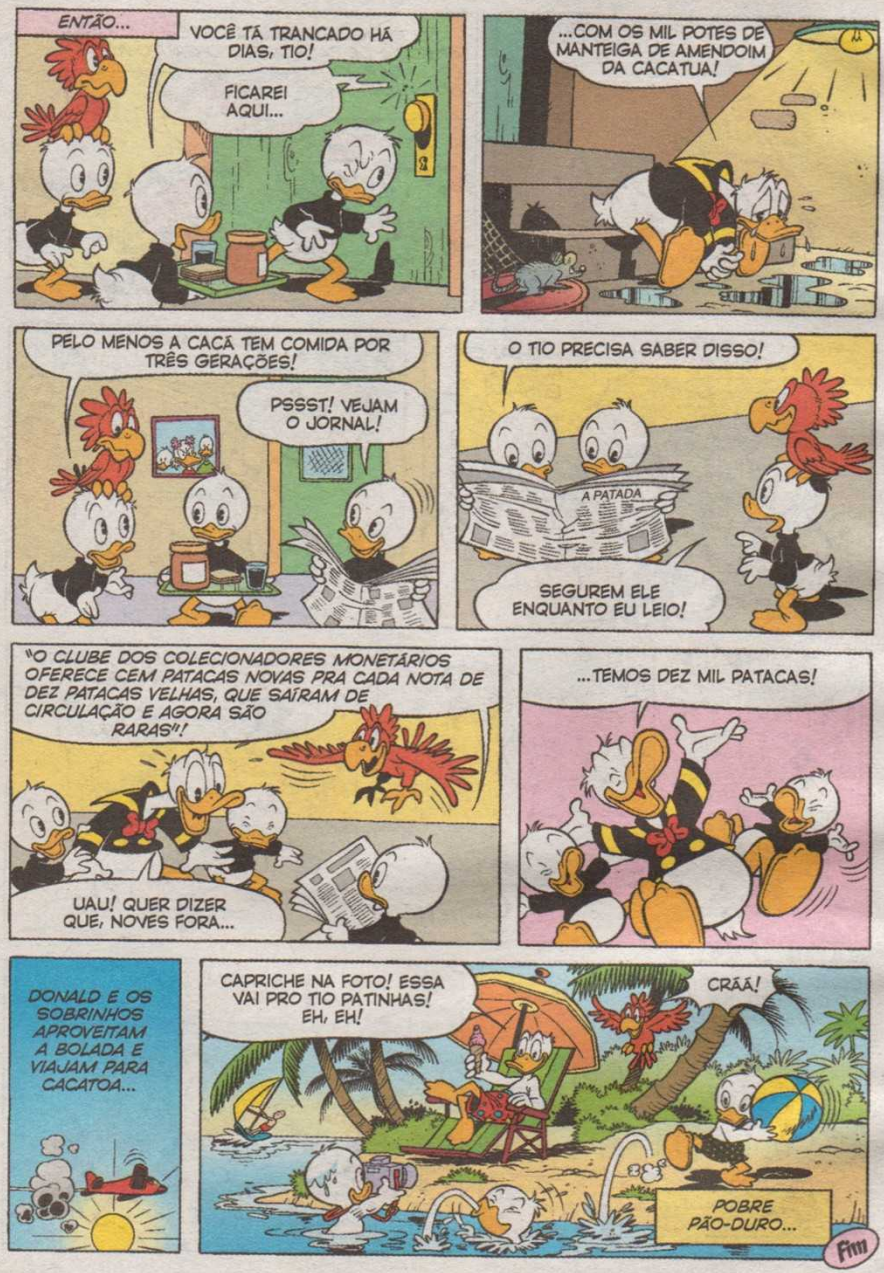
GLUP!¿ AINDA HÁ TEMPO!


BANCO
UFA!
TRANSPORTE DE VALORES
CRIINCH!

CONSEGUI SUBSTITUIR O DINHEIRO, GRAÇAS AO PAPAGAIO!
CRÁÁ!

COMO VAI GASTAR O DINHEIRO QUE GANHOU?
OH-OH! ESQUECI DE TROCAR AS CÉDULAS VELHAS POR NOVAS!

QUÁ! ISSO NÃO VALE MAIS NADA!
URGH!


ENTÃO...
VOCÊ TÁ TRANCADO HÁ DIAS, TIO!
FICAREI AQUI...
...COM OS MIL POTES DE MANTEIGA DE AMENDOIM DA CACATUA!
PELO MENOS A CACÁ TEM COMIDA POR TRÊS GERAÇÕES!
PSSST! VEJAM O JORNAL!
O TIO PRECISA SABER DISSO!
A PATADA
SEGUREM ELE ENQUANTO EU LEIO!
"O CLUBE DOS COLECIONADORES MONETÁRIOS OFERECE CEM PATACAS NOVAS PRA CADA NOTA DE DEZ PATACAS VELHAS, QUE SAÍRAM DE CIRCULAÇÃO E AGORA SÃO RARAS"!
UAU! QUER DIZER QUE, NOVES FORA...
...TEMOS DEZ MIL PATACAS!
DONALD E OS SOBRINHOS APROVEITAM A BOLADA E VIAJAM PARA CACATOA...
CAPRICHE NA FOTO! ESSA VAI PRO TIO PATINHAS! EH, EH!
CRÁÁ!
POBRE PÃO-DURO...
Fim

Walt Disney

ZÉ CARIOCA

A ESPERTEZA CASTIGADA

ESCUTE... SE VOCÊ QUER UM DONO, ESCOLHEU A PESSOA ERRADA! EU MAL POSSO CUIDAR DE MIM!
AU, AU!
QUALÉ, ZÉ? FALANDO COM UM CACHORRO?
Ô COISA CHATA!
AU, AU!
HUM... AQUELE GRAVETO ME DEU UMA IDEIA!
TOTÓ, VÁ BUSCAR ISTO!
AU!
ZUM!
AU!
E EU CAIO FORA ANTES QUE ELE VOLTE!

HEIN? COMO ELE FEZ ISSO?
HUM... COMO EU VOU ME LIVRAR DELE?
GHGGH! GHGGH!
AHÃ! DESTA VEZ, ELE NÃO VAI VOLTAR!
VOU JOGAR O CÃOZINHO NO QUINTAL DAQUELA CASA!
ZUP!
PAPAI, ALGUÉM ATIROU ESTE CÃOZINHO AQUI!

LIVRE-SE DELE, FILHO! EU TENHO ALERGIA A CÃES!
CLARO, PAPAI!
ZUM!
POF!
TOTÓ, ESSE FOI MAIS UM FURO DO ZÉ CARIOCA!
AU, AU!
PUXA! NÃO SEI MAIS COMO ME LIVRAR DESSE CACHORRINHO!
OLÁ, ZÉ!
OI, AFONSINHO!

EI, AMIGÃO! EU QUERO FALAR COM VOCÊ!
SE FOR DINHEIRO, ESQUECE! FAZ UMA SEMANA QUE ESTOU NA MAIOR DUREZA!
É SOBRE ESSA DUREZA QUE VOU FALAR!
EU NÃO ENTENDI!
AQUI ESTÁ A SOLUÇÃO PRA SUA FALTA DE GRANA!
AU, AU!
EU CONTINUO SEM ENTENDER!
ESTÃO OFERECENDO UMA BOA GRANA PRA QUEM DEVOLVER ESTE CÃOZINHO!
SÉRIO, ZÉ?
CLARO! ESTÁ EM TODOS OS JORNAIS!
E POR QUE VOCÊ NÃO LEVA E RECEBE A RECOMPENSA?

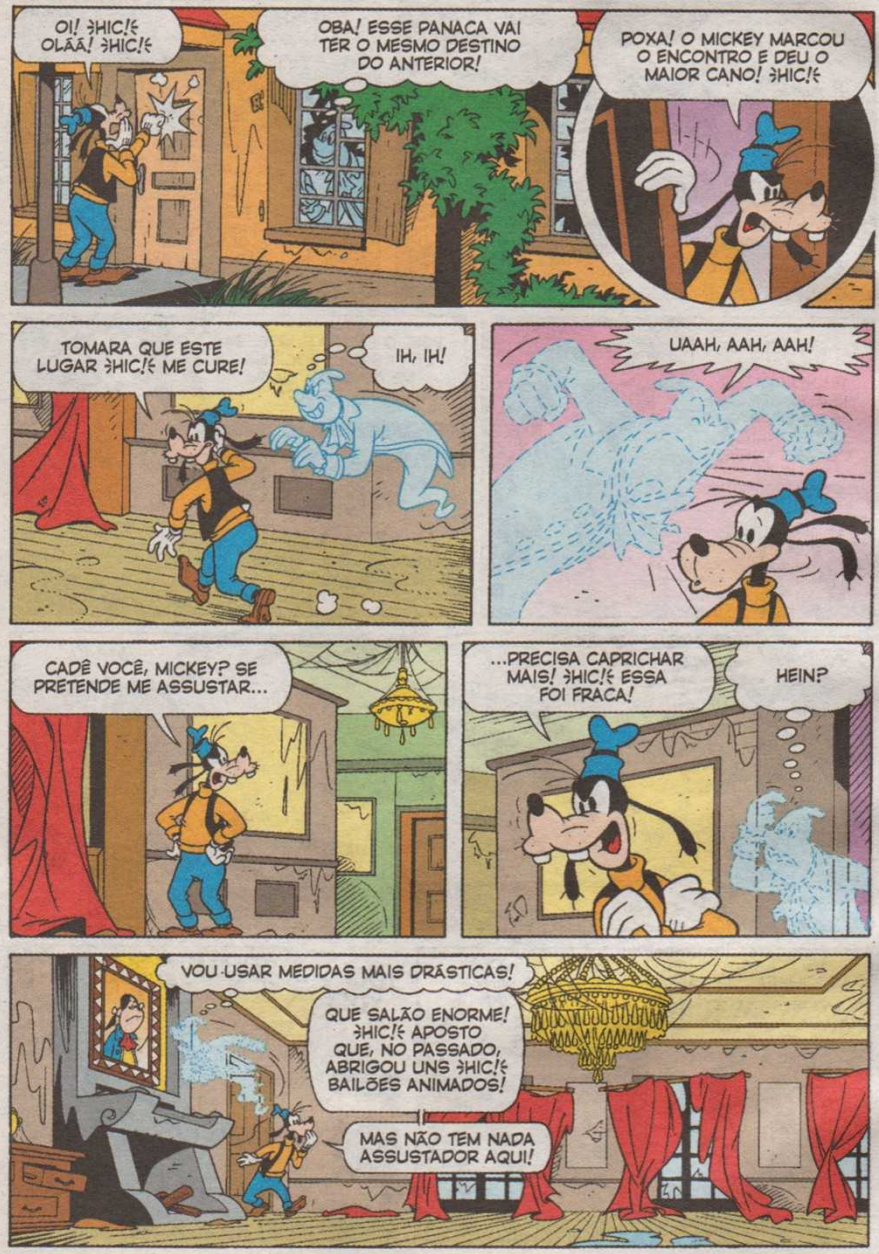
EU NUNCA DEIXARIA UM VELHO AMIGO NO SUFOCO! PEGA A GRANA PRA VOCÊ!
$$$$$$
VOCÊ É MESMO UM AMIGÃO! OBRIGADO!
EU FAÇO ISSO DE CORAÇÃO!
TCHAU, CACHORRINHO!
$$$
O AFONSINHO VAI ME CAÇAR QUANDO PERCEBER QUE EU MENTI! EH, EH!
10 MIL REAIS PRA QUEM ACHAR ESTE CÃOZINHO
DIÁRIO CACHORRINHO PERDIDO VALE 10 MIL REAIS
Fim

Walt Disney

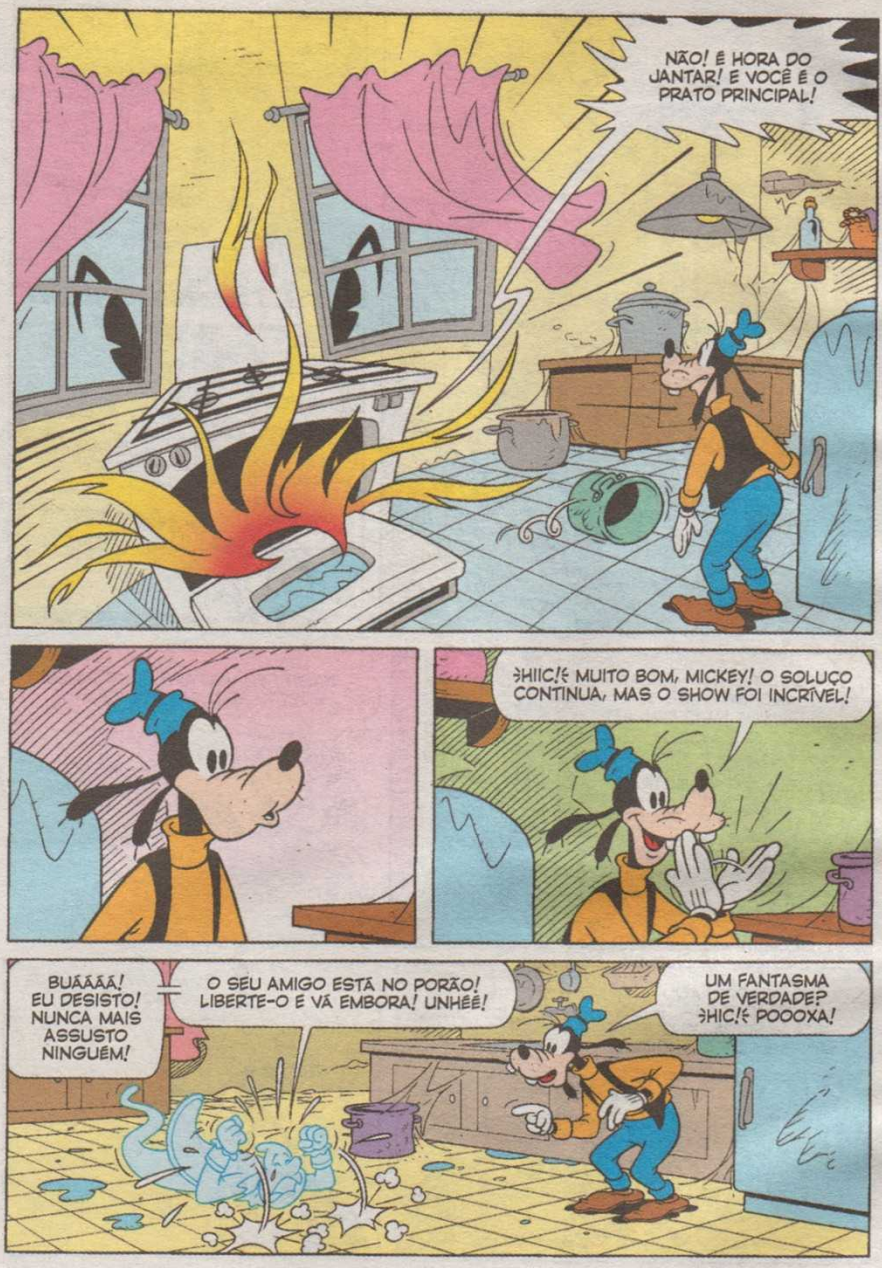
QUASE NADA A TEMER

E...
EU VEJO VOCÊ EM UMA HORA NA CASA DOS FANTASMAS! O LOCAL É A SOLUÇÃO PRO SEU SOLUÇO!
TÁ HIC! BOM HIC!, MICKEY! HIC!
TSC! FANTASMAS NÃO EXISTEM, MAS A IMAGINAÇÃO É O LIMITE!
SUPERSTIÇÕES À PARTE, A MANSÃO PARECE MESMO ASSOMBRADA!
O PATETA DEVE FICAR ARREPIADO SÓ DE ENTRAR AQUI!
HÃ? CADÊ O EQUIPAMENTO QUE EU IA USAR PRA APAVORAR?
EU PODIA JURAR QUE TROUXE UMAS COISAS...
S-SERÁ QUE ROLARAM E-ESCADA ABAIXO? GLUP!
ANDA, MICKEY! VOCÊ JÁ ENFRENTOU PERIGOS PIORES NAS FESTAS BENEFICENTES DA CLARABELA!

BUU!
AAH!
UM F-FANTASMA DE V-VERDADE!
MEU NOME É JONAS! EU TENHO PRAZER EM ATERRORIZAR E ME DIVIRTO APRISIONANDO OS VISITANTES!
BEM, O EFEITO SURPRESA JÁ PASSOU! VOCÊ NÃO ME ASSUSTA MAIS, ALMA PENADA!
GRAUUR!
IIAAAU!
ME SOLTA, ASSOMBRAÇÃO!
PRA QUÊ? VOCÊ DUVIDA DA MINHA EXISTÊNCIA!
TOC! TOC!
EU VOU ATENDER A PORTA! NÃO SAIA DAÍ, HEIN? AH, AH, AH!


OI! }HIC!{ OLÁÁ! }HIC!{
OBA! ESSE PANACA VAI TER O MESMO DESTINO DO ANTERIOR!
POXA! O MICKEY MARCOU O ENCONTRO E DEU O MAIOR CANO! }HIC!{
TOMARA QUE ESTE LUGAR }HIC!{ ME CURE!
IH, IH!
UAAH, AAH, AAH!
CADÊ VOCÊ, MICKEY? SE PRETENDE ME ASSUSTAR...
...PRECISA CAPRICHAR MAIS! }HIC!{ ESSA FOI FRACA!
HEIN?
VOU USAR MEDIDAS MAIS DRÁSTICAS!
QUE SALÃO ENORME! }HIC!{ APOSTO QUE, NO PASSADO, ABRIGOU UNS }HIC!{ BAILÕES ANIMADOS!
MAS NÃO TEM NADA ASSUSTADOR AQUI!

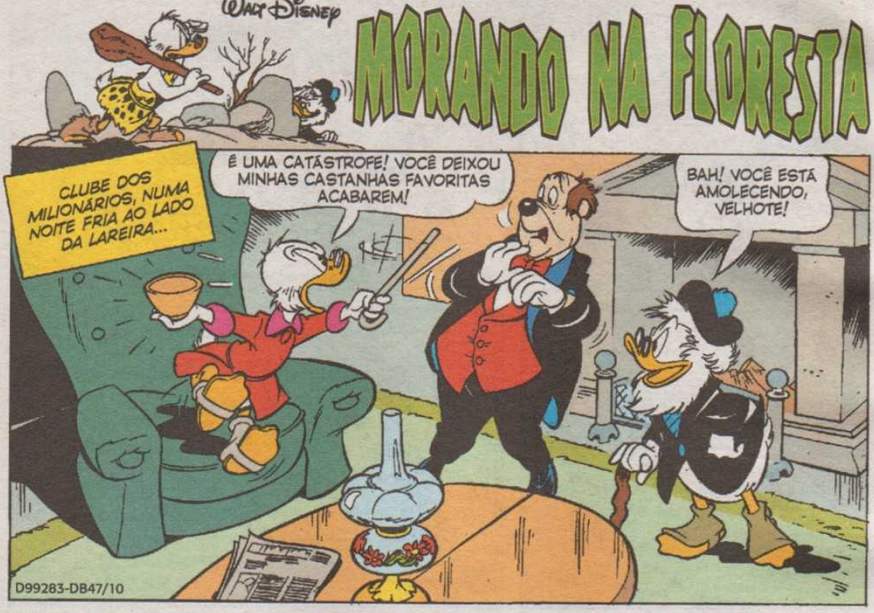
BUUU!
CRAAS!
E AÍ?
HIIC!
PODE TIRAR A MÁSCARA, MICKEY! HIC! TEM COMIDA NA COZINHA?
MÁSCARA?
BASTA! EU VOU APELAR PRO MEU SUSTÃO ARRASA-QUARTEIRÃO!
MÁSCARA? HUMPF!
QUE HORROR! AQUI TEM MAIS PRODUTO HIC! COM DATA VENCIDA DO QUE NA MINHA HIC! GELADEIRA!
EI, MICKEY! JÁ VAMOS EMBORA DAQUI?


NÃO! É HORA DO JANTAR! E VOCÊ É O PRATO PRINCIPAL!
HIIC! MUITO BOM, MICKEY! O SOLUÇO CONTINUA, MAS O SHOW FOI INCRÍVEL!
BUÁÁÁÁ! EU DESISTO! NUNCA MAIS ASSUSTO NINGUÉM!
O SEU AMIGO ESTÁ NO PORÃO! LIBERTE-O E VÁ EMBORA! UNHÉÉ!
UM FANTASMA DE VERDADE? HIC! É POOOXA!

E...
VALEU, PATETA! EU VOU PRA CASA TOMAR UM CALMANTE!
HIC! BOM, JÁ QUE VOCÊ NÃO PODE ME AJUDAR, EU VOU AFOGAR AS MÁGOAS NA HIC! SORVETERIA DO JOCA!
OH, NÃO! ISSO NÃO É POSSÍVEL! IM-PER-DO-Á-VEL!
CHOCANTE! BRRR!
FECHADA PARA SEMPRE
E AGORA? O SOLUÇO PASSOU, MAS QUEM SE IMPORTA?
AHÃ! A PLACA É FALSA! EU LIGUEI PRO JOCA E PEDI PRA ELE PENDURAR O AVISO AÍ NA PORTA SÓ PRA ENGANAR VOCÊ! GOSTOU, PATETA?
PATETA?
MUITO DEPOIS...
COMO VOCÊ PÔDE SER TÃO CRUEL? ESSA FOI A PIOR EXPERIÊNCIA DA MINHA VIDA!
PUF! QUANDO ELE SE ACALMAR, VAI ME AGRADECER! PUF! EU ESPERO!
Fim

Walt Disney

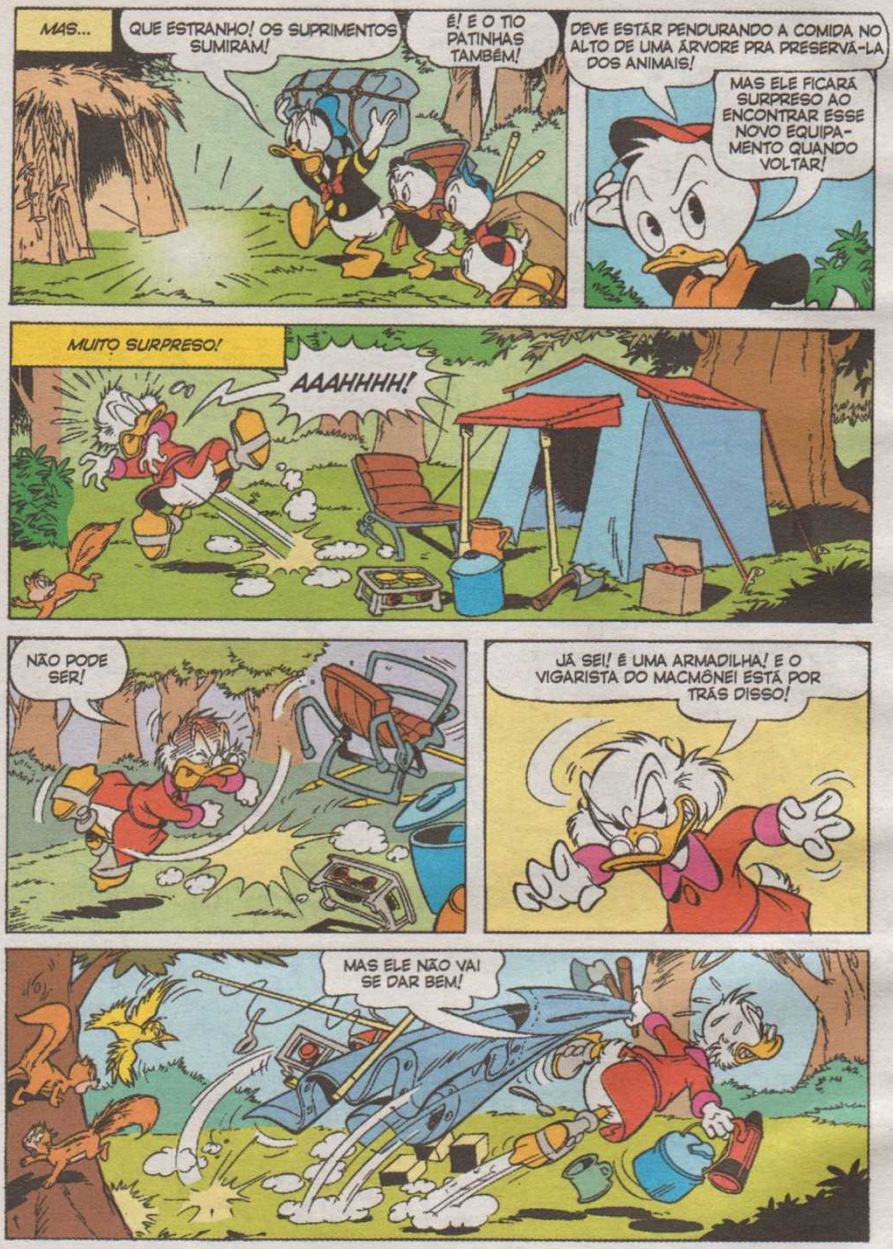
MORANDO NA FLORESTA

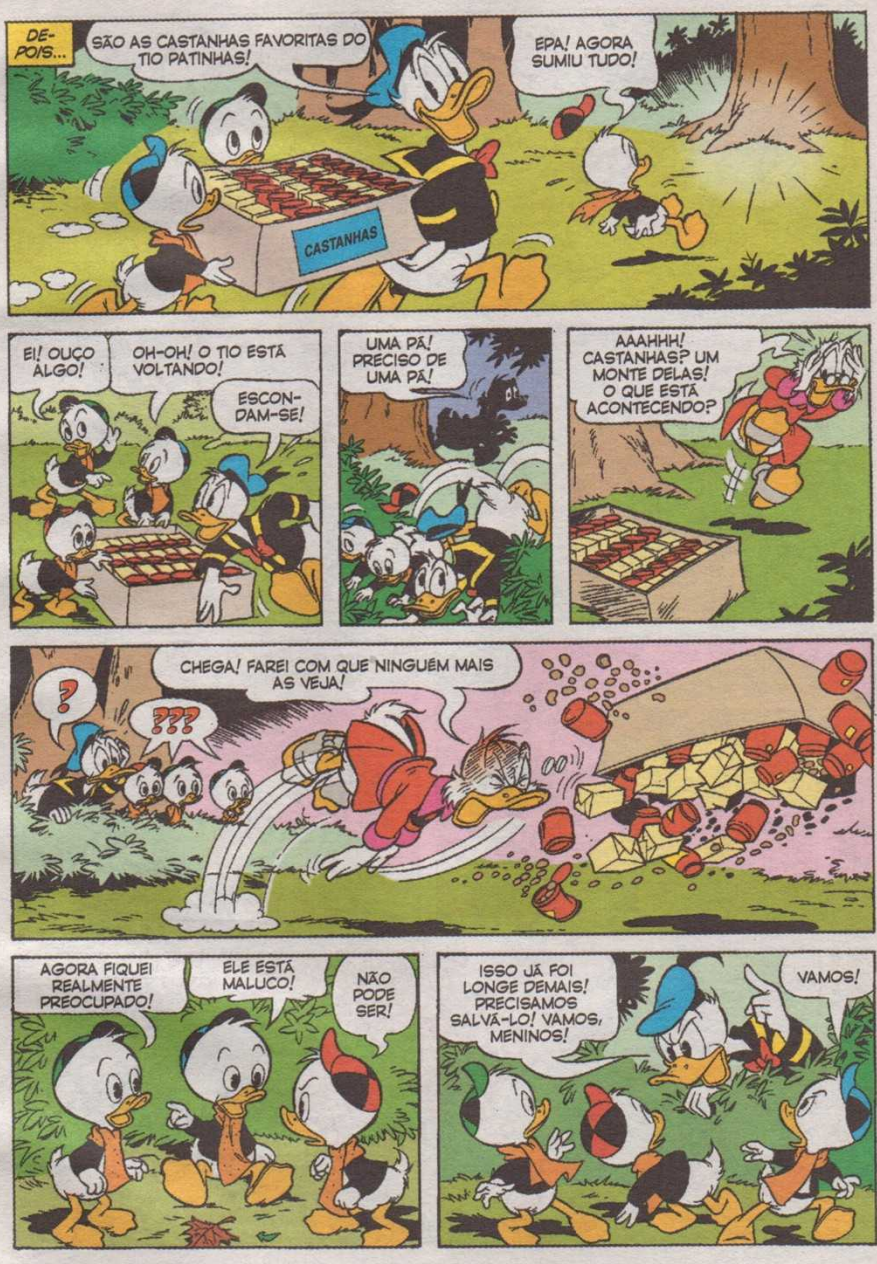


NO DIA SEGUINTE...
O QUE EU FIZ? AQUI ESTÁ FRIO PRA CHUCHU! E TENHO FOME!
MAS JAMAIS DESISTIREI! VOU FAZER O MACMÔNEI ENGOLIR O QUE DISSE NO CLUBE!
O ACAMPAMENTO DOS ESCOTEIROS MIRINS ESTAVA LEGAL! MAS, COM ESTE FRIO, É MELHOR VOLTAR PRA CASA!
VEJAM! É O TIO PATINHAS!
NÃO PODE SER!
ESTÁ VIVENDO NA FLORESTA!
E SEM NADA!
VAMOS VER MAIS DE PERTO!
GRRR! ACENDA, GRAVETO DANADO, ACENDA!
ELE SEMPRE RECLAMOU DA FALTA DE DINHEIRO, MAS NÃO SABIA QUE AS COISAS ESTAVAM TÃO MAL!
NÃO PODE SER VERDADE!
PRECISAMOS FAZER ALGO!
O QUÊ? ELE É ORGULHOSO DEMAIS! NÃO VAI ACEITAR AJUDA!
FAREMOS ISSO EM SEGREDO! VAMOS PRA CIDADE!

LOGO...
AINDA AQUI, PATINHAS?
MACMÔNEI, SEU CAÇADOR DE NÍQUEIS! O QUE QUER?
SÓ CHECANDO PRA TER CERTEZA DE QUE NÃO ESTÁ RECEBENDO NENHUMA AJUDA!
QUAC! COMO OUSA INSINUAR ISSO?
CALMA! VAI PRECISAR DE CUCA FRIA PRA SUPORTAR ESTE CLIMA!
NÃO VOU DESISTIR! QUER FICAR PRO JANTAR?
OBRIGADO! TENHO UMA BELA SOPA ESPERANDO POR MIM! E CASTANHAS ASSADAS! DAQUELAS QUE VOCÊ GOSTA!
EU VOLTAREI QUANDO VOCÊ MENOS ESPERAR!
NÃO SE APRESSE!
PRECISO ACHAR ALGO PRA COMER! ESTOU FAMINTO!
ELE ESTÁ SAINDO! VAMOS AGIR RÁPIDO ANTES DELE VOLTAR!

O TIO PATINHAS NÃO DEVE SABER!
TUDO BEM! ELE VAI DEMORAR BASTANTE ATÉ ACHAR ALGUMA COMIDA NA FLORESTA!
ISSO MESMO! DEPOIS DE DUAS HORAS...
PUXA! SÓ ACHEI UM PAR DE AMORAS MURCHAS!
ESSA NÃO! O QUE É TUDO ISSO?
SE O MACMÔNEI ME PEGAR COM ESSAS COISAS, ADEUS, APOSTA!
VOU ENTERRAR TÃO FUNDO QUE NINGUÉM VAI ACHAR!
GRUNF! É TRABALHO DURO! MAS PELO MENOS NÃO ESTOU MAIS COM FRIO!
CAVA!
CAVA!
ACHO QUE JÁ ESTÁ BOM! VAI FICAR BEM ESCONDIDO!
PRONTO! NINGUÉM VAI VER!
TUMP!
TUMP!


MAS...
QUE ESTRANHO! OS SUPRIMENTOS SUMIRAM!
E! E O TIO PATINHAS TAMBÉM!
DEVE ESTAR PENDURANDO A COMIDA NO ALTO DE UMA ÁRVORE PRA PRESERVÁ-LA DOS ANIMAIS!
MAS ELE FICARÁ SURPRESO AO ENCONTRAR ESSE NOVO EQUIPAMENTO QUANDO VOLTAR!
MUITO SURPRESO!
AAAHHHH!
NÃO PODE SER!
JÁ SEI! É UMA ARMADILHA! E O VIGARISTA DO MACMÔNEI ESTÁ POR TRÁS DISSO!
MAS ELE NÃO VAI SE DAR BEM!


DE-POIS...
SÃO AS CASTANHAS FAVORITAS DO TIO PATINHAS!
CASTANHAS
EPA! AGORA SUMIU TUDO!
EI! OUÇO ALGO!
OH-OH! O TIO ESTÁ VOLTANDO!
ESCON-DAM-SE!
UMA PÁ! PRECISO DE UMA PÁ!
AAAHHH! CASTANHAS? UM MONTE DELAS! O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
?
???
CHEGA! FAREI COM QUE NINGUÉM MAIS AS VEJA!
AGORA FIQUEI REALMENTE PREOCUPADO!
ELE ESTÁ MALUCO!
NÃO PODE SER!
ISSO JÁ FOI LONGE DEMAIS! PRECISAMOS SALVÁ-LO! VAMOS, MENINOS!
VAMOS!

TIO PATINHAS! VAMOS LEVÁ-LO PRA CASA!
NÃÃÃO!
SABEMOS QUE ESTÁ EM DIFICULDADES!
DIVIDIREMOS TUDO O QUE TEMOS!
NÃO QUERO! SUMAM DAQUI!
XII! É PIOR DO QUE PENSÁVAMOS!
AHÁ!
NÃO FALE!? NÃO PODE VIVER UMA SEMANA SEM SUAS CASTANHAS?
NÃO É O QUE ESTÁ PENSANDO!
PERDEU A APOSTA! ME DEVE MIL PRATAS!
APOSTA?
MIL PRATAS?
GLUP!
MAIS TARDE...
GRRR! VOU PEGAR QUEM ME FEZ ISSO!
PEGUEM BASTANTE! VAMOS VIVER NO MATO COMENDO CASTANHAS POR UM LONGO TEMPO!
Fim

Walt Disney
Cai na real, PATETA!

ME SOLTA! EU QUERO PROVAS!
VOCÊ SÓ VAI PROVAR QUE É UM CABEÇA-DURA!
PLOFT!
AAH!
UFF!
TÁ VENDO? ISSO MOSTRA QUE O LUGAR É CEM POR CENTO REAL! SATISFEITO AGORA?
NÃO! SEM SABER, EU POSSO ESTAR USANDO UM CAPACETE QUE ME FAZ PENSAR ASSIM!
OLHA PRA ESSAS PESSOAS! E SE NENHUMA DELAS EXISTIR DE VERDADE?
IMAGINE SÓ... TALVEZ O MUNDO INTEIRO SEJA VIRTUAL!
XI! COMO VOU FAZER PRA PROVAR QUE ELE TÁ ERRADO?
PATETA, PENSE EM TUDO O QUE VOCÊ JÁ VIVEU... NAS AVENTURAS COM O DR. NOZELO, NAS CEIAS DE NATAL...
DIVERSÕES
PENSE NA SUA BLUSA FAVORITA... COM ESTAMPA DE TARTARUGA! ACHA QUE SERIA POSSÍVEL FALSIFICAR TANTOS DETALHES?

É, VOCÊ TEM RAZÃO!
É CLARO QUE TENHO!
PATETA

OU TALVEZ NÃO! ALIENÍGENAS PODEM TER CRIADO OS DETALHES!
IRC!

SUPONHA QUE ELES TENHAM ME RAPTADO! EU PODERIA ESTAR PRESO NUM MUNDO VIRTUAL, ACHANDO QUE ESTIVESSE EM CASA!

TENTE RELAXAR, PATETA! POR QUE NÃO CONFERE SUA BLUSA?

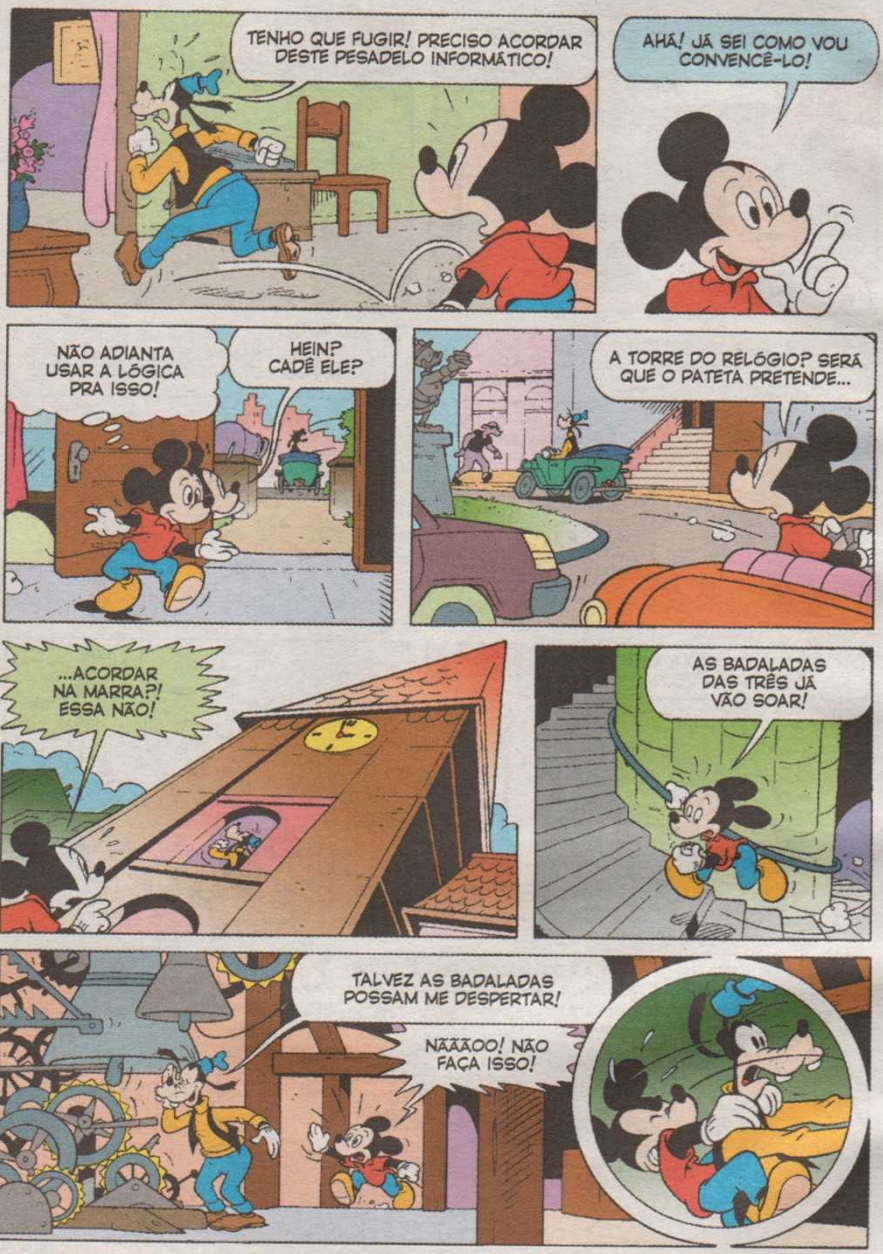
¡GLUP!¿ CADÊ A TARTARUGA? OS HOMENZINHOS VERDES A TIRARAM!
HÃ?

OLHA! ELA SE SOLTOU! POR UM SEGUNDO, DUVIDEI DE MIM MESMO!

HUNF! A ESTAMPA RESSURGIU DE MODO SUSPEITO! ISSO É COISA DOS E.T.s!
GRR!

TÁ BOM, VAMOS DIZER QUE ISSO TUDO SEJA UM GRANDE GAME! POR ACASO OS ALIENS REPRODUZIRAM O PLANETA INTEIRO?
BEM, TALVEZ SÓ PATÓPOLIS...
CERTO! VOU MOSTRAR QUE EXISTE ALGO ALÉM DOS LIMITES DA CIDADE!
TÁ!
VAMOS, TELEFONE PRA SUA TIA PATETINA! ELA MORA EM MARRECÓPOLIS, LEMBRA?!
ALÔ, TIA? A SENHORA PODE ME RESPONDER UMA COISINHA?
QUANDO FOI PUBLICADO O PRIMEIRO GIBI DO PEIXE PEIXOTO?
O QUE ELE FEZ AO ESCORREGAR NA HORA DO BANHO?
HEIN? VOCÊ NEM IMAGINA?
BUÁÁ! TODO MUNDO SABE QUE O PEIXOTO NÃO TOMA BANHO!
A TITIA NÃO PASSA DE UMA SIMULAÇÃO GERADA POR COMPUTADOR!

ESTOU FARTO DISSO!
EU QUERO SAIR! SOCORRO!
BONC!
BONC!
CHUÁÁ!
O QUE É ISSO, MICKEY?
VOCÊ SENTIU A ÁGUA GELADA? AGORA ACREDITA EM MIM?
ESTA REALIDADE VIRTUAL DEVE POSSUIR DISPOSITIVOS MOLHADOS!
BEM, E QUANTO A MIM? EU SOU REAL OU NÃO?
HEIN?
UNHÉ! O MICKEY NÃO IA PLANTAR BANANEIRA PRA ME CONVENCER! VOCÊ TAMBÉM É UMA ILUSÃO!
XI!


TENHO QUE FUGIR! PRECISO ACORDAR DESTE PESADELO INFORMÁTICO!
AHÁ! JÁ SEI COMO VOU CONVENCÊ-LO!
NÃO ADIANTA USAR A LÓGICA PRA ISSO!
HEIN? CADÊ ELE?
A TORRE DO RELÓGIO? SERÁ QUE O PATETA PRETENDE...
...ACORDAR NA MARRA?! ESSA NÃO!
AS BADALADAS DAS TRÊS JÁ VÃO SOAR!
TALVEZ AS BADALADAS POSSAM ME DESPERTAR!
NÃÃÃOO! NÃO FAÇA ISSO!

BONG!
BONG!
BONG!
UFA! HORA DE COLOCAR MEU PLANO EM PRÁTICA!
O-ONDE EU ESTOU?
A CAMINHO DE UM LOCAL MUUITO REAL, PATETA!
LOGO...
AH, O MEU LANCHE PREDILETO É BOM DEMAIS PRA SER COPIADO! ÑHAM!
AH!
PARECE QUE FINALMENTE ELE ESQUECEU ESSA BOBAGEM DE REALIDADE VIRTUAL!
ESSA NÃO! SE ELE LER ESSA PLACA... VAI COMEÇAR TUDO DE NOVO!
EM BREVE... RESTAURANTE VIRTUAL! ATÉ PARECE REAL!
Fim

DONALD, MICKEY e PATETA

VELHOS TEMPOS

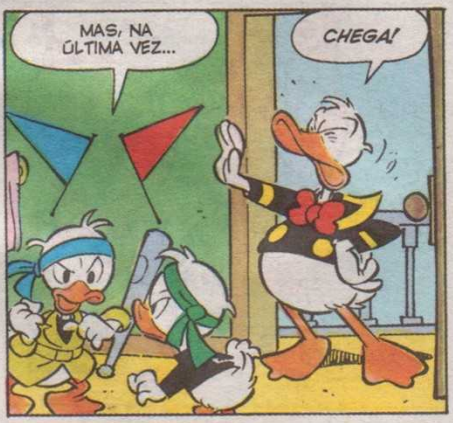
Walt Disney

ITL1672-B-DB47/12

NADA DISSO! É *MINHA* VEZ!
GLUP! É EU E MEU GRANDE BICO!

QUE PAZ, QUE NADA! OS MENINOS ESTÃO SEMPRE EM *GUERRA*, ATÉ EM ÉPOCA DE NATAL!

QUANTAS VEZES PRECISO DIZER PRA VOCÊS BRIGAREM EM SILÊNCIO?
A CULPA É DELE! TODA VEZ QUER SER O *BAMBO!*
É NADA!


MAS, NA ÚLTIMA VEZ...
CHEGA!

ESQUEÇAM ESSES HERÓIS DO CINEMA!

O CINEMA É FICÇÃO E FAZ VOCÊS PERDEREM O SENTIDO DA REALIDADE! POR ISSO...
...DE AGORA EM DIANTE, NADA DE CINEMA!
TRIMMM! TRIMMM!
A CAMPAINHA!
TOCOU DUAS VEZES!
ENTÃO SÓ PODE SER O CARTEIRO!
MICKEY
DE FATO...
UMA CARTA EXPRESSA PRA VOCÊ!
NO MÍNIMO É CONTA ATRASADA!
HEIN?
BONC!
EI! O QUE FOI ISSO?
VAMOS VER!

TIO DONALD! O QUE ACONTECEU?
GLUP!? O CINEMA ME CHAMA!

HEIN?
FUI CHAMADO PRA ATUAR NUM FILME!

EU SABIA QUE O MEU FASCÍNIO NÃO PODIA SER IGNORADO POR MUITO TEMPO!

MAS VOCÊ ACABOU DE DIZER QUE O CINEMA É NEGATIVO!
EEEU? VOCÊS ENTENDERAM MAL!

O CINEMA É ARTE! E, AGORA, SILÊNCIO! PRECISO RELAXAR!
PUXA!

E ASSIM...
E, AGORA, ENTREGAMOS O OSCAR DE MELHOR ATOR AO GRANDE...
...DONALD!
CLAP!
OBRIGADO! OBRIGADO!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
ESTOU COMOVIDO! NÃO MEREÇO TANTO!
ORA, QUE MODÉSTIA! VOCÊ FOI SUBLIME!
SUA INTERPRETAÇÃO FOI UM SONHO!
A PROPÓSITO, ISSO ME FAZ LEMBRAR DE UMA COISA...
...PRECISO ACORDAR! NOSSA! JÁ É TARDE!
QUE RELAXAR QUE NADA! DORMI TRÊS HORAS!

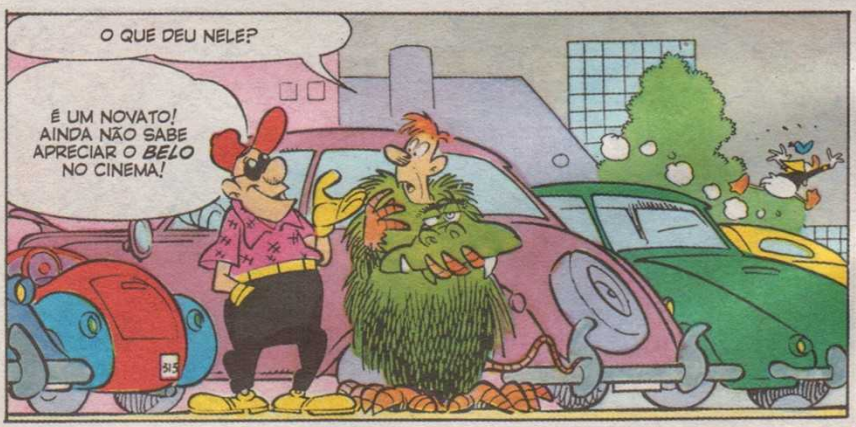
DEPOIS...
SOU UM ATOR! AQUI ESTÁ O CONVITE!
HUM...
PARE!
ENTRADA
PUXA... BEM QUE DIZEM QUE O CINEMA ESTÁ EM CRISE!
AH! ALI TEM LUGAR!
EH, EH! AINDA BEM QUE O MEU CARRO É PEQUENO!

BELO BRINQUEDO! É A CORDA OU A PILHA?
ENGRAÇADINHO!
ESTACIONAMENTO

PODE ME DIZER ONDE FICA O ESTÚDIO 5?
EU SEI!

VÁ SEMPRE EM FRENTE E...
QUAAAC!

SOCORRO! UM MONSTRO!


O QUE DEU NELE?
É UM NOVATO! AINDA NÃO SABE APRECIAR O BELO NO CINEMA!

LOGO DEPOIS...
O MONSTRO DISSE A VERDADE!
NOSSA! OLHA SÓ A ROUPA DESSE!
ESTÚDIO 5
CHEGUEI, PESSOAL! ONDE ESTÁ O DIRETOR? O MEU CAMARIM? A IMPRENSA?
HEIN?
SABE QUEM SOU, NÃO SABE?
HUM... TALVEZ UM FIGURANTE...
ESTÁ BRINCANDO? SOU UM ATOR! PRATICAMENTE UM ASTRO!
DONALD!
MICKEY! O QUE FAZ AQUI?
RECEBI UM CONVITE!

O PATETA TAMBÉM!
ORA, QUEM DIRIA?

TALVEZ ESTEJAM PRECISANDO DE CARAS NOVAS!
NÃO ACREDITO! A MINHA É USADA! TENHO ELA DESDE QUE NASCI!

OS SENHORES MICKEY, PATETA E DONALD DEVEM IR AO ESTÚDIO 4!
UAU! VAMOS LOGO!

VENHAM! O DIRETOR ESPERA POR VOCÊS!
QUE EMOÇÃO!

PRO DONALD É COMO SE FOSSE O PRIMEIRO DIA DE ESCOLA!
POXA! ELE AINDA É ANALFABETO?

NA SALA DO DIRETOR...
COM AS TRUCAGENS VAI DAR CERTO!
SIM, CREIO QUE É POSSÍVEL!
SE PUDER NOS EXPLICAR O QUE...
MARVIN
DEPOIS! AGORA VÃO TROCAR DE ROUPA!
VAMOS FAZER O TESTE!
ESPERE AÍ... ESTA ROUPA COMBINA COMIGO!
ORA, VAMOS LOGO!
ALI ESTÃO AS FANTASIAS!
OUVIU, PATETA? VOCÊ GOSTA DE FILMES COM FANTASIAS?
CAMARIM 4
NÃO SEI! EU SEMPRE VOU AO CINEMA COM ROUPA COMUM!
EI! MAS...

AH, AH! ORA, VEJAM SÓ!
¡GLUP! BAFO-DE-ONÇA!

EU TAMBÉM VOU BANCAR O ATOR! ATÉ JÁ TROQUEI DE ROUPA!
HUM! ROUPAS FORA DE MODA...

SIM! E ME FIZERAM ATÉ COLOCAR ISTO! O QUE ME DIZ?
PRA SER SINCERO, EU NÃO SEI!

CUIDADO COM A CARTEIRA, PATETA!
POR QUÊ? A MINHA ESTÁ VAZIA!

A MINHA, TAMBÉM! MAS NÃO ESPALHA!
QUE ESTRANHAS ESTAS ROUPAS DE BANHO!

ISSO NÃO É ROUPA DE BANHO!
SÓ QUERIA SABER COMO SE VESTE ISTO!

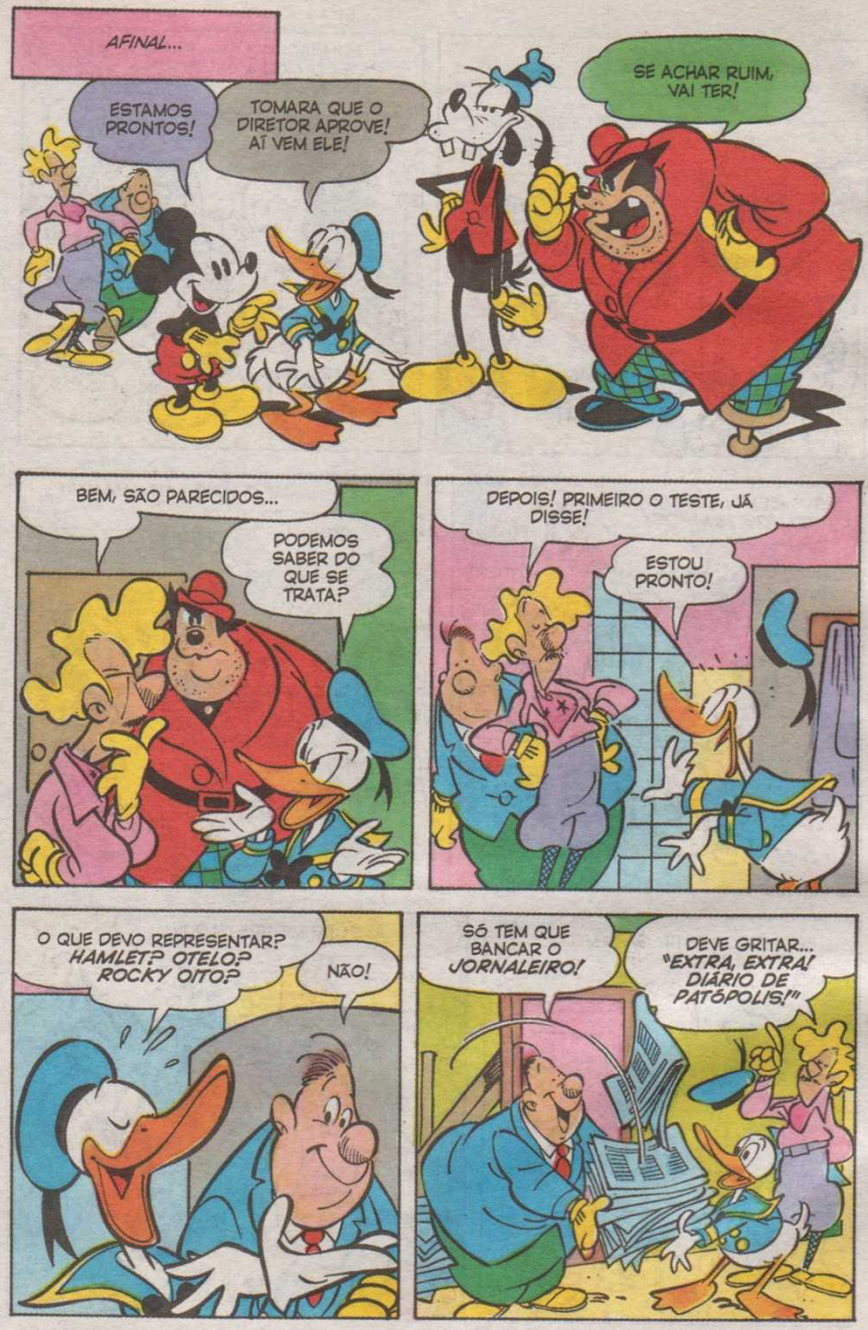
HUM! ACHO QUE COMEÇO A ENTENDER!

ISSO MESMO! COMO NOS VELHOS TEMPOS!

VEJA! O JOVEM DONALD!
GRUNF!

ESTE TRECO ESTRAGA O MEU PERFIL... HEIN?
SOCORRO!

ALGUÉM ME TIRE DAQUI!
AH, AH!


AFINAL...
ESTAMOS PRONTOS!
TOMARA QUE O DIRETOR APROVE! AÍ VEM ELE!
SE ACHAR RUIM, VAI TER!
BEM, SÃO PARECIDOS...
PODEMOS SABER DO QUE SE TRATA?
DEPOIS! PRIMEIRO O TESTE, JÁ DISSE!
ESTOU PRONTO!
O QUE DEVO REPRESENTAR? HAMLET? OTELO? ROCKY OITO?
NÃO!
SÓ TEM QUE BANCAR O JORNALEIRO!
DEVE GRITAR... "EXTRA, EXTRA! DIÁRIO DE PATÓPOLIS!"

É MUITO SIMPLES! POSSO REPRESENTAR COISA MELHOR!
VÁ EM FRENTE!

LEIAM! EDIÇÃO EXTRA! FORA DE SÉRIE!
BASTA!

QUEREMOS ALGO MAIS REALISTA!
RAPAZ, ISSO É TEATRO E...

ESTÁ BEM! JÁ ENTENDI O QUE VOCÊ QUER!

EDIÇÃO ORDINÁRIA! NÃO... EXTRAORDINÁRIA! LEIAM O DI... DI...

DIABO! ESQUECI!
CHEGAAA!

*MICKEY JORNALISTA É UMA AVENTURA ESCRITA POR TED OSBORNE E DESENHADA POR FLOYD GOTTFREDSON EM 1935. VER OS ANOS DE OURO DE MICKEY – O TERROR DOS MARES.

A HISTÓRIA É BONITA E MOVIMENTADA! IDEAL PRO CINEMA!
E NÓS VAMOS INTERPRETAR NÓS MESMOS!
ISSO MESMO! SE BEM QUE EU PREFERIA CONTAR COM ATORES MAIS... PREPARADOS!
EH, EH!
E O ROTEIRO?
ESTÁ AQUI! VAMOS FILMAR SUA HISTÓRIA...
...SEGUINDO ISTO! JÁ É UM FILME!
SENSACIONAL!
MICKEY JORNALISTA
TAMBÉM APARECEM MINNIE E HORÁCIO!
SIM, JÁ FALAMOS COM ELES!
VEJA O BAFO! QUE CARRANCA!
QUEM PENSA QUE É? DONALD, CHAME A POLICIA!

BONS TEMPOS!
NÃO MUDOU MUITO! VOCÊ SEMPRE ACABA SENDO PRESO E EU...
SEI LÁ! FUI AO CINE MÃO!
...SEMPRE FAZENDO CONFUSÃO!
MAS, PATETA... NÃO MANDEI IR AO CINE MINHA?
BOM TRABALHO! ACABOU COM ELES, MICKEY!
FOI GENIAL!
IAC, IAC! UMA LIMPEZA GERAL!
TODOS SÓ FALAM DISSO! ESTOU ORGULHOSA DE VOCÊ!
E VOCÊ, MICKEY! JÁ ERA UM VENCEDOR NATO! EH, EH!
QUANDO COMEÇAMOS?
JÁ! O CENÁRIO ESTÁ PRONTO!
CERTO, MAS SE PUDESSE *MUDAR* O FINAL...
EI! NADA DE IDEIAS ESTRANHAS!

O BAFO TEM RAZÃO! TEM MUITA COISA PRA MUDAR! MEU PAPEL É MUITO PEQUENO!

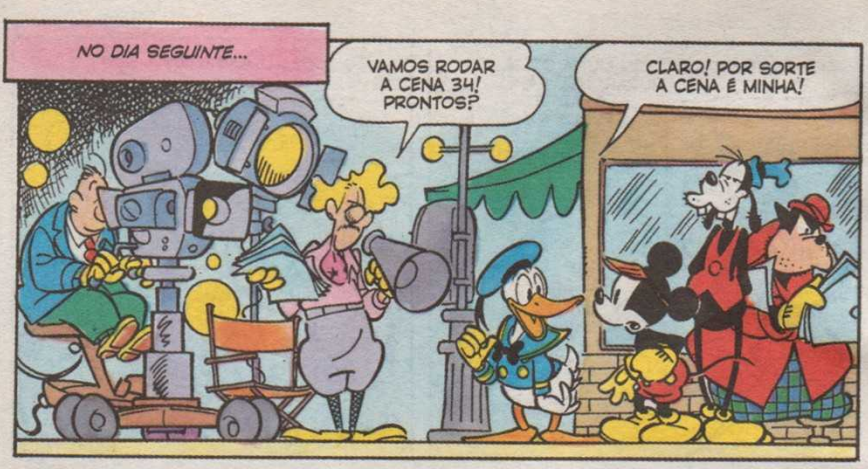
NÃO PODE AUMENTÁ-LO?
NÃO! A HISTÓRIA ESTÁ BOA ASSIM!

BAH! TENHO CERTEZA DE QUE UMA MUDANÇA AQUI... OUTRA ALI...
BASTA!

AMANHÃ COMEÇAMOS A FILMAGEM! ESTUDEM SUAS PARTES!
ESTUDAR O QUÊ? SÓ TENHO DUAS FALAS!

NÃO É QUANTIDADE QUE IMPORTA, MAS QUALIDADE!
FALAR É FÁCIL! VOCÊ É O ASTRO!

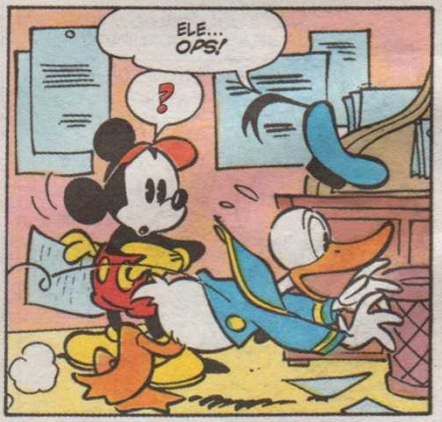
MAS SEI COMO DAR UM JEITO NISSO! EH, EH!


NO DIA SEGUINTE...
VAMOS RODAR A CENA 34! PRONTOS?
CLARO! POR SORTE A CENA É MINHA!

VOU USAR O ESTILO DIRETO DE IMPACTO!

BEM, VOCÊ ENTRA CORRENDO E DIZ...
EU SEI MUITO BEM!

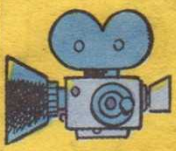
CENA 34... CLAC!
QUAC! ELE... OH, NÃO!


ELE... OPS!
?

SOCORRO!
ESTILO DE IMPACTO, HEIN?
ACIDENTES ACONTECEM!
MAS NÃO TANTOS!
CENA 34 B/S... CLAC!
ELE ESTÁ NO ESCRITÓRIO!
MAS ELE QUEM?
O DURVAL DURÃO! ESTÁ ESPERANDO!
O QUE ESTÁ FAZENDO ESSE PATO?
TENTANDO ROUBAR A CENA!

ENTÃO VOCÊ ACHA QUE PODE ASSUSTAR A TODOS?
BAFO-DE-ONÇA? VOCÊ?
BELA SURPRESA, NÃO? HUÁ, HUÁ, HUÁ!
ORA, SEU...
CAI FORA, PATO!
EI! ESSA FALA NÃO ESTÁ NO ROTEIRO!
E NEM VOCÊ!
QUER PARAR DE ARRANJAR ENCRENCAS?
DESTA VEZ A CULPA NÃO FOI MINHA!

FELIZMENTE, EXISTEM FOLGAS DURANTE A FILMAGEM...



MINNIE! QUE BELO VESTIDO!

ORA, É COISA SIMPLES! GOSTOU MESMO?

CLARO! JÁ ESQUECEU QUE EU ME APAIXONEI POR VOCÊ... ASSIM?

♡HH!

VENHA, GALÃ! OS MENINOS QUEREM VER VOCÊ!

EH, EH!

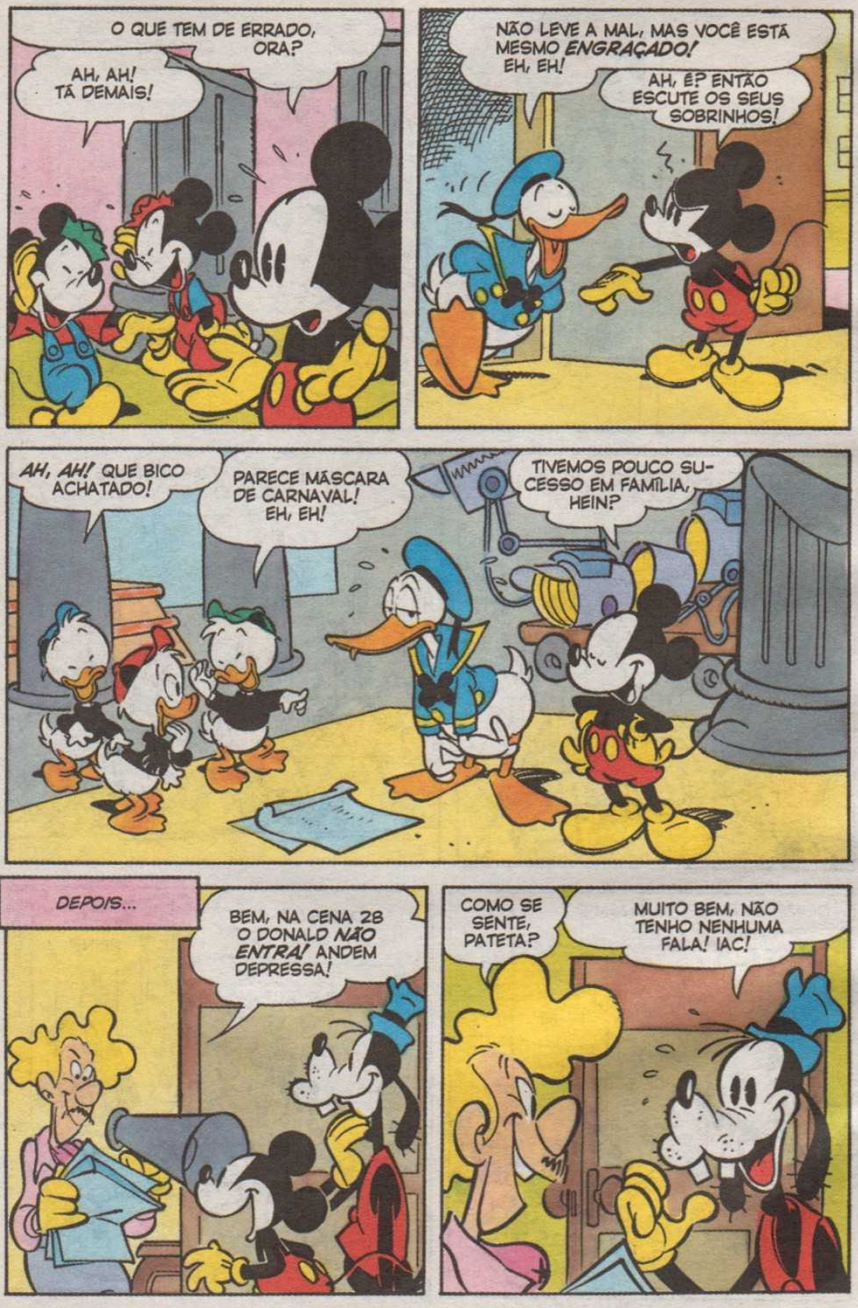
OI, MENINOS! O QUE DIZEM DO SEU TIO COMO *ASTRO*?

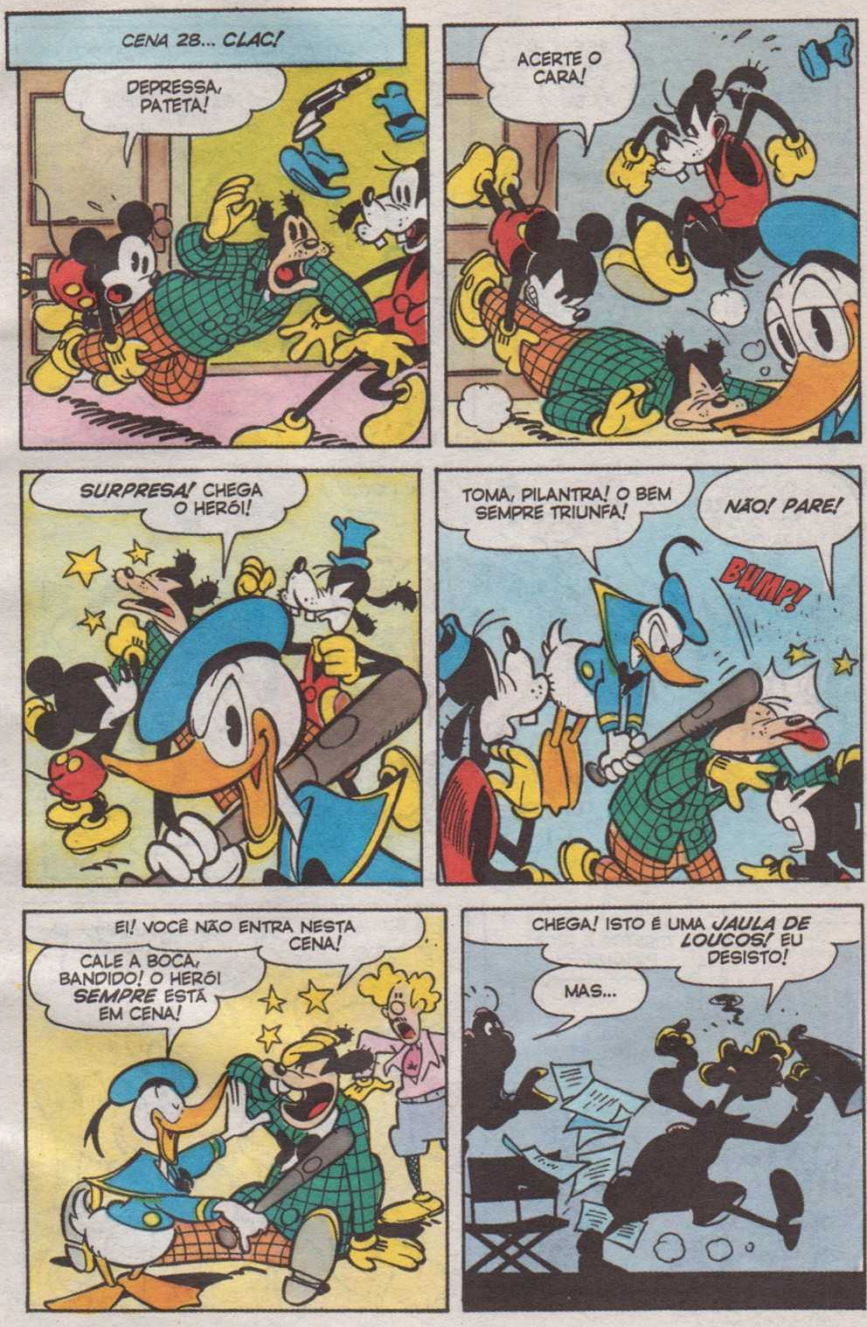
HEIN?

RIDÍCULO! AH, AH!

DE CALÇAS CURTAS! *AH, AH!*

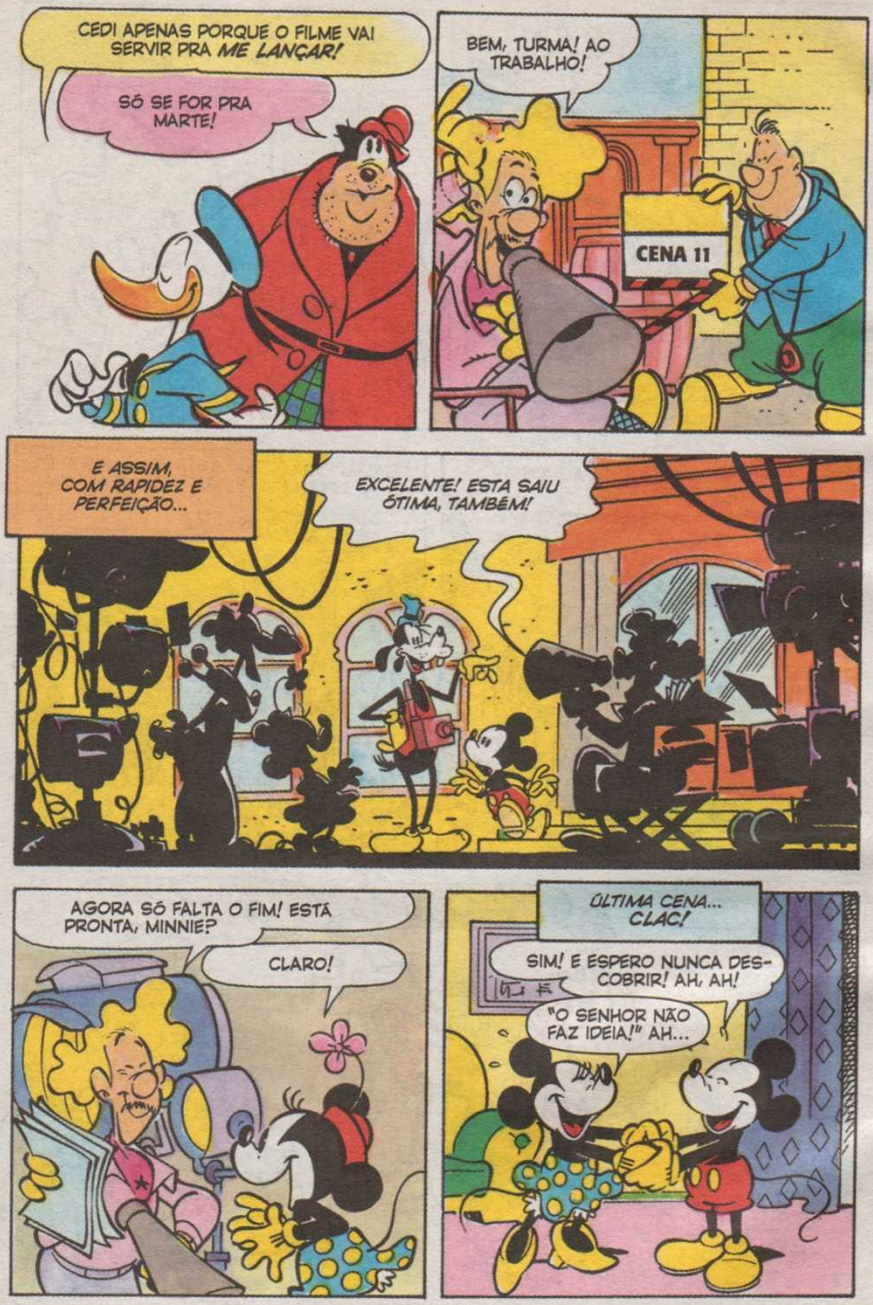
HEIN?


O QUE TEM DE ERRADO, ORA?
AH, AH! TÁ DEMAIS!
NÃO LEVE A MAL, MAS VOCÊ ESTÁ MESMO ENGRAÇADO! EH, EH!
AH, É? ENTÃO ESCUTE OS SEUS SOBRINHOS!
AH, AH! QUE BICO ACHATADO!
PARECE MÁSCARA DE CARNAVAL! EH, EH!
TIVEMOS POUCO SUCESSO EM FAMÍLIA, HEIN?
DEPOIS...
BEM, NA CENA 28 O DONALD NÃO ENTRA! ANDEM DEPRESSA!
COMO SE SENTE, PATETA?
MUITO BEM, NÃO TENHO NENHUMA FALA! IAC!


CENA 28... CLAC!
DEPRESSA, PATETA!
ACERTE O CARA!
SURPRESA! CHEGA O HERÓI!
TOMA, PILANTRA! O BEM SEMPRE TRIUNFA!
NÃO! PARE!
BUMP!
EI! VOCÊ NÃO ENTRA NESTA CENA!
CALE A BOCA, BANDIDO! O HERÓI SEMPRE ESTÁ EM CENA!
CHEGA! ISTO É UMA JAULA DE LOUCOS! EU DESISTO!
MAS...

ESTÁ CONTENTE?
ORA, ESSE CHATO SÓ ESTÁ FAZENDO TIPO! LOGO ELE VOLTA!
NÃO VOLTA, NÃO! ESTÁ FAZENDO AS MALAS!
¿GLUP!¿ ADEUS, FILME!
EI, RAPAZES! POR QUE ESSA CARA FEIA? ALGO ERRADO?
SIM! VOCÊ!
VÁ PROCURAR O DIRETOR E PEÇA DESCULPAS!
EU? NADA DISSO! A MINHA ARTE...
A SUA ARTE?
BEM... VOU DEIXÁ-LA DE LADO! EH, EH!

E ASSIM...
ENGOLINDO O MEU ORGULHO, EU VIM PEDIR DESCULPAS!
SABE, A CULPA É TODA DO ROTEIRO!
O QUÊ?
SIM, QUERENDO, VOCÊ PODE AUMENTAR MEU PAPEL, E EU...
HEIN?
CALMA! ERA BRINCADEIRA!
ESTÁ BEM! MAS AI DE VOCÊ SE ATRAPALHAR DE NOVO!
LOGO DEPOIS...
VIVA! ELE VOLTOU!
LEGAL! VAMOS RECOMEÇAR!
E SEM ENCRENCAS DESTA VEZ!

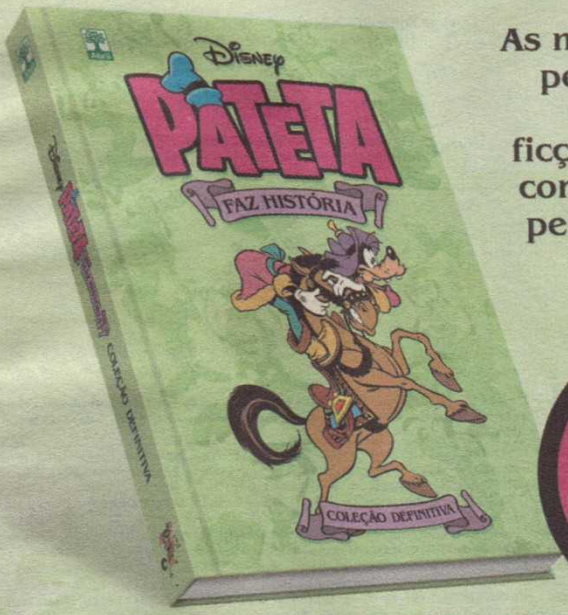

CEDI APENAS PORQUE O FILME VAI SERVIR PRA ME LANÇAR!
SÓ SE FOR PRA MARTE!
BEM, TURMA! AO TRABALHO!
CENA 11
E ASSIM, COM RAPIDEZ E PERFEIÇÃO...
EXCELENTE! ESTA SAIU ÓTIMA, TAMBÉM!
AGORA SÓ FALTA O FIM! ESTÁ PRONTA, MINNIE?
CLARO!
ÚLTIMA CENA... CLAC!
SIM! E ESPERO NUNCA DESCOBRIR! AH, AH!
"O SENHOR NÃO FAZ IDEIA!" AH...

TERMINAMOS! INCRÍVEL! O FILME ACABOU!
VAI GANHAR O OSCAR DE DIRETOR MAIS PACIENTE! EH, EH!
POXA, VAI SER MESMO UM FILMÃO! PENA QUE EU JÁ SEI COMO ACABA!
MESES DEPOIS...
PELO MENOS MEU NOME APARECE BEM!
MICKEY JORNALISTA
estrelando
MICKEY DONALD
MINHAS AMIGAS VÃO MORRER DE INVEJA!
COITADINHAS... ELAS NÃO NAMORAM UM ASTRO!
EI! LÁ ESTÃO OS OUTROS!
PUXA! QUE MOMENTO EMOCIONANTE!
É, SIM! ENTRAR NO CINEMA SEM PAGAR! IAC!
NOSSA! VEJAM O CARRÃO DO BAFO!

NÓS TAMBÉM ESTAMOS CURIOSOS! MAS VOCÊ PODE ACOMPANHAR MICKEY JORNALISTA, ESTA SUPERPRODUÇÃO DISNEY, EM OS ANOS DE OURO DE MICKEY – O TERROR DOS MARES, EM EXIBIÇÃO NOS CINEMAS... QUER DIZER, NAS BANCAS E LIVRARIAS PERTO DE VOCÊ! E TAMBÉM EM LOJAS ONLINE!

FIM

UM LANÇAMENTO QUE VAI FAZER HISTÓRIA!



As mais importantes personalidades do mundo real e da ficção interpretadas com humor e ironia pelos mais amados personagens da Disney!

360 PÁGINAS! EDIÇÃO DE COLECIONADOR!

Neste terceiro volume:

como O HOMEM INVISÍVEL

como BENJAMIN FRANKLIN

como O MÉDICO E O MONSTRO

como HÉRCULES

na ASCENSÃO E QUEDA DO IMPÉRIO ROMANO

como LOUIS PASTEUR

como GENGHIS KHAN

como ARQUIMEDES

© Disney

NAS BANCAS, LIVRARIAS E LOJAS ONLINE!

Abril

facebook.com/AbrilJovem

Fale conosco e participe de nossas seções de cartas:
disney.abril@atleitor.com.br

Endereço:
REVISTAS DISNEY
Av. Nações Unidas, 7221
20º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Telefone:
(0__11) 3037-4131, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

ASSINATURAS

Para assinar o pacote Disney Completo

www.assineabril.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 3347-2121
Demais localidades:
0800-775-2828

Serviço ao Assinante
(renovação, alteração de endereço, dúvidas ou reclamações)

www.abrilsac.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 5087-2112
Demais localidades:
0800-775-2112

EDITORA Abril

Fundada em 1950

VICTOR CIVITA (1907-1990) ROBERTO CIVITA (1936-2013)

Conselho Editorial: Victor Civita Neto (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Alecsandra Zapparoli, Giancarlo Civita

Presidente do Grupo Abril: Walter Longo

Diretora Editorial e Publisher da Abril: Alecsandra Zapparoli
Diretor de Operações: Fábio Petrossi Gallo

Diretor de Assinaturas: Ricardo Perez
Diretora da Casa Cor: Lívia Pedreira
Diretor da GoBox: Dimas Mietto
Diretora de Mercado: Isabel Amorim
Diretor de Planejamento, Controle e Operações: Edilson Soares
Diretora de Serviços de Marketing: Andrea Abelleira
Diretor de Tecnologia: Carlos Sangiorgio

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Disney BIG

Editora: Mariana Caetano **Repórter:** Paulo Maffia **Editor de Arte:** Fábio Figueiredo **Designer:** Pedro Pecci **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Walkiria Giorgino

PUBLICIDADE Cristiano Persona (Financeiro, Mobilidade, Imobiliário e Serviços Empresariais), Daniela Serafim (Tecnologia, Telecom, Saúde, Educação, Agro e Serviços), Karina Kattan (Bens de Consumo, Turismo, Entretenimento e Mídia), Rafael Ferreira (Moda, Decoração e Construção), William Hagopian (Regionais), André Beck (Colaboração em Direção de Publicidade - Rio de Janeiro), Christiane Martinez (Agências de PR e Associações) **ABRIL BRANDED CONTENT** Patricia Weiss **ASSINATURAS** Adailton Granado (Processos e Produção), Daniela Vada (SAC), Ícaro Freitas (Circulação Avulsas), Luci Silva (Relacionamento e Gestão Comercial), Patricia Frangiosi (Comunicação), Rodrigo Chinaglia (Produtos), Wilson Paschoal (Canais de Vendas) **MARKETING DE MARCAS** Carolina Fioresi (Eventos), Cinthia Obrecht (Estilo de Vida e Femininas), Thais Rocha (Veja e Vejinhas) **ESTRATÉGIA DIGITAL** Edson Ferrão **MERCADO/BI** Rafael Gajardo **OPERAÇÕES DE PUBLICIDADE DIGITAL** Renata Guimarães **SEO** Isabela Sperandio **PARCERIAS E TENDÊNCIAS** Airton Lopes **PRODUTO** Renata Gomes **VÍDEO** André Vaisman (Colaboração em Direção de vídeo), Alexandre de Oliveira (Técnico e Editorial), Rudah Poran (Arte e Corporativo) e Silvio Navarro (Informação) **MARKETING CORPORATIVO** Maurício Panfilo (Pesquisa de Mercado), Diego Macedo (Abril Big Data), Gloria Porteiro (Licenças), Thiago Barros (Relações com o Mercado) **DEDOC E ABRILPRES** Valter Sabino **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES** Adriana Fávilla, Adriana Kazan, Emilene Pires e Renata Antunes **RECURSOS HUMANOS** Alessandra de Castro (Desenvolvimento Organizacional), Ana Kohl (Serviços de RH) e Márcio Nascimento (Remuneração e Benefícios) **RELAÇÕES CORPORATIVAS** Douglas Cantu (Gerente de Relações Públicas).

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 20º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior: www.publiabril.com.br

DISNEY BIG nº 47 (ISSN 2316-3194) é uma publicação bimestral da Editora Abril. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **DISNEY BIG** não admite publicidade redacional.

© 2017 Disney. Todos os direitos reservados.

Serviço ao Assinante: Grande São Paulo: (11) 5087-2112 Demais localidades: 0800-775-2112 www.abrilsac.com
Para assinar: Grande São Paulo: (11) 3347-2145 Demais localidades: 0800-7752145 www.assineabril.com.br

IMPRESSA NA GRÁFICA ABRIL
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

FIPP | ANER | SIP

GRUPO Abril

Presidente AbrilPar: Giancarlo Civita

Presidente do Grupo Abril: Walter Longo

Diretor de Operações: Fábio Petrossi Gallo
Diretora Editorial e Publisher da Abril: Alecsandra Zapparoli
Diretor Superintendente da Gráfica: Eduardo Costa
Diretor Superintendente da Total Express: Bruno Tortorello
Diretor Comercial da Total Publicações: Osmar Lara
Diretor de Auditoria: Thomaz Roberto Scott
Diretora Jurídica: Mariana Macia
Diretora Corporativa de Marketing: Melina Konstadinidis Porcel
Diretora Corporativa de Recursos Humanos: Claudia Ribeiro

www.grupoabril.com.br

A HISTÓRIA DIANTE DE SEUS OLHOS!
E ELA NUNCA FOI TÃO DIVERTIDA!

© 2017 Disney

Chegou o mais novo volume de OS ANOS DE OURO DE MICKEY, que traz tiras diárias e semanais do personagem, escritas e desenhadas pelos maiores cartunistas do século 20!

- 160 páginas, capa dura
- Tiras diárias e dominicais publicadas em 1936
- Apresentando clássicos inesquecíveis como MICKEY NA LEGIÃO ESTRANGEIRA e a versão completa de OS SETE FANTASMAS, com Donald e Pateta
- Textos explicativos
- Autores: Ted Osborne, Floyd Gottfredson, Ted Thwaites

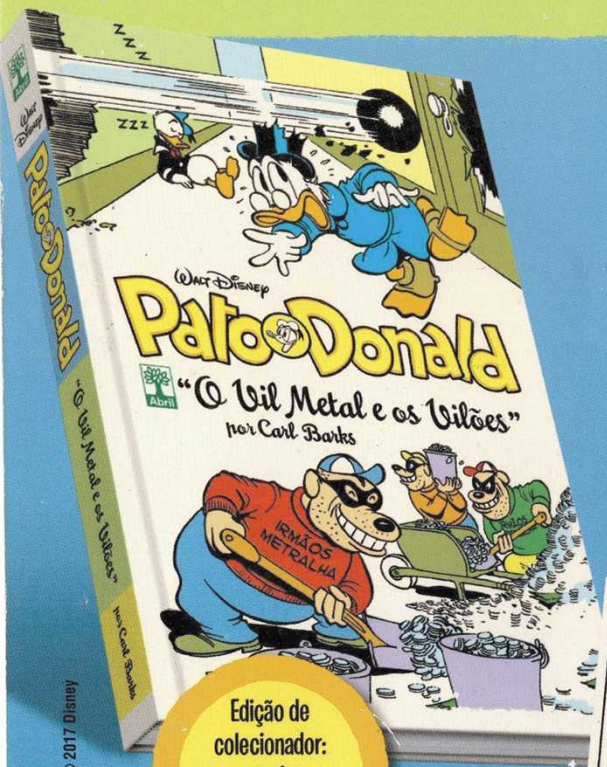
EDIÇÃO DE COLECIONADOR
PELA PRIMEIRA VEZ NO BRASIL!

Nas bancas, livrarias e lojas online!

Abril

Abril

UMA OBRA-PRIMA QUE NÃO PODE FALTAR NA COLEÇÃO DE NENHUM LEITOR DE QUADRINHOS!



Edição comentada com textos inéditos!

232 páginas! Histórias curtas e longas de 1951, incluindo a primeira aparição dos Irmãos Metralha e dos Escoteiros Mirins.

Nova colorização e novo letreiramento de época!

Edição de colecionador: capa dura e acabamento de luxo!

© 2017 Disney

Um dos maiores quadrinistas do mundo em edição definitiva!

NOVO VOLUME DA SÉRIE JÁ NAS BANCAS, LIVRARIAS E LOJAS ONLINE!

Abril

Disney BIG